STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
NO. 03309

AVRAHAM REYZEN --

Solomon Slutsky

•

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol
of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from
a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights
in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain
or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.
If you hold an active copyright to this work – or if you know who does –
please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

אברהם רייזען
ביבליאָגראַפיע

שלמה סלוצקי

אברהם רייזען — ביבליאָגראַפיע

•

ארויסגעגעבן פֿון דער ביבליאָטעק און אַרכיוו
ביים יידישן לערער סעמינאַר און פֿאָלקסאוניווערזיטעט
154־156 איסט 70טע גאַס
ניו־יאָרק 21, נ. י.

ניו־יאָרק
1956

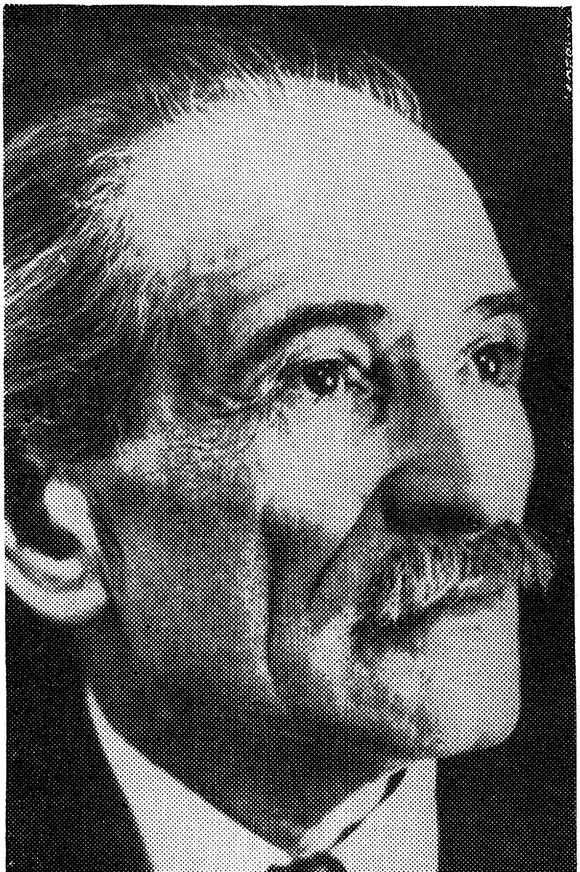
Abraham Reisen -- Bibliography

Copyright 1956 by
SOLOMON SLUTSKY
New York 53, N. Y.

PUBLISHED BY THE LIBRARY AND ARCHIVES OF THE
JEWISH TEACHERS SEMINARY AND PEOPLES UNIVERSITY
154-156 East 70th St., New York 21, N. Y.

Printed in the United States of America
by FUTURO PRESS, Inc.
476 Broadway, New York 13, N. Y.

200



אברהם רייזען

אינהאַלט:

	זייט
ווידמונג	9
דערקלערונגען	11
דאַנקזאָגונג	12
פאַרקירצונגען	13
רייזען־פסעוודאָנימען	13
הקדמה פון נ. ב. מינקאָוו	15
לידער	19
דערציילונגען	163
זכרונות	215
ליטעראַרישע רעוויוען	223
איבערזעצונגען פון אברהם רייזען	259
אברהם רייזען — רעדאַקטאָר און אַרויסגעבער	265
פאָלקס־לידער, געזאַמלט דורך אברהם רייזען	269
רייזענס ווערק איבערזעצט אין אַנדערע שפּראַכן	271
אברהם רייזענס דערשינענע ביכער	291
וועגן אברהם רייזען	297

אילוסטראַציעס

רייזען־בילד	5
שערבלאַט — די יודישע טרער	20
שערבלאַט — אַ כפּרה דער נאַז	164
מאַנוסקריפּט — דער גרויסער אורח	216
רייזען־בילד	224
רייזענס אַ דערקלערונג צום ליד סיידי דעלין	292

געהייליקט דעם אָנדענק
פון מיין שוועסטער שרה גאַנדלער,
פון איר מאַן, אהרן גאַנדלער,
פון זייער טאָכטערל רייזעלע גאַנדלער
וואָס זיינען אומגעקומען צוזאַמען מיט די צענד-
ליקער טויזנטער קדושים אין מיין געבורט-שטאָט
ראָוונע, וואָלין, דורך די נאַצישע רוצחים
אין נאָוועמבער 1941, הי״ד

עטלעכע דערקלערונגען

א. די רייזען ביבליאָגראַפיע הייבט זיך דאָ אָן מיטן יאָר 1891 און שליסט זיך מיטן יאָר 1951.

ב. דער מאַטעריאַל איז איינגעטיילט אין צען חלקים נאָכן סדר, וואָס איז אָנ־געגעבן אין אינהאַלט.

ג. קודם איז אָנגעגעבן דאָס יאָר, דאַטע און אָרט וואו דאָס ליד, דערציילונג, אָדער אַרטיקל איז דערשינען צום ערשטן מאָל.

ד. ביי די לידער איז אָנגעגעבן דער טיטל און די ערשטע שורה פון ליד.

ה. לידער און דערציילונגען, וואָס זיינען נאָכדעם אַריין אין רייזענס ביכער האָב איך פאַרצייכנט אין דער זעלביקער שורה, וואו ס׳געפינט זיך דער טיטל. דאָרטן איז אָנגעגעבן אין וועלכן בוך דאָס ליד, אָדער די דערציילונג איז אַריין. למשל: ב. ו, ב. וו, ג. ל., 1951 א. ד. ג.

ו. אויב אַ ליד אָדער אַ דערציילונג האָט מען ערגעץ־וואו איבערגעדרוקט אונטער אַ נייעם טיטל איז אָנגעגעבן דער פלאַץ און דער נייער טיטל. למשל: די דערציילונג „אויס בלאָטע״ רשימה 2624, איז אין באַנד וו פון רייזענס ווערק אַריין אונטערן טיטל „אברהם דער שוסטער״, אָדער די דער־ציילונג „דער שכור״, רשימה 2720, איז געווען איבערגעדרוקט אין „מיניקעס סוכות בלאַט״ 1908 אונטערן נאָמען „געוויינט אום שמחת תורה״, א. ד. ג.

ז. אַ היפשע צאָל דערציילונגען און לידער, וואָס געפינען זיך אין רייזענס ביכער, זיינען — ווי רייזען האָט מיך פאַרזיכערט — פריער אין ערגעץ ניט געווען געדרוקט.

ח. איך בין זיכער, אַז אַ סך לידער און דערציילונגען, וואָס זיינען ניט פאַר־צייכנט אין דער דאָזיקער רייזען־ביבליאָגראַפיע, געפינען זיך אין פאַרשיי־דענע צייטונגען און זשורנאַלן, וואָס כ׳האָב פריער ניט געקאָנט קריגן און איצט — אודאי ניט. איך האָב זיך דערפאַר געשלאָגן מיט דער דעה צי זאָל איך שוין איצט אַרויסגעבן די ביבליאָגראַפיע, אָדער וואַרטן ביז אַ גינסטיקן מאָמענט, ווען ס׳וועט מיר געלינגען צו קריגן אַרכיוון־מאַטעריאַלן פון אייראָפּאַ — נאָך אַ לאַנגן ישוב־הדעת מיט זיך אַליין און אויף דער עצה פון מיינע ליבע חברים און פריינט, דעם דיכטער און ליטעראַטור־קריטיקער ב. ב. מינקאָוו, דעם פאָלקלאָריסט און מיטגליד פון דער ש. אַנ־סקי היסטאָריש־עטנאָגראַפישער עקספּעדיציע, אברהם רעכטמאַן און דעם געלערנטן און דערציילער א. ח. העלער, בין איך געקומען צום באַשלוס, אַז: „לא עליך המלאכה לגמור ולא אתה בן־חורין להבטל ממנה״... „ואם לא עכשו אמתי״.

ט. עס זיינען נאָך געבליבן עטלעכע הונדערט לידער און דערציילונגען גע־דרוקטע אין די היגע אַמעריקאַנער צייטונגען און זשורנאַלן ווי אויך כתב־יד׳ן, וואָס זיינען נאָך ניט דערשינען אין בוכפאָרם. איך האָף, אַז ס׳וועט זיך געפינען איינגיכן אַ פאַרלאַג אָדער אַ געזעלשאַפט, וואָס וועט אַלץ צוזאַמענ־נעמען און אַרויסגעבן אַ פולשטענדיקע אויסגאַבע פון אַלע ווערק פון אונדזער ליבן, אומפאַרגעסלעכן אברהם רייזען ז״ל.

י. ס׳וואָלט אויך געווען וויכטיק אַרויסצוגעבן אַ זאַמלונג, וואָס זאָל באַשטיין פון אַרטיקלען וועגן רייזענען, ווי אויך רייזענס קאָלאָסאַלע קאָרעספּאָנדענץ.

הערה: באַדאַרפט האָב איך, אייגנטלעך, אָנהייבן די ביבליאָגראַפיע מיטן יאָר 1889 ווען רייזען האָט אונטער די פּסעוודאָנימען „א...ם, ק...ן, ר...ן" פאַרעפנטלעכט זיינע ערשטע קאָרעספּאָנדענצן אין „פאָלקסבלאַט", נומ. 46, פּעטערבורג (זע ש. ניגער וועגן אברהם רייזען, „צוקונפט", נ. י., 1946, ז. 762). ליידער האָט זיך מיר ביז איצט ניט איינגעגעבן צו זען די „פאָלקסבלאַט", דערפאַר האָב איך אָנגעהויבן די ביבליאָגראַפיע מיטן יאָר 1891 ווען ס׳איז דערשינען רייזענס ערשטע ליד...

ש. ס.

כ׳דריק אויס מיין טיפן דאַנק צו חברים און פריינט, וואָס האָבן מיר געהאָלפן אין דער אַרבעט פון דער ביבליאָגראַפיע:

מיין ליבן חבר און פריינט — דעם דיכטער און ליטע־ראַטור־קריטיקער — נ. ב. מינקאָוו — פאַר זיין הקדמה.

מיין האַרציקן חבר — דעם יהואש־ביבליאָגראַף — בערטשי וויטקעוויץ, וואָס האָט מיר צוגעשיקט אַ צאָל מאַ־טעריאַלן פאַר דער רייזען־ביבליאָגראַפיע.

מיין פריינט — דעם רעדאַקטאָר און אַרויסגעבער פון דעם זשורנאַל „די פעדער" — אהרן קאָרלין פאַר העלפן מיר לייענען די קאָרעקטור.

מיינע חברים און פריינט אברהם רעכטמאַן און משה שטיינגאַרט, מיט־רעדאַקטאָר פון דעם זשורנאַל „ווייטער", פאַר העלפן מיר אויס׳סדרין דאָס בוך.

מיין פריינט — דעם היסטאָריקער, ביבליאָגראַף און דעקאַן פון יידישן לערער־סעמינאַר — דר. פיליפּ פרידמאַן — פאַר אַ צאָל וויכטיקע קאָרעקציעס.

און אחרון, אחרון — דעם יידישן לערער סעמינאַר פאַרן אַרויסגעבן די רייזען־ביבליאָגראַפיע.

פאַרקירצונגען:

ל. פּ. ל. = לידער פון לעבן פאַרלאַג „פּראָגרעס" וואַרשע, 1905
י. ח. = יודישע חרעסטאָמאַטיע, פאַרלאַג „פּראָגרעס" וואַרשע, 1908
פּ. ב. = פרילינגס בלעטער, וואַרשע, 1911
א. ק. = אָונט־קלאַנגען פאַרלאַג „קלעצקין" ווילנע, 1913
נ. וו. = נייע ווערק פאַרלאַג „ביכער פאַר אַלע", וואַרשע, 1914
ה. ב. = הומאָרעסקען בוך פאַרלאַג „נייע צייט", נ. י., 1920
50 = 50 לידער פאַרלאַג „מתנות", נ. י., 1926
ק. ל. = דערציילונגען „קולטור ליגע", קיעוו, 1929
נ. י. נ. =ניו יאָרקער נאָוועלן פאַרלאַג „קלעצקין", ווילנע, 1929
נ. ל. = נייע לידער, ווילנער פאַרלאַג פון ב. קלעצקין, ווילנע 1929
עפּ. = עפּיזאָדן פון מיין לעבן פאַרלאַג „קלעצקין", ווילנע, 1929
נ. א. ס. =נאָוועלן און סקיצן כאַרקאָוו, 1930
ב. ו, וו = אַלע ווערק „פאָרווערטס" אויפלאַגע, 1933
צ. ל. = צייט לידער פאַרלאַג „פּראָגרעס", וואַרשע, 1902
א. א. =אין אַמעריקע „צענטראַלער פעלקער פאַרבאַנד פון פ.ס.ס.ר. מאָסקווע, 1929
וו. פ. = ווילנער פאַרלאַג פון ב. א. קלעצקין
1951 = די לידער פון אברהם רייזען, נ. י. תשי"ב 1951
ל. ד. =ליטעראַרישע דערינערונגען
פ. א. ש. = פרייע אַרבייטער שטימע
ה. פּ. ק. = היברו פּאַבלישינג קאָמפּאַני
מ. ס. ב. = מיניקעס סוכות בלאַט
מ. ח. ב. = מיניקעס חנוכה בלאַט
מ. פ. ב. = מיניקעס פסח בלאַט
נ. י. וו. = ניויאָרקער וואָכנבלאַט
פסעוו. = פסעוודאָנים
שריפטן = שריפטן פאַרלאַג „פּראָגרעס־צענטראַל", וואַרשע, 1914
מ. י: ב. = מיניקעס יום־טוב בלעטער

אברהם רייזענס פּסעוודאָנימען:

1. א. ר.
2. אַלאַ תשר"ק
3. אַ גאַסט
4. א. קלעמענס
5. א. ווילנער
6. א. מינסקי
7. א. קוידאַנאָווסקי
8. א. וויענער
9. א. ק.
10. אלכסנדר סאָלאָמאָן
11. בן קלמן
12. ב. ק.
13. באָדלערס גלגול
14. מ. ווילנער
15. ספּעקטאַטאָר
16. סאָלאָמאָן שווארץ
17. פּראָטעסטאַנט
18. ק...ן
19. ר...ן
20. א...ם
21. ר.

הקדמה

די כוונה פון אַ ביבליאָגראַף איז אונדז אַריינפירן אין די קאַמערן, וואו עס געפינען זיך אונדזערע ליטעראַרישע אוצרות. עס נעמט, אָבער, זייער לאַנג ביז ער אַליין שאַפט די שליסלען פאַר אַלע טירן און טויערן. די אַרבעט צו שאַפן די שליסלען איז אַ שווערע, אַן אָנגעשטרענגטע; זי פאָדערט אַ סך אחריות: מ׳מוז זיין פּינקטלעך, סיסטעמאַטיש; מ׳מוז פאַרמאָגן אַ געפיל פאַר אָרדענונג. אָוועקגעבן יאָרן אויף אַזאַ דיסציפּלינירטער אַרבעט מיינט — זיין זייער פאַראינטערעסירט אין ביבליאָגראַפיע. שלמה סלוצקי איז זיין גאַנץ לעבן געווען אינטים אַריינגעטאָן אין יידישער ליטעראַטור. די יידישע ליטעראַטור איז געווען דאָס סאַמע וויכטיקסטע אין זיין לעבן. ער האָט זייער טיף פאַרערט איינעם פון אונדזערע וויכטיקסטע מאָדערנע קלאַסיקער־פּאָעטן — דעם מייסטער אברהם רייזען. זינט שלמה סלוצקי געדענקט זיך, זינט ער האָט אָנגעהויבן לייענען יידישע פּאָעזיע, איז ער פאַרכאַפּט געוואָרן פון אברהם רייזענס לידער. ער האָט עס געהאַלטן פאַר אַ גרויסער זכיה, ווען ער האָט זיך באַקענט מיט רייזענען אין וואַרשע אין יאָר 1906 אָדער 1907.

רייזענס לידער האָבן אין דעם יידישן לייענער בשעתו געוועקט געפילן פון יושר, צדק און רחמנות. זיי האָבן געוועקט ראַדיקאַלע געדאַנקען און דעם קעמפעריש־רעוואָלוציאָנערן גייסט. פאַר אַ סך יונגעלייט איז עס געווען ממש אַ נייע תורה. אַ קליינער פּרט אין סלוצקיס ביאָגראַפיע באַלייכט בולט דעם דאָזיקן געדאַנק. ווען סלוצקי איז געפאָרן זיך שטעלן צום פּריזיוו, האָט אים זיין מאַמע אין קלומיקל אַריינגעלייגט די תפילין און אַ ביכל לידער. וועגן דעם ביכל לידער האָט זי געזאָגט — „נאַ דיר דיין תורהלע.״ דאָס „תורהלע״ איז געווען רייזענס ביכל לידער. דער דאָזיקער יראת הכבוד פאַר רייזענען און פאַר זיינע לידער האָט שטענדיק געלעבט אין סלוצקיס האַרץ.

די פּערזענלעכע פריינדשאַפט צווישן דעם גרויסן מיי־

סטער און זיין ביבליאָגראַף סלוצקין איז געוואָרן שטאַרקער אין די צוואַנציקער יאָרן, באַזונדערס אָנהייב דרייסיקער יאָרן. אין 1933 האָט דער זשורנאַל „פעדער" געגרייט אַ יובילייי־נומער לכבוד זיין שטענדיקן רעדאַקטאָר אהרן קאַרלינען. דעם יובילייי־נומער האָבן רעדאַקטירט: אברהם רייזען, ב. ריווקין און שלמה סלוצקי איז דעמאָלט געווען דער רעדאַק־ציע־סעקרעטאַר. אַרבעטנדיק אינאיינעם מיט סלוצקין איז רייזען ניט איינמאָל געוואָרן פאַרחידושט פון סלוצקיס קענען אַ סך פרטים וועגן רייזענס שאַפן.

„אויב אַזוי — האָט זיך רייזען איינמאָל אויסגעדריקט — קענט איר דאָך בפירוש צונויפשטעלן אַ רייזען־ביבליאָגראַ־פיע". אין יענעם יאָר 1933 האָט סלוצקי טאַקע אָנגעהויבן אַרבעטן אויף דער ביבליאָגראַפיע. קליינע פראַגמענטן פון דער דאָזיקער אַרבעט האָט סלוצקי אָפּגעדרוקט אין דעם רייזען־נומער „צוקונפט" נאָוו. 1946 און אין „פעדער" 1949 — שער־בלעטער פון רייזענס זשורנאַלן און ווערק.

אויף וויפיל עס לאָזט זיך פעסטשטעלן, געפינט זיך אין דעם בוך כמעט יעדער וויכטיקער איינס, וואָס האָט אַ שייכות מיט רייזענס ווערק. פאַר יידישער ליטעראַטור איז דער ענין זייער אַ וויכטיקער. ער איז וויכטיק ליטעראַטור־היסטאָריש ווי אויך קינסטלעריש. מיט דער הילף פון סלוצקיס ביבליאָגראַ־פיע וועט דער ליטעראַטור־היסטאָריקער קענען גענויער פעסטשטעלן אברהם רייזענס אָרט אין דער אַנטוויקלונג פון דער יידישער ליטעראַטור. דאָס, ווידער, קען העלפן דעם קריטיקער אויסטייטשן רייזענס קינסטלערישן מהות — סאָ־ציאָלאָגיש און עסטעטיש. רייזען איז ניט אַזוי פשוט, ווי מ'האָט זיך צוגעוואוינט צו קוקן אויף אים. רייזען דער יחידישער ליריקער איז אויפגעקומען אין אַ תקופה, וואו כלל האָט נאָך געשפּילט אַ גוואַלדיקע ראָלע. אין דעם קאָמ־פּלעקס כלל האָט רייזען אַרויסגעפירט יחידים ווי יחידים, און דאָך זיי ניט אָפּגעטיילט פון כלל. זיין רעאַליזם האָט פאַרשיידענע שאַטירונגען. זיינע אימפּרעסיאָניסטישע אָפּ־גלאַנצן פאַרטושירן אַ סך שטריכן אין זיין שאַפן. אַמאָל זעט מען זיי קלאָר און בולט. אַמאָל — ווי אין דעמערונג. רייזענס דרך האָט געפירט — פון דעם רעאַליזם ביי די ראשונים ביז צו דער ניי־ראָמאַנטישקייט. ער האָט געהאָלפן צוגרייטן דעם אימפּרעסיאָניזם, וואָס איז בשעתו אויפגעקומען מיט דוד איינהאָרנען אין רוסלאַנד־פּוילן, מיט ש. י. אימבערן אין גאַ־ליציע און מיט די „יונגע" אין אַמעריקע. ער אַליין האָט

אויך געשאַפן אין דעם אימפּרעסיאָניסטישן נוסח, באַזונדערס אין די לעצטע צייטן פון זיין אַנטוויקלונג.

סלוצקיס ביבליאָגראַפיע וועט העלפן דעם ליטעראַטור־היסטאָריקער און דעם קריטיקער רעווידירן אַ סך מיינונגען וועגן רייזענס גאָר וויכטיק אָרט, וועגן זיין ספּעציפישער ראָל און זיינע געשאַפענע ווערטן אין אונדזער רייכער און פאַרנעמער ליטעראַטור.

סלוצקיס אויפטו איז וויכטיק פאַר זיך אַליין. די לאַנגע יאָרן פון אומדערמידלעכער אַרבעט זיינען ניט אַוועק לאיבוד. דער אויפטו איז וויכטיק פאַר דער ביבליאָגראַפישער ליטע־ראַטור, פאַר רייזענען ספּעציעל און פאַר אונדזער ליטעראַ־טור אין אַלגעמיין.

נ. ב. מינקאָוו

לידער

דִי יוּדִישֶׁע טְרֶער.

עֶלֶעגִיֶע

אױף דֶעם טױט פון הָרב הַגָאון

ר' יִצְחָק אֶלְחָנָן ז"ל

טעקסט מיט געזאנג

פֿון אַבְרָהָם רֵייזֶען. בהוצאות י. ה. פֿון קאָוונאָ.

זַמְּרוּ כְבוֹד־שְׁמוֹ שִׂימוּ כָבוֹד תְּהִלָּתוֹ:
(תהלים ס"ו ב')

ווילנא

בדפוס ר אברהם צבי ראזענקראנץ, ור' מנחם מענדיל שריפטזעטצער:
שנת תרנ"ו לפ"ק

ДИ ІУДИШЕ ТРЕРЪ. Еврейскія слезы.
Элегія на смертъ Раввина И. Э. Спектора.
ВИЛЬНА. Типографія Розенкранца и Шрифтзетцера
на Лидскомъ переулкѣ, домъ № 2598/13 1896.

פאַקסימיליע פון שער־בלאַט

1891

די יידישע ביבליאָטעק, י. ל. פרץ, ערשטער באַנד, ז' 257

1 ⁂ ב. V. 1951
ווען דאָס לעבן איז פאַרביטערט

1894

ליטעראַטור און לעבן, זאַמלבוך, י. ל. פרץ, ווארשע

2 נאָך היינע, ז. 155
וואָס טוט זיך דאָרט אין הימל

3 אַ האָר פון באָרד (נאָך פושקין), ז. 158, 1951
כ'האָב אין קלייזל אין אַ ספר

1893-4

הויז-פריינד, מ. ספעקטאָר, ווארשע, בוך 3

4 דער גמרא ניגון, ז. 59 ל. פ. ל. ב. XI, 1951
וואָס זשע קלאָגסטו ביי דער גמרא

5 די זונן און דער ווינט, ז. 156
באַרימט האָט אַמאָל זיך דער ווינט פאַר דער זונן :

6 יידן ווילן, ז. 156
יידן ווילן געבאַך עסן

7 מען פרעגט מיך, ז. 159
מען פרעגט מיך : ווארום ביזטו בלייך

1896

8 די יידישע טרער (עלעגיע אויפן טויט פון הרב הגאון ר' יצחק אלחנן ז"ל)

1898

דער נייער גייסט, נ. י. מערץ

9 אויף קאַראַול, נומ. 6, ז. 348 ב. V, 1951
...און ווערט דער הימל פינסטער, שוואַרץ

10 אַמאָל און איצט, נומ. 6, ז. 348
אין מיין האַרצן איז

אַרבייטער צייטונג, נ. י.

11 מיין פאַטריאָטיזם, דעצ. 4
איך ליב דיך מיין פאָלק ! מיינע אָרעמע ברידער

12 **עס רוקט זיך דער ווינטער** (ווינטער ליד), **דעצ. 18 ב. XI, 1951**
מיניקעס סוכות בלאַט, ג. י., 1908

13 **הער ווינטער, אַך לאָז אָפּ מיך** (ווינטער ליד), **דעצ. 18, ב. XI, 1915**
מיניקעס סוכות בלאַט, נ. י., 1908, דער סטאָליאַר

1899

דער יוד, וויען־קראָקע

14 **אַ, וואָס ווילסטו פרילינג האָבן** (פרילינג ליד), **מערץ, נומ. 6,** ב. וו.

15 **צו פרי ביזטו פרילינג געקומען** (פרילינג ליד), **1951,** צו פרי

16 **מיין צוריקער אַהיים, אַפּריל נ׳ 7־8, מיניקעס סוכות בלאַט, 1909**
אומגעוואַנדערט און געוואַגלט אין בית מדרש

17 **די גראַמען פון אַ יידישן דיכטער, סעפּט., נומ. 17**
ניט לאַכט פון מיר, ברידער,

18 **אַ יידישע פרוי, דעצ., נומ. 24,** ב. וא, די פרוי, 1951
איך אַ שמאָלן הויפּל

1900

דאָס צוואַנציקסטע יאָרהונדערט, זאַמלבוך, וואַרשע

19 **דאָס נייע ליד, ז. 4, ב. XI, 1951**
און זאָל ווי ווייט

20 **און זעסטו דאָס בוימל, ז. 22,** ב. וא, דאָס בוימעלע
און זעסטו דאָס בוימל, וואָס וואַקסט אויפ׳ן פעלד

21 **אַלע אָוונט** (פּאַראָדיע), **ז. 22,** ל. פ. ל., ליטא, ב. וא, דער יידישער עזרא
אַלע אָוונט קומט דאָס מעדכען

22 **די צייט, ז. 28, ב. XI, 1951**
די צייט איז ווי אַן אַלטע פרוי

23 **כ׳האָב געבראַכט, ז. 29־30,** ל. פ. ל., מיין סחורה, ב. וא, די נייע סחורה
כ׳האָב געבראַכט אַ סחורה

24 **פיל פינסטערע נעכט, ז. 39,** צייט־לידער ⁂, ב. V, פיל נעכט, 1951
פיל פינסטערע נעכט האָב איך לידער געשריבן

25 **אויפן הימל, ז. 57,** ב. וא ⁂, 1951, דילבנה
אויפן הימל די לבנה שווימט פּאַרטרויערט און פאַרקלערט ;

26 **מיך ציט, ז. 74 ב. ו**
מיך ציט אַהין

27 **די פרילינג זון, ז. 75, ב. XI, 1951**
די פרילינג־זון קוקט אין מיין פענסטער

28 **לעבן, ז. 76, ב. XI, ל. פ. ל.** ⁂
לעבן ווילט זיך, אַה, דאָס לעבן

29 **כ׳ווייס ניט, ז. 76, ב. XI**
איך ווייס ניט וואָס האָב איך

30 זע דער הימל, ז. 77, ב. XI, 1951
זע דער הימל אויסגעשטערנט

31 ליכטיק, ז. 78, ב. XI, שטערן, 1951
ליכטיק אויפ׳ן הימל

32 הערבסט (פאָלקסמאָטיוו), ז. 78, ב. XI
און ווי עס קומט דער אָסיען

33 שענסטע פערלען, ז. 87, ל. פ. ל., ב. XI, פערלען, 1951
שענסטע פערלען פון מיין האַרצן

34 ליכט, ז. 88, ב. XI, 1951
קאַרג געווען איז אונדזער רבי

35 צווישן טויזנט, ז. 129, ב. XI, ⁂
צווישן טויזנט שלעכטע מענטשן

36 ווען איך זע, ז. 137, ב. XI, ל. פ. ל., ⁂, 1951
ווען איך זע די בוימער בליען

דער יוד, קראָקוי, יוני 28, נומ. 26, ז. 11

37 צום מלוה, ב. XI, 1951
ווען דיין ברודער אַ געדריקטער

די וועלט, וויען

38 ביי אַ פרעמדן טיש, יאַנ. 12, נומ. 2, דער ווילנער, נ. י., 1939 יום־טוב,
ביי אַ פרעמדן טיש אום יום־טוב ב. XI, 1951

39 קידוש לבנה, מערץ 9, נומ. 10
צוזאַמענגעדריקט אין אַ רעדל —

40 דער שניי איז צעגאַנגען, מערץ 23, נומ. 12

41 ווער ערוואַכט פון שלאָף מיין שיינהייט, מערץ 23, נומ. 12

42 דער יידישער מגיד, אַפּריל 27, נומ. 17, ב. XI, דער מגיד, 1951
א לאַנגע באָרד, אַ שיינע באָרד

43 כל נדרי, אָקט. 5, נומ. 40, ב. V, 1951
אָי, דו טרויעריק־זיסער ניגון

44 די יידישע פאָן, אָקט. 26, נומ. 43
וואו איז אונדזער פאָן

45 ⁂, מיניקעס פסח־בלאַט, נ. י. ב. XI, אַ קאָמפּלימענט, 1951
כ׳האָב מיט איר געשערצט, געלאַכט

46 משה פירט די יידן אין מצרים, דער יוד, קראָקע, אַפּרל. 12, נומ. 15־16
איר אַרבייט פון פרי ב. XI, משה, 1951

1901

אָוונט־בלאַט, נ. י., מערץ 23

47 דער נאַכט וועכטער, צ. ל. ב. V, 1951
שפּעט, די נאַכט איז קאַלט און פינסטער

דער פאָלקס-פריינט, זאַמלבוך, ווילנע

48 צום רייכן ברודער, ב. V, 1951
דו האָסט פאַרגעסן דעם ברודערס נויט

49 ***, צ. ל., ב. V, איך ווייס אַ הויז, 1951
כ׳ווייס אַ הויז — דאָרט פייפט דער דלות

50 אַ געזונד זאַלבעאַכט, צ. ל., ב. XI, 1951

דער יוד, קראָקע

51 אַ ווינטער ליד, יאָג. 3, נומ. 1, צ. ל. ב. XI, 1951
הוליעט, הוליעט, בייזע ווינטן

52 דער בעטלער, אויג. 22, נומ. 24 ל. פ. ל. ב. VI דער מענטש, 1951
ס׳גייט אַריין אַן אָרעמאַן

53 מיין קליין שיפעלע, דעצ. 12, נומ. 34, ל. פ. ל., ב. XI, מיין שיפעלע, 1951
ווי עס ברויזן, ווי עס קאָכן

צייט-לידער, פאַרלאַג „פּראָגרעס", וואַרשע, תרס"ב

54 עס געבן אין לעבן, ב. V, 1951

55* ***, „פאָרווערטס", נ. י., סעפּט. 3, 1917, הערצער, ב. V, 1951, סודות
מענטשן האָבן טיפע הערצער

56 צו אַ געפאַלענער פרוי, ב. V, 1951
פייכטע, מאַטע, מידע אויגן

57 ***, ב. V, 1951
איך וואַרט אויפ׳ן ליכטיקן טאָג, וואָס וועט קומען

58 ***, ב. V, 1951
איך זינג מיינע לידער אין דער טונקעלער נאַכט, —

59 ***, ב. V
די לופט איז מיר ענג אין מיין צימער

60 ***, ב. V, 1951, גיי־אויף
גיי־אויף מיין פאַרלאָשענער שטערן

61 אין אַ שטילן טאָג, ב. XI
זעסט דעם גראָען הימל

62 ***, ב. V, 1951, קלוגע און שלעכטע
ס׳באַרויבן מיך מענטשן, ווי קלוגע, ווי שלעכטע, —

63 נאָך מיין האַרצנס באַגערן, ב. XI
איך ווייס ניט, וואָס קלוג איז, איך ווייס ניט וואָס נאַריש,

64 אָרעמע מענטשן, ב. XI, 1951
אונדזער שכל, אונדזער חכמה,

---

* לויטן „פאָרווערטס" איז עס איינע פון רייזענס ערשטע לידער, וואָס איז געווען געדרוקט אין פּרץ׳ס ערשטן באַנד „יודישע ביבליאָטעק". רייזען האָט מיר פאַרזיכערט, אז דאָס ליד איז דאָ געדרוקט צום ערשטן מאָל (ש. ס.)

65 **דאָס נייע ליבע ליד,** ב. V, 1951
— וואָס מיר וועלן טאָן אין די שפּעטערע טעג

66 **דער שוסטער ביי דער אַרבייט,** ב. IX, צום העמערל
אָה, העמערל, העמערל, קלאַפּ!

67 **איך ווייןן**
איך וויין אויפ'ן לעבן, וואָס איז אַזוי טרוקן,

68 ***
אויף וואָס זאָל איך וואַרטן, אויף וואָס זאָל איך האָפן?

69 **פאָלקס מאָטיוו,** ב. IX, אפשייד, 1951
און אַז דו ועסט מיין טייער לעבן אַוועקפאַרן

70 ***, ב. IX, מיין געליבטע, 1951
מיין געליבטע איז אַ קלוגע

71 **אין די פינסטערע אַלייען,** ב. IX, 1951

72 **דער צוג,** ב. V, 1951
איך זיץ אַליין, די נאַכט איז שפּעט —

73 **די אָרעמע כלה,** ב. V, 1951
עס שלאָפן אין קליינינקן שטיבעלע אַלע,

74 **דער הענדלער,** ב. V, 1951
אויסגעטאָן פון זיך די שאַנד,—

75 ***, ב. V, 1951, די בערג
איך קוק אויף די בערג אויף די הויכע,

76 **אין אַ גרויסער שטאָט,** ב. V, 1951
איך קאָן מיך אין ערגעץ קיין רו ניט געפינען:

77 ***, ב. XI
אין מיינע אָדערן

78 **צום ווינד,** ב. V, 1951
אוי, וואָס קאָנסטו זיך ניט שטילן,

79 ***
און וויסט איז אַמאָל מיר מיין לעבן געווען

80 ***
און ווען איך וועל שטאַרבן דאָס פרובט מיך ניט אַרן

81 **די שטערן,** ב. V
איך קוק אויפ'ן הימל ביינאַכט

82 **אָרעמס לעבן,** ב. XI, 1951
אָרעמעס לעבן! נאָר שטענדיק זיך מאַטערן,

83 ***
און אַלע, וואָס רינגלען אַרום מיך

84 **דאָס בוימעלע אין הערבסט,** ב. XI, 1951
ביי מיין פענסטער שטייט אַ בוימעלע

85 פּאַראַדיע, ב. XI, שוואַרצע פּרעק, 1951
שוואַרצע פּרעק און ווייסע קליידער

86 די אומדאַנקבאַרע פייגל, י. ח., דער וואַלד אין האַרבסט
— „,,אָך!“... ברעכט אַרויס דער אַלטער וואַלד

87 די נאַרישע פייגעלאַך, ב. XI, 1951, צו די פייגל
פריילאך זינגען אלע פייגעלאַך

88 עס רוקט זיך דער ווינטער, ב. XI, מיניקעס סוכות בלאַט, נ. י. 1908
דער סטאָליאַר

89 דער שניידער, ב. XI, 1951
און לייבל דער שניידער

90 ***, ב. XI, ביי די בוימער
הינטערן שטעטל וואו די בוימער

91 אויף אַן אָרעמאַנס טויט, ב. XI, 1951
קיינעם ווער זיין טויט נישט רירן

92 הערבסט ליד, ב. XI
ס'גיסט אַ גאַנצן טאָג דער הימל

93 ***, ב. XI, אומעט
איך ליג אויף מיין בעטל אין חושך געהילט

94 ***, ב. XI, 1951, אין צער
כ'האָב פיינט די זונן, כ'האָב פיינט די לבנה

95 ***, ב. XI, 1951, פאַרגעס
און דאָס וואָס איך וויל, וועל איך קיינמאָל נישט האָבן —

96 ***, ב. V, 1951, איך הער
כ'הער עס זאָגן

97 ***, ב. V, פון לעבן, 1951
כ'וויל נעמען פון לעבן

98 אין וואַלד! ב. V, 1951
קום אין וואַלד, מיין ליבער פריינט,

99 הערבסט, ב. V, 1951
דער הימל איז פינסטער, די ערד זי איז וויסט

100 ***,
וואָס שושקען זיך די שטערנדלאַך?

101 ***, ב. XI, 1951, אַ ניגון
איך וויס פון אַ ניגון

102 ***
אָ, וואַרף מיר ניט פאָר, דו מיין פריינט:

103 ***
טרויריק קוק איך אויפן מענטשן

104 ***, ב. V
מיין פאָלק, איך האָב דיין שווערן מזל:

105 ***, ב. V, 1951, ניט אַלץ
נישט אַלץ האָב איך אייך אויסגעזאָגט

106 ***, ב. V, אין קישן
אין קישן באַהאַלט איך מיין פּנים

1902

דער יוד, קראָקע

107 דער יונגער שטערן, יאַנ. 30, נומ. 5, ל. פּ. ל., ב. XI, 1951
ניט פון מענטשן וועל איך זינגען

108 מיין שפּילן, מערץ 13, נומ. 11, ל. פּ. ל., ב. XI
אויף אַ קליין צעבראָכן פידל

109 לכבוד שבועות, יוני 10, נומ. 24, ב. XI, 1951, נאָך גרינס
נאָך צווייגלאַך קינדער, אין וואַלד לאָזט זיך גיין

110 דאָס געבעט, יולי 10, נומ. 28, ב. XI, 1951
עס הערט זיך דער דונער פון ווייטן

111 דאָס בוימעלע, אָקט. 5, נומ. 24, ב. V, 1951
אָט שטייט דאָרט אַ בוימל

112 נאַכט און קאַלט, אָקט. 5, נומ. 42, ב. XI, 1951
נאַכט און קאַלט, דאָס קליינע שטיבל

113 צו אָרעמע אינגעלאַך, אָקט. 29, נומ. 44, ב. XI, 1951
שפּילט אינגעלאַך, שפּילט אייך

114 . . . , נאָוו. 27, נומ. 48
עס בלאַנקען די טרערן

די יודישע פאַמיליע, קראָקע

115 ***, יאַנ. העפט 1, ב. XI, אַמאַליקע טעג, 1951
צעשטעלט זיך אין רייען אַמאָליקע טעג

116 וואָלקן, פעב., העפט 2, ב. XI, 1951
וואָס זשע שלעפּט איר זיך — איר וואָלקן

117 אויפ'ן ניל, אַפּריל, העפּט 4, ב. XI, 1951
שווימט דאָס קעעסטל אויפ'ן טייך

118 ***, יוני, העפט 6, ב. XI, אין דער ווייט, 1951
עס ווילט זיך מיר לאָזן

119 —, „די היברו פּאָבל. קאָ.", שבועות בלאַט, נ. י. ב. XI, פרויען
פאַרזאַמט האָט זיך משה אין הימל

120 שלום עליכם צום גרינעם, „מיניקעס מאַנאַט און יום־טוב בלעטער", יולי
אַך, שלום עליכם, מיין טייערער ברודער

121* אין סוכה, „יודישע פרויען וועלט", קראָקע, אָקט. 15, נומ. 16־17 ב. V
אַ סוכה אַ קליינע

* דאָס ליד איז אין דער „יודישער פרויען וועלט" געווען געדרוקט אונטערן נאָמען אלכסנדר סאַלאָמאָן, רייזענס אַ פּסעוודאָנים (ש. ס.)

1903

דער פריינד, פעטערבורג

122 **אין פראָסט, פעב. 11 (24)**, ב. וX, די מוטער צום קינד
ליג נאָך, ליג נאָך, ליבעס קינד

123 **דער בלינדער, יאַנ. 24 (פעב 6)**
אָט איז ער געקומען דער אָרעמער בלינדער

124 **איצט פאַרשטיי איך, מערץ 3 (16)**, ב. וX, 1951
איצט פאַרשטוי איך, וואָס די פייגעלאַך

125 **דער נעבל, מערץ 12 (25), ב. וX, 1951**
וואָס זאָל עס באַדייטן דער נעבל

126 ******, מאַי 5 (18)**, ב. וX, 1951, דער גט
כ׳וויל זיך מיט מיין מוזע גט׳ן

127 ******, מאַי 14 (27)**, ב. וX, דער ווינט, 1951
אַ קלאַפּ האָט געגעבן דער ווינט אין מיין שטיבל

128 גייענדיק נאָך צווייגן, מאַי 18 (31)
דער שבועות קומט, דער שבועות קומט!

129 **אָנגענומען זיך מיט צער, אויג. 15 (28)**, ב. וX, צום טרוים, 1951
אָנגענומען זיך מיט צער

130 ***, ב. וX, אָפּטמאָל
אָפּטמאָל וויל איך האָפן, גלויבן

יודישע פאָלקס-צייטונג, קראָקע

131 **די יונגע קרעמערן, פעב. 18, נומ. 8**, ב. וX, 1951
כ׳גיי פאַרביי די קראָמען

132 **דער פורים שפּילער, מערץ 11, נומ. 11**, ב. וX, 1951
דאָס ווייב איז קראַנק, האָך גייט זי אום

133 **אָנהייב פרילינג, מערץ 18, נומ. 12**, ב. וX
אַ ליכטיקער טאָג — איך האָב אים דערקענט

134 **וואו נעמט מען, אויג. 19, נומ. 34**, ב. וX
עס איז מיר געוואָרן שוין מיאוס

1904

מיניקעס חנוכה-בלאַט, נ. י.

135* **מיט די ליכטעלאַך**, ב. V, חנוכה, 1951
ברוך אתה —

136 **ערד און הימל**, ב. וX
שכנים זיינען ערד און הימל

137 *** **„דער פריינד", פעטערבורג, מערץ 8 (21)**, ב. וX, ליבע זונן
גוטע זונן — אין ווינטער קום! —

* רייזען האָט מיר פאַרזיכערט, אַז דאָס ליד איז צום ערשטן מאָל געווען געדרוקט אין דער „אידישער פאָלקס-צייטונג", פאַרלאַג „תושיה", וואַרשע, 1902 (ש. ס.).

יאָר-בוך „פּראָגרעס", וואַרשע

138 * * , ז. 13, ב. XI
וואָס וויל דער רעגן, וואָס קאַפּעט ער, וואָס

139 ***, ז. 13, 1951, קיין ענטפער
און הונדערט מאָל דענקען, און טויזנט מאָל קלערן —

140 די נאַכט, ז. 23, ב. XI
די נאַכט רוקט זיך אָן,

141 בעל־הב־תישער מוסר, ז. 40, ב. XI, 1951
די שענסטע געפילן אין הארצן באַהאַלט

142 פאַרגעבענעס גליק, ז. 56, ב. XI, 1951
ווייט פון שטעטל, פאַר'ן וועלדל

143 אומעטיק, ז. 76, ב. I
אומעטיק, קינד מיינס, צו לעבן אַליין,

144 אַלטער גלויבן, ז. 76, ב. XI
אַלטער גלויבן, אַלטע האָפנונג

יודישע פאָלקס-צייטונג, קראָקע

145 ***, סעפּט. 9, נומ. 37, ב. XI, מיינע טעג, 1951
ביטער איז געווען מיין „נעכטן"

146 ***, סעפּ. 9, נומ. 37, ב. XI, אין אַ פינסטערער נאַכט
איך האָב אין אַ פינסטערער נאַכט

147 צום נייעם יאָר, סעפּ. 16, נומ. 38, ב. V
נו גיכער שוין, בינד שוין דיין פעקל

148 מיין פריינט, צי דו ווייסט ?, אָקט. 15, נומ' 42, ב. XI, ל.פ.ל., אַ בריוו, 1951
מיין פריינט, צי דו ווייסט ?

149 ***, נאָוו. 25, נומ. 48
איך וויל גיין מיין יוגענט זוכן

150 ***, דעצ. 17, נומ. 51
מיין האַרץ האָט מיט ערלאכן שטרעבן געשלאָגן —

„הילף" זאַמלבוך, וואַרשע

151 לי הכסף לי הזהב, ב. I, ***, 1951
לי הכסף לי הזהב

152 מיאוס איז, ב. XI, מיאוס איז די ערד
מיאוס איז די ערד, מיין פריינט,

אידישע מאַטיוון, פאַרלאַג „אינסליכט", וויען

153 ס'איז דער האַרבסט געקומען, ב. XI
ס'איז דער האַרבסט געקומען

154 דרויסן גיסט דער רעגן, ב. XI אין דער היים, 1951
דרויסן גיסט דער רעגן

155 **דער אָדלער,** ב. XI, 1951
כ׳האָב אים געזען דעם אָדלער

156 ***, שריפטן: צום טרוים, ב. XI
אַנגעגומען זיך מיט צער

157 ***, ב. XI
צו דיר קום איך עלנטעס בוימל

158 ***, ב. XI
און דער זומער ווערט פאַרשוואונדן

159 **אוי, דו איינציק ווייסע האָר!** ב. XI
אוי, די איינציק ווייסע האָר!

160 **תשליך**
ניט ביים ירדן, וואו דאָס וואַסער

161 **אין פעלד,** ב. XI, 1951
איך גיי אום אין פעלד —

162 **באַגראָבן,** ב. XI
ביי דער אַרבייט זיצט דער שוסטער

163 **דער סוד,** ב. XI
ווי עס שרעקן מיך געשטאַלטן

164 **צום נביא,** ב. XI
וואָס שטייט אונדז נאָך פאָר

165 **אָ, גיכער משיח!...** ב. XI
אָ, גיכער משיח, גיכער שוין קום!

166 **ערליכע אַרבייט,** ב. XI, 1951
„ערליכע אַרבייט, ערליכע מי"

167 **ביי דעם גאָרטן,** 1951
ביי דעם גאָרטן שטייט דער אָרעמער

168 **אַ חלום אויפ׳ן וואָר,** שריפטן: שטימען
כ׳בין אַן עלנטער געבליבן

169 **דער נס,** 1951
אָ, ניין! ניט דערינען געפין איך דעם נס —

170 **פאָלקס־מאָטיוו,** י. ח. אין דער גרויסער שטאָט, ב. XI, 1951
פאַלט אַריין אַנ׳אָרעמאַן

171 **מיר ברעכן,** ב. XI, די וואַנט, 1951
די אויגן פול צאָרן, פאַרגאָסן מיט בלוט

172 **מיין געליבטע,** ב. XI
„דאָס פרייע פעלד", זאַמלבוך, ברוקלין, 1908: צי ליבט ער זי הייס?
האָט מיר מיין ליבסטע אַ בריוול געשריבן

173 **דאָס בוימעלע,** ב. XI
עס שאָקלט דאָס בוימל זיך הין און צוריק —

174 נאָכגעהאַמט
ס'רימט מיין ליבסטע היינט מיין גוטסקייט

175 די קירכן גלאָקן, ב. XI, 1951
אָ, וואָס קלינגט איר קירכן גלאָקן!

1905

זאַמלבוך „קולטור", מינסק

176 די לעצטע סטרונע ב. XI, 1951
גלויבן, האָפנונג־פאַרטריבן

177 ווען דו בלייבסט אַליין, ב. XI
דו אַרבייטסט מיט אימפעט, מיט האַסט.

178 מינוטן, שריפטן I
עס איז אַ בלויע זומער־נאַכט געווען

דאָס יודישע וואָרט, קראָקע

179 עפּעס הער איך, יאַנ. 3, נומ. 1, ב. XI, 1951
עפּעס הער איך שטימען ברומען

180 צום „פרילינג", יאַנ. 17, נומ. 3, ב. XI, 1951
קום שוין, ליבער פרילינג, קום

181 בלאַנזשע, פעב. 21, נומ. 8, ב. XI, 1951
טויזנט שטעגן, טויזנט וועגן

דער צייט־גייסט, נ. י.

182 דער געשמידטער מענטש, אָקט. 13, נומ. 7, נ. וו. 2
ס'איז דאָ אַ וועלט פון שיינקייט

183 דער פרייער פויגל
אָט זע איך דעם פויגל — ער פליט שוין אַוועק

184 קאַרטן שטיבלאַך, דעצ. 29, נומ. 18 ב. V
ווען איך בין געווען אַ קינד נאָך

לידער פון לעבן (אַ נייע זאַמלונג), פאַרלאַג „פּראָגרעס", וואַרשע

185 דער בלינדער
אָט איז ער געקומען דעם אָרעמער בלינדער

186 דער חתן (פאָלקס־מאָטיוו)), ב. XI, 1951
באַמבלט זיך דאָס קייטעלע

187 פון דער דירה טרייבט מען, 1951
פון דער דירה טרייבט מען

188 ***, שריפטן: וואו?
איך בין שוין געוואָרן

189 חלומות
ס'טרוימט אַמאָל ביינאַכט דער זינגער

190 **דער פרייער,** ב. XI, דער פּאָעט, 1951
איך פֿאַרהאָס דער וועלטס געטומל

191 **פּאָר געלט**
זיין האַרץ האָט געבענקט נאָך אַ ביסעלע ליבע

192 **אין גאָרטן,** ב. XI, 1951
עס רוישט דער אָרקעסטער אין גאָרטן

193 ***
דרויסן ברומט דער ווינט מיט כעס

194 **ווי עס רוישט...**
ווי עס רוישט אין שטאָט דאָס לעבן

195 ***
ווי עס פליט דאָס קורצע לעבן

196 ***
דער גרויסער, פרייער הימל

197 **עלנט,** שריפטן, 1951, דער עלנטער
און שטיל איז אין צימער

198 ***, שריפטן: וואָס איך האָף, 1951
וואָס איך האָף און וואָס איך וויל

199 **אין גאַס**
ווי פריילאַך איז אין גאַס! דו פרייסט זיך מיין קינד

200 ***
און האָסטו דיין זעלע דעם טייוול פאַרקויפט

201 ***, 1951, צו מיין האַרץ
וואָס קלעמסטו מיין האַרץ, אָ דו קינדערשעס האַרץ

202 ***, שריפטן, 1951, פליכטן
איך האָב נאָך אין לעבן

203 **אַ פראַגע,** ב. XI, 1951
ריימען, וואָס איך האָב געקליבן

204* ***
דו האָסט מיר דיין בילד ניט געגעבן

205 ***, ב. XI, 1951
ווען דאָס פייער פלאַקערט

206 ***
כ'האָב דיך, קינד מיינס, ליב אָן אַ שיעור

207 **נאָכאַהמונג,** ב. V, מיט טויזנט
מיט טויזנט אויגן קוקט די נאַכט

208 ***, ב. XI,ביימער, 1951
ווינטער זיינען הויל די ביימער

---

* אָט דאָס ליד האָט רייזען, ווי ער האָט מיר דערציילט, געשריבן צו רחל ברמות אין מינסק אין יאָר 1898 (ש. ס.)

209 ***
איין שטערן גייט אויף

210 ***, ב. XI
מיט התלהבות זינגט דער ווינט

211 ***, 1951 עס ווינט
און עס ווינט דאָס האַרץ אין מיר

212 ***
וואָס־זשע שלעפט איר זיך, איר וואָלקן

213 ***, מ.ס.ב., 1909, אַ נייע וועלט... ב. XI, 1951, אַלע נאַכט
אַלע נאַכט די זעלבע שטערן

214 דער חדר פון לעבן
אוי, ווילט זיך ניט, ווילט זיך ניט גיין מיר אין חדר

215 הערבסט ניגון, ב. V, צו אַ ברודער, 1951
דער הימל פאַרצאָרנט

216 דער מענטש, ב. XI, 1951
דער מענטש — ער האָט הויכע פאַרלאַנגען

217 מיינע לידער, 1951
כ׳האָב געשריבן מיינע לידער

218 איכה, ב. XI, 1951
ס׳נעמט מיך דורך דער אַלטער טרויער

219 מאַי קאַ־משמע לן, ב. XI, 1951
מאי קאָ משמע לן דער רעגן ?

220 עס דונערט, עס בליצט, 1951
עס דונערט, עס בליצט

221 די שטערן
ליכטיק אויפן הימל

222 שלום, שריפטן, 1951
איך וועל מאַכן שלום

223 די אָרעמע געווינערן (פאָלקס־מאָטיוו), 1951
ס׳האָט אַ קינד געבוירן ערשט

224 אין קיך, 1951
אויסגעטריקנט ווערט מיין האַרץ

225 ***
איך האָב אין פינסטערע נעכט

„פרייהייט״, רעוו. לידער און שירים

אַרויסגעגעבן פון „בונד״, צווייטע אויפלאַגע, זשעניעוו, ד. צ.

226 צו די דעמאָנסטראַנטן, ב. V, אַ פאָלקס־צוג, 1951
אָה, צי זיך ! צי זיך אַרבייטס־פאָלק

227 ביים בעל־הבית׳ס טיר, ב. XI, צום אַרבייטער, 1951
וואָס ביזטו געפאַלן, מיין אָרעמער ברודער

1906

דער וועג, ווארשע

228 דאָס אייביקע ליד, ביילאַגע צום נומ. 194, ב. XI, שריפטן
וואָס שאַף איך, וואָס זינג איך ?

229 ***
זעט, די זונן פאַרגייט

230 שניי, ביילאַגע צום נומ. 271, ב. XI, 1951
ווייסער שניי פון הימל

די יודישע ווירקליכקייט, ווילנע

231 אין דער אָרעמער גאַס, דעצ. 31, נומ. 1, 1951
און וואו נאָר דו טוסט זיך אַ קער

232 שטעל דעם לעבן ניט קיין כללים, ב. XI, דער פרייער ים, 1951
שטעל דעם לעבן ניט קיין כללים

דער צייט-גייסט, נ. י.

233 —, יאַנ. 12, נומ. 1, ב. XI
האָסט מיין בלוט ווי ווייַן געטרונקען

234 —, יאַנ. 12, נומ. 1, ב. V, עלטער
ווי עס טוט דאָס האַרץ מיר וויי !

„פאָרווערטס", נ. י.

235 וואָס מאַכט איר ? יאַנ. 31 ב. XI, 1951
וואָס מאַכט איר, איר אָרעמע ברידער

236 דאָס ליד פון פּאָעט, יוני 5
האָט ער לידלאַך פיל פאַרפאַסט

237 דער נע־ונד'ניק, אויג. 11
די וועלט איז גרויס

238 וואו טוט מען זיך הין אין דעם אומעט, אויג. 19
וואו טוט מען זיך הין אין דעם אומעט

239 איך האָב ליב. אויג. 20. ב. XI, 1951, שטורם
איך האָב ליב די שוואַרצע כמאַרע

240 און וואו נאָר דו טוסט זיך אַ קער, אויג. 20, ב. XI, אין דער אָרעמער גאַס
און וואו נאָר דו טוסט זיך אַ קער

241 די זונן ביים אונטערגאַנג, אויג. 20
ווי די זונן פאַרגייט

242 ביים בלאָז־זאַק, אויג. 20
עס פליען די פונקען

דאָס יודישע פאָלק, ווילנע

243 פון מיין שטעטל, מאַי 31, נומ. 3, 1951
כ'קום אַריין אין קלויז אין אַלטן —

1907

244 מיינע אָבגעלעבטע יאָרן, „פאָרווערטס״, נ. י., אָקט. 19, ב. XI, 1951
מיינע אָבגעלעבטע יאָרן

245 אַ געבעט, אָקט. 19, שריפטן: אַ תפילה, ב. XI, 1951
שטיינער ליגן מיר אין האַרצן

246 עס איז נאָך אין לעבן..., אָקט. 19, נ. וו., ב. V
עס איז נאָך אין לעבן אַזוי פיל געבליבן

247 דער שטויב פון דער וועלט..., אָקט. 19, ב. XI ,
דער שטויב פון דער וועלט איז געפאַלן אויף מיר

248 ס'איז געווען אַמאָל אַ פידל, „צוקונפט״, נ. י., יאַנ., ב. XI, די פידל, 1951
ס'איז געווען אַמאָל אַ פידל

249 פון וואַנען? „די יודישעווירקליכקייט״, ווילנע, פעב. 21,
ווי קום איך צו זינגען, מיין טייערעס קינד? ב. XI, ווי קום איך, 1951

250 פרייהייטן, „די יודישע ווירקליכקייט״, ווילנע, מערץ 19, ב. V
עס האָט שוין דער הער־גאָט די פרייהייט געשענקט 1951, פריילינג אין גאָלד

251 ⁂, „ראָמאַנצייטונג״, וואַרשע, מאַי 3 (16), ב. XI, צו אַ סאָציאַליסטן
1951

דיינע אויגן לייכטן, פינקלען...

252 אין אַמעריקע דער מאַן..., „דאָס יודישע פאָלק״, ווילנע, יוני 3,
ב. XI, דאָס טייעלע, 1951

אין אַמעריקע דער מאַן...

253 אויף אַ פולער וואָך, „די פרייע האַרפע״, זאַמלבוך, פאַרלאַג „די וועלט״,
ווילנע

ווידער אַרבייט, ווידער שאַפן,

1908

„פאָרווערטס״, נ. י.

254 אַ בריוו פון רוסלאַנד, יאַנ. אָדער יוני 22, שריפטן: ביי אונדז אין לאַנד
ליבער פריינט! ביי אונדז אין לאַנד

255 אַ וואָרט, סעפּט. 17, ב. I
אַ וואָרט רוט מיר אין האַרצן

256 אין פליען
ביזט פון אַלע פיר זייטן

257 נאָך אַ מאָנטיק, נאָך אַ דינסטיק. סעפּט. 17, „קונסט און לעבן״, וואַרשע,
דאָס לעבן, ב. I, ⁂

258 ⁂, סעפּט. 17, ב. I
ניין! איך וועל אַהיים ניט פאָרן!

259 דוד צו אבישג השונמות, נאָוו. 11, ב. I
ליג, מיין קינד, ליג,

260 אויפ'ן ים, נאָוו. 1, ב. I

261 ווי אַ בלום, נאָוו. 11, ב. I, 1951
ווי אַ בלום אָן טוי פאַרדאַר איך

„די יודישע צוקונפט", לאָנדאָן

262 דער הימל, אויג. נומ 1, ב. V, 1951
דער הימל איז לופט — ס'איז מעגלאַך!

263 פון גדר, אויג., נומ. 1, ב. V
...עס ווילט זיך פון גדר אַמאָל אַרויסשפּרינגען

264 ווינטער אין שטוב, י. ח. רייזען, ווארשע, תרס"ח, פאַרלאַג „פּראָגרעס"
ס'מורמלט שטיל די מאַמע

מיניקעס סוכות בלאַט, נ. י.

265 ..., שריפטן: געליבטע, ב. VI, די איינציקע, 1951
געליבטע — זיי האָב איך אַ סך

266 ..., שריפטן, ב. VI, די איינציקע, 1951
פריי זיך בחור אין דיין יוגנט

267 די נאַאיווע, שריפטן, ב. VI, 1951
ווי קלוג איז מיין ליבסטער

שריפטן, ב. I, פאַרלאַג „פּראָגרעס", ווארשע

268 עס פוילט, ב. XI, 1951, די עפּל פאַרקויפערן
דראָבנע טראָפּן גיסט דער רעגן

269 אין ווינטער, ב. XI
זאָגט די פערד, דאָס שליטן — ניי

270 אין פעלד, ב. XI
לאָמיר, מיין ליבסטע, פאַרלאָזן די וועלט,

271 ווילט זיך נאָך, ב. XI, 1951
ווילט זיך נאָך אַ שטיק טאָן

272 אויף אַ זעאונג (אין טורמע), ב. XI, 1951
פרילינג, זאָגט איר, פרילינג... אַ?

273 הבדלה, ב. XI, 1951
שבת האָט מען גוט פאַרבראַכט

274 צו מיין ליבסטער, ב. XI
ליבסטע! אויב דו האָסט מיך ליב

275 אין פרילינג, ב. XI
וואָס ביזטו פאַרטרויערט, פאַרטראַכט?

276 ***, ב. XI, 1951, דער וואַנדערער
ליבעס קינד, איך האָב דיך ליב,

277 ***, ב. XI, 1951, וואו?
וואו איז אַלץ אַהינגעקומען

278 דער סוף, ב. XI, 1951
דאָס וועלטל געענדיקט

279 דער קראַנקער בוים, ב. XI, 1951
ווי נאָר ס'הויבט דער בוים אָן דאַרן

280 מיין טאָג, ב. XI
ס'איז מיין טאָג פון פרייד פאַרשוואונדן

281 ***
און דער זומער ווערט פאַרשוואונדן

282 דו פרעגסט...., 1951
דו פרעגסט מיך, מיין פריינט, ווי אַלט איך בין שוין, —

283 פון טאָל, ב. XI, 1951
גאָט, נעם מיך פון טאָל פון באַטריבטן אַרויס

284 מיין פריינט, 1951
מיין פריינט ! מיט דער וועלט וועסטו גאָרנישט ניט מאַכן

285 גאָטס פוסביינקל, 1951
דער גרויסער פרייער הימל

286 ווען כ'צינד די ליכטלאַך אָן, די אַכט...., ב. XI, 1951
פאַרלאָשן זיינען מיינע שטערן

287 צו די חנוכה־ליכטלאַך
אַלטער טרויער, ווער פאַרשוואונדן

288 קנייטשן, ב. XI
ס'גיסט אַ גאַנצן טאָג דער הימל

289 אין אַ שטילן טאָג, 1951
זעסט דעם גראָען הימל

290 דער איבערגעקויפטער דיכטער
דער פרייז איז צוואַנציק קאָפּיקעס

291 די שטאַרבנדע זונן, 1951
זעט, די זונן פאַרגייט,

292 צו דער פרייהייט
וואָס געדויערט עס אַזוי,

293 איך זוך דיך...
איך זוך דיך, דו אָרעמע, בלאַסע, מיט אויג

294 ***
זיין אויג איז פאַרטונקלט, זיין אויג איז פאַרטרערט,

295 צו שכורים, ב. XI
ר'ווילט אַ פריילאַכס הערן ?

296 ווער עס האָט... ב. XI
ווער עס האָט אַ טעמפּל

297 מיין האַרץ איז ווייך (צו...), ב. XI, 1951
מיין האַרץ איז ווייך ווי ביי אַ אינגל

298 **דער טאָג**
דער טאָג איז אַ שווערער געווען

299 **אַליין,** ב. XI, 1951
האָב איך קיין פריינט ניט צו ווענען צו גיין

300 ***
אויף וואָס זאָלסטו וואַרטן,

301 **קום ברודער...,** ב. XI
קום ברודער, לאָמיר וואַנדערן —

302 **אויפן פעלד...** 1951

1909

אייראָפּעאישע ליטעראַטור, וואַרשע-ניו יאָרק, פאַרלאַג „פּראָגרעס"

303 **אַ לייד, אַ ליד,** העפט 26, 1951

304 **שטיינער,** העפט 27, ב. V, ***, 1951, **דאָס נייע לעבן, נ. י. מערץ**
איך האָב זיי געגעבן

305 **אַ צום טייוול,** העפט 28, ב. V, דער איינגעשפּאַרטער
אַ, צום טייוול, איך וויל אייך ניט הערן

306 **זונען און פעלד און וואַלד,** העפט 30, ב. V, 1951
זונען און פעלד און וואַלד

307 **איינע פון מיינע געליבטע,** העפט 34, ב. V
איינע פון מיינע געליבטע

308 **נאָך דיר,** מ. פּ. ב., 1925: ליבע קלאַנגען, ב. V, 1951
נאָך דיר וואָלט איך קיינמאָל געוויינט

309 **מלכות,** העפט 34, ב. V
האָב איך אַ מלכה דאַן בין איך אַ מלך

310 **די פאַררעטערן**
עס האָט געצויגן איר מיט ווילדן גלוט

מיניקעס פּסח-בלאַט, תרס"ה

311 **איך האָב ליב...,** ב. V, 1951
איך האָב ליב אַ שיף

312 **צום איינזאַמען,** ב. V, 1951
וואו דו קומסט, ביזטו קיין היגער

313 **ס'איז געווען צען אַ זייגער אין אָוונט און ער,** ב. V, נאָך ליבע
ס'איז געווען צען אַ זייגער אין אָוונט און ער

לעבן און וויסנשאַפט, ווילנע

314 **דו ביזט געווען,** יוני, נומ. 2, ב. V, 1951
דו ביזט געווען אַ זיסער קלאַנג

315 **איך וואָלט וועלן,** יוני, נומ. 2, ב. V, 1951
איך וואָלט וועלן ערגעץ וואו

316 אַך, וואָס ווערסטו זאָגן ?.... יוני, נומ. 2, ב. V, 1951
אַך, וואָס ווסטו זאָגן דער וועלט

317 ס'דאַכט מיר...., יוני, נומ. 2, ב. V, 1951
ס'דאַכט מיר ס'עפּנט זיך די טיר

318 אַ זומער נאַכט, יולי, נומ. 3, ב. V, 1951
גליענדע, ציענדע, רופנדע נאַכט !

פרייע ארבייטער שטימע, נ. י.

319 ליבע־ווי, יוני 19, ב. V, פריינד 1900, נישטאָ קיין האלס
ניטאָ קיין האַלט

320 פאָלקס־מאַטיוו, יוני 19, 1951, פינף באַנען
פינף באַנען קומען אַן פון שטאָט

321 די מענטשן, יוני 24
וואָס קוקן די מענטשן

322 צו... (ליד און ליבע), יוני 24, ב. V
האָסט די ליבע שוין פאַרגעסן

323 אויף דער צווייטער עוועניו, „פאָרווערטס", נ. י., יולי 11,
אויף דער צווייטער עוועניו ב. V, אויף דער פינפטער עוו., 1951

324 ווער ? (געווידמעט אס—ר), „טרוימען און ווירקלעכקייט" זאַמלבוך, נ. י.
ווער האָט דיר, דו אָרעמעס קינד ? ב. V, 1951

325 אַ געדאַנק, „דאָס נייע לעבן", נ. י. ב. I, העפט 11, ב. V
מיר זינגען קיינמאָל וואָס מיר ווילן

1910

דער פריינד, ווארשע, יוני 25 (יולי 8), נומ. 145

326 די ערשטע טעג... ב. V, 1951
די ערשטע טעג האָב איך געמיינט,

327 און אַז איך דערמאָן, נ. וו.
און אַז איך דערמאָן, ווי דו האָסט מיך באַהאַנדלט

328 צום לעבן, מיניקעס פסח בלאַט, נ. י., ב. XI, 1951
לעבן זאָג מיר, וואָס דו האָסט

329 צו איינער, „יודיש" זאַמלבוך, י. ל. פרץ, ב. V, צו...., 1951
כ'קען נישט, ליבסטע, זיין דיין שיצער

פרייע טעג, זאַמלונג, א. רייזען, ווארשע

330 איך וויל נישט...., „די נייע וועלט", נ. י., פעב. 2, בליצן, ב. V
איך וויל נישט זיין גרויס, מיך ציט נישט דערצו —

331 עס לויערן.... ב. V, צו...., 1591, באַשיצונג
עס לויערן, קינד אויף דיר, ראַרשטיקע אויגן

1911

„פֿאָרווערטס”, נ. י.

332 ווער? מערץ 8, ב. V
אָפּגעהאַקט די פליגל

333 ליבע, מערץ 24, ב. V, ***, 1591 זיי
זיי זיינען נישט ווערט, וואָס איך האָב זיי געליבט

334 אויפן ים, אַפּריל 12, ב. V, 1951
און ווידער דער ים און די וועלן־בערג ווידער

335 צום אינטעליגענט, אַפּריל 12
גיי צום פאָלק, הער אויף דיין גריבלען

336 צו איינער, פ. א. ש., נ. י., אַפּריל 22, ב. I, 1951, צו איר
עס ווערט מיין האַרץ פאַרביטערט

337 ביי מיין פענסטער, „איד.־קעמפער”, נ. י., אַפּריל 28,
ביי מיין פענסטער בליט אַן אַקאַציע — ב. V, האַרבסט געדאַנקען

אידישע אַרבייטער וועלט, שיקאַגע

338 וואָס? יוני 16, נומ. 153, א. ק.
שוואַרצע דיקע כמאַרעס

339 דער שמעטערלינג, יוני 16, נומ. 153, נ. ו.
פריילאַך פליט אום

340 דער ניגון, יוני 16, נומ. 153, ב. V, 1951
איך האָב איר זאָגן פיל געוואָלט

פריילינגס בלעטער, זאַמלונג פאַר שבועות, וואַרשע

341 מיין ליד, ב. V, 1951
און וואָס איך פאַרמאָג

342 ערשטע טעג, ב. I, טעג
טעג — זיי זיינען גלייך צו מענטשן

דאָס נייע לאַנד, וואָכנבלאַט, נ. י.

343 שבת אין ניו יאָרק, סעפּט. 15, נומ. 1, ב. I
דער פאָטער קומט פרייטיק פאַרנאַכט

344 די יוגנט, נאָוו. 3, נומ. 8, ב. V, 1951, טייערע בילדער
טייערע בילדער פון יוגנט פאַרגאַנגענער

345 דער שלאָס (געווידמעט ה. ד. נאָמבערג), דעצ. 8, נומ. 13, ב. I
עס שטייט צווישן פעלדער

346 אַן ענטפער קהלת'ן, דעצ. 22, נומ. 15, ב. V, 1951, דער צופרידענער
איך האָב ניט, ווי שלמה, געהאַט טויזנט פרויען

347 בלאָנדזשענדע מענטשן, דעצ. 29, נומ. 16, ב. V, פון שטאָט
נו איז עס אַ מאָדנע און נאַרישע וועלט, 1951, אַ מאָדנע וועלט

348 אין אַ רעגן־טאָג, דעצ. 29, נומ. 16, ב. V, הערבס־רעגן
וויל די טראָפּן טריפן שטיל

מיניקעס סוכות־בלאַט, נ. י.

349 אַ ראַט, ב. V
אַ, היט זיך מיט דיין ריידן —

350 וואוהין ? ב. ו, 1951
וואוהין ווילסטו, נשמה, וואוהין ?

351 ווי שטיל, ב. V
ווי שטיל איז אין וואַלד און ווי שיין !

352 צו אָרעמע, נ. וו.
אָרעמע, עלנטע, פינסטערע, טרויעריקע

353 די תקיעות, נ. וו.
וואָס גערדויערן די תקיעות ?

354 כל זמן
כל זמן ביזט נאָך ניט פאַרפאָרן

דאָס נייע לעבן, נ. י.

355 דער טויט פון נביא, מאַי, ב. 3, העפט 5, ב. V, 1951
עס האָט זיך דער זקן פון שלאָף אויפגעוואַכט

356 ווי גרוי, מאַי, ב. 3, העפט 5, א. ק.
ווי גרוי זיי זיינען אַלע

צוקונפט, נ. י.

357 די באַרואיקונג, סעפּט., ב. V, אויפן ים, 1951
באַרואיקט איז דער ים, שטיל קייקלט ער די וועלן

358 די וואַל, סעפּט., 1951, די ערד
עס האָט אַ וואַל צו מיר גערעדט :

1912

דאָס נייע לאַנד, וואָכנבלאַט, נ. י.

359 דער דערוואַרטעטער טאָג, יאַנ. 5, נ' 17, ב. V, 1951
ווי וועניק מיר האָבן יום־טובים

360 נייע און אַלטע ליבע, פעב. 23, נ' 24, ב. I
און ווידער אַ ליבע אַ נייע

361 טרוימעריי, מערץ 1, נ' 25, ב. I
איך ליג מיט אָפענע אויגן

362 איינזאַמקייט, מערץ 8, נ' 26, ב. I
אַ פאַרוואָרפן וועלדל

363 פרילינג און ליבע, מערץ 22, נ' 28, ב. I
וואָס איז פרילינג ? פרילינג איז ליבע
ווי אַ בייזע צווייטע מאַמע

364 **איר גרויע, איר נאַקעטע זעלן** (משיח צייט), אַפּריל 12, נ׳ 30, **ב. I**
איר גרויע, נאַקעטע זעלן

365 **אַלץ איז באַנקראָט,** (משיח צייט)
אַלץ איז באַנקראָט

366 **אויפ׳ן וואַסער,** אַפּריל 19, נומ. 31, **ב. V**
מיר זיינען אַלע אויפן וואַסער בלויז

די ליטעראַרישע וועלט, נ. י.

367 **שיר השירים,** (פראַגמענטן), נומ. 1, **ב. V,** 1951
איך אַליין — איך שלאָף

368 **אוי, ירושלים־טעכטער**

369 **איך וואָלט פאַר אַ ברודער דיך האָבן געגלוסט**
ביבלישע פראַגמענטן (פון ירמיה), נומ. 2, **ב. V,** 1951

370 **ניט באַוויין דעם טויטן**

371 **ווי איז יענעם אויף דער וועלט**

372 **די היילונג,** נומ. 2, **ב. I,** 1951
קוש מיר אויס די גראָע האָר

373 **די פאַרטראַסטעטע וועלט,** נומ. 2
די גאַנצע וועלט איז היינט אַ טראַסט

פאָרווערטס, נ. י., יולי 27

374 **צו אַ כלה,** **ב. V,** 1951, צו אַ כלה־מיידל
וואָס חלום׳סטו, אַ ליבע כלה

375 **פאַרשפּעטיקט,** **ב. I**
אָ, איך האָב דיך פאַרשפּעטיקט, מיין קינד

376 **מיין בעט,** **ב. I**
כ׳האָב שוין אַלץ באַזונגען

377 **די אָרעמע,** **ב. V**
מיך אַרט ניט: כ׳האָב גוטס אייך געטאָן

378 **אַ טראָפּן,** **ב. V**
אַ טראָפּן לעבנס־פרייד

379 **וועמען,** **ב. V**
וועמען דריק איך צו מיין ברוסט

380 **ווען איך וואָלט...**
אָ, ווען איך וואָלט געקענט אַמאָל

381 **דוד׳ס פידל** (לויט מדרש), **ב. V**
אויפ׳ן וואַנט פון קיניג׳ס חדר —

צוקונפט, נ. י.

382 **פון דער ליטע** (פראַגמענט), **יאַנואַר,** ב. V, דער אויוון, 1951
ס׳שטייט אין שטוב אַ גרויסער אויוון

383 דער פאַרלאָרענער גלויבן, אויג., ב. V
בין איך מיר געגאַנגען

384 שומר שומר אויף דער וואַכט, נאָוו., ב. V, 1951
שומר, שומר אויף דער וואַכט

385 כ'האָב דערפילט גאָט'ס וואָרט אין מיר, נאָוו. ב. V, 1951, גאָטס וואָרט
כ'האָב דערפילט גאָט'ס וואָרט אין מיר

386 אָ, איר קריצער פון געזעצן!, נאָוו., ב. V, הוי החוקקים
אָ, איר קריצער פון געזעצן!

387 גאָט דו ביזט צו פיל גערעכטער, נאָוו., ב. V, פאַרוואָס, 1951
גאָט דו ביזט צו פיל גערעכטער

388 אויסגעגאַנגען איז דער גוטער, נאָוו., ב. V, דער גוטער, 1951

389 פאַרגעבונג, פרייע אַרבייטער שטימע", נ. י., מאַי 11, ב. I, 1951
כ'טראָג אַ האַרץ פול מיט ליבע

1913

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י.

390 אַף די בערג, פעב. 1, ב. V, 1951
אַף די בערג, אַף די בערג

391 די בלוטיקע שטאָט, פעב. 1, ב. V, 1951
אַ בלוטיקע שטאָט

392 חלומות, מערץ 15, ב. I
כ'האָב געהאַט חלומות

393 דער וואַנדערער, מערץ 15, ב. I, 1951
אין דער וועלט זיך אומגעטריבן

394 עס איז געווען...., מערץ 15, 1951
עס איז געווען אַמאָל

395 פון קהלת, מערץ 15, 1951
כ'האָב געזען די גרויס רשעות

396 אין זומער...., יוני 1, 1951
אין זומער וויינט דאָס האַרץ

397 גאָט און טיילול, יוני 1, ב. V
אָפטמאָל דאַכט מיר, אַז מיר זיינען

398 ברודער און שוועסטער, יוני 1
אָ, רייך ביזטו הימל, מיין ברודער

399 צו מיין גליק, יוני 1, ב. V
דיקער טרויער דעקט מיין האַרץ...

400 קום שוין!, יוני 1, ב. I, 1951
קום שוין, קום שוין אומבקאַנטער

401 עס דאַכט מיר, „די יודישע וועלט", ווילנע, אויג., נומ. 8, אין וועג
עס דאַכט מיר איך האָב וואָס פאַרלאָרן אין וועג ב. I, 1951

402 דריי צייטן, יולי 5, ב. V
דו זעסט דאָרט צווײ באַנאַנד

403 צום ים, יולי 5, ב. I
אַ נעם מיך אויף, דו ברודער ים!

404 שווייג, דו ים, יולי 16, ב. I
שווייג, דו ים, גענוג צו שוימען!

405 איר פרעגט..., אויג. 23
איר פרעגט: פאַרוואָס איך וויין?

אידישע ארבייטער וועלט, שיקאַגע

406 דאָס בוך פון לעבן, אָקט. 17, נומ. 275, ב. I
וואו נעמט מען דעם לערער,

407 פייגל, אָקט. 17, נומ. 275, ב. I
כמאַרעס גייען

דער נייער זשורנאַל, פאַריז

408 אין וועג, אָקט. 17, נומ. 1, א. ק.
בליק גאָט אַראָפּ פון הימל

409 אין גאַס, אָקט. 17, נומ. 1, ב. I
דו גייסט אין גאַס — די מענטשן־כוואַליע

410 דער פויגל אין דער בוים, אָקט. 17, נומ. 1, ב. I, דער פרייער פויגל
געקומען איז דער פויגל פון לענדער פון ווייטע

411 היימישע טעכטער, אָקט. 31, נומ. 2, ב. V, 1951
איך גיי אין די רוישיקע גאַסן

412 עס ציט זיי, נאָוו. 21, נומ. 5, ב. I, 1951
עס ציט זיי צום שורש, עס ציט זיי צום שטאַם

413 צו איר, נאָוו. 21, נומ. 5, ב. V ⁂, 1951 סענטימענטן
איך בין קיינמאָל סענטימענטאַל

414 צו אייפערזיכטיקע, דעצ. 5, נומ. 7, ב. I
אַ, זייט ניט אַזוי אייפערזיכטיק

415 דו פרעגסט, דעצ. 5, נומ. 7, ב. I
דו פרעגסט מיך, ליבסטע מיינע,

416* אַ תפילה, דעצ. 12, נומ. 8, ב. V, אין מינוטן וויסטע, 1951
אין מינוטן וויסטע,

417 צוויי וועגן, דעצ. 19, נומ. 9, ב. I, 1951
וו׳הין גייט איר יונגע קינדער

---

* דאָס ליד האָט די קדושה אסתר דאַווידאָוויץ דעקלאַמירט פאַר אירע חברות אין אַ דייטשישן קאָנצענטראַציע־לאַגער איידער מ׳האָט זי געפירט צו דער תליה. זע „פאָרווערטס״ אָקט. 12, 1947: ווי אַזוי אסתר די ווילנערן איז געגאַנגען צו דער תליה״. (ש. ס.)

418 **פאַרן בילד,** דעצ. 26, נומ. 10, **ב. V**
קיין מזוזה אין מיין צימער

די ליטעראַרישע וועלט, נ. י.

419 **אין טאָל,** נומ. 4, **ב.** V, 1951
ס'האָט גאָט'ס האַנט מיך אָנגערירט

420 **מיין ירושה,** ב. V, דעם דיכטערס ירושה
דאָס גייסטיקע גוטס, וואָס עס וועט נאָך מיר בלייבן

421 ⁂, נומ. 5, ב. V, לעבנס־אַנגסט, 1951
עס באַפאַלן מיך אַנגסטן פון לעבן

422 ═, נומ. 5, ב. I, 1951, די שבועה
איך האָב מיר אַ שבועה געגעבן

423 . . . , נומ. 5, **ב. I**
אָ, ביי מיין פענסטער דער בוים

424 * * * , נומ. 5, ב. V, דער בוים אין פענסטרע
עס פייפט דער ווינט, דער בוים אין פענסטער

צוקונפט, נ. י.

425 **אין מיין היים, מערץ,** ב. I, שאָטן
אין דער היים ביי מיין זיידן

426 **דער שמעטערלינג און די בלום, יוני,** **ב. I**, 1951
די בלום איז אַ חדש אלט

427 **ביים וואַסער, יוני,** **ב. I**, 1951
אויפ'ן וואַסער שווימען שיפן

428 **אָ, איר פערל מיינע, יולי,** ב. VIII, פערלען מיינע, 1951 מיינע פערל
אָ, איר פערל מיינע

429 **דו אָרעמער מענטש, נאָוו.,** א. ק. ⁂
דו אָרעמער מענטש

430 **עס שטייט דאָס אינגל בלאָס דערשראָקן, נאָוו.,** א. ק. ⁂
עס שטייט דאָס אינגל בלאָס דערשראָקן

431 **דער גרויסער ים** (געווידמעט" — אק.—א), **נאָוו., א.** ק., 1951
דער גרויסער ים האָט אונדז צעשיידט

432 **דאָך איך גלויב, נאָוו.,** **ב. I**, 1951
דאָך איך גלויב, עס וועט זיך טרעפן

433 **ווען דיין האַרץ, נאָוו.,** **ב. I**
ווען דיין האַרץ פאַרלאַנגט זאָל קומען

די יודישע וועלט, ווילנע

434 **אָוונט, אויג, נומ. 8,** **ב. I**, 1951
כ'בין געגאַנגען, געגאַנגען ביז וואַנען

435 **אין אַ רעגנדיקער נאַכט, אויג., נומ. 8, א.** ק.
איך ליג און וואַך אין בעט ביינאַכט :

436 אויף אַ פערד אַ ווייסן, אויג., נומ. 8, ב. V, 1951
אויף אַ פערד ווייסן

437 ברען אויס, אויג., נומ. 8, ב. I
ברען אויס, אַ לעבן מיינס, ברען אויס !

מיניקעס פסח־בלאַט

438 אַני מאַמין, ב. V, 1951
מיט אַ טרויעריקן ניגון

439 פסח, ב. I
אַ גאַנץ ווינטער אין מיין האַרצן

440 שפוך חמתך, ב. I
שפוך חמתך על הגוים !

441 דער תלמוד, ב. V, 1951
כ'נעם דעם תלמוד אין דער האַנט

מיניקעס סוכות־בלאַט, נ. י.

442 וואָס גייט מיך אָן, ב. I, וועלט און מענטש
וואָס גייט מיך וועלט און מענטשן אָן ?

443 צווייערליי צער, „דער פריינד", וואָכנבלאַט, וואַרשע, אויג. 23, נומ. 195
ב. V, 1951
איך טראָג אין האַרץ אַ גרויסן צער

1914

דער גרויסער קונדס, נ. י.

444 ווייסער טויב פון שלום, סעפ. 4, נומ. 36, ב. I
ווייסער טויב פון שלום

445 אַ בריוו צו דער ליבסטער, סעפ. 11, נומ. 37, ב. I
מיין ליבסטע, דעם בריוו וואָס איך שיק דיר

446 לשנה טובה, סעפ. 18, נומ. 38, ב. I
לשנה טובה איך, ברידער אין שלאַכט

447 קלאָגן זיך די צייטונגען, סעפ. 18, נומ. 38,
קלאָגן זיך די צייטונגען

448 כל נדרי, סעפ. 25, נומ. 39
כל נדרי — אַלע נדרים

449 די אידישע בלום (הושענות), אָקט. 2, נומ. 40
אַך, בלומען ביי יידן —

450 הקפות־מאַרש, אָקט. 9, נומ. 41
טראַ־באַמבאַמבאַם !

451 אַ מלחמהבריוו, אָקט. 23, נומ. 43 ב. I
עס קומען שוין בריוו אָן

452 וועמען ? אָקט. 30, נומ. 44
אַך וועמען וועט מען געבן

453 **ווי אַזוי אַ שטיבל איז געוואָרן אַ פּאַלאַץ, אָקט. 30, נומ. 44**
מען לאָזט מיך אין ערגעץ ניט רוען

454 **שמשון הגבור, נאָוו. 6, נומ. 45**
מיט די פלשתים טאַנצט די דלילה

455 **די וואָג, נאָוו. 13, נומ. 46**
אויף דעם עלעוויטאָר סטיישן

456 **די „ברעד־ליין", נאָוו. 20, נומ. 47, ב. XIII**
עס שטייט אין דעם נידריקן טייל פון בראָדוויי

457 **דיכטער מזל, נאָוו. 27, נומ. 48**
אַז דיין קאָפּ ער ווערט שוין גראָ

458 **די קעלנערן, דעצ. 4, נומ. 49, ב. I, 1951**
...ס'איז אַ רעסטאָראַנט, וואו ס'קומען

459 **דעם אַרבייטערס אורלויב, צוקונפט, נ. י., סעפּט., נומ. 9**
דער וויפלטער מאַי איז שוין היינט

די וואָך, נ. י.

460 **וועלט און זי, דעצ. 11, נומ. 2, ב. I**
און וואָלט איך באַזונגען מיין ליבע צו דיר

461 **זי און דער טרוים, דעצ. 11, נומ. 2, ב. I**
אַך וואו איז זי, העניע, אַצינד —

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י.

462 **שטערן, מאַי 2, 1951**
עס זיצן אַלע שטערן פעסט אין הימל

463 **איך בּיינק... מאַי 2, ב. V, 1951, טרוימעריי**
איך בּיינק נאָך אַ ביסעלע שיינהייט

464 **די צווייטע געליבטע, סעפּט. 12, ב. V, 1951**
די צווייטע געליבטע איז פּונקט ווי דאָס ליכט

465 **קום, מיר וועלן גיין, סעפּט. 12, ב. V, 1951, צו די ליידנדע**
קום מיר וועלן גיין צו די ליידנדע,

466 **ביכער, סעפּט. 12, ב. V, 1951**
די ביכער זיי בלייבן אונדז איינציק

467 **בירגער, סעפּט. 12, ב. V, 1951**
מיר לאַכן פון בירגער געוויינלאָך,

468 **חרטה, סעפּט. 12, ב. V**
און ווערסטו חרטה נאָך האָבן

469 **קרעלן, סעפּט. 12, ב. V, 1951**
כ'זע אַ מיידל — טראָגט זי קרעלן

470 **די ערשטע גרויע האָר, סעפּט. 12, ב. V, 1951**
די ערשטע גרויע האָר האָט מיך דערשראָקן

471 **איך פיל, סעפּט. 26, ב. V, 1951**
איך פיל, ווי אַן אָדלער אין שטייג —

472 **אַ תפילה, סעפּט. 26, ב. V, 1951**
גאָט, העלף זיי, די מענטשן, מיט פליגל

473 **די ביבל, סעפּט. 26, ב. V 1951**
ס׳ליגט טרויריק די ביבל ביי מיר אויפן טיש

1915

פינף און צוואַנציק יאָריקער יובילײ פון אַרבייטער־רינג כאָר, נ. י.

474 **דער היימישער כאָר**
עס איז אַזוי ווייניק געווען,

475 **דער שפּילמאַן,** 1951, דער שפּילקאַסטן
עס טרעפט נאָך היינט אַפילו,

476 **דער לידער קוואַל**
אַך, זינגט דו לעבסט

טאָג, נ. י.

477 **אַרבייטסלאָזיקייט, יאַנ. 24, ב. I**
ניין, זאָגט אייך וואָס איר ווילט — איך קען עס ניט פאַרשטיין,

478 **אַ וועלט־חלום, יאַנ. 24, ב. I**
אַך, דאָס וואָס קומט פאַר איז אַ חלום, מיין פריינט

479 **אין אַ שניי־נאַכט... פעב. 5, ב. I**
אין אַזאַ נאַכט פאַרביינקסטו זיך זיס — — —

480 **אויף פוילנס טייך ווייקסל..., פעב. 5, ב. XIII, 1951**
אויף פוילנס טייך ווייקסל, מיר זיינען געזעסן

481 **יוסף חסיד... (אַ מעשה׳לע), פעב. 12**
געגאַנגען איז יוסף דער חסיד אַמאָל

482 **מוטער און קינד (מלחמה וויג־ליד), פעב. 19, ב. I**
שטיל, מיין קינד, פאַרבאָרג ס׳געזיכט!

483 **אין וועג, פעב. 26, ב. I**
איך זוך שוין אין לעבן קיין וועג,

484 **דיווינט־מיל, פעב. 26, ב. I, 1951**
אַך, וואו איז די ווינט־מיל, פון צייטן פון אַלטע,

485 **צו אַ שוועסטער, מערץ 5**
וואו ביזטו אַצינדער מיין שוועסטער

486 **די צויבערן, מערץ 12, ב. I, 1951**
איך הער ווי אַן אָפּקלאַנג פון פינסטערע וויטן,

487 **איך בין זיי מקנא, סעפּט. 26, ב. I, 1951**
איך בין זיי מקנא די ברידער

488 **מוטער און קינד, נאָוו. 14,** ב. I מוטער, 1951 אין מלחמה
אַ, מאַמע, כ׳וויל אַ ביסל מילך

489 אַ חנוכה וויג־ליד, דעצ. 4, ב. ו, חנוכה פאַנטאַזיע
אונדזערע ליכטעלאַך, אונדזערע אַכט,

דער פירער, נ. י.

490 קינעטיקער פרילינג, אַפּריל 4, ב. ו, שפּעטער
עס ווילן די פעלדער נאָך גרינען

491 די גאָלדענע קייט (צום אָנדענק פון י. ל. פּרץ), אַפּריל 6, ב. ו, 1951
אַמאָל איז געווען אַ גאָלדענע קייט

492 וועלט פרושים, אַפּריל 17, ב. ו, 1951
מיר זיינען פון וועלט די פּרושים

493 צום דיכטער, אַפּריל 18, ב. ו
מעג דער וואָלקן זיין ווי גרויס,

494 דער זיגער, אַפּריל 25 ב. ו
אַ, זייט נישט מקנא דעם העלד

דער גרויסער קונדס, נ. י.

495 די לעבעדיקע ציימונג (הומאָרעסקע), יולי 30, נומ. 31
איינמאָל, טאַקע דאָ די טעג,

496 דער איד מיט׳ן קרייץ, אויג 6, נומ. 32, ב. ו
צוויי מאָנאַט איז יוסף — אַ העלד אַ סאָלדאַט —

497 דער פּראָפעסאָר פון ליבע (מאָדערנע באַלאַדע), אויג. 13, נומ. 33 ב. ו
אַמאָל איז — מיר דאַכט זיך — אין ליטע

498 דער רייזנדער (אָדער די חתונה פון אַ קאָמי־וואָיאַזשאָר), אויג 20, נומ. 34
געווען אַמאָל אַ רייזנדער

499 דער מעצענאַט (הומאָרעסקע פון קינסטלער־לעבן), אויג. 27, נומ. 35
אין „אַטעליע" ביי זיך גייט אום

500 דער ניט־גוטער (אַ מין באַלאַדע), סעפּט. 3, נומ. 36
די קליינע שרקה טאַנצט און שפּרינגט

501 וואוהין ? סעפּט. 10, נומ. 37
איך האָב אַ ניי־יאָר קאַרטע

502 כל נדרי, סעפּט. 17, נומ. 38
יאָרן לאַנג שוין דעבאַטירן

503 דער גוטער קיניג און דאָס פאָלק (באַלאַדע), אָקט. 1, נומ. 40, 1951
אַמאָל איז — דערציילט מען — געווען

504 ער און זי (פון קינסטלער לעבן), אָקט. 15, נומ. 42
ער איז געווען אַ קינסטלער

505 דער פויגל אין שטייגל, נאָוו. 19, נומ. 47, ב. V, 1951
אַ פויגל זיצט אין שטייגל

506 אין שניי, נאָוו. 26, נומ. 48
פינף און דרייסיק טויזנט

507 שיך אינטריגן, דעצ. 3, נומ. 49, ב. V, מאָדערנער ראָמאַנס, 1951
אין קאַפֿע־הויז ביי אַ טישל

058 אין קאַפֿע, דעצ. 31, נומ. 1 ב. V
איך האָב ליב אַוועקצוזעצן זיך אין ווינקל פֿון קאַפֿע

509 דער שונא, צוקונפֿט, נ. י., נאָוו. ב. I
אין אַ „טרענטש" דאָרט ביי פּשעמיסל

510 אין דער רווישנדיקער גאַס, פּרישמאַנס יובֿילייבוך, וואַרשע, תּרע"ד
אַ מאַן איז געגאַנגען אין רווישנדער גאַס, ב. V, 1951

די נייע פּאָסט, נ. י.

511 הימן דער פֿאַרשטעלונגס־קראַפֿט, סעפּט. 10, נומ. 266
דאָס לעבן, דאָס ווירקלעכע לעבן

512 דאָס שטוב מיידל (פֿראַגמענט), סעפּט. 10, נומ. 266, ב. V, 1951
פֿון פֿינף געריכטן איז דער מיטיק

513 צו די הימלען, נאָוו. 5, נומ. 274, ב. V, 1951
נידעריקער, נידעריקער, הימלען צו אונדז

514 דאָס טענעמענט־הויז, נאָוו. 19, נומ. 276
הונדערט טירן האָט דאָס הויז

515 דער פֿאַרזיכטיקער, נאָוו. 19, נומ. 276
שוין צען יאָר איז חיים חסור חורים אין לאַנד

516 צוויי דורות, צוויי מאַמעס, נאָוו. 19, נומ. 276, ב. I
געבוירן איז זי אין שטעטעלע,

517 דער באַל נאָכ'ן זיג (צוקונפֿט־פֿאַנטאַזיע), דעצ. 3, נומ. 278, ב. I
די האַנדלונג קומט פֿאָר

518 צייט־מאָטיוו, דעצ. 3, נומ. 278, ב. I
מיר האָבן זיך אַלע איצט פֿיינט

519 שטערן (פֿראַגמענט), דעצ. 17, נומ. 280, ב. I
איך גיי אין די רוישיקע

520 דו ביזט ווי אַ רויז, דעצ. 17, נומ. 280, ב. I
דו ביזט ווי אַ רויז צווישן דערנער

1916

טאָג, נ. י.

521 צוויי ברידער (אַ מעשה'לע), יאַנ. 9, 1951
אַזוי און אַזוי זאָל די מעשה זיך לעזן:

522 אַלע, יאַנ. 9, ב. I
אַלע זיינען פֿריינט מיט דיר

523 אַלטע בריוו, מערץ, 4, ב. I, 1951
אַלטע אַמאָליקע בריוו! —

524 שפּעט ביינאַכט, מערץ 5
שפּעט ביינאַכט אין צימער

525 **דאָס לעבן ציט..., מערץ 12, ב. ו, 1951**
דאָס לעבן ציט זיין אַלטן ניגון

526 **פון דער וויט, מערץ 13,** ב. ו, טראָמפייטן שאַלן, 1951
העי, איך הער טראָמפייטן שאַלן

527 **שלח־מנות, מערץ 19, ב. ו**
כ'טראָג זיך איבער צו די ברידער

528 **די געפאַנגענע טויב, מערץ 25, ב. ו**
פון אַ לאַנד קאַלטן

528 **אַ געבעט, מערץ 28,** ב. ו, אַ תפילה
אין מיין אומגליק, גאָט,

530 **יאָרן, אַפּריל 1**
יאָרן פאַרלאָפענע

531 **אין מיטן וועג, אַפּריל 1, ב. V**
איך שטעל מיך אָפּ אינמיטן וועג

532 **פרילינגס־טייכן, אַפּריל 8,** ב. V, פרילינג אין קריג
שוין געלאָזן אַלע טייכן

533 **אויפ'ן גרונט פון ים, אַפּריל 15, ג. ל.**
אויפ'ן גרונט פון ים

534 **ווען דו גייסט אַמאָל פאַרביי, מערץ 29, ב. ו**
ווען דו גייסט אַמאָל פאַרביי

535 **די געזוכטע ליבע, מאַי 6, ב. ו, 1951**
איך וואָלט זיך פאַרליבן

536 **צווישן געפאַנגענע, מאַי 13**
אין אַ פרעמדן לאַנד זיינען זיי געגאַנגען

537 **דער פוילישער טאָג, מאַי 20, ב. ו**
אין אַלט פאַרצייטישע קאָסטיומען

538 **אין די ווייטסטע לענדער, מאַי 27, ב. ו**
אין די ווייטסטע לענדער

539 **נייע איכה'ס, (מלכמה־מאָטיוו), יוני 7, ב. ו**
נייע איכה'ס קלינגען

540 **אַ גרוס, יוני 24, ב. ו, 1951**
און זאָלסטו דאָס לעבן באַטראַכטן

541 **אין דער שפּעטער שטונדע, יוני 24, ב. ו**
אין דער שפּעטער אָוונט־שטונדע

542 **די נאַכט, יוני 24, ב. ו**
די נאַכט איז דאַן לאַנג

543 **צום רעגנדל, יוני 24, ב. ו, 1951**
רויש רעגנדל, רויש אין די שויבן,

544 **די יונגע מוטער, יולי 1, ג. ל., 1951**
שאַ, מיין קינד, דו ליג און שווייג

545 **אונדזערע הימלען, יולי 8**
אונדזערע הימלען

546 **אַ תפילה, יולי 15, ב. I**
קליינע בלאַסע קינדער

547 **שאול, אויג. 5**
אויף זיין טראָן־שטול זיצט דער מלך

548 **אויף די פעלדער, אויג. 13, ב. I**
אויף די ווייטע, ברייטע פעלדער

549 אַלטע לייט, אויג. 20, ב. I
איך האָב זיי ליב די אַלטע לייט

550 **אין דער היים, אויג. 27, ב. V, 1951**
אין דער היים דאָרט אין דער אַלטער

551 **אויף די פעלדער ווייגען ווינטן (הערבסט־לידער), סעפט. 4, ב. I, 1951**
אויף די פעלדער ווייגען ווינטן

552 **ווי די ווייסע רויזן וועלקן (הערבסט־לידער), סעפט. 4, ב. I, 1951**
ווי די ווייסע רויזן וועלקן

553 גרינע (פראַגמענט), סעפט. 10, ב. V, 1951, די ערשטע עמיגראַנטן
מיר זיינען מיט אַ פרעמדער שיף

554 **יענע..., סעפט. 24, ב. V**
יענע ווינטעלאַך די קילע,

555 פרייד און טרויער, אָקט. 1, ב. V, 1951
צווישן דער פרייד און דעם טרויער שטייט אַ מויער

פאָרווערטס, נ. י.

556 שבת נחמו, נאָוו. 18, ב. V, 1951
שבת אָוונט, חצי חודש —

557 אַ דיקטערס חלום, נאָוו. 18, ב. V 1951
ר׳טרוימט ביינאַכט אין שלאָף אין זיסן

558 **אַ שטאָלצעס האַרץ מיינס..., נאָוו. 25, ב. V**
אַ שטאָלצעס האַרץ מיינס, גענוג זיך צו שעמען!

559 **דאָס לעבן רופט, נאָוו. 25, ב. V, 1951, דאָס לעבן**
דאָס לעבן ציט, דאָס לעבן רופט

560 **אייביקע זוכער, דעצ. 2, ב. V, 1951**
„איז ער געגאַנגען, געגאַנגען, געגאַנגען״,

161 **אויף יענער זייט ים, דעצ. 2, ב. V, 1951**
אויף יענער זייט ים

562 **אין אַ לאַנד (צייט באַלאַדע), דעצ. 9, ב. XI, 1951**
אין אַ לאַנד א ווייטן, ווייטן,

563 **ווער ווייס (פילאָזאָפישע פערזן), דעצ. 16**
ווער ווייס דען וואָס גוט איז, אַזוי צי אַזוי;

564 **אַ תפילה**, דעצ. 16
וועו עס לעשן שטראַלן,

565 **איך שפּיל אייך ניט**, דעצ. 16, ב. XIII, 1951
איך שפּיל אייך ניט „דעם גרויסן מאַן"

566 **די דריי בת־מלכּות און די דריי פייגל** (פאָלקס־מעשה), דעצ. 23
אַמאָל איז געווען אַ מלך

567 **די שטילע גאַס**, דעצ. 30, ב. XIII, 1951
כ'וואוין מיר אין אַ שטילער גאַס

568 **דער „ניוס־באָי"**, דעצ. 30, ב. XIII
עס צעשיטן זיך די אינגלאַך

דער גרויסער קונדס, נ. י.

569 **היי איר יונגע יאָרן**, יאַנ. 7, נומ. 2, ב. I
היי איר יונגע יאָרן

570 **דער פּראָלעטאַרישער שרייבער**, יאַנ. 14, נומ. 3
הער פעדערמאַן זיצט שטאַרק באַטריבט

571 **די אַלטע קשיא**, יאַנ. 21, נומ. 4, ב. I, 1951
פרעגט די וועלט אַן אַלטע קשיא:

572 **זעקס מיליאָן מענטשן**, יאַנ. 21, נומ. 4, ב. I
זעקס מיליאָן מענטשן

573 **פראַגן פון אַ פרייען**, יאַנ. 28, נומ. 5
וואָס־זשע וואָלט געווען —

574 **צום מזל**, יאַנ. 28(נומ. 5, ב. I, 1951
בעט איך רעגן שיינט די זונן

575 **צו שולמית**, פעב. 4, נומ. 6, ב. V, 1951
אָ שולמית מיינע, שאָדע,

576 **דאָס שוואַרצע בוך**, פעב. 11, נומ. 7, ב. XIII, 1951
כ'לעז אַ בוך אַ נייעם

577 **ביים באַרג סיני**, מערץ 3, נומ. 10, ב. I
סקראַכט דער שטורעם ווילד און ווילדער

578 **דער טאָג־שרייבער** (קופּלעטן), מערץ 10, נומ. 11
זאָג מיר לעזער דיין פאַרלאַנגען

579 **דער פּורים שפּיל**, מערץ 17, נומ. 12
אויף אַ נידריקן בענקל

580 **ליבע** (אַ מאָדערנע פאָלקס־ליד), מערץ 31, נומ. 14
ליבן — ליבן אַלע

581 **גאָלד און זילבער**, אַפּריל 7, נומ. 15, ב. V, 1951, איך האָב אין ל'ורן
איך האָב אין לעבן גליק געוואָלט

582 **פון שיר השירים**, אַפּריל 14, נומ. 16, ב. XIII, 1951
ווי זאָל איך מיין ליבסטע גלייכן

583 די צווײ ראַדיקאַלן, אַפּריל 21, נומ. 17, ב. ו, 1951
ערב פּסח, העל און ליכטיק

584 שלום־עליכםס ביכלאַך, מאַי 26, נומ. 22
וועגן דער אָר׳מער בעל־מלאכה

585 אַליין, יולי 21, נומ. 30, ב. ו
איך האָב צו זיך אַליין גערעדט,

586 דער געפאַלענער שטערן, יולי 21, נומ. 30, ב. ו
זעט, אַ שטערן איז געפאַלן

587 דער דיכטער און זי, יולי 28, נומ. 31, ב. ו
ס׳איז דער דיכטער שוין באַרימט

588 דיכטער־רום, יולי 28, נומ. 31
עס איז דעם דיכטערס בוך דערשינען —

589 צווײ מיידלאַך און 1 גרינער, אויג. 25, נומ. 35
אין אַ שאָפּ פון אכט ביז זעקס

590 צווײ בילדער (פאַנטאַזיע), סעפּט. 8, נומ. 37, ב. ו, 1951
עס הענגען ביים דיכטער אין צימער צווײ בילדער

591 צוריק פון קאַונטרי, סעפּט. 15, נומ. 38
אַ געפּאַקטע טריין

592 אַ שמעטערלינג, דעצ. 1, נומ. 49, ב. ו
ליבסטע, אַ שמעטערלינג זיין וויל איך אויך

די נייע פּאָסט, נ. י.

593 האָפנונגען, יאַנ. 7, נומ. 283, ב. ו
אָ, האָפנונגען מיינע — בליט!

594 ווי לאַנגווייליק, יאַנ. 7, נומ. 283, ב. ו
ווי לאַנגווייליק, ווי שלעפעריק!

595 אויפן באַנקעט, יאַנ. 7, נומ. 283, ב. ו
מען האָט צום באַנקעט מיך געלאַדן

596 צו אַ שנייעלע, יאַנ. 7, נומ. 283, ב. ו
און אויב דו ביזט אַ שנייעלע

597 ***, יאַנ. 21, נומ. 285
ריזיק הויכע הייזער שטייען, —

598 אַוועק איז דאָס לעבן, פעב. 4, נומ. 287
אַוועק איז דאָס לעבן און ליבן,

599 ערב פרילינג, פעב. 4, נומ. 287
ס׳איז דער אָדר שוין געקומען

600 מיר בײנקען, פעב. 4, נומ. 287, ב. ו
מיר בײנקען אַלע צוריק, צוריק

601 ביליקע פריינטשאַפט, פעב. 18, נומ. 289
איז אַמאָל אים גוט געגאַנגען

602 **שטיל און אומעטיק, מערץ 3, נומ. 291**
שטיל און אומעטיק און שפּעט...

603 מיר שטאַמען אַלע פון אַן אַנדער וועלט..., מערץ 3, נומ. 291,
מיר שטאַמען אַלע פון אַן אַנדער וועלט... ב. I, 1951

604 פון חדר, מערץ 3, נומ. 291, ב. I
עס איז מיין האַרץ דערשראָקן

605 העלדן, מערץ 17, נומ. 293, ב. I
איך לייען אין צייטונגען

606 אין אַ גאַס אין מיטן שטאָט..., אַפּריל 21, נומ. 298, ב. I
אין אַ גאַס אין מיטן שטאָט...

607 מיין היים (אַן ענטפער צו „די זוכער" אַ היים פאַר יידן),
איך בין אַ שטעטלדיקער ייד אַפּריל 21, נומ. 298, ב. I

608 סטרייק, מאַי 26, נומ. 303, ב. I, 1951
אין די הייזער הערשט שוין נויט,

609 איר האָט מיך ניט פאַרשטאַנען, אויג. 11, נומ. 314
איר האָט מיך ניט פאַרשטאַנען

610 אויפ'ן פעלד אין גראָבן, אויג. 11, נומ. 314, ב. I
אויפ'ן פעלד אין גראָבן

611 איבער דעם טאָג, סעפּט. 29, נומ. 321
איבער דעם טאָג

612 דער פרעמדער, סעפּט. 29, נומ. 321, ב. V
וואָס מאַכסטו זיך פּלענער, דו מענטשל, דו נאַר?

613 פּלוצלונג, סעפּט. 29, נומ. 321, ב. V
... פּלוצלונג ווערט דיר אומעטיק

614 אונדזערע הימלען, אָקט. 13, נומ. 323, ב. I
אונדזערע הימלען הענגען גרוי,

615 אידעאַלן, אָקט. 27, נומ. 325, ב. V
עס האָט די שענסטע פּרוכט אַ בוים

616 די „דרייפערן", אָקט. 27, נומ. 325
ביי פיגורן גרויסע

617 ווינטער קומט..., נאָוו. 24, נומ. 329
ווינטער קומט, מיין קינד,

618 די לויה, נאָוו. 24, נומ. 329
עס איז אַ באַקאַנטע געשטאָרבן,

619 לידער, נאָוו. 24, נומ. 329
לידער זיינען קינדער

620 **יעקב (פראַגמענט), דעצ. 8, נומ. 331**
פון מיין בייזן ברודער, אין די שווערסטע נויטן

621 **דער טרעמפּ, דעצ. 8,** נומ. 331, ב. XIII
איך וואָלט אויך געוואָלט

622 דער רבי איז געשטאָרבן, מיניקעס סוכות־בלאַט, נ. י., תרע״ו ב. I
דער רבי איז געשטאָרבן... פון חדר

623 די סוכה (אַ דערינערונג), מיניקעס סוכות־בלאַט, נ. י., תרע״ז
אין ווינקל פון הויף איז די סוכה געשטאַנען

1917

פאָרווערטס, נ. י.

624 די אייביקע שיינקייט (פאַנטאַזיע), יאַנ. 6, ב. XIII, 1951
עס איז אין דער וועלט דאָ אַ פרוי

625 דער שעפער, יאַנ. 20
ווער קען זיך צו אים גלייכן?

626 ווער..., יאַנ. 27, ב. XIII, 1951
ווער האָט אונדזער פעלד צעגראָבן

627 שאַ, מיין קינד... (צום טעג־טאָג), יאַנ. 27
שאַ, מיין קינד, ליג שטיל אין וויג —

628 דער ווייטער ברודער, פעב. 10
זעץ איך מיר אַנידער

629 נייע וואַנדערער, פעב. 01, ב. XIII, 1951
ס'ציט אַ שטילע מחנה

630 אָ, לייטער זיך, פעב. 17, ב. XIII, 1951
אָ, לייטער זיך, האַרץ מיינס, אָ לייטער זיך אויס!

631 דער פאַרקליידעטער מלך, פעב. 17, ב. XIII, דעם מלך'ס שרעק
און אַז דער מלך איז אַרויס אין גאַס

632 דער ליכטוואָרפער און טענצערן, פעב. 24
ווי איר זיידן קליידל גלאַנצט

633 פאַרנאַכט, מערץ 3, נ. ל. פאַרנאַכט שטימונג
עס איז דער טרויער פון דער וועלט...

634 די לעצטע שיף, מערץ 3
די לעצטע שיף גייט אָפּ...

635 ווער זיינען זיי?, מערץ 10, ב. XIII, 1951
וואָס טראַכטן די, וואָס מיר באַגעגנען

636 די וועלט, מערץ 10, ב. XIII
מיין האַרץ איז מיר טריב

637 אַ נייער תהילים, מערץ 17
כ'זוך אַ נייע תפילה

638 אַ הייזעלע, מערץ 24, ב. XIII
אַ הייזעלע שטייט ערגעץ ווייט

639 שאָטנס, מערץ 24, ב. XIII
ווי זיי לייגן זיך אויס

640 פלוצלונג..., מערץ 31, ב. XIII, 1951
פלוצלונג זיינען אַלט געוואָרן

641 פון איין זייט וועלט..., אַפּריל 7, ב. XIII, 1951
אין איין זייט וועלט — דאָרט גייט אויף אַ זונן

642 איך דערקען ניט די שטאָט, אַפּריל 21
איך דערקען ניט די שטאָט

643 ליטע, אַפּריל 21
אָ, מיין ליבע, שטילע ליטע!

644 דער טויטער קעניג (פּאָעמע), אַפּריל 21
אין דעם רייכן קיניגס פּאַלאַץ

645 צו רוסלאַנד, אַפּריל 28
וואַכט אויף, איר אַלע, אַלע פרייהייטס־לידער

646 די אידישע מוזיק (ערנעס בלאָך געווידמעט), מאַי 5, ב. XIII, 1951
איך האָב געהערט די אידישע מוזיק

647 דערציילט מיר..., מאַי 12
דערציילט מיר פון גליקליכע צייטן —

648 זינג, מאַי 19, ב. XIII, 1951
זינג, נשמה, זינג!

649 אַ טרינק ליד, מאַי 19, ב. XIII
טרינק מיין אָרעמער פריינט

650 די וועלט טויערן (פאַנטאַזיע), מאַי 26, ב. XIII, 1951
כ'קען איין טויער פון דער וועלט

651 צו אַ בילד..., יוני 2, ב. XIII, 1951
עס ענגט נאָך דיין בילד אויף דער וואַנט —

652 האָב איך מיר..., יוני 2
האָב איך מיר אַ האַרץ צו פילן

653 שלאָף־איין..., יוני 9
שלאָף, אָרעמער, שלאָף איין!

654 געלויבט (אַ תפילה), יוני 16, ב. XIII, 1951
געלויבט און פּעבענטשט זאָל זיין

655 דער פילאָזאָף, יוני 23, ב. XIII, 1951
געלעבט און געווען איז אַ פילאָזאָף

656 דער פירער, יוני 30, ב. XIII, 1951, אויף ימים
מיר זיינען געגליכן צו יענע

657 די פאַבריק (פאַנטאַזיע), יולי 7
אין דער סאַמע מיט

658 ביינאַכט, יולי 14, ב. XIII נאַכט, 1951 אַמאָל
אַמאָל אַז ס'איז נאַכט

659 פאַרטאָג, יולי 14, ב. XIII, 1951
עס איז שוין באַלד פאַרטאָג געוואָרן

660 אָונט אויפ'ן לאַנד, יולי 21, ב. XIII
1. אין דער שטאָט ביזטו אַ קלוגער
2. ווייטע, ווייטע הייזעלעך

661 איבער . . . , יולי 28, ב. XIII
איבער יעדן־מענטשנ'ס מזל

662 צווישן פרעמדע, יולי 28, ב. XIII
דו זיצסט צווישן פרעמדע לייטן,

663 שטילערהייט . . . , אויג. 4
די וואָס האָבן קינדער

664 די וועלט איז גרויס, אויג. 9
די וועלט איז גרויס

665 דער ווינט און דאָס בוימעלע, אויג. 9
העי, איך בין דער פרייער ווינט

666 אויף די פעלדער, אויג. 11, ב. XIII, 1951
רו און שטילקייט אויף די פעלדער

667 צו אַ ווייטער, אויג. 11, ב. XIII, 1951
העי, ווען וועסטו קומען, מיין פריינט,

668 מיין גאָרטן, אויג. 18, ב. XIII, 1951
האָב איך מיין ליבסטע באַגעגנט —

669 די זינד, אויג. 25, ב. XIII, 1951
עפּעס דריקט אויף מיר אַ זינד

670 איך הער אין גאַס . . . , אויג. 25, ב. XIII, 1951
איך הער אין גאַס אַ רוישן

671 אַ יונג פרוי מיט גראָע האָר, סעפּט. 1, ב. XIII
אַ יונג געזיכט, די אויגן שוואַרץ

672 דער רייטער, סעפּט. 8, ב. XIII, 1951
זיי זיצן און וואַרטן . . . ווי שטיל !

673 אין פינסטערער צייט, סעפּט. 15, ב. XIII, 1951
אויפגעעפנט אַלטע קברים

674 לעבעדיקע טעג, סעפּט. 20
יעדער טאָג אין וואָך

675 ווער ? (פאַנטאַזיע), סעפּט. 29 ב. XIII
ווער האַלט די מאַכט ?

676 איינזאַמע אָוונטן, אָקט. 6, ב. XIII
איינזאַמע אָוונטן ! איינער אַליין

677 אויפ'ן באַל, אָקט. 13, ב. XIII
אַ רווישיקער באַל —

678 וואו זאָל איך ? אָקט. 20, נ. ל.
וואו זאָל איך די ליכטיקע יוגנט באַהאַלטן

679 **פון דער טיפעניש...** (פראַגמענט), אָקט. 20
פון דער טיפעניש פון האַרצן

680 **צום פריינט**, אָקט. 27, ב. XIII, 1951 ניט רייד
ניט רעד און גאַרנישט זאָג,

681 **די דאַמע**, נאָוו. 3, ב. XIII, 1951
די דאַמע ביי וועמען ער וואוינט —

682 **די עכטע פערל**, נאָוו. 3
איר האָט אים ניט פאַרשטאַנען —

683 **וואונדערלעכע צייטן**, נאָוו. 10, ב. XIII, 1951
נייע וואונדערלעכע צייטן

684 **דער איינזאַמער טראַמוואַי**, נאָוו. 17
אַן איינזאַמער טראַמוואַי אין נאַכט

685 **דער אייביקער קוואַל**, נאָוו. 17, ב. XIII, 1951
איך האָב אַ קוואַל געגראָבן

686 **היינט**, נאָוו. 24, ב. XIII, 1951
היינט איז אַ נשיא געפאַלן

687 **מיין וועלט**, דעצ. 1, ב. XIII, 1951
איך וואַרף זיך אום אַהער, אַהין —

688 **ווי אַ ווייטער ברודער...**, דעצ. 1, 1951 די באַגעגעניש
ווי אַ ווייטער ברודער...

689 **הילף**, דעצ. 8, ב. XIII, 1951
די אָרעמע גאַס אין דער היים —

690 **דער צוריקער**, דעצ. 15, 1951 היימלאַנד
איך ווייס נישט פון נאָענט

691 **צוויי בילדער** (פאַנטאַזיע), דעצ. 22, ב. XIII
דאָס הייליקע מיידל

692 **אַ ניגערל**, דעצ. 29, ב. XIII, 1951
אַ ניגערל, אַ קליינס, ווי סאַזשע שוואַרץ

693 **אין טרויער**, דעצ. 29, ב. XIII, 1951
אין טרויער אין שווערן, אין האַרטן

דער גרויסער קונדס, נ. י.

694 **אַ לשנה טובה**, סעפט. 14, נומ. 38
אַ „לשנה טובה" ווען איך גיי מיר קלייבן

695 **עלזאַס לאָטאַרינגען**, סעפט. 28, נומ. 40, ב. XIII
מיליאָנען זיינען זיי געשטאַנען

696 **דאָס קינד און דער בער** (אַ פאַבל), אָקט. 5, נומ. 41,
מיט אַן אַלטער שמאַטע ב. XIII, אַ שיל־צייג, 1951

697 **ניט קאָנסעקווענט**, אָקט. 12, נומ. 42
זי האָט געליבט אים בלויז דערפאַר

698 די שיינע ראָזע (מאָדערנע באַלאַדע), אָקט. 19, נומ. 43
שיינע ראָזע האָט געטרויעמט

699 דער איינציקער, אָקט. 26, נומ. 44, ב. XIII
נאָכדעם ווי אברהם האָט

700 קריסטליך, אָקט. 26, נומ. 44, ב. XIII, 1951, פאַרזינדיקט
עפּעס פיל איך מיך פאַרזינדיקט

701 ערב עלעקשאָן, נאָוו. 2, נומ. 45
העי, ווי עס רוישן די גאַסן

702 די אַנאָנסע, נאָוו. 9, נומ. 46, נ. ל.
אַ בלייכער יונגערמאַן מיט ערנסט און באַטייטונג

703 דו ביזט אַ יונגע, נאָוו. 23, נומ. 48
דו ביזט אַזאַ יונגע, און איך?

704 אָפּגעגאַרט, נאָוו. 23, נומ. 48, ב. XIII, 1951
ביי אַן אַלטן באַלעבאָס

705 אַ פּאָרל, נאָוו. 23, נומ. 48, ב. XIII, אין דער פרי
אין דער פרי געגאַנגען

706 אין אַ מואווי אויף דער בויערי (אַ באַלאַדע), דעצ. 21, נומ. 52
טונקל אין טעאַטער

707 ניי־יאָר שפּיל, דעצ. 28, נומ. 1
אַך אַלע מענטשן זיינען קינדער

708 מענדעלע׳ס נסיעה, דעצ. 28, נומ. 1
אונדזער ליבער זיידע

דאָס אידישע פאָלק, נ. י.

709 די פרייד, דעצ. 14, 1951, דער אָנזאָג
אונדזער פרייד איז צופיל גרויס

710 שטילע שמנה־עשרה׳ס, דעצ. 28 ב. XIII, 1951
שטילע שמונה־עשרה׳ס

די נייע וועלט, נ. י.

711 בליצן, פעב. 2, נומ. 5 (117)
מיר זיינען קיינמאָל, וואָס מיר ווילן

712 די קאַלטע וועלע...., נאָוו. 30, נומ. 47 (160)
אַ שווערע, קאַלטע וועלע,

1918

טאָג, נ. י.

713 די מאַמע, יאַנ. 6, ב. XIII, 1951, נ. י. בילדער
די מאַמע פירט דאָס וויגעלע

714 דער ענטפער, יאַנ. 6, ב. XIII, 1951
און אַז איך וועל קומען צוריק צו מיין היים,

715 נעבן מענדעלע׳סביידל, יאַנ. 12
איך זיץ נעבן מענדעלע׳ס ביידל

716 דער פּראָפעט, יאַנ. 12, נ. ל. דער נביא
און האָט ווער פאַרצייטנס דעם אמת גערעדט

717 דער איינער, יאַנ. 20, נ. ל.
וואָס מיר טוען אַלע

718 ביים ברעג, יאַנ. 20, נ. ל., 1951
איך שטיי ביים ברעג

719 צו אַ קעמפער, יאַנ. 20, נ. ל., 1951
אויב דו ביזט אַ קעמפער — זיי

720 ביינאַכט, יאַנ. 20
אַ שויב האָט געציטערט ביינאַכט

721 צו אַ ברודער, יאַנ. 20
מיין ברודער! איך וויים עס וועט טאָגן

722 איינציקע, יאַנ. 26, ב. XIII
איינציקע, איינציק

723 אין מיטן נאַכט (פאַנטאַזיע), יאַנ. 26, ב. XIII, 1951
אין מיטן נאַכט, אין מיטן נאַכט

724 ווען איך לעב, פעב. 2, ב. XIII, צו גאַסט
ווען איך לעב צו לאַנג ביי׳ן היינט

725 פון באַרג און טאָל, פעב. 9, ב. XIII, 1951
און דאָס אַלץ, וואָס מיר האָבן דערוואָרבן

726 די צייט, פעב. 9, ב. XIII, זייט גרייט, 1951
עס הערט זיך אַ רופן: „זייט גרייט!“

727 דאָס איינציקע, פעב. 17, נ. ל.
און וואָס איז אונדז געבליבן

728 ווער האָט געגלויבט, פעב. 17
אַך, ווער האָט געגלויבט, אַז אַזוי זאָל עס זיין?

729 אָדר, פעב. 17
זעסט, דער ווינטער פילט זיך שוואַך

730 יענע פרייהייט, פעב. 24, ב. XIII, 1951
און ווען יענע פרייהייט וועט קומען

731 דאָס געצאָלט, פעב. 24
איך האָב פאַר יעדר ביסל ליכט

732 אַ גאַסט, פעב. 24
דאָס לעבן אַ פּלאָג,

733 איך האָב דיך פאַרלאָרן —, פעב. 17, נ. ל.
איך האָב דיך פאַרלאָרן —

734 טונקעלע נביאות, פעב. 24, ב. XIII, 1951, טונקעלע
און וועט שוין די רעכנונג ווערן געמאַכט

735 ווי אַזוי ער זעט אויס, מערץ 3, ב. XIII, 1951
איך האָב אין דער איינזאַמער נאַכט

736 די פענסטער, מערץ 10, ב. XIII, 1951
איר פענסטער, מיינע ליבע,

737 ווינטן, מערץ 10, ב. XIII, 1951 ווינטן אַלערליי
עס זיינען אויך ווינטן פאַראַן אַלערליי

738 ווער באַשטימט, מערץ10, ב. XIII
ווער באַשטימט אונדזער לעבן און טריט

739 רוסישע ערד (עלעגיע), מערץ 16
עס וויינט די ערד פאַר ווי און צאָרן —

740 איך זע (אַ תפילה פאַר די לעגיאָנערן), מערץ 24, ג. ל.
איך זע די שיף — זי שווימט —

741 די טרייסט, מערץ 24
וואו זיינען די כוסות

742 די אַלטע הגדה, מערץ 30, ב. XIII, 1951
מיט אַ גראָען טישטוך

743 וועק נישט, אַפּריל 6, ב. XIII, 1951
וועק נישט די ליבע, נישט וועק!

744 איר ווייסט, אַפּריל 6, ב. XIII, 1951
איר ווייסט, ווען געדענק איך אָן זיי?

745 איך ווייס, אַפּריל 6, ב. XIII
איך ווייס, אַז איך שפּיל זיך מיט פייער,

746 שטילערהייט, אַפּריל 14, ב. XIII, 1951
שטלערהייט, שטילערהייט

747 אַ פרעמדער יום־טוב, אַפּריל 14, ב. XIII, 1951
עס איז אַ פרעמדער יום־טוב —

748 עס בלייכן, אַפּריל 20, ב. XIII, 1951
עס בלייכן און וועלקן

749 ניט זאָג..., אַפּריל 20, ב. XIII, 1951
ניט זאָג, ניט דערצייל

750 איך בין דער האַרבסט, אַפּריל 20, ב. XIII, 1951
איך בין דער האַרבסט

751 באַפרייאונג, אַפּריל 20, ב. XIII
אַ ניין, איך בין ניט דער!

752 דאָס קלוגע קינד, אַפּריל 27, ב. XIII, 1951, דאָס קליינע קינד
מאָלט זיך פאַר די אויגן

753 באַפרייאונג, אַפּריל 27
ניין, ס'אז ניט דאָס וואָס מיר ווילן

754 דער טרעמפּ, מאַי 5
ער וואָלט אויך געוואָלט

755 איך פיל, מאַי 5, ב. XIII, 1951 באַטראַגן
איך פיל מיך באַטראָגן

756 די צייט, מאַי 5, ב. XIII, 1951
זיי זיינען זיך צעגאַנגען

757 שוין, מאַי 5
שוין, פאַרשווינדן איז די פרייד און וועט שוין מער ניט זיין!

758 דער שטיין־קריצער, מאַי 11, ב. XIII
אין רווישיקער גאַס

759 דער ענטפער, מאַי 11, ב. XIII
עס איז אַ באַקאַנטער געשטאָרבן

760 אַלערליי, מאַי 11
לידער אַלערליי, לידער אלערליי;

761 צוויי לעבנס, מאַי 17, ב. XIII
לאַכט דער איינער: זעסט צערונען

762 איך ווייס, מאַי 17
איך ווייס, אַז ווי איך, וועט אייך

763 דאָס יידישע ליד, מאַי 18, ב. XIII, 1951
איך בין געווען אין קאַלטער קענעדע

764 אַ תפילה, מאַי 18, ב. XIII, 1951
און אַז ס'וועט קומען דער בייזער וועטער,

765 קהלת (פראַגמענט), מאַי 21, ב. XIII, 1951
אַלץ, מיין זונן, איז גאַרנישט

766 דער מאַראַן (אַ שפּאַנישער מאָטיוו), מאַי 25, ב. XIII
העי, מאַראַן, מאַראַן, 1951, צום היינטיקן מאַראַן

767 פאַרנאַכט אויפ'ן פעלד, יוני 1, ב. XIII, 1951
פידלען, פידלען שפּילן

768 נאָך אַ יאָר, יוני 1, ב. XIII, 1951
נאָך אַ יאָר און נאָך אַ יאָר

769 זייט נישט בייז, יוני 1, ב. XIII, 1951
זייט נישט בייז פאַר שטילע לידער

770 שטורמישע צייטן, יוני 8, ב. XIII, 1951
שטורמישע צייטן, ווי טייכן

771 דערינערונגען, יוני 8, ב. XIII, 1951
ניין, זיי וועלן מער ניט קומען

772 אַ בליק (א. לוצקי'ן), יוני 8, ב. XIII, 1951
איך האָב ניט לאַנג אַ פריינט באַגלייט

773 מיט פאַרמאַכטע אויגן (אַ פאָלקס־ליד), יוני 15, ב. XIII
וואָס־זשע האָט געאַרט דיך

774 ביים זיידנס הויז (פראַגמענט), יוני 15, ב. XIII, 1951 הינטער דעם הויז
הינטער דעם הויז פון מיין זיידן

775 דורך פינסטערע טויערן (פאַנטאַזיע), יוני 15, ב. XIII
דורך פינסטערע טויערן

776 וואו איז ער?, יוני 22, ב. XIII, 1951
וואו איז ער? דער אייגער, דער העלד?

777 אויף דער וועלט..., יוני 22, ב. XIII, 1951
אויף דער גאַנצער וועלט טראָגט זיין גייסט זיך אום,

778 ווי שיפן..., יוני 29, ב. XIII, 1951
אַזוי ווי שיפן, וואָס זיי גייען אָפּ פון ברעג

779 וואַך אויף! יוני 29, ב. XIII, 1951
וואַך אויף, וואַך אויף מיין האַרץ

780 דאָס שווייגן (שטומע לידער), יולי 6, ב. XIII, 1951
אויפ'ן מויל אַ שלאָס —

781 צו זיי (שטומע לידער), יולי 6, ב. XIII, 1951
... און אייער אמת איז מיר דערווידער

782 ווי קנעכט, יולי 6, ב. XIII, 1951
זיי זיינען ווי קנעכט

783 אַ וואָרט צום ערשטן יידישן קאָנגרעס, יולי 15
דער ערשטער יידישער קאָנגרעס! דאָס איז גענוג מיר שוין!

784 ווען די בלעטער פאַלן..., יולי 27, 1951
ווען די בלעטער פאַלן...

785 ביים וועג, אויג. 3
ביים וועג אויפ'ן פעלד

786 אַלע מאָל, אויג. 10, 1951
אַלע מאָל, אַלע מאָל

787 אין טרויעריקע טעג, אויג. 10, 1951
אין טרויעריקע טעג

788 אַ געשפרעך, אויג. 17
אייביק וועט אַזוי נישט זיין —

789 נאָך אַ יאָר..., אויג. 31, 1951
נאָך אַ יאָר שוין קלייבט זיך פאָרן

790 אין צוג, סעפט. 14, ב. XIII
איך זע שוין אַ בוימל, איך זע שוין אַ פעלד

791 אומאָדערן, סעפט. 14, ב. XIII, 1951
דאָס מאָל בין איך ניט מאָדערן:

792 די קערה (יום־כפור געדאַנקען), סעפט. 15, 1951
אַלע ערב יום־כפורים

793 שיינע האַרבסט־טעג, סעפט. 21, ב. XIII, 1951
שיינע האַרבסט־טעג — איר זענט ליבער

794 אַ ים־ליד, סעפּט. 28, ב. XIII, 1951
הער, דו גוטער קאַפּיטאַן,

795 איך געדענק, אָקט. 6, ב. XIII, 1951
איך געדענק איך אַלע

796 אַ געדאַנק, אָקט. 19, ב. XIII, 1951
ס'האָט מיך אַ געדאַנק וואונדערלעך באַהערשט

797 אין „סאָבוויי", אָקט. 19, ב. XIII אין טונעל
גייען באַנען אונטער דר'ערד

798 פייער, אָקט. 26, ב. XIII, 1951
ביי דער זייט פון טראָטואַר

799 סיידי דעלין, נאָוו. 2, 1951
אַז דו באַטראַכטסט עס, דאַכט זיך:

800 צוויי בילדער, נאָוו. 10, 1951
עס הענגען ביים דיכטער אין צימער צוויי בילדער

801 פאַרוואורף, נאָוו. 10, ב. XIII
ס'ליגט אַ בריוול אויפן טיש

802 פאַרגעבונג, נאָוו. 18, 1951
עס פליסט אין מיר בלוט פון באַליידיקטן ייד —

803 דער לאַמטערן, נאָוו. 24, ב. XIII, 1951
עס שטייט קעגנאיבער מיין פענסטער

804 אַ טרוים, נאָוו. 24, 1951
ביי אַ רונדן טיש

805 אין פעלד, נאָוו. 28, ב. XIII, 1951
איך גיי אין פעלד אַרום

806 לידער, נאָוו. 28
לידער זיינען קינדער,

807 ווען? נאָוו. 30, 1951
ווי מיר וואַרטן, ווי מיר אַרן

808 אין האָל אָוו אינדעפּענדענס, דעצ. 22, ב. XIII, 1951
אין דעם זאַל פון דער באַפרייאונג

דער גרויסער קונדס, נ. י.

809 וואָס וועל איך געפינען, יאַנ. 4, נומ. 2
וואָס וועל איך געפינען

810 חובות, יאַנ. 4, נומ. 2
חיים האָט זיך טיף פאַרטראַכט

811 צו מיין קישן, יאַנ. 11, נומ. 3
צו מיין קישן, וועלכן איך פאַרטרוי

812 דיינע האָר, יאַנ. 11, נומ. 3
דיינע האָר אויפ'ן קאָפּ

813 „דער דיכטער״, יאַנ. 18, נומ. 4
עס איז דער מלך צווישן אייך, פֿאַרשטאַנען?

814 ביי יאַנקלען אין צימער, פעב. 1, נומ. 6
ביי יאַנקלען אין צימער

815 די דעמאָקראַטישע צייט, פעב. 8, נומ. 7
דעמאָקראַטיע איז דערגרייכט

816 מיידלאַך, פעב. 15, נומ. 8
יונגע מיידלאַך, שלאַנקע

817 צו רוסלאַנד, יאַנ. 15, נומ. 8
אַ נעם מיך אויף, מיין היים, מיין לאַנד,

818 אַמאָל איז געווען (אַלעגאָריע), מערץ 1, נומ. 10
אַמאָל איז, געדענק איך, אין שטעטל

819 אויף בראָדוויי, מערץ 29, נומ. 14
אויף בראָדוויי האָב איך שפּאַצירט

820 זי און ער (מאָדערנע באַלאַדע), מאַי 13, נומ. 19
געאַרבייט האָט זי אין שאָפּ

821 ביי דיין פענסטער (ניו יאָרקער סערענאַדע), מאַי 13, נומ. 19
ביי דיין פענסטער שטיי איך

822 אַ מענטש, מאַי 13, נומ. 19, ב. XIII
אין דעם וואַלד איז דאָ

823 אַ פּאָר, מאַי 24, נומ. 22, ב. XIII, 1951
זיי האָבן לאַנג געליבט זיך

824 די ליבע פון בוך, מאַי 24, נומ. 22, ב. XIII און ווייט איז ער אַנטלאָפן
איך וועל אויך ווייט אַנטלויפן

825 די צוקונפט, מאַי 31, נומ׳ 23
עס גייט דער קרוג צום ברונעם

826 דער געוועזענער, יוני 14, נומ. 25
ווער האַלט אויס, ווער האַלט אויס?

827 די מתנה, אויג. 2, נומ. 32
כ׳האָב דיר קיין צירונג געשאָנקען

828 מיין פריינט (ביאַליק׳ן אַ מתנה), אויג 2, נומ. 32
מיין פריינט איז געוואָרן אַ גביר

829 אַ פאַרלאַנג, אויג. 2, נומ. 32
אין דעם לויף פון לעבנס־ראָד

830 דער ברויגעז, אויג. 2, נומ. 32
מען האָט מיך צעשיידט מיט דער וועלט,

831 די תקיעה גדולה, סעפּט. 6, נומ. 37
עפּעס שאַלט דער שופר אַנדערש

832 דער נייער על חטא, סעפּט. 13, נומ. 38
דער על חטא פון אַלטן סדור

833 הויז און סוכה, ספּעט. 20, נומ. 39
ס׳האָט געוואוינט כל ימיו חיים

834 צוויי צייטן, סעפּט. 27, נומ. 40, נ. ל.
עס איז אַ מענטש געשטאַנען

835 דער באַשייד, אָקט. 4, נומ. 41
צי איז עס אַ חלום, צי וואָס ?

836 דער מנין אין שפּאַניען, אָקט. 11, נומ. 42
אַ מנין יידן אין שפּאַניען

837 ווען דער וויין, אָקט. 18, נומ. 43
ווען דער וויין פון ליבע

838 דער שפּיגל אין טאַנץ־זאַל, אָקט. 18, נומ. 43, ב. VIII, XIII, 1951
אין דעם גרויסן פּרייען טאַנץ־זאַל

839 אין מיין גאַס, אָקט. 25, נומ. 44, ב. VIII, XIII, 1951
אין מיין געסל ווערט עס שטילער

840 אַ פאַרלאַנג, נאָוו. 15, נומ. 47
ווען מען פרעגט מיך וואָס צו ווען

841 אין מיין געדאַנקענרייך, נאָוו. 29, נומ. 49
אויך מיין קליין־געדאַנקענרייך

842 די שענערע וועלט, דעצ. 27, נומ. 1
מיין פריינט האָט געקעמפט פאַר אַ שענערער וועלט

די נייע וועלט, נ. י.

843 אין גאָרטן, יוני 21, נומ. 24 (188)
איך בין שטיל אין גאָרטן געזעסן מיט איר

844 עס איז באַשטימט (פון איוב), יוני 21, נומ. 24 (188)
ס׳איז באַשטימט און ס׳איז באַשטעלט

845 די שעה, יוני 21, נומ. 24 (188)
עס איז אין אונדזער לעבן דאָ

846 שטענדיק, יוני 21, נומ. 24 (188)
שטענדיק מיך פּלאָגט אַ געפיל

847 אַמאָל איז געווען, אָקט. 18, נומ. 41 (205), 1951 אַמאָל איז
אַמאָל איז אַ מוזע געווען

848 אַ פראַגע, אָקט. 18, נומ. 41 (205), ב. VIII, XIII, 1951
און ווער עס האָלט אָפּ די פרייד פון דער וועלט

צוקונפט, נ. י.

849 קאַרל מאַרקס, מאַי, נומ. 5
ניט זאָג: ער איז געלערנטער

850 די צוויי (באַלאַדע), אויג. נומ. 8
זי האָט אים אויסגעגאָסן

851 פאַרגעסנהייט, אויג. נומ. 8
דו זוכסט פאַרגעסנהייט

852 פאַרהענג (ראָמאַנס), אויג., נומ. 8
פאַרהענג איר בילד

853 אין גרויע טעג, אויג. נומ. 8
גרויער וואָכעדיקער טאָג!

854 אליהו הנביא, מ. פ. ב., נ. י. תרס"ח
ב. I, 1951, דער פאַרבלאָנדזשעטער מלאך
אין הימל איז רואיק, אין הימל איז שטיל —

855 * (אויסצוג) „ניו יאָרק אין פערזן",
אַנטאָלאָגיע צוזאַמענגעשטעלט פון מאַני לייב
איך גיי אין די רוישיקע גאַסן פון שטאָט

1919

טאָג, נ. י.

856 וואָס עס שטייט מיר פאָר, יאַנ. I, 1951
וואָס עס שטייט מיר פאָר

857 אין מיין קליינעם קעניגרייך, יאַנ. 4, ב. XIII, 1951
אין מיין אייגן קעניגרייך

858 מיר דאַכט (פראַגמענט פון אַ פּאָעמע), יאַנ. 11, ב. XIII, 1951
מיר דאַכט איך בין אַ קליינער אינגל

859 אין אַ פרייער וועלט, יאַנ. 18
די הונגעריקע מערהייט גייט,

860 די דערוואַרטונג, יאַנ. 18, ב. XIII
איך האָב לאַנג ניט געהאַט שוין די פרייד,

861 פאַרשפעטיקט, יאַנ. 25, ב. XIII, 1951
פאַרשפעטיקט האָט דער ווייסער שניי

862 ווי גוט (אידיליע), יאַנ. 25, ב. XIII, 1951
ווי גוט עס איז צו גיין אין גאַס

863 דער רוף, פעב. 1, ב. XIII
עס איז אַזוי עלנט ארום און ארום

864 „ס'וועט זיין אַמאָל"..., פעב. 1, ב. XIII ,
„ס'וועט זיין אַמאָל"...

865 אין אונדזערע טעג, פעב. 8, ב. XIII, 1951
אַ מאַן איז געקומען צו אונדז אין די טעג

866 אויפ'ן בריק, פעב. 15, ב. XIII
איך פאָר אַלע טאָג אויפ'ן בריק

867 דער קראַנקער מאַן, פעב. 22
אַ קראַנקער מאַן האָט זיך געקלאָגט

868 דער אָרקעסטער, מערץ, 1, ב. XIII, 1951
איך האָב ליב די אינסטרומענטן

869 דער אומשולדיקער וועכטער (אַ פאָלקס־מעשה׳לע), מערץ 8, ב. XIII, 1951
אַמאָל האָט פּאַסירט ... אין אַ שטעטל

870 איך האָב געוואָלט, מערץ 15, ב. XIII, 1951
איך האָב געוואָלט דערזען

871 דער זעלביקער, מערץ 15, ב. XIII, 1951
„אַמאָל וועט די וועלט ווערן שיין!"

872 אָן אַ סוף (צום אָנדענק פון י. ל. פּרץ), מערץ 22, ב. XIII, 1951
ס'איז געווען אַ גראָער מאָרגן

873 דער פּנקס (אַ פאַבל), מערץ 29
... איז אין דעם שטעטל אַ פּנקס געווען

874 אליהו הנביא, אַפּריל 19, 50 לידער
דאָס איז שוין געווען נאָך דעם כוס דעם דריטן;

875 צווי פריינט, אַפּריל 21, ב. XIII
געטראָפן האָבן זיך צווי אַלטע פריינט

876 אימער פרילינג, אַפּריל 22, ב. XIII, עס איז אַלץ אַזוי געענדערט
ווי עס האָט זיך אַלץ געענדערט

877 די אייביקע שפּיל, אַפּריל 22, ב. XIII, די נאַרישע שפּיל
די אייביקע שפּיל פון פרייהייט און גליק

878 אין דער פרי, אַפּריל 26, ב. XIII, 1951, אַ צייטונג
איך האָב מיר אַ צייטונג

879 נאָכ'ן שטורעם, אַפּריל 26, ב. XIII
נאָכ'ן שטורעם ווערט עס שיין

880 אַ מידער טאָג, מאַי 3, ב. XIII, 1951
אַ מידער, מאַטער טאָג

881 אַ געשריי, מאַי 3, ב. XIII, 1951
אָפטמאָל הערסטו אַ געשריי

882 אַלע אינזלען, מאַי 10, ב. XIII, 1951
אַלע אינזלען אייסגעפונען

283 שאָדנס, מאַי 10, ב. XIII, 1951
אַלעס וועט ווערן פאַרריכט

884 דאָס וואָרט, מאַי 17, ב. XIII, 1951
דאָס וואָרט האָט קיין מאַכט —

885 איך שעם מיך, מאַי 17, ב. XIII, 1951
איך שעם מיך אַרויסגיין אין גאַס —

886 אויף א. ווייטערס טויט, מאַי 17, ב. XIII
פאַרלאָשן די שטראַלן,

887 דער געלערטער, מאַי 17, ב. XIII
טרערן קאָנען מער ניט רירן

888 אין טעאַטער־אילוזיאָן (פראַגמענט), מאַי 24
איך זיץ אין האַלב־טונקעלן אילוזיאָן

889 צו מיין פאָלק, מאַי 31, ב. XIII, 1951
מיין אָרעם פאָלק ישראל! איך קאָן דיר גאָרנישט זאָגן

890 אין חלום, מאַי 31
דאָס אַלץ, וואָס קומט פאָר

891 רות, יוני 5
אַ בייזער איז געווען אונדזער רבי:

892 ווער?, יוני 7
ער איז פון אונדזער פאָלק

893 דער טרויער מאַרש, יוני 14
ווי טרוי'ריק איז אונדזער פאַראַד!

894 באַלוינונג, יוני 14
ניין, איך וועל גאָרנישט פאַרלאַנגען,

895 ווערטער, יוני 14
ווערטער דרייען זיך פאַר מיר אַרויף, אַראָפּ,

896 פאַרוואַנדלונגען, יוני 14
איך קען איצט ניט הערן קיין קלאַנג פון אַ פּיאַנאָ,

897 אויפ'ן פעלד, יוני 21, 1951, וועלט טרויער
איך בין געגאַנגען אין דעם שטילן פעלד, —

898 פערלען מיינע, יוני 21, 1951
אָ, איר פערלען מיינע

899 איינס, יוני 21, ב. XIII, 1951, דו מענטש
און יוער ס'פאַרשטייט ניט מיך —

900 אַ גרויס־מאַכט, יוני 28
אויפגעריכט איז ווידער פוילן

901 די איבערגעבליבענע (אונדזער שליח, שלום אַש, אַ מתנה), יולי 5, ב. XIII
זיינען פיל צעלאָפן, פיל האָט מען צעטריבן

902 אַ פאַרוועלקטע שיינהייט, יוני 28, ב. XIII, 1951
אַ פאַרוועלקטע שיינהייט

903 אין אַ שטילער געסל (אַ בילד), יולי 12, ב. XIII
אין אַ שטילער געסל

904 רופט מיך, יולי 19, ב. XIII, 1951
רופט מיך — איך בין גרייט צו דינען

905 מיר שוועבט, יולי 19, ב. XIII, 1951
מיר שוועבט פאַר די אויגן די היים די געזוכטע

906 איך גלויב, יולי 19, ב. XIII, 1951
איך גלויב אין דער קראַפט פון די נאָענטע,

907 אין וועג (פאַנטאַזיע), אויג. 2, נ. ל., 1951
1. ביי אַ קוואַל בין איך געגאַנגען,
2. פאַר אַ פעלד בין איך געגאַנגען,
3. כ׳בין פאַרביי אַ רייכן פּאַלאַץ,

908 דער אומרואיקער מענטש, אויג. 9
דער מענטש איז אומרואיק די לעצטע יאָרן

909 מיין ליד, אויג. 9
מיין ליד פון טרייסט, איך מוז אין האַרץ דיך טראָגן,

910 ביים לעזן די ציימונג, אויג. 9
ווי עס הייבט אָן טאָגן,

911 ווען די גרויע כמאַרע, אויג. 16
ווען די גרויע כמאַרע

912 די מענטשהייט, אויג. 23
עס איז אַזוי שווער איצט צו ליבן

913 זיין ליד, אויג. 23
מיט לידער און געזאַנג

914 איבער מיין צימער, אויג. 23
איבער מיין צימער

915 אין אָרעמען געגענט, אויג. 30
אין איינעם פון גרויע פאַרנאַכטן

916 אין וועג, סעפּט. 6, נ. ל.
עס פלעגן די וועגן זיך דרייען

917 דאָס פאַרשוויגענע ליד, סעפּט. 13
איך האָב מיין ליד פאַרשוויגן

918 מיין היים, סעפּט. 13
איך טראַכט נאָכאַנאַנד

919 מאַכטלאָז, סעפּט. 13
וואָס קענסטו, שוואַכער, טאָן —

920 אונדזער לעבן, סעפּט. 13
אונדזער לעבן, ווי אַ גאַמע

921 הוי שודד (פון ישעיה), סעפּט. 13, נ. ל., 1951
הוי, דו רויבער, רויבער,

922 די אַלטע ניגונים (אלול שטימונג), סעפּט. 20
די אַלטע ניגונים — איך האָב אַזוי ליב

923 דער נס, סעפּט. 28
ער איז געווען אין ברודער־גרוב פאַרשאָטן,

924 דער מענטש, אָקט. 3
ווער דער מענטש איז — קלער ניט,

925 די צעריסענע שפּילצייג, אָקט. 3
גאָט האָט אונדז אַ וועלט געגעבן

926 אין אַלע צייטן, אָקט. 3
אַך, די צייט איז איצטער

927 אין דער שטיל, אָקט. 3, נ. ל.
ווי מיד איך בין, מיין גאָט!

928 אין יענעם טאָג (פון ישעיה), אָקט. 11, נ. ל., 1951
און פול געוואָרן איז דאָס לאַנד

929 ווען..., אָקט. 19
ווען איך וואָלט מיין לאַנד פאַרמאָגט

930 ביי'ן סוף פון דער וועלט (פאַנטאַזיע), אָקט. 25
ביי'ן סוף פון דער וועלט

931 אפשר זיינען מיר..., נאָוו. 2, נ. ל.
אפשר זיינען מיר...

932 ווילד... (פראַגמענט), נאָוו. 2
ווילד איז געוואָרן אַ פאָלק אין אַ לאנד,

933 צומיין געוויסן (פראַגמענט), נאָוו. 2
וואָס ווערט מיין האַרץ צעריסן,

934 אַ יאַריד, נאָוו. 5
עס איז אַ יאַריד! —

935 אַ פראַגע, נאָוו. 5
און ווער עס פאַרשטערט

936 דער טעות, נאָוו. 15, נ. ל., 1951
איך האָב באַטראַכט מיין לעבן

937 דער שטורעם (פראַגמענט), נאָוו. 22
דער שטורעם, וואָס איז לאַנג אין הייל געלעגן

938 אונדזער קאַרניוואַל (צום היינטיקן טרויער טאָג), נאָוו. 24
וועלכע צייט געפאַלן

939 מאָרגן..., נאָוו. 29, נ. ל., אַלע וואַרטן
אַלע וואַרטן מיר אויף מאָרגן

940 איר ביינקט (סאַטירע), דעצ. 6
איר בענקט נאָך אים, נאָך דעם פראָפעט,

941 פון וואַנען, דעצ. 6
פון וואַנען שטאַמען זיי

942 אין יאוש, דעצ. 13, נ. ל.
ניט דער טויט איז שרעקלעך —

943 צוויי..., נאָוו. 20, נ. ל., צוויי הערצער, 1951
צוויי הערצער איז שווער צו געווינען,

944 אין קאַבאַרע (פראַגמענט), דעצ. 20, נ. ל.
כ'האָב ליב פון צייט צו צייט

945 אין אַ ווינטער טאָג, דעצ. 27
געביידן אומגעהייער

דער גרויסער קונדס, נ. י.

946 צויבעריי, יאַנ. 3, נומ. 2
הערפֿן אייך וואָלט איך געוואָלט

947 דער פרעמדער, יאַנ. 17, נומ. 4, 1951
איך געדענק אין דער היים

948 אין ארץ ישראל, יאַנ. 17, נומ. 4, ב. XIII, 1951
אין ארץ ישראל איז ליכטיק

949 פאָלקס־מאָטיוו, יאַנ. 17, נומ. 4, ב. XIII
ניט גריס מיר פון אים

950 „צעגליאַנאַ, נומער איינס" (צו פרץ'ס 4טן יאָרצייט), אַפּריל 25, נומ. 18
ווי איצט געדענק איך יענע גאַס

951 דער וואַלד גזלן (דערינערונג), יוני 6, נומ. 24
כ'בין קיין גנב און קיין גזלן קיינמאָל ניט געווען

952 אין צען יאָר אַרום (אַ שפּאַס), יוני 27, נומ. 27, נ. ל., 1951
ווען איך בין אַרויס פון קאַפּעי

953 אַ צוקונפטס־בילד, יולי 30, ומ. 32
איך שטעל זיך פאָר, אזוי וועט זיין אַמאָל

די פעדער, נ. י.

954 דער וועג, אַפּריל
ס'טרעפט זיך אַמאָל, אַז מען דאַרף

955 פאַסירט מיט אייך?.., יולי
פּאַסירט מיט אייך דאָס זעלבע ווען? —

956 איינזאַמע אָוונטן, אָקט.־נאָוו., 1951
איינזאַמע אָוונטן! איינער אַליין

957 אויפ'ן בריק, אָקט.־נאָוו.
1. איך פאָר אַלע טאָג אויפ'ן בריק
2. פאָר איך ביינאַכט אויפ'ן בריק

958 זוניקע..., אָקט.־נאָוו., 1951
זוניקע, ליכטיקע, פריידיקע דו!

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י.

959 ווען איך קוק..., אָקט. 18
ווען איך קוק די ביכער אָן

מבחר שירי ציון, פשעמישל

960 אַ היים
דער שניי איז צעגאַנגען

1920

טאָג, נ. י.

961 פון די לענדער, יאַנ. 7
פון די לענדער פינסטערע

962 אין נעבל, יאַנ. 10
אַ נעבל אויף די ימים, פינסטער;

963 ווי קענען מיר פאַרשטיין, יאַנ. 10
מיר, שטילע און דערשראָקענע

964 יעקב, יאַנ. 17
פון מיין בייזן ברודער, אין די שווערסטע נויטן,

965 אַ הימן דער וואָכיקייט, יאַנ. 17
איך באַגריס — וואו זי איז —

966 אַ בוים אין שטאָט, יאַנ. 21
מיין דירה געפינט זיך

967 ווי די זונן..., יאַנ. 24, נ. ל.
ווי די זונן, וואָלט איך געוואָלט

968 אין כאַאָס, יאַנ. 31
עפּעס דאַרף אונדז אויפשטורעמען, —

969 צום דיכטער, יאַנ. 31
דיכטער, דיכטער, קום באַרויש

970 דער שניי־שטורם, פעב. 14, נ. ל., 1951
מיין הויז איז דער שטורעם באַפאַלן

971 כ׳וויס (אַ שפּאַס), פעב. 14
כ׳וויס, נאָך מיר וועט איינער קומען

972 עס לערנט מיר, פעב. 21
גיי, לערן זיך פון קינד

973 נאַטור און מענטש, פעב. 28, נ. ל.
די נאַטור איז גרויזאַם

974 טרויער און פרייד, פעב. 28, נ. ל., 1951
האָסט אַ טרויער אין האַרץ —

975 דער קוואַל און דער אינגל (פאַבל), מערץ 3
ביים קוואַל האָט זיך געשפּילט אַ אינגעלע אַ כוואַט

976 ערב פרילינג, מערץ 6
עס שיינט די זונן, עס שמעלצט דער שניי

977 אַ הונגער, מערץ 6
עס איז מיר אַ הונגער באַפאַלן,

978 אין חלום, מערץ 20
וואָס זעט די ערד אין חלום

979 דער נס, מערץ 27, „פעדער‟, נ. י., 1945, דער טאַנץ אָנפאַנג האָט ער זיך דערשראָקן — 1951, דער טאַנץ אין צוג

980 אייביק, מערץ 27
אַלץ וועלן מיר פאַרגעבן

981 אַ געבעט, מערץ 27, נ. ל.
גאָט! איך קום צו דיר מיט תפילות

982 אַ שטערנדל, אַפּריל 3
ביינאַכט, ווען עס טראָגט מיך

983 צום וועלט־אומגליק, אַפּריל 10, נ. ל.
וואָס בלאָנדזשעסטו, אומגליק

984 אויך אין ירושלים?, אַפּריל 10
אויך אין ירושלים?

985 עס האָבן געגליט...., אַפּריל 17, נ. ל.
עס האָבן געגליט אַמאָל רייד

986 אוי, די יאָרן!...., אַפּריל 17, נ. ל., 1951
אוי די יאָרן! אוי די יאָרן!

987 צי איז דאָס מאָדערן?, אַפּריל 24, נ. ל. מאָדערן 1951
צי איז דאָס מאָדערן?

988 אונדזער וועלט...., אַפּריל 24
ווי אַ צעבראָכענער שפּיגל

989 שפּילצייג, אַפּריל 24
צעבראָכענע שפּיגלען פון דער וועלט

990 בשורות, מאַי 1, נ. ל. גענאַרטע רייד
נאָך אין טיפער קינדהייט

991 ווען מיר דערוואַכן...., מאַי 8
זיבן גוטע טרוימען

992 צו דעם שליח, מאַי 22
לאַנג דערוואַרט האָט מען משיח

993 אין רואיקן לאַנד, מאַי 22, נ. ל., 1951
ס'איז זיטלעך, געמיטלעך

994 דאָס קינדער־בוך, מאַי 29
אין מיין בוך־שראַנק ווען איך זוך,

995 מיין שכנה (פאַנטאַזיע), יוני 5
מיין שכנה איבערן וואַנט

996 מיר...., יוני 11
ביינקט מיין ליד פון אָדלערס

997 מיר...., יוני 11
מיר גיבן זיי אַוועק דעם פלאַם פון אונדז, דאָס ליכט, —

998 ניט גערעדטע ווערטער, יוני 11, 1951
קיינמאָל ניט גערעדטע ווערטער

999 דער אַכט־יאָריקער שאָך־שפּילער, יוני 11
אונדזער קליינער, בלאַסער אינגל

1000 צו מיין דור, יוני 13, נ. ל.
אין האָב אים ליב, מיין דור,

1001 ניו־יאָרק, יוני 19
אין די גאַסן פון ניו־יאָרק

1002 אין דער שטילקייט, יוני 26
כ'הער אַ וויינען אין דער שטילקייט

1003 אַלע מאָל, יוני 26
אַלע מאָל די מורא פאַר דעם חדר . . .

1004 אין וויין־קעלער, יולי 3, נ. ל.
גוט אַמאָל נאָך אַלע הויכן

1005 געטער, יולי 3
פון דער ווייטנס שטרעקן זיי צו אונדז די הענט

1006 אַ מאַן אין ברילן, יולי 3
אַ מאַן אין ברילן שמייכלט און ער פרעגט :

1007 וואָלקן־שפּיל, יולי 10
בלייבסטו ווען בייטאָג אין הויז —

1008 אין יעדןווינקל, יולי 17
אין יעדן ווינקל פון דער ערד

1009 מיין רחמים, יולי 17, נ. ל. רחמים
מיין רחמים צום בוים,

1010 פון דער הויך, יולי 24
פון מיין הויכער וואוינונג

1011 פאַרנאַכט, יולי 24
אין דער לופט דער בלויער

1012 פון טונקעלן פאַפּיר, יולי 31
און אַלץ איז דאָרט שוין אויסגעשעפּט

1013 וואונדער איבער וואונדער, יולי 31
וואונדער איבער וואונדער

1014 דו הערסט. . ., אויג. 7
דו הערסט אַ רודערן, אַ האַמערן

1015 וואָס גרויסע ריידן. . ., אויג. 7, נ. ל.
עס הערט דאָס קינד, ווי גרויסע ריידן :

1016 שאַפונגס־פרייד, אויג. 7
צי האָט ווער באַגריפן

1017 אויף אונדזערע. . ., אויג. 14, נ. ל.
אויף אונדזערע רויטע טייכן

1018 צו זיי, אויג. 14, נ. ל. 1951
נקמה ? ניין ! עס איז אַ העכערער געפיל !

1019 ווער האָט עס געגלויבט, אויג. 14
ווער האָט עס געגלויבט

1020 מיין פאַרלאַנג, אויג. 21, נ. ל.
איך בייַנק ניט נאָך קיין נביא, ווי אַמאָל... אַ בּיין!

1021 גרויסע לייט, אויג. 21
איך האָב ניט ליב די גרויסע לייט

1022 ווייטיק..., אויג. 21
הילכיקער קלינגט דעם טייוול'ס געלעכטער

1023 דער אַנטראַקט, אויג. 28, נ. ל., 1951
און אויב מיר זאָלן איצטער אויך פאַרלירן

1024 ביים זונן־פאַרגאַנג, אויג. 28, נ. ל.
אין מזרח־זייט גייט אויף די זונן,

1025 צו די וועלט־פירער, אויג. 28, נ. ל.
העי, איר פירער פון דער וועלט

1026 זיינע אויגן, נ. ל., זיי האָבן געטויטעט אים
זיי האָבן געטויטעט אים, מיין פריינט

1027 די קינדער־שיף, סעפּט. 4
עס רוט ביי אונדז אַ שיף

1028 די שטאַרקע..., סעפּט. 4
די שטאַרקע זיינען מיד געוואָרן

1029 אלול־ווינט, סעפּט. 4
איך קען זיך ניט באַפרייען פון דעם אלול־ווינט,

1030 דער שמעטערלינג, סעפּט. 12
אין אַ פאַרנאַכט אַ קילן

1031 אין אַ נעבל־נאַכט סעפּט. 12
איך קוק אַרויס פון פענסטער

1032 דאָס וועבן, סעפּט. 25
אין אונדזער וועלט און לעבן

1033 איך האָב ניט ליב, סעפּט. 25
איך האָב ניט ליב די גלויביקע

1034 פאַר יענעם, סעפּט. 25
פאַר יענעם שטילן טאָג

1035 פון אַלע..., סעפּט. 25
פון אַלע שטילע גרוסן

1036 סוכות־שפּיל, אָקט. 2, מ. ס. ב., 1921, אייביק יונג
ס'איז די עלטסטע אומה —

1037 גליק (פאַנטאַזיע), אָקט. 9
איך האָב אויסגערופן: גליק! —

1038 דרויסן ווייט שוין..., אָקט. 9, נ. ל.
דרויסן ווייט שוין מיט קהלת,

1039 ווי קליין..., אָקט. 9
ווי קליין איז נאָך דאָס קינד

1040 אַ געבעט..., אָקט. 16, נ. ל. 1951
באַלער מיך גאָט, באַלער,

1041 הייסער האַרבסט, אָקט. 16, נ. ל.
הייסע טעג אין שפּעטן האַרבסט —

1042 די אומבאַמערקטע, אָקט. 23
עס האָט געראַשט די רייכע גאַס

1043 אומזיסט..., אָקט. 30
איך האָב געוואָלט מיין הויז פאַרצאַמען

1044 וועט קומען..., אָקט. 30
וועט קומען איינער ווען און אונדז באַשיידן,

1045 ס'איז גוט..., אָקט. 30
ס'איז גוט אַמאָל באַליידיקט ווערן

1046 אַמאָליקע גזלנים, אָוו. 6
אַן אַלטער מאַן צעזיפצט זיך

1047 שווער..., נאָוו. 13
שווער איז צו דער וועלט צוקומען

1048 די נייע פאָן, נאָוו. 20
אונדזער פאָן ווער האָט פאַרבאָטן,

1049 דער ערשטער, אָקט. 27
פון די ליידן דורכגעגומען,

1050 זיי אַלע, דעצ. 4
זיי אַלע האָבן דאָרט געליטן

1051 אין קינדער־רייך, דעצ. 11
גלייך ווי איצטער זע איך,

1052 שטעט..., דעצ. 25
מיר האָבן פיל לענדער באַוואוינט,

1053 דער וויטער ברודער, „פרייע אַרבייטער שטימע”, נ. י. דעצ. 4
מיין פריינט האָט שטיל דערציילט

1054 אַ חלום אויפ'ן וואַר, „דער אַרבייטער דעקלאַמאַטאָר”, ש. לעוו,
כ'בין אַן עלנטער געבליבן פאַרלאַג גיטלין, וואַרשע

1055 צום דיכטער, „קונדס”, נ. י., אויג. 6, נומ. 33, נ. ל.
ס'איז די וועלט אַרויס פון נאָרמע 1951, צום פאַבעליסט

1921

טאָג, נ. י.

1056 אין מיטן, יאַנ. 1
וויַ קענען מיר איצטער

1057 איך האָב זיך פאַרקלערט, יאַנ. 1
איך האָב זיך פאַרקלערט

1058 יונגערהייט, יאַנ. 1
יונגערהייט בין איך מיט שרעק

1059 ווי עס לאַסטעט..., יאַנ. 1
ווי עס לאַסטעט דאָרט דער מאַנגל

1060 מונטער! יאַנ. 1
מונטער, מונטער, מונטער!

1061 דער אַלמער ספרים (פראַגמענט), יאַנ. 8
ר׳ נחמנס אַלמער ספרים

1062 זומער דער וואַלד..., יאַנ. 8
זומער דער וואַלד און ווינטער דער טייך —

1063 אַמאָל איז אין אַ שטאָט... (אַ מעשהלע), יאַנ. 15
אַמאָל איז אין אַ שטאָט געווען אַן עת צרה;

1064 ווי וויניק, יאַנ. 22, נ. ל.
ווי וויניק מיר האָבן באַגריפן

1065 ער איז געווען... (ש. אַנסקי׳ס אָנדענקען), יאַנ. 22, נ. ל.
ער איז געווען אַ וואַנדערער

1066 אומעטום..., יאַנ. 22, נ. ל.
אומעטום זיך קענסטו שאַפן

1067 ווער גייט?, יאַנ. 22, נ. ל.
ווער גייט אונדז נאָך

1068 די וועלט איז אַ פּאַלאַץ, יאַנ. 29
די וועלט איז אַ פּאַלאַץ

1069 דער באַשייד, פעב. 5, נ. ל. 1951
אַ מידער זיץ איך אָנגעלענט

1070 צו־וואָס?, פעב. 12
צו־וואָס די לעהרען אייערע

1071 פאַר דער שיינקייט, פעב. 12
גאָט זאָלסט געבן כח

1072 עקספּאָרט, פעב. 12
דאָס שלעכטע פאַרגייט,

1073 שטילקייט, פעב. 26, נ. ל.
שטומעביימער, צווייגן,

1074 דער פרייער ווינט, פעב. 26, נ. ל. דער ווינט
פון דער סטעפּ וואו זאַמדן גליען,

1075 אילוזיע, מערץ 5
אַ נאָכגעמאַכטע קרעטשמע

1076 פרילינג׳ס־נאַכט, מערץ 15
פרילינג׳ס נאַכט

1077 אַלע יאָר..., מערץ 15
אַלע יאָר אַ פרילינג׳ס־ליד

1078 דער גליק־זוכער, מערץ 26
אין זיין גרויסער איינזאַמקייט

1079 אידן, מערץ 26
וואַסער צויבער שטראַלט

1080 עקספּראָמט (ביים לייענען פּרצ׳עס „אַלע ווערק״), מערץ 26
ווי האָב איך דאָן אים ליב געהאַט

1081 ניט דאָס וויסן, מערץ 26
ניט דאָס וויסן איז דער עיקר

1082 אַ פאַרמער ליד, אַפּריל 2
וואָס אויף דער וועלט

1083 אַמאָל, אַפּריל 2
אין דער ליבער היים אַמאָל

1084 פון גלות (פאָלקס־מאָטיוו), אַפּריל 9
מיר האָבן פאַרזינדיקט

1085 פאַנטאַזיע, אַפּריל 16
אויף די העכסטע בערג פליט ער —

1086 פאַרלאַנגען, אַפּריל 6
ווען עס וואָלט אַ צויבערמאַן

1087 דיין ליד, אַפּריל 16, 1951
עס זאָל דיין ליד פאַר דאָרשטיקע

1088 דער אורח (אַ קינדער מעשה׳לע), אַפּריל 23,
50 לידער: דער אורח ביים סדר
דער שענסטער כוס פון אַלע איז געווען אליהוס —

1089 יידיש (ד״ר חיים זשיטלאָווסקי׳ן), אַפּריל 30
אַ הערלעך געזאַנג

1090 ווערטער, מאַי 7
ווערטער האָבן שוין פאַרלאָרן

1091 פון תבה, מאַי 7
שווימט די תבה אויפ׳ן וואַסער

1092 באַרוישן זיך, מאַי 14
באַרוישן זיך וואָס מערער

1093 קינדערשע שפּילצייג, מאַי 28
דאָס קינד אין איר בעטעלע שלומערט

1094 **פאַרביטן**, יוני 4
קריסטלעכע ליבע

1095 **שטילקייט**, יוני 4
שטילקייט דרינגט אין מיין געמיט

1096 **אַלע אָוונט**, יוני 11
אַלע אָוונט נאָכ'ן זונן־פאַרגיין

1097 **די אַלע...**, יוני 11, נ. ל. 1951, אונדזער ליד
און אַלע די, וואָס ציען מיט

1098 **אפשר...**, יוני 20
און אפשר, ווער ווייס, זיינען יענע גערעכט,

1099 **אַליין...**, יוני 20
אום די גאַנצע וועלט דערזעען,

1100 **צער פון דער וועלט** (אימפּראָוויזאַציע), יוני 25
צער פון דער וועלט

1101 **אויפ'ן לאַנד**, יולי 2
צווישןביימער, בלומען, גראָז

1102 **כל־זמן...**, יולי 9
ס'איז נאָך עפּעס דאָ

1103 **צו די ווינטן**, יולי 17
עס ברענען אונדז העלישע זונען

1104 **אַ גאַס...**, אויג. 6, נ. ל.
אין אַ שטאָט אַ גרויסער

1105 **יעקב** (פון די ביבלישע מאָטיוון), אויג. 13, 1951, יעקב'ס חלום
געגאַנגען איז יעקב קיין חרן

1106 **אומזיסט**, אויג. 20
עס איז אומזיסט דעם דיכטער'ס מי:

1107 **דער שכר**, אויג. 20
איר טרויעריקע דיכטער

1108 **זיצט אַ מענטש...**, אויג. 20
זיצט אַ מענטש און לעבט זיך

1109 **באַפרייט**, אויג. 20
באַפרייט זיך פון די גרויסע לייט —

1110 **אונדזער לעבן**, סעפּט. 3
ווי אויסגעהוילט איז איצט דאָס לעבן,

1111 **פּאַרשפּעקטיווע**, סעפּט. 3
ס'איז ניט געווען באַשערט

1112 **דעם נביא'ס וואָרט** (פון די ביבל. מאָטיוון), סעפּט. 3
אַ מגילה פון דער הויך

1113 **„גאָט'ס הויז"** (פראַגמענט), סעפּט. 10
ווייס איך וואָס מען זאָגט — גאָט'ס הויז!

1114 אין די ענגע געגנטן, סעפּט. 24
...זע איך זיי, די עופ׳עלאַך

1115 פאַרוואַנדלונג, אָקט. 1, נ. ל.
איך האָב געהערט זיי פאַלשקייט ריידן —

1116 פרייד, אָקט. 1, נ. ל.
עס איז אַזאַ גליק,

1117 דורכן פענסטער..., אָקט. 8, נ. ל. 1951
אַלץ וואָס איך באַגעגן — דעם זיידנס סוכה

1118 די געפליגלטע סוכה, אָקט. 15, 50 לידער. מיניקעס סוכות בלאַט, 1922
וואונדער רוען אין מיין האַרץ

1119 ס׳קלינגען נאָך..., אָקט. 24, נ. ל. 1951
ס׳קלינגען נאָך מאַטיוון פיל,

1120 אַמאָל..., אָקט. 24
אַמאָל איז געווען

1121 צום ציל... (אַ מעשה׳לע), אָקט. 24
צוויי מענטשן גייען אין אַ וועג

1122 מיר..., נאָוו. 5, נ. ל. 1951
מיר, ביי דער גרענעץ פון צייטן —

1123 דו פרעגסט.., נאָוו. 5, 50 לידער, 1951
דו פרעגסט: וואָס איז, דיכטער, ליבער?

1124 דאָס באַקאַנטע, נאָוו. 12, נ. ל.
אַך, דאָס לאַנג באַקאַנטע דאָ —

1125 אַלץ וואָס עס לעבט..., נאָוו. 19, נ. ל. 1951
אַלץ וואָס עס לעבט, וויל לעבן,

1126 דער אומבאַקאַנטער..., נאָוו. 19
דער אומבאַקאַנטער העלדן —

1127 צוויי וועגן..., נאָוו. 26
גלאַט און זיכער איז דער וועג

1128 פון דער וויט..., נאָוו. 26
מיר זיינען גלייך צו יענעם מאַן

1129 צום אַרבייטער..., נאָוו. 26, נ. ל.
איך בין ניט געקומען

1130 אַ טאָג, דעצ. 4
אַ טאָג, אַ וואָכיקער, איז ערשט פאַרביי, פאַרשוואומען

1131 די שיידונג, דעצ. 10
ניין, ניט טייער איז דאָס אַלטע, —

1132 צום אָרעמען, דעצ. 17
אָרעמער ,פאַרשעמטער,

1133 דער ווינטער־ווינט, דעצ. 17
דער ווינטער־ווינט איז ערנסט,

1134 אַ נייע וועלט, דעצ. 24
עפּעס איז געוואָרן שענער

1135 דאָס רוסישע ליד, דעצ. 24
דאָס רוסישע ליד איז מיר ליב

1136 איבער נאַכט..., דעצ. 31, נ. ל.
אומעט האָט מיין האַרץ געפאַנגען

1137 צו אַ שיינהייט, דעצ. 31
איך האָב אַרום דיין מויל

די פעדער, נ. י.

1138 אין דער שפּעטער נאַכט־שעה, יאַנ.־פעב., נ. ל.
ס׳וועט אַמאָל מיר לאַנגווייליק ביז לייד, —

1139 אין קאַפע, סעפּט., נ. ל.
זיי זיצן שטום ביי׳ם טיש

1140 אין וואַגאָן, אָקט.־נאָוו., נ. ל. 1951
צוויי נאָנען פאַרמומט

דער גרויסער קונדס, נ. י.

1141 די וואַסער־מיל (אידיליע), סעפּט. 30, נומ. 40
איך טו אַמאָל אויף יאָרן פּיל

1142 איינשטיינס פידל, דעצ. 30, נומ. 1

1143 דאָס קליינע ביכעלע (אַ ניי־יאָר ליד), פּ. אַ. ש., נ. י. דעצ. 30
העי, וואָס טויגן מיר די ביכער

1922

טאָג, נ. י.

1144 דורות..., יאַנ. 7
דורות פון דער צוקונפט

1145 אין די רוימען..., יאַנ. 14
ווער באַהאַלט זיך אין די רוימען

1146 ווינטן, פעב. 4
ס׳דרייען זיך אַרום מיין הויז

1147 דורך מיין פענסטער, פעב. 11, נ. ל.
זע איך דורך מיין פענסטער

1148 פאַרמעקטע שריפט... (געווידמעט די לידיקע צייטונגען אין רוסלאַנד) פעב. 18
פאַרמעקטע שריפט...

1149 אָפּגייענדיקע שיפן, פעב. 25, נ. ל. 1951
נאָך אָפּגייענדיקע שיפן —

1150 פאַרנאַכט שטימונג פעב. 25, נ. ל.
איך הער דעם טרויער פון דער וועלט...

1151 אָן פרייד..., פעב. 25, נ. ל., 1951
אָפּגעטאָן האָט זיך די פרייד פון אונדזער לאַנד,

1152 אָדר, מערץ 4, 50 לידער
שבט גיט זיך אונטער,

1153 דאָס אַמאָליקע, מערץ 11, נ. ל.
דאָס אַמאָליקע ניט רוף — עס קומט ניט מער —

1154 נאָך נאַקעט..., מערץ 18
נאָך נאַקעט שטייט דער בוים ביים פענסטער

1155 געמיטלעך..., מערץ 18
געמיטלעך איז מיר אין מיין צימער —

1156 איר פירער..., מערץ 25
איר פירער פון דער וועלט —

1157 די פריידן, מערץ 25, 1951
די פריידן פון נאָך דער מלחמה,

1158 פרילינג־אָוונט, אַפּריל 1,.. 1951, ניו יאָרקער מיידלאַך,
מיידלאַך אין די גאַסן „פ. אַ. ש.״, נ. י., אַפּריל 10, 1925, פרילינגס־טעג

1159 דו..., אַפּריל 1, נ. ל.
דו גאָלדענער שטראַל אין מיין לעבן,

1160 מוטער און קינד, אַפּריל 1
זי טוליעט צו איר קינד זיך צו

1161 אַ שטאָט..., אַפּריל 8
ביים וואַנט פון אַ הויז איז געבליבן

1162 דער מלך, אַפּריל 13
דו מאַן פון הויז און פאָטער —

1163 פאַר אַ רעגן, אַפּריל 19
די ווייסע וואָלקענדלעך

1164 בלעטער... (אידעען), אַפּריל 30
ווי שיינע בלעטער איינציקע

1165 ניי און אַלט...,אַפּריל 30
נאָך אַזעלכע נייע ווערטער,

1166 דער פאַרלאַנג..., אַפּריל 30, 1951
מיר קאָנען ניט דערוואַרטן זיך

1167 אַ הויז..., מאַי 13, נ. ל.
אַ הויז אין אַלטן סטיל

1168 יעדע רעטעניש..., מאַי 20
יעדע רעטעניש געטראָפן,

1169 הייס..., מאַי 20
הייס, עס שטיקט אַ שטומער פייער ;

1170 אין שטאָט...., מאַי 20
ביים ברייטן ברעג פון טייך

1171 די שאָטנס, מאַי 27, נ. ל.
די שאָטנס מער ניט וועק

1172 גרינס, יוני 2
ווער גייט עס אין פוס ? — ניט קיין סאָלדאַטן

1173 די נייע וועלט..., יוני 10 1951
אַז מען בויט אַ נייע וועלט

1174 די זונן..., יוני 10
לויב געזאַגגען צו דער זונן —

1175 מיין בוים..., יוני 17
פון דעם בוים, ביים פענסטער מיינעם,

1176 דאָס וואָרט..., יוני 17
איר העלדן פון גייסט,

1177 אַ געבעט ביי דער אַרבייט, יוני 24
מיר קנעכטן, מיר בלוטן

1178 וואונדער, יולי 1, נ. ל.
איבער אונדזער קאָפּ — אַ הימל, —

1179 סודות, יולי 1
די וועלט איז פול מיט סודות

1180 אין אונדזער לאַנד, יולי 8, נ. ל.
אין אונדזער רוישיק לאַנד,

1181 דעמערונג, יולי 15
די זונן איז פאַרגאַנגען

1182 באַפרייאונג, יולי 15
עס טרעפט אַמאָל —

1183 רייך און אָרעם..., יולי 22
סאַמע ביי אַ גאַס אַ רייכער,

1184 דער טייך ביי מיין היים...., יולי 22
...צי פליסט דער טייך נאָך ביי מיין היים,

1185 נייע פרייד..., אויג. 4, נ. ל.
אויף אַ פרייד אַ נייער

1186 קאָלירן, אויג. 4, נ. ל.
איך ווייס דעם סוד

1187 אין מיין פענסטער...., אויג. 12
אין מיין פענסטער, אין דער נאַכט

1188 איבער׳ן טייך, אויג. 12
איבערן טייך, איבערן בריק

1189 אין אילוזיאָן, אויג. 12
איך בין אין „אילוזיאָן״ געזעסן,

1190 אין חרוב׳ע וועלטן, אויג. 19
אין חרוב׳ע וועלטן

1191 וואָס איז נאָך, אויג. 19
וואָס איז נאָך געבליבן

1192 דער נייער פּאַלאַץ, אויג. 19
מען שטייט ביים פּאַלאַץ און מען וואַרט . . .

1193 לעצטע טעג . . ., סעפּט. 2
אין די לעצטע טעג פון זומער

1194 דער וואָס פעלט . . . (דוד פרישמאַנען צום אָנדענקען), סעפּט. 2
עס טרעפט אַמאָל, אַז איינער פעלט —

1195 פאַרשטעלטע . . ., סעפּט. 2
פאַראַנען קעניגן

1196 דאָס לעבן . . ., סעפּט. 2
ס׳פאַרלירט דאָס לעבן אָפט זיין זין —

1197 אָן ווײ . . ., סעפּט. 9
איך האָב אָן ווײ באַגלייט

1198 דורות . . ., סעפּט. 9
הערסטו — דורות צוויי זיך קריגן —

1199 שטילע ניגונים, סעפּט. 9
שטילע ניגונים —

1200 צייטן . . ., סעפּט. 30, נ. ל.
ווייל די צייטן זיינען נייע

1201 סיגנאַלן . . ., סעפּט. 30
סיגנאַלן אין דער נאַכט

1202 קינדער שפּיל . . ., אָקט. 7, נ. ל., 1951
און ווי די קינדער שפּילן זיך אין הויז —

1203 עס איז געווען . . ., אָקט. 7
עס איז געווען אַ פעלד —

1204 די קינדער־שול, אָקט. 14
ניט הויך איז דער בנין

1205 אָנהייב ווינטער, אָקט. 21
די יאָרן אין דער היים האָט זעלטן ווער געציילט

1206 דער שולדיקער . . ., אָקט. 28
אַלץ קוקט אַזוי דערשראָקן אויס —

1207 דאָס איבערלעבן . . ., אָקט. 28, נ. ל.
דאָס איבערלעבן אין געדאַנק

1208 פון וואַנען ? . . ., אָקט. 28, נ. ל.
פון וואַנען טראָגן זיך די לידער ?

1209 אין דער פרי . . ., נאָוו. 4
ער איז אויפגעשטאַנען פרי

1210 אין „על“..., נאָוו. 4
נאָך דער אַרבייט, מיד, פאַרמאַטערט

1211 עס קלינגט..., נאָוו. 11, נ. ל. דער זעלבער צער
עס קלינגט אַזוי פיל טרויער,

1212 די לעצטע גאָס..., נאָוו. 11, נ. ל. 1951
די לעצטע גאַס פון שטאָט,

1213 ווערטער..., נאָוו. 11, נ. ל.
ווערטער וואָכיק

1214 צוקונפטס..., נאָוו. 18
ס'גלויבט דער מענטש נאָך אין דער צוקונפט,

1215 לעבנס־זין?... (עקספּראָמט), נאָוו. 18, נ. ל. 1951
דעם לעבנס־זין?

1216 פון שטילן ווייטן..., נאָוו. 25
פון שטילן ווייטן טראָגט זיך

1217 פרייד און לייד..., נאָוו. 25
דערציילן מיר וואָס פון פרייד,

1218 שטילקייט..., דעצ. 2, 1951
שטילקייט אין מיין הויז —

1219 דאָס נאָענטע..., דעצ. 2, 1951
דאָס נאָענטע איז מיר פרעמד,

1220 אין לענדער..., דעצ. 2, נ. ל., 1951
אין לענדער וואו איך בין געווען,

1221 דער בוים און דער סלופּ, דעצ. 9
ביי אַ בוים אַ גרינעם

1222 פייערלעך (אַ חנוכה־לידל), דעצ. 16
צי איז בלויז אַ נס דאָרט געווען,

1223 דער פירער, דעצ. 23
איך בין אין קאָר דער לעצטער

1224 מיר ציילן..., דעצ. 30
מיר ציילן דאָס ביסעלע יאָרן,

1225 אַזוי..., דעצ. 30
און אַזוי וועט דאָס זיין

ניי־יידיש, נ. י., אָקט.־נאָוו. העפט 4־5

1226 דורות, נ. ל. 1951
דורות פון דער צוקונפט

1227 ניט געדעדטע ווערטער, נ. ל.
קיינמאָל ניט גערעדטע ווערטער

1228 האַרבסט־טעג
האַרבסט־טעג פאַרקלערטע

1229 **צוריק, „גערעכטיקייט״, נ. י. סעפּט. 15, נומ. 37**
אַ געפּאַקטע „טריין״

1230 **קינדערשע שפּילצייג, „דאָס וואָרט״, נ. י. יאַנ. 18, נומ. 2**
קינדערשע שפּילצייג־זאַכן פאַרקלענערט

1923

טאָג, נ. י.

1231 **אַן אַלטער טאַנץ..., יאַנ. 6, נ. ל.**
מיר זיצן ביי אַ טישל

1232 **שניי..., יאַנ. 6**
פון דער הויך די שנייען

1233 **פראַגן, יאַנ. 13**
די וואונדערלעכע פראַגן

1234 **אין כאַטע, יאַנ. 20**
אין דעם פויער׳ס כאַטע

1235 **יוגנט, יאַנ. 27, 1951**
יוגנט — העלער יום־טוב

1236 **וואָס ס׳איז געווען..., פעב. 3, נ. ל.**
וואָס ס׳איז געווען אַמאָל, דאָס וווינקט ווי גליק

1237 **פאַר די פענסטער, פעב. 3, נ. ל. 1951**
ס׳טרעפט אַמאָל אין אַ פענסטער

1238 **אַרום מיין הויז (פראַגמענט), פעב. 10**
אַרום מיין שטילן הויז

1239 **די טירן פון פּאַלאַץ (באַלאַדע), פעב. 24, נ. ל. די טירן, 1951**
געווען איז אַ פּאַלאַץ

1240 **ערב פרילינג, מערץ 3**
דער ווינטער, דער ווינטער

1241 **פויגל אין שטאָט..., מערץ 17**
ס׳האַלטן אויף זיך אין אַ גאַס,

1242 **די זונן פאַר׳ן אָפּגאַנג...**
די זונן אין מיין פענסטער —

1243 **רינגען..., מערץ 17, נ. ל.**
רינגען, רינגען, רינגען!

1244 **דאָס זיינען זיי..., מערץ 17**
דאָס זיינען זיי, די שטילע לידער

1245 **מיר אַלע..., מערץ 24, נ. ל. 1951**
אַלע ווילן זיין,

1246 **וואונדער, מערץ 31**
צי איך גלויב אין וואונדער ? —

1247 דאָס יונגע פאָלק און דער קעניג (באַלאַדע), אַפּריל 7
וועו די יוגנט איז געגאַנגען

1248 דערוואַכונג, אַפּריל 14, נ. ל.
יוינטעלאַך פון פּאָר אַ יאָרן

1249 לעבן..., אַפּריל 21, נ. ל.
שטערונגען צום לעבן,

1250 דריי צייטן..., אַפּריל 21
וואָס דו ביזט געווען,

1251 ס'איז דאָך גוט, אַפּריל 21, נ. ל.
ס'איז דאָך גוט, וואָס דו ביזט ניט קיין מעכטיקער

1252 איך וואַרט..., אַפּריל 28
איך וואַרט אויף אַן אָנזאָג —

1253 וואַנדער־לוסט..., אַפּריל 28
אַלע שיפן, וואָס זיי שטייען

1254 איבערגאַנג (אימפּרעסיע), מאַי 5, נ. ל.
אין דעם איבערגאַנג

1255 באַקאַנטע פּלעצער, מאַי 12, נ. ל.
באַקאַנטע פּלעצער, גאַסן, ווינקלען

1256 אין קאַפע־הויז, מאַי 19
זיי זיצן שטיל ביים טיש...

1257 טעג..., מאַי 26, נ. ל.
טעג קומען, גייען איבער,

1258 זיג..., מאַי 26, נ. ל. 1951
ניט גיב זיך קיינעם אונטער

1259 נאָקטורן, מאַי 26, נ. ל. פאַרנאַכט אין פעלד
די שאָטנס קומען און פאַרהילן

1260 אַלט און ניי (פראַגמענט), יוני 2
דו האָסט די פּאַפּירן

1261 איבער ניו יאָרק מיט'ן „באָס" (אימפּרעסיע), יוני 23
אויף טרעפּלעך שמאָל

1262 די אַנטלאָפענע יוגנט (פאַנטאַזיע), מאַי 30, נ. ל.
כ'האָב מיין העלע יוגנט

1263 מאָריס ראָזענפעלד, יולי 17, 1951, געשטאַלטן
אַ מידער און אַ מאַטער

1264 אין די בעסטע יאָרן... (עקספּראָמט), יולי 14
אין די בעסטע יאָרן...

1265 פינסטערע געזיכטער..., יולי 14, נ. ל. 1951
פינסטערע געזיכטער...

1266 מענטשן..., יולי 14, נ. ל.
און אַז מיר קוקן אַן דעם מענטשן, וואָס איז גוט

1267 צום שפּיל..., יולי 21
צי קומט וואָס אַרויס?

1268 אַ פרייד..., יולי 21
אַ פרייד — אַ לייד,

1269 אין דער היים... (פראַגמענט), יולי 21
אַ וואַרעמער טאָג אין אַ זומער

1270 אין אונדזער גאַס... (פאַנטאַזיע), יולי 28
אויך אין אונדזער גאַס,

1271 ווי ווייט..., יולי 28
ווי ווייט איז צוריק,

1272 פון די בערג, אויג. 11, נ. ל. 1951
דאָס איז אַלץ אַזוי אָפן און קלאָר

1273 אלול־טעג, אויג. 18
שטילע גראָזן ציטערן

1274 קליינלעכע זאָרגן, אויג. 25, נ. ל.
די אָרעמע, קליינלעכע זאָרגן, —

1275 רופט די ווייטקייט..., סעפּט. 1, נ. ל. 1951
רופט די ווייטקייט ווידער

1276 אויפ׳ן וואַסער, סעפּט. 1, נ. ל. 1951
אויפ׳ן וואַסער גייען שיפן,

1277 דער בוים, סעפּט. 8, 50 לידער, מ.פּ.ב. נ. י. 1924, דעם שכנס בוים
אַנטקעגן אונדזער הויז

1278 יום־טוב׳דיקע טעג, סעפּט. 15
יום־טוב׳דיקע טעג

1279 דאָס נייע הויז, (א. לוצקי׳ן אַ מתנה), סעפּט. 29 ,
אַ פּלאַץ אַ ליידיקער, ווער ווייסט זייט וויפיל יאָרן

1280 צוויי צייטן, אָקט. 5
עס איז אַ מענטש געשטאַנען

1281 וואָכיקער רויש (פראַגמענט), אָקט. 13
רוישיקייט אין גאַס,

1282 די לעזערן..., אָקט. 20
איר וואוינונג איז ביים ענד ניו־יאָרק

1283 אילוזיע..., אָקט. 20, נ. ל.
וואָס גייט דאָס וואָכעדיקע דיר אָן?

1284 ווען צוויי פירער, אָקט. 27
ווען צוויי פירער פון צוויי לענדער

1285 הינטער דער שטאָט, נאָוו. 3
דיווינטן ווייען, די ווינטן בלאָזן,

1286 דיינע רייד (פראַגמענט), נאָוו. 10
דיינע טרויעריקע רייד

1287 די שעה, נאָוו. 17, ב. ל. „פ. אַ. ש.״ אַפּריל 10, 1926, נאָך דער אַרבייט
די שעה נאָך דער אַרבייט

1288 ווען ער קומט..., נאָוו. 24
און ווען אין דער צייט דער בייזער

1289 מינוטן, נאָוו. 24, ב. ל. „פעדער״, מערץ 1925, אין דעם טומלדיקן לעבן
אין דעם טומלדיקן לעבן

1290 דער זיג (פראַגמענט), דעצ. 1
און אַלץ, וואָס עס זאָל ניט פּאַסירן

1291 פאַלן און שטייגן, דעצ. 8, ב. ל. 1951
פון דיין פאַלן רעדט דער שונא

1292 אין אַ נעפּלדיקן טאָג, דעצ. 8, ב. ל.
אין אַ נעפּלדיקן טאָג

1293 דאָס לעבן, דעצ. 15, „פ. אַ. ש.״ נאָוו. 7, 1930, ניט זאָג
ניט זאָג, אַז דאָס לעבן

1294 דער זוכער, דעצ. 22, ב. ל.
ביי׳ם סוף פון דער וועלט,

1295 פרייד..., דעצ. 22, ב. ל. 1951
איך האָב געגרייט זיך און געגרייט,

1296 די מסיבה (פראַגמענט), דעצ. 29, ב. ל. 1951
אַך, אונדזער מסיבה

1297 אַ פרייד..., דעצ. 29, ב. ל. 1951
אַ פרייד, אַ געוועזענע

1298 זיי קומען..., דעצ. 29, ב. ל.
עס שרעקט מיך ניט מער

ניי־יידיש, נ. י.

1299 ביי׳ם זען זיך צוריק, יאַנ. העפט 6־7, ב. ל. מאַן און ווייב
דאָס שלעכטע פאַרגייט

1300 פון דער הויך, יאַנ. העפט 6־7, ב. ל.
פון מיין הויכער וואוינונג

1301 דער פאַרלאַנג, יאַנ. העפט. 6־7, ב. ל.
מיר קענען ניט דערוואַרטן זיך

1302 פאַרנאַכט, אַפּריל, העפט 8־9, ב. ל.
אַ האַלבע זונן אין וואָלקן

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י.

1303 פרייד, אָקט. 26
ווער האָט דען באַגריפן

1304 וואָס מיר טוען..., אָקט. 26
וואָס מיר טוען אַלע,

1305 **דאָס איינציקע, נאָוו. 9**
און וואָס איז אונדז געבליבן

גערעכטיקייט, נ. י.

1306 **וואָס גרויסע רײדן, אָקט. 5, נומ. 40**
עס הערט דאָס קינד, ווי גרויסע ריידן :

1307 **צום דיכטער, דעצ. 7, נומ. 49**
עס זאָל דיין ליד פאַר דאָרשטיקע

1308 **אידעען, „קונדס", נ. י. סעפּט. 14, נומ. 38,** נ. ל. דער צווייפלער
ס'איז היינט מיט אידעען

1924

טאָג, נ. י.

1309 **קינדער שפּיל, יאַנ. 5**
דרויסן רעגנט, הער, מיין קינד

1310 **דער ריטער און די בת מלכה (באַלאַדע), יאַנ. 12,** נ. ל.
איינמאָל איז אַ ריטער,

1311 **צום לעבן, יאַנ. 19,** נ. ל.
אָ, לעבן, פיר מיך אום

1312 **דער צויבערער (אַ פאַנטאַזיע), יאַנ. 26,** נ. ל. 1951
ווער עס ווייס, ווי ווערטער קלייבן

1313 **דוד און שאול (אַ ביבלישער מאָטיוו), פעב. 2,** נ. ל.
ווען דוד איז פאַר שאול'ן

1314 **אין ווינטער־טעג, פעב. 9,** „די צייט", לאָנדאָן, מאַי 9, אין גרויע טעג
ווינטער, גראָע קעלט,

1315 **אויפ'ן יום־טוב פון לעבן, פעב. 9**
אויפ'ן יום־טוב פון לעבן

1316 **ביי דעם גרעניץ, פעב. 16,** נ. ל., די גרעניץ־לייט
ביי דעם גרעניץ דעם פאַרמאַכטן

1317 **די מחנה, מערץ 1,** נ. ל.
דער וועג איז גרוי —

1318 **ביז דאַן... (יוסף ראָלניק'ן אַ מתנה), מערץ 1,** נ. ל. 1951
עס וועט זיכער טאָגן

1319 **דערוווײטערט..., מערץ 8,** נ. ל.
וואָס מער דערווייטערט

1320 **שיינע טעג (פראַגמענט), מערץ 15,** נ. ל.
ווער האָט ניט דורכגעלעבט

1321 **פרילינג־טעג (אימפּרעסיע), מערץ 22**
דורך גאָלדענע, רוימיקע בריקן,

1322 **שטילקייטן (פראַגמענט), מערץ 29**
שטילקייטן ווייטע,

1323 עס קומט, אַפּריל 5
עס קומט אַמאָל אַ טאָג,

1324 גרויס און קליין, אַפּריל 5
עס זאָל פון זיי קיינער ניט ליידן,

1325 זיין וואָרט, אַפּריל 5
איר האָט זיין וואָרט דערמאָנט —

1326 אומבאַשטימטע פאַרלאַנגען, אַפּריל 12, נ. ל.
די אומבאַשטימטע פאַרלאַנגען,

1327 פון דער היים, אַפּריל 19
עס איז אַזוי ווייניק געווען,

1328 אליהו, אַפּריל 26
עס האָט אליהו'ן

1329 שטילע רייד, אַפּריל 26, נ. ל. 1951
די שטילע רייד אין שטילן צימער

1330 אין ביבליאָטעק (אימפּרעסיע), מאַי 3
ביכער אין די שראַנקען

1331 ביים פענסטער, מאַי 1, נ. ל.
בלייבסטו אַליין אין דיין הויז —

1332 זיין ליד, מאַי 17
ווי גייט עס אים אַליין?

1333 דאָס בוך פון לעבן, מאַי 24, נ. ל.
מען גלייכט דאָס לעבן צו אַ בוך,

1334 שטעגן, מאַי 31
יאָגט דער צוג זיך האַסטיק

1335 אַ וועלדל אין טאָל
אין אַ גרינעם טאָל, אַ ליבן

1336 ביי אַ שטאָט..., מאַי 31
ביי אַ שטאָט אַ גרויסער,

1337 כ'האָב ליב..., יוני 7, נ. ל. 1951
כ'האָב ליב דעם ווייטן רויש פון ווערטער

1338 הומאָר... (עקספּראָמט), יוני 7, נ. ל.
דער שטילער הומאָר,

1339 האָסט געוואָלט זיך נאַרן..., יוני 7, נ. ל.
האָסט געוואָלט זיך נאַרן...

1340 ניגון אין ניגון, יוני 14
ניגון אין ניגון

1341 צו אַ קינד, יוני 21, נ. ל.
גאָר די וועלט אין דיר,

1342 זומער פאַרנאַכט... (אידיליע), יוני 28, נ. ל.
צווישן טאָג און נאַכט,

1343 ניט צו שטראָפן... (פראַגמענט), יוני 28, נ. ל. זיי קומען
ניט צו שטראָפן וועט ער קומען

1344 ביים שייד־וועג (פראַגמענט), יולי 5
וואָס זוכט ער, וואו באַגערט ער

1345 אויף אַ שיפל, יולי 12
אויפן שפיגלדיקן טייך

1346 צום איינעם, יולי 19, נ. ל. 1951
קום, אַנטפּלעק זיך פאַר אונדז

1347 נאָקטורן, יולי 26
נאָך זונן פאַרגאַנג

1348 סוף־זומער מעלאָדיען, אויג. 16, נ. ל. די זון הויך...
די זונן הויך אין די רוימען

1349 אין דערוואַרטונג, אויג. 30, נ. ל.
פאַרמאַכטע — אַלע וועגן,

1350 דער אָרעמאַן (פאַנטאַזיע), סעפּט. 2
אויף אַברייטן וועג, אַ ווייטן

1351 ברידער, סעפּט. 13
ווען דער ברייטער ים צעשיידט

1352 אין טראַמווייען, סעפּט. 20 נ. ל.
אין טראַמווייען ענגע

1353 מערב' ברעג (פאַנטאַזיע), סעפּט. 27, נ. ל.
מערב'ס ברעגן אין פאַסן

1354 תשרי־טעג, אָקט. 4
העכער גייט די זונן,

1355 אונדזער היים, אָקט. 11
אונדזער שטילע, אָר'מע היים

1356 פאַרנאַכט, אָקט. 18, נ. ל.
ווי עס קומט פאַרנאַכט,

1357 שטאָט, אָקט. 25, נ. ל.
ווער עס הערט נאָר, ווי דאָ רוישט,

1358 אין אָרעמער גאַס, נאָוו. 2
מיט גערויש די קינדער שפּילן

1359 אין רייד (פראַגמענט), נאָוו. 8, נ. ל.
אין רייד פון פאָלק, וואָסליידט,

1360 נאָענטע, נאָוו. 15, נ. ל.
נאָענטע, וואו זיינען זיי?

1361 דער פרוכט־הענדלער, נאָוו. 22
די מענער — פון פרי ביי דער אַרבייט,

1362 אַזוי ווייט, נאָוו. 29
אַזוי ווייט דאָס לאַנד,

1363 ביי'ם שרייב־מאַשין, דעצ. 7
ביים שרייב־מאַשין זיצט זי פאַרטיפט

1364 אַך, זאָלן ניט פאַרקלינגען, דעצ. 13
אַך, זאָלן ניט פאַרקלינגען

1365 עס זאָל ווי רויך ניט שווינדן, דעצ. 13
עס זאָל ווי רויך ניט שווינדן

1366 פאַר אַלע די וואָס וואַרטן, דעצ. 13
פאַר אַלע די וואָס וואַרטן

1367 איר ברידער, איר געטרייע, דעצ. 13
איר ברידער, איר געטרייע, —

1368 שפּיל און פרייד, דעצ. 20, נ. ל.
שפּיל און פרייד דעם נייעם מענטשן,

1369 דער אַלטער, דעצ. 27
אין דעם „על" דאָ, מיר אַנטקעגן

1370 דער אייביקער טרויער, „גערעכטיקייט", נ. י. דעצ. 19, נומ. 51
דאָס קלינגט אַזוי פול טרויער

1371 סוף־זומער, „קינדער־זשורנאַל", נ. י. אָקט. נומ. 5
שטילע גראָזן ציטערן

1925

טאָג, נ. י.

1372 ווינטער־אָוונט, יאַנ. 3
ווינטער־אָוונט, פון חדרים

1373 דאָס רופן און זיך ווענדן, יאַנ. 10
דאָס רופן און זיך ווענדן

1374 דער שפּילער, יאַנ. 17, נ. ל. 1951
דער שפּילער שפּילט אין גרים

1375 דער שעפער, יאַנ. 17, נ. ל. 1951
פיל וועלטן געשאַפן,

1376 צו אַ יוגנט־פריינט, יאַנ. 24
ווי דו ביזט מיין שוועל אַריבער

1377 דער איינזאַמער, יאַנ. 31, נ. ל.
אין אַ פרעמדער טיר געקלונגען

1378 נייע קוואַלן, פעב. 7
די וואָס גראָבן נייע קוואַלן

1379 ביים טויער (פאַנטאַזיע), פעב. 14, נ. ל.
ער איז שוין געווען

1380 אַ גאַס, פעב. 21
גרויס איז אונדזער שטאָט,

1381 אָנזאָג (אימפּרעסיע), פעב. 28, נ. ל.
פאַר דעם פרילינגס קומען

1382 פּאַר וועמען, מערץ 7, נ. ל.
פּאַר וועמען די קרוין,

1383 אַ טאָג, מערץ 14, נ. ל.
אַ טאָג איז אויס

1384 דאָס לעבן..., מערץ 14, נ. ל.
דאָס לעבן איבערשטייגן

1385 שיינקייט..., מערץ 14
דאָס וואָס איז געווען שיין,

1386 **מרדכי ספּעקטאָר, מערץ 21**
זיין וואָרט האָט אונדז געגלעט

1387 נעמען, מערץ 28, 1951
עס זיינען דאָ נעמען

1388 **ציַיטן, מערץ 28**
יאָרן שווערע, פּילע

1390 **מיטן פאָלק, אַפּריל 4**
ס'טרעפט אַמאָל — דו ווילסט ניט זיין

1391 נעכטיקע פרייד (פראַגמענט), אַפּריל 11, נ. ל.
קלאַנגען אין הויז

1392 נייער געגנט, אַפּריל 18
קומסט אַמאָל אין נייעם געגנט —

1393 ווען לעבן, אַפּריל 25, נ. ל.
ווען לעבן ווערט אַלטעגלעך,

1394 דער מאַרש פון אַרבייט, מאַי 2, נ. ל.
פלאַטערט, פלאַטערט פאָנען

1395 **אין דער שטאָט, מאַי 9**
אין דער שטאָט דער זעלבער

1396 שפּילעכלעך, מאַי 16, נ. ל.
אַ שפּילכל נאָך אַ שפּילכל

1397 ווי אַ נעבל, מאַי 23, נ. ל.
ווי אַ נעבל הענגט די שנאה

1398 פון אָרעמע, מאַי 23, נ. ל. 1951
פון אָרעמע רייד די שטילע

1399 **פאַרוואַנדלונג, מאַי 30**
דינע, קליינע צווייגעלאַך

1400 **אונדזער ליד, יוני 6**
אונדזער ליד איז מיד געוואָרן

1401 **די טעג (פאַנטאַזיע), יוני 13**
די טעג וואָס פאַרגייען

1402 **פון דער ווייט, יוני 20**
פון די הייזער מיט די בלומען

1403 **אין גאַס (אימפּרעסיע), יוני 27** ג. ל.
איך האָב מיין שטאָלצן חדר

1404 **אין וואַגאָן, יוני 27**
צוויי נאָנען פּאַרמומט

1405 אין דאָרף (אידיליע), יוני 27
דו טוסט אַמאָל אויף יאָרן פיל

1406 דריי מוטערס, יולי 4, ג. ל. 1951
קינדערלאַך שפּילן

1407 **פון אַרכיוו (פראַגמענט), יולי 11**
דיין שטילן אַרכיוו

1408 **באַגער, יולי 18**
וואו דו האָסט געגרייכט, געקראָגן

1409 **וואוהין?, יולי 18**
וואָס זיי ריידן, וואָס זיי טוען —

1410 אין באַן, אויג. 8, ג. ל. 1951
צווישן ביידע זייט; פעלזן,

1411 וואָלקנס, אויג. 8, ג. ל.
וואָלקנס גייען אָפּ

1412 **אויף די בערג, אויג. 15**
אויף די בערג געקומען

1413 איר הויכע בערג (משה נאַדיר'ן אַ מתנה), אויג. 29, ג. ל.
איר הויכע בערג און גרינע גראָזן

1414 דאָס קליינע פאָלק, סעפּט. 5, ג. ל.
דאָס קליינע פאָלק — אין גאַס די קינדער

1415 **עס ריזלען און עס מורמלען, סעפּט. 12**
עס ריזלען און עס מורמלען

1416 **געהערטע רייד ניט וויכטיקע, סעפּט. 12**
געהערטע רייד ניט וויכטיקע

1417 ביי דעם גרענעץ, סעפּט. 18, ג. ל.
ביי דעם גרענעץ פון אַ יאָר

1418 פון ווייט..., סעפּט. 26 ג. ל.
פון ווייט איז ער געקומען

1419 איינער, סעפּט. 26, ג. ל.
ס'איז געווען אַ טרייסט —

1420 וואַרהייטן..., סעפּט. 26, ג. ל.
אומעטיקע וואַרהייטן

1421 **פון דער היים, אָקט. 8**
„מען מאַכט די סוכה שוין ביי לייטן".

1422 **ניט די פאָן אַליין — איך גלויב —, אָקט. 10**
ניט די פאָן אַליין — איך גלויב —

1423 און ווייל די וואַכיקייט..., אָקט. 10
און ווייל די וואַכיקייט...

1424 אָונטער, אָקט. 17
ס'איז אָפּטמאָל אַזוי אומעטיק

1425 אויף אַלע וועגן, אָקט. 24, נ. ל.
אויף אַלע גלייכע וועגן

1426 אין דער היים (די ברידער אין רוסלאַנד אַ מתנה), אָקט. 24,
אין דער ווייטער היים „פרייהייט", נ. י. פעב. 26, 1928, נייע היימען

1427 צו די דיכטער, אָקט. 31
אַ ליד צו די דיכטער,

1428 צייט..., נאָוו. 7
די צייט — אַ לאַנגער וואַנדער,

1429 הויך..., נאָוו. 7, נ. ל., 1951
הויך ביז די טורעמס שפּיצן

1430 ער זוכט, נאָוו. 7, נ. ל.
אַזוי זוכט ער פֿאַר אייך

1431 אין דער שטילקייט, נאָוו. 7
אין דער שטילקייט ווילן

1432 אַ טאָג (פראַגמענט), נאָוו. 14
אַ טאָג אַ האַרבסטיקער, ווי פֿאַר אַ רעגן...

1433 מיט וועלט, נאָוו. 21
זיין צער איז ניט בלויז צער

1434 ניט דער..., נאָוו. 28
ניט דער, וואָס שאַפֿט אַליין באַזועלט,

1435 עס וועט קומען..., דעצ. 5, נ. ל.
עס וועט קומען אַ שעה

1436 ווינטן..., דעצ. 5
ווינטן נאָכאַנאַנד —

1437 איבער אונדז..., דעצ. 5, נ. ל.
איבער אונדזער פרייד

1438 אין דער פרי, דעצ. 12, נ. ל. ניו יאָרק אין דער פרי
עס איז שיין אַזוי זען אין דער פרי

1439 פֿאַרפרעמדט, דעצ. 19
אין פרעמדקייט פון דער שטאָט,

1440 פֿאַראויס, דעצ. 19, „פ. א. ש." נ. י. נאָוו. 7, 1930, אַלץ
אַלץ וואָס דו וואָלסט ווערן

1441 די פראָצעסיע, דעצ. 26
גייט די פּראָצעסיע איבער

1442 סודות, „געדעכטיקייט", נ. י. אויג. 14, נומ. 33
די ווינטן אויף די וועגן

1443 קינדער־בוך, „קינדער־זשורנאַל״, נ. י. דעצ. נומ. 7
קינדער־בוך ביים ערשטן מיש

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י.

1444 יום־טוב׳דיקע טעג, אַפּריל 10
יום־טוב׳דיקע טעג

1445 אין קאַר, אַפּריל 10
איך בין אין קאַר דער לעצטער,

1446 איך וואַרט, מאַי 29
איך וואַרט אויף אַן אָנזאָג,

1447 דאָס זיינען זיי. . . ., מאַי 29
דאָס זיינען זיי די שטילע לידער

1448 דאָס יאָר, אָקט. 9, 1951
די יאָרן אין דער היים האָט מען ניט אויסגעציילט

1926

טאָג, נ. י.

1449 אַמאָל איז געווען (פראַגמענט), יאַנ. 2, נ. ל.
אַמאָל איז געווען. . . מיט באַדייט

1450 צייטן, יאַנ. 9
ס׳איז איצט און געווען און וועט זיין —

1451 גרויס און קליין, יאַנ. 9
גרויסע מענטשן, ווי די קליינע דאָס אומעגלאַכע

1452 פאַנטאַזיע, יאַנ. 9, נ. ל. 1951, „די פעדער״, נ. י. אָקט.־נאָוו.
דאָס אוממעגלעכע — מוז ווערן;

1453 קלאָרע שנייען, יאַנ. 16, 1951
קלאָרע שנייען אין דער הויך

1454 קום, יאַנ. 23, נ. ל. 1951
קום מיט אונדז: אינאיינעם

1455 געגנטן (אימפּרעסיע), יאַנ. 23, נ. ל.
ענג באַזעצטע געגנטן

1456 קאַלט, יאַנ. 23, נ. ל. 1951
קאַלט איז אין דיין וואוינונג ——

1457 ביים ראַנד. . . ., יאַנ. 30, נ. ל.
און קוקסטו ווייט צום הימלס־ראַנד —

1458 ווער ? . . . ., יאַנ. 30, נ. ל. 1951
ווער איז געווען אַמאָל דער ערשטער

1459 שמידן, פעב. 6
רואיק זיין, צופרידן

1460 דאָס זעלבע, פעב. 6, נ. ל.
צי ס׳איז געווען לייד

1461 די היים, פעב. 6
דו שיקסט דיין בליק אין ווייט

1462 דאָס אַמאָליקע, פעב. 13
דאָס אַמאָליקע פאַרגעסן

1463 צו איינעם, פעב. 13
לאָך ניט אויס די מענטשן,

1464 די רייד, פעב. 13
איך האָב די רייד דיינע פאַרנומען,

1465 באַפרייאונג, פעב. 13
און אַזוי וועט עס גיין —

1466 אויף דער חתונה, פעב. 20
אויף דער חתונה קומען אַלע

1467 די פרימאָרגנס (פראַגמענט), פעב. 20
די פרימאָרגנס ווינטערדיקע

1468 אין שטילקייט..., מערץ 20, נ. ל. 1951
פון פלאַכע פריידן און לידער

1469 עס וועט זיין..., מערץ 20, נ. ל. 1951
עס וועט זיין נאָך, עס וועט שטייגן, —

1470 אויפ'ן הימל, מערץ 20
אויפן'ן הימל, ווי אין שלאָף,

1471 נייע שיינקייט..., מערץ 20, נ. ל.
ווייט פון שטאָט און ווייט פון לייטן,

1472 צייכנס, מערץ 27
ס'איז ליב דיר יעדער צייכן

1473 אין וואַגאָן, אַפּריל 3
גאָט'ס שיינע, גרינע וועלטעלע,

1474 אַ בוים, אַפּריל 3
שטייט אַ בוים און בליט,

1475 אַ פרילינגס־רעגן, אַפּריל 10
אַ רעגן שפריצט

1476 נאָך־יום־טוב'דיקע טעג, אַפּריל 17
נאָך־יום־טוב'דיקע טעג שטיל פאַרקלערטע

1477 שיינקייטן..., אַפּריל 24
שיינקייטן פון פעלד —

1478 אַלע יאָר, אַפּריל 24
און אַלע יאָר זיי קומען ווידער

1479 אין די ווייטסטע ווינקלען, אַפּריל 24
אין די ווייטסטע ווינקלען

1480 דער יום־טוב פון אַרבייט, מאַי 1, נ. ל. ערשטער מאַי, 1951, דער טאָג
דער טאָג איז מיט שטראַלן באַשאָטן

1481 **גאָלד און זאַמד**, מאַי 8, „פ. אַ. ש.‟, מאַי 2, 1930: **דער טאָג**
מיט יעדן שטיקל גאָלד

1482 **מיט וואָס?**, מאַי 8, „פריינד‟ נ. י., פעב. 1930, קרעפטן, ב. ל.
מיט וואָס פאַרט לעבן אַלע די

1483 **ראַדיאָ**, מאַי 22
ס׳וועֶרט דיין האַרץ מיט שטאָלץ דערפילט:

1484 **מיט אַ בליק...**, מאַי 29, ב. ל. 1951
מיט אַ בליק אַ הערלעכן

1485 **איין וואָרט...**, מאַי 29, ב. ל. 1951
איין וואָרט וועט איבערוועגן,

1486 **שפּעטע שעה**, מאַי 29, ב. ל. 1951
שפּעטע אָוונט שעה

1487 **אָ, גאָט...**, מאַי 29
דו ביזט אַ קליינער גאָט,

1488 **צייט...**, יוני 5, ב. ל.
אין אַ צייט וואָס איז אַוועק

1489 **די צימערלאַך...**, יוני 5, ב. ל.
די צימערלאַך די גרויע,

1490 **די אַלע...** (וואַריאַנט), יוני 5, ב. ל.
די אַלע קלוגע זאַכן

1491 **אַ ווינטעלע אין מדבר...**, יוני 26
דאָ, אַז ס׳קומט אַ ווינטעלע צוגיין,

1492 **דאָ...**, יוני 26
די זונן־דאָ זעסטו ריכטיק שיינען

1493 **בוימעלאַך אין מדבר...**, יוני 26
קליינע בוימעלאַך — גרין און לייכט —

1494 **וואָלקן...**, יוני 26
וואָלקן — אַלערליי קאָלירן

1495 **איבער...** (מדבר אין ישוב), יולי 3
איבערן וויטן מדבר

1496 **שטערן**, (מדבר אין ישוב), יולי 3
קאָנסט מיט שטערן זיך באַקענען

1497 **שטאָט און מדבר** (מדבר אין ישוב), יולי 3
וויל דער מענטש באַזיגן

1498 **צו אַ דיכטער** (פראַגמענט), יולי 10, ב. ל.
און אויב ס׳איז דיר אַליין געווען ניט באַשערט

1499 **ניט באַווייז** (פראַגמענט), יולי 17
ניט ווייז אָן, וואו ס׳איז הייליק די ערד,

1500 **די פרייד** (פראַגמענט), יולי 17
דו הערסט די פרייד פון ערד

1501 **ווען..., יולי 24**
ווען די ביכער איך באַטראַכט,

1502 **לעזערנס אין סאָבוויי (אימפּרעסיע), יולי 24**
זוכיקע, דאַרשטיקע בליקן

1503 **דער פירער, יולי 24**
אין איינזאַמען ווינקל

1504 **פערזן, אויג. 7**
איז ווי איז דאָס געוואָרן

1505 **ניט שרעק, אויג. 14, נ. ל.**
ניט שרעק מיט אונטערגאַנג! —

1506 **די וועלט..., אויג. 21, נ. ל.**
דאָ איז מיר ליב געוואָרן

1507 **פריי, אויג. 21, נ. ל.**
פריי ווי דער בוים און דאָס גרין

1508 **צווייפלען, אויג. 21, נ. ל.**
אַלע צווייפלען פון דעם לעבן — ווייסט!

1509 **וויטע היימען, אויג. 28**
וואו דיין פוס האָט געטראָטן,

1510 **דורות, סעפּט. 4, נ. ל. 1951, צו די יונגע**
ס'איז ניט אייער קראַפט,

1511 **צווישן בוימער (אימפּרעסיע), סעפּט. 12, נ. ל.**
צווישן בוימער גייען צוויי —

1512 **ביי דער קינדער־שול, סעפּט. 19**
די גרויסע קינדער־שול

פרייהייט, נ. י.

1513 **און וויל, אָקט. 2**
און וויל ס'איז נאָך ניטאָ

1514 **פון הײנט אָן, אָקט. 2**
פון היינט אָן און ווייטער

1515 **צום נייעם ייד, אָקט. 2**
דו נייער יונגער ייד

1516 *****, אָקט. 2**
דערווייל איז ביי אונדז נאָך וואָך

1517 **אַנדערע, אָקט. 2**
זיי זיינען אַנדערע, אַנדערע

1518 **דעם פרעמדן, אָקט. 2, נ. ל. 1951**
דעם פרעמדן אָפּגעגעבן

1519 **דו וואַנדערער, אָקט. 9, נ. ל.**
דו וואַנדערער אין ווייטן לאַנד

1520 ווער העלפט (פראַגמענט), אָקט. 9, נ. ל.
ווער העלפט דיר שאַפן דיינע לידער, זאָג ?

1521 רויש און ליד, אָקט. 9, נ. ל.
רויש פון שטאָל און אייזן

1522 האַרבסט אין שטעטל, אָקט. 12
היים, נאָך יום־טוב, האַרבסט,

1523 אין פעלד (אימפּרעסיע), אָקט. 12
גראָזן, בוימער שטימען,

1524 נייע ערד, אָקט. 16
ערד וועט לערנען לעבן

1525 דער סטרייקער־מאַרש, אָקט. 13
אין דער ווייט געצויגן

1526 איך וויס, אָקט. 30, 1951 גרויסקייט
איך וויל ניט זיין גרויס

1527 פון לידער, אָקט. 30, נ. ל.
פון לידער די אַנצאָליקע

1528 באַגערן, אָקט. 30, נ. ל. 1951
וואָס זיינען די באַגערן

1529 גליקן, נאָוו. 6, נ. ל.
אין ליבן קינדערשן קליין ביכעלע

1530 שטימען, נאָוו. 6, נ. ל. 1951
צי איז דאָס ניט אַ וואונדער

1531 דאָס וואָרט, נאָוו. 13, נ. ל. 1951
ס'קומט אַמאָל אַ וואָרט צו גרייכן

1532 אין ענדערונג, נאָוו. 13
אין ענדערונג פון וועלט און צייט

1533 צום איינציקן, נאָוו. 20
גיי צו זיי און לערן זיך צו לעבן

1534 אין דער פרי, נאָוו. 20
זע דעם ערנסט אין דער פרי

1535 די נייע רייד, נאָוו. 27
די נייע רייד זיי שאַלן

1536 אין דער ווייט (פאַנטאַזיע), דעצ. 4
דאָרט אין דער ווייט, אין דער ווייט,

1537 ווען ס'ווערט, דעצ. 4, נ. ל.
ווען ס'ווערט די וועלט באַנייט אַמאָל

1538 צו ברידער, דעצ. 11, נ. ל. 1951
געגאַנגען ניט דערגאַנגען

1539 דאָס לאַנד, דעצ. 11, נ. ל.
דאָס לאַנד פון באַגערן

1540 געהייליקט. (ה. לייוויק׳ן אַ מתנה), דעצ. 18
געהייליקט זאָל זיין

1541 צייט, דעצ. 18
מיט היימלאַכע אַמאָלן

1542 די היימישע אידיליעס (פראַגמענט פון אַ פּאָעמע), דעצ. 25

1543 די זונן, „אונדזער בוך״, נ. י. אַפּריל, נומ. 2 1951
די זונן איז פאַרגאַנגען אין פורפור געהילט

1927

פרייהייט, נ. י.

1544 דער זעלבער, יאַנ. 1
איך וועל ניט ווערן אַנדערש

1545 ווען ס׳ווערט, יאַנ. 1
ווען ס׳ווערט דער וועלט־שטויב אָפּגעשטויבט

1546 אַ זוניקער ווינטער־טאָג, יאַנ. 1
אַ זוניק־מילדער טאָג אין שבט

1547 ווען דו זאָגסט, יאַנ. 8
ווען דו זאָגסט: מיין לאַנד —

1548 אַזוי..., יאַנ. 15, נ. ל.
אַזוי גייען זיי אָפּ

1549 זיין נאָמען, יאַנ. 15
ניט הויב דיין שטים

1550 מיידלאַך טאַנצן (היימישע אידיליעס — צווייטער פראַגמענט), יאַנ. 29
אַ שבת־טאָג, אין ווינטער

1551 אָרעמע ברויט (היימישע אידיליעס, דריטער פראַגמענט), פעב. 5
דאָס ברויט קומט אָן אָפּט שווערלאַך

1552 פאַר דער חתונה (היימישע אידיליעס — פערטער פראַגמענט), פעב. 19
אַן אָרעמע פאַמיליע

1553 געאָרג בראַנדעס, פעב. 26, נ. ל. 1951
ער האָט באַליבט די שעפער אַלע

1554 דער מוכר ספרים (היימישע אידיליעס — פינפטער פראַגמענט), מערץ 5
אין שטוב איז גרוי און אָרעם

1555 ערב, מערץ 12, נ. ל.
דער פרילינג איז ניטאָ נאָך

1556 אַמאָל, מערץ 12, נ. ל.
אַמאָל — אַ וואָרט, אַ שטילער טאָן

1557 ניט ער (פראַגמענט), מערץ 12, נ. ל.
ניט ער האָט זיך מיט אייך צעשיידט

1558 אין מיט (פאַנטאַזיע), מערץ 12, נ. ל.
אין סאַמע מיט פון דער וועלט

1559 די קלעזמער (היימישע אידיליעס — זעקסטער פראַגמענט), מערץ 19
אַ חתונה צו פּראַווען

1560 פון קאַמף, מערץ 26, נ. ל.
ווערסט פון קאַמף אַמאָל מיד,

1561 אַ פרילינג־טאָג, אַפּריל 2
אַ פרילינג־טאָג, מיין ליד, צעבלי,

1562 פון טיפעניש, אַפּריל 2
פון טיפעניש, פון תהום

1563 דאָס „בלאַט" (היימישע אידיליעס — זיבעטער פראַגמענט), אַפּריל 2
דער האַנדל איז געפאַלן

1564 נאָך איידער (פאַנטאַזיע), אַפּריל 9
נאָך איידער וואָס, נאָך איידער ווען,

1565 מיט אותיות (אַ הימן), אַפּריל 16
מיט אותיות וואָס בלייבן

1566 דער דאָרפישער שניידער (היימישע אידיליעס — 8טער פראַג.) אַפּריל 23
אַ שניידער פון כל ימיו

1567 אַמעריקע (היימישע אידיליעס — 9טער פראַג.), אַפּריל 30
דער ערשטער, יענע יאָרן

1568 און ווען, מאַי 2, נ. ל.
און ווען דו זעסט אין דרויסן

1569 די קאַסע (היימישע אידיל. — 10טער פראַג.), מאַי 7
די פסח־טעג פאַרגייען

1570 פון מיין פענסטער (אימפּרעסיע), מאַי 14, נ. ל.
אַ טורעם אין דער ווייט

1571 פון דיין הויז, מאַי 21, נ. ל.
יעדער יאָך פאַרגעסן

1572 אָפּגלאַנץ, מאַי 21, נ. ל.
ס'איז שוין געווען, שוין —

1573 דער זייגער אין הויז (היימישע אידיליעס — 11טער פראַגמענט), מאַי 28
אין הויז, לויט אַלטן שטייגער

1574 אַ ליכטיקער טאָג (אימפּרעסיע), יוני 4, נ. ל.
אַ ליכטיקער טאָג, די זונן מיט איר שיין

1575 ביי אַ ראַנד, יוני 11, נ. ל.
ביי אַ ראַנד פון הימל —

1576 דער שפּאַציר (היימישע אידיליעס — 12טער פראַג.), יוני 18
דער זומער־טאָג אַ גרויסער,

1577 וואונדער, מאַי 24
די פעדער אין האַנט

1578 אַ בוים ביים וואַסער, יולי 2, נ. ל., 1951
אַ בוים ביים וואַסער, איינגעבויגן

1579 וועלט, יולי 2, נ. ל. „גערעכטיקייט״, אָקט. 1936, צו דער וועלט
ניט פּאַרטומלט, וועלט

1580 בלעטער, יולי 2
גרינע בלעטער ביי אַ הויז

1581 אויף אַלע צייטן, יולי 9, נ. ל. 1951
אויף אַלע צייטן רוף זיך אָפּ

1582 אַ ביסל, יולי 9, נ. ל.
אַ ביסל פרייד

1583 ניו יאָרק, יולי 9, נ. ל., 1951
ס'איז אַ שטאָט פון פרייד

1584 אין שטאָט־באַן, יולי 16
צוגן ווי אין ציילן

1585 אין הייסע טעג, יולי 23, נ. ל. 1951
אין הייסע טעג, אויף גליענדיקע טראָטואַרן

1586 פעלד, יולי 23, נ. ל.
און ווען דו האָסט פאַרלאָזט די שטאָט,

1587 צווישן וועלטן, יולי 30
אָפּט ווילסטו זיך באַפרייען

1588 די פרייד, יולי 30
די פרייד — ניי אָנצוהויבן

1589 פון בריוו, יולי 30
פון בריוו, וואָס ווער באַקומט

1590 דער שפּיגל (אימפּרעסיע), אויג. 6, נ. ל. פאַרנאַכט ביים ים, 1951
עס שפּיגלט זיך די זונן אין ים

1591 נאָענט, אויג. 6, נ. ל., 1951, פאַרנאַכט ביים ים
מיר דאַכט דער הימל האָט געגאַרט

1592 נאָך דער אַרבייט, אויג. 13, נ. ל.
אויפ'ן טראָטואַר — אַן ענגשאַפט

1593 די הייזער, אויג. 13, נ. ל.
די הייזער הויך, אין פילע גאָרען

1594 דער יאַריד (היימישע אידיליעס — 14טער פראַגמענט), אויג. 20
די מאַרק־טעג אין אַ זומער

1595 דער „בעל־הגוף״ (היימישע אידיליעס — 15טער פראַגמענט), סעפּט. 10
די גאַס געווען איז יידיש

1596 דער שטעטלשער דאָקטאָר (היימיש אידיל. — 17טער פראַג.), סעפּט. 24
דער דאָקטאָר אין דעם שטעטל

1597 וואָס געווען, אָקט. 1
וואָס געווען אַמאָל — פאַרגיב

1598 דער פאַרשיקטער (היימישע אידיליעס — 18טער פראַגמענט), אָקט. 15
הכנה'דיק, דערשלאָגן

1599 לינע, אָקט. 22
שוין יאָרן לאַנג, ווי לינע

1600 נאָך יום־טוב אין שטעטל, אָקט. 22
נאָך יום־טוב, ס'שפּריצט אַ רעגן

1601 יידישע קינדער־שול, אָקט. 29
עס ווילן זיך ציען

1602 קינדערלאַך, אָקט. 29
אין דער אָרעמער יידישער שול

1603 אַ ליד, אָקט. 29 נ. ל. 1951, איך וועל זינגען
איך וועל זינגען מיין ליד ווי איך פֿיל

1604 דער געשאַנק, נאָוו. 5
וואונדער אין דער הויך

1605 דער וואַסער־טרעגער (היימישע אידיליעס), נאָוו. 12
הירש־לייב דער וואַסער־טרעגער

1606 אָנהייב ווינטער (היימישע אידיליעס), נאָוו. 19
די רעגנס גייען איבער

1607 דאָס פֿאָדערן, דעצ. 3, נ. ל.
דאָס וואָס איז פֿאַרגאַנגען

1608 אַמאָל, דעצ. 3, נ. ל.
און אַמאָל — דו ווייסט ניט ווי ס'פּאַסירט

1609 לידער, דעצ. 3, נ. ל. 1951
אויך לידער, מיין ליבער,

1610 די קוזינע (היימישע אידיליעס), דעצ. 10
ביים טייכל איז געשטאַנען

1611 קינדערשע פֿרייד, דעצ. 17
קען דאָס קינד שוין לעזן

1612 לאַנדסלייט (ס. טשעסטערן אַ מתנה), דעצ. 24, 1951 צום יובילי־י „שיקאַגע", נאָוו.־דעצ., 1935, ביי אַ „סאָסייטי"
צום יובילי פֿון דער „סאָסייטע"

1613 דער שפּילמאַן, דעצ. 31
עס טרעפֿט נאָך היינט אַפֿילו

דער האַמער, נ. י. סעפּט.

1614 אין שולד
אין צער אויף די אומשולדיק אומגעקומענע —

קינדער־זשורנאַל, נ. י. נאָוו.־דעצ.

1615 גליקן
אין ליבן קינדערשן קליין ביכעלע

1616 ביי אַ ראַנד...
ביי אַ ראַנד פֿון הימל,

1617 אין דער ווייט
דאָרט אין דער ווייט, אין דער ווייט,

1928

פרייהייט, נ. י.

1618 די טעג, יאַנ. 14
די טעג ווידער גייען

1619 ערגעץ וואו, יאַנ. 14
ערגעץ וואו אין אַ לאַנד

1620 רופט די ווייטקייט, יאַנ. 28
רופט די ווייטקייט

1621 דאָס ווייטע, פעב. 4
דאָס מיינען און דאָס דאַכטן

1622 עס פלעכט זיך אַ יאָר אין אַ יאָר, פעב. 11, נ. ל.
עס פלעכט זיך אַ יאָר אין אַ יאָר

1623 קומט צום ברונעם שטיל אַ מיידל, פעב. 18
קומט צום ברונעם שטיל אַ מיידל

1624 וואַסער פון דעם ברונעם׳ס גרונטן, פעב. 18
וואַסער פון דעם ברונעם׳ס גרונטן

1625 פעברואַר, פעב. 25
טומל־שטאָט, גערויש און דראַנג,

1626 די הייזער (געווידמעט דעם יום־טוב פון קאָאָפּ.), פעב. 26
די הייזער מיט די בלומען

1627 נייער געגנט (געווידמעט דעם יום־טוב פון קאָאָפּ.), פעב. 26
קומסט אַריין אין נייער געגנט

1628 די זונן (געווידמעט דעם יום־טוב פון קאָאָפּ.), פעב. 26
די זונן אין די פענסטער

1629 די יונגע לערערן, מערץ 10, נ. ל.
די לערערן פאַראויס

1630 די וועלט, מערץ 24
עס איז די וועלט שוין פאַרטיק

1631 דיכטער און פאַרלעגער, אַפּריל 21
צו דעם פאַרלעגער קומט אַ דיכטער

1632 אייביקע שטימען, מאַי 5
ס׳איז איצט און געווען און וועט זיין —

1633 צו אַקערן, זייען (תבואה), מאַי 19
צו אַקערן, זייען

1634 מיר ווילן באַווייזן (תבואה), מאַי 19
מיר ווילן באַווייזן

1635 ענדערונגען, מאַי 26, נ. ל.
ענדערונגען אין דער וועלט

1636 אונדזער זיג, מאַי 26, ג. ל.
אונדזער זיג... ווער איז דען אויסן

1637 איבער אונדז, מאַי 26, ג. ל.
איבער אונדזער פרייד

1638 שלום־עליכם אין דער היים, יוני 2
ווען דער אָרעמער בעל־מלאכה

1639 אָפּטמאָל, יוני 9
אָפּטמאָל וואָלט איך וועלן, וועלן

1640 מיט וועלט, יוני 9
ווערט וואו אַ לאַנד באַפרייט

1641 מיט אַלע, יולי 7
די צייט פון הערשאַפט איז פאַרשוואונדן

1642 אין פעלד, יולי 14, ג. ל.
אַ שטיבעלע אין פעלד, באַזונדער,

1643 פאַרוואָס, יולי 21, ג. ל. 1951
פאַרוואָס זאָל ער זיך גרויסן

1644 אַ אינגעלע טראַכט, יולי 21, ג. ל.
אַ אינגעלע טראַכט אין נאַכט אַריין

1645 רייד (פראַגמענט), יולי 28
פליסן ווערטער, ווי אַ קוואַל,

1646 איבער אונדזער פעלד, אויג. 4
איבער אונזדער פעלד יונגע שטראַלן גליען,

1647 וואַלד אויף בערג (אימפּרעסיע), אויג. 11
וואַלד אויף בערג און וואַלד אין טאָלן

1648 זומער־טעג, אויג. 18
זומער־טעג... ליכטיק און זוניק און הייס,

1649 פון וואַגאָנ׳ס אַ פענסטער, אויג. 25
ביזט דאָ ניט געבוירן

1650 אין די בערג (אימפּרעסיע), סעפּט. 1
אַרום דעם טייך — אַ קרוין

1651 צי איז עס אַ חלום? (אַ שפּאַס), סעפּט. 2
צי איז עס אַ חלום, צי וואָס?

1652 אין וועג, סעפּט. 8
ס׳איז צו דער פרייד ניטאָ קיין גלייכן —

1653 יום־טוב׳דיקע טעג, סעפּט. 15
יום־טוב׳דיקע טעג

1654 אָנהויב זמן, סעפּט. 22
אָנהויב זמן אין אונדזער שול

1655 אויף אַלע וועגן, סעפּט. 29, 1951
אויף אַלע גלייכע וועגן

1656 שייד־וועג, אָקט. 13
עס הייבט אָן צו פאַרשטילן,

1657 ווייטע פרייהייט, „געזאַנג און קאַמף", נ. י. יאָר־בוך
מיט דער ווייטער פרייהייט פון יידיש־מוזיקאַלישן אַרב־פאַרבאַנד

1658 מיר בויען אַ סוכה, „מ. ס. ב.", נ. י. תרפ"ט
מען מאַכט די סוכה'ס שוין ביי לייטן

1659 דער אָנזאָג, „שטערן", מינסק, נאָוו־דעצ.
אונדזער פרייהייט צו פיל גרויס

1929

פרייהייט, נ. י.

1660 אין מיין באַנייטער היים, מאַי 26
שניי איז נאָך געלעגן

1661 היים־וועלט, יוני 2
אַלץ, וואָס האָט געלאָקט געהיים,

1662 קיין אַנדער ליד, יוני 9
קיין אַנדער ליד איז איצט ניטאָ

1663 קען מען דען פאַרשטיין? ..., יוני 9
קענסט עס דען פאַרשטיין?

1664 לופט־פּאָסט, יולי 21
ביז די וואָלקן — העט —

1665 צוויי גאָסן (אימפּרעסיע), יולי 21
בלויז צוויי גאַסן האָט דער ים

1666 בריוו, יולי 21
מיט בריוו, וואָס דו שרייבסט,

1667 דאָס לאַנד (הימן), אויג. 4
דאָס לאַנד פון די סאָוועטן

1668 מאָסקווער גאָסן, אויג. 11, נ. ל.
די מאָסקווער גאַסן

1669 היים, אויג. 11, „פעדער", נ. י. אַפּריל 1931, באַנייטע היימען
איך האָב זיך אָפּגעשטעלט ביי טירן

1670 ווי אַ ליכט איז אַריבער, אויג. 25
ווי אַ ליכט איז אַריבער

די וואָך, נ. י. נומ. I

1671 גרויע טעג, נ. ל.
גרויע טעג ווידער...

1672 דער וועג
פון איין זייט־ים, פון צווייטן פלאַם,

1673 ביים פענסטער
כ'וועל זיצן ביים פענסטער אין שטילקייט

1674 ערגעץ־וואו
ערגעץ־וואו איז אונדזער צוקונפט איצטער

פאָרווערטס, נ. י.

1675 איך פיל, אָקט. 19
איך פיל, איך בין, איך לעב,

1676 אוקראַינער יידן, אָקט. 19
פון ווייט צו אייך בין איך געקומען

1677 נאָכקלאַנג, אָקט. 19
איבער מיר גייט איבער

1678 צו ברידער, אָקט. 19
מיט אייך זיין פאַרבונדן

1679 פון היימקער (פראַגמענט), אָקט. 19
ווילט זיך וואָס דערמאָנען —

1680 אויך איך, אָקט. 26
אויך איך בין דאָרט געווען

1681 לעבן, אָקט. 26
ס'גייט יאָר נאָך יאָר

1682 דיין ליד, אָקט. 26
דיין ליד זאָל גרייכן

1683 געזאַנג, אָקט. 26
דו האָסט ביז איצט געזונגען

1684 אין דער שטילקייט, נאָוו. 7, נ. ל.
אין דער שטילקייט — ווילן

1685 דער נייער דאָרף (פון דער פאָעמע „ערד"), נאָוו. 9
א. עס זיינען ליב די שטיבער
ב. אַן אַלטע קלייד פון זיידנס

1686 אין האַרצן, נאָוו. 16
אין האַרצן זיינען דאָ נאָך פלאַמען,

1687 פאַר דאָס קומענדיקע, נאָוו. 16
פאַר אַ קומענדיקן שלום

1688 פון פעלד, נאָוו. 16
„אידן קומען פון פעלד" —

1689 אידיליע, נאָוו. 16
ביי די הייזער יונגע בוימער,

1690 מיין וועג, נאָוו. 17
גיי איך מיר מיין וועג —

1691 נאָך שטורעמדיקע יאָרן, נאָוו. 17
אָט גיי איך ווידער אַרום נאָך שטורעמדיקע יאָרן

1692 ווערטער, נאָוו. 23, „ליט. בלעטער", וואַרשע, 10 יולי, 1931, נייע ווערטער
בין איך צוגעפאַלן

1693 אין די צייטן, נאָוו. 23
עס מוז דאָך וואָס זיין

1694 ברידער, נאָוו. 30
אַז עס האָבן ברידער צוויי

1695 אַלעמאָל, נאָוו. 30
אַלע מאָל וועט ווייען

1696 אין קינדער־צימער, נאָוו. 30
הויבט דאָס קינד אָן לייענען ביכער,

1697 אַזאַ מענטש, נאָוו. 30
אַזאַ מענטש, אַזאַ מענטש

1698 איך גלויב, דעצ. 7
איך גלויב אין קראַפט פון וואָרט

1699 יעדער, דעצ. 7
יעדער ברענגט אונדז זיין ליד פון זיין היים

1700 זיי קומען אָן, דעצ. 7
זיי קומען אָן אַהער

1701 אַ ניגון, דעצ. 7
עס טראָגט איבער מיר זיך אַ ניגון

1702 פאַנטאַזיע, דעצ. 14
. . . זיינען לידער דאָ

1703 פאַרבאָט, דעצ. 14
די אַלע לידער שיינע

1704 פּאַטערס, דעצ. 14
ניט זאָרג, מיין קינד, ניט זאָרג —

1705 אַזוי . . ., דעצ. 14
אַזוי גייען זיי איצט

1706 אַמאָליקע היימען — דעצ. 21
אַמאָליקע היימען —

1707 געהיט האָבן היימען, דעצ. 21
געהיט האָבן היימען

1708 היימישע פויערים, דעצ. 28
כ׳האָב ווידער געזען זיי אויף אַלע־ליי וועגן

1709 וועלטן, דעצ. 28
גאָט בויט וועלטן און מאַכט חרוב

1710 לעבן, דעצ. 28
איך וויל מיך לערנען לעבן

די צייט, לאָנדאָן

1711 מיין היים, פעב. 28, „פאָרווערטס״, נ. י., יאַנ. 18, 1930
ווען איך האָב מיין היים דערזען

1712 זונען־טעג, אַפּריל 18, „פאָרווערטס“, נ. י., מערץ 8, 1930
ערשטע זונען־טעג —

1713 אַ רוף, אַפּריל 18, „פאָרווערטס“, נ. י., מערץ 8, 1930
צינד זיך אָן מיט פרעמדן פייער

1714 דאָס קינד, אָקט. 18, 1951, אַ בילד פון די צענער יאָרן
עס איז אַ קינד אַ גאָלדנס

1930

פאָרווערטס, נ. י.

1715 איבער...., יאַנ. 4
קענסט זיך ניט פאַרצאַמען

1716 אַמאָל... (פראַגמענט), יאַנ. 4
וואָס איז דען ניט אַמאָל

1717 ברייטע סטעפּעס (וועג־אימפּרעסיע), יאַנ. 4
ברייטע סטעפּעס... שנייען...

1718 צו זיי, יאַנ. 4
עס וועט אייך ניט געלינגען

1719 דאָס אומעגלאַכע, יאַנ. 11
ביזט אַריבער שנעל דעם גבול

1720 אין הויכן, יאַנ. 11
דו וואָלסט אין הויכן פליען, —

1721 געדולדיק (פראַגמענט), יאַנ. 11
ביזט צו אים געדולדיק

1722 נאָענט, יאַנ. 11
פאַר יעדן אָוונט

1723 דאָס וואָרט (פאַנטאַזיע), יאַנ. 18
עס איז נאָך ניט געקומען

1724 פון מי, יאַנ. 18
פון מי רעדט די גאַס —

1725 היימישע וועגן, יאַנ. 25
— אויף וועגן — נאָך פיל יאָרן —

1726 יהואש (צו זיין דריטן יאָרצייט), פעב. 1
יהואש! שוין אַליין אין קלאַנג,

1727 דער מענטש (פראַגמענט), פעב. 1
געלערנט האָבן זיי

1728 צו אַ דיכטער, פעב. 1
פון דיין צאָרן זינג ניט, שווייג,

1729 אין אַ טאָג...., פעב. 8
אין אַ טאָג פון רעגן

1730 דער וואַלד (פאַנטאַזיע), פעב. 8
עס איז אַ גרויסער וואַלד אָן אַלטער,

1731 ברודער..., פעב. 8
ווען געמיטער זידן

1732 פון אַ בריוו (פראַגמענט), פעב. 8
... איך האָב שוין לאַנג קיין בריוו געשריבן

1733 אויך די רייכע..., פעב. 15
אויך די רייכע, מיין ניט,

1734 דער לוין, פעב. 15
פון ווייט, צי פון היע —

1735 איר נאָענטע, פעב. 15, 1951
איר נאָענטע מיינע אין דער ווייט,

1736 אַן אַרבייטער מיידל, פעב. 22
אַן אַרבייטער מיידל, אַ יונגע, אַ שיינע,

1737 איבער דיין וועלט..., מערץ 1
איבער דיין וועלט...

1738 איך ווייס..., מערץ 1
איך ווייס דו ווייסט דיין וואָרט ניט נוצן

1739 גלויבן, מערץ 1
וואָס איז גלויבן דען ?

1740 ווי קענסטו ?, מערץ 1
דו האָסט פריילאַכע לידער נאָר זינגען געמיינט

1741 וועלכע שעה ? (פאַנטאַזיע), מערץ 1
וועלכע שעה איז איצטער, זאָג,

1742 אַ פראַגע, מערץ 1
דיין בליק איז העל

1743 ציטער ניט..., מערץ 1
ציטער ניט, מיין פריינט,

1744 טעג, מערץ 8
טעג אַזעלכע ריידן

1745 ערב פרילינג, מערץ 8
דו האָסט דערקענט די טעג דאָ ווידער,

1746 אין הויז, מערץ 15
אין הויז איז אַ גערודער

1747 ביז היינט, מערץ 15
אַלץ פלעגסטו פאַרשווענדן

1748 ווערטער, מערץ 15
זיי האָבן די ווערטער געמאָסטן

1749 אַ פרייער, מערץ 15
אַ מאַן אַן אַרבייט גייט אַרום,

1750 היימקער, מערץ 22
ווען איך בין אַהיים געקומען

1751 **דער וועג, מערץ 22**
אַזוי פיל גוטס, אַזוי פיל טוגנד

1752 **מיט געדויש, מערץ 22**
מיט רויש די קינדער שפּילן

1753 **דער נייער מענטש, מערץ 22**
איך לערן אייך און וואָרן:

1754 **לאַנד מיינס..., מערץ 29**
לאַנד מיינס... כ'האָב דיך אויסגעבעטן אין דער שטיל

1755 **דער נביא..., מערץ 29**
דער נביא פון שטראָף — ניט פּאַר היינט,

1756 **פרילינג־וועלט... (אַלעגאָריש), מערץ 29**
אין פרילינג זינג איך פרילינגס־ליד —

1757 **געצעלטן, אַפּריל 5**
מיר וועלן זיך ניט אונטערגעבן

1758 **באַהעפטונג, אַפּריל 5**
באַהעפט זיך מיט די אַלע ברידער

1759 **ווער קען פאַרשטיין, באַגרייפן, אַפּריל 5**
ווער קען פאַרשטיין, באַגרייפן

1760 **צו אַ וואַנדערער (פאַנטאַזיע), אַפּריל 5**
דערנער אין דיין וועג

1761 **איבער דיין וואַנט (פאַנטאַזיע), אַפּריל 12**
איבער דיין וואַנט

1762 **באַפרייאונג, אַפּריל 12**
דו ווילסט דערלאַנגען

1763 **נאָכ'ן שטורעם, אַפּריל 12**
עס האָט שוין געדונערט

1764 **ערשטער פרילינג, אַפּריל 12**
פון דעם ערשטן פרילינג

1765 **דער וואונדער, אַפּריל 19**
עס ברענגט דיר דער טאָג אָפּט פאַרדרוס

1766 **וואָלסט וועלן (פאַנטאַזיע), אַפּריל 19**
וואָלסט וועלן אַז אַלץ זאָל זיין דיין

1767 **לערן, אַפּריל 19**
לערן זיך ווי זיי צו ליבן

1768 **פאַרוואַנדלונג, אַפּריל 19**
איר וועט דאָך ניט פאַרהאַלטן

1769 **שטרייטן, אַפּריל 19**
...און נאָך אַלע זאָרגן —

1770 **ביכער, אַפּריל 26**
דו האָסט זיי אַלץ נאָך ליב —

1771 אין די גאַסן (פראַגמענט), אַפּריל 26
ס׳וועט זיין פריילאַך אין די גאַסן

1772 אין יעדער שטאָט... (פאַנטאַזיע), אַפּריל 26
אין יעדער שטאָט, אין יעדן לאַנד

1773 פון פענסטער (אימפּרעסיע), אַפּריל 26
כ׳קוק פון פענסטער אַרויס

1774 אין דעם טאָג...., מאַי 3
אין דעם טאָג אין דעם באַשטימטן

1775 די וועגן (פאַנטאַזיע), מאַי 3
די וועגן שיידן זיך פונאַנדער

1776 צום אַרבייטער, מאַי 3
אַרבייטער, מיין ברודער

1777 עס טרעפט (עקספּראָמט), מאַי 10
עס טרעפט — דו ווערסט אין לעבן

1778 טרייסט, מאַי 10
און האָסטו ניט געפונען

1779 ביים פענסטער (אימפּרעסיע), מאַי 10
ס׳איז ליב אַזוי ביים פענסטער זיצן

1780 אין גאַנג (פאַנטאַזיע), מאַי 10
די טונקעלע בערג ביי די זייטן

1781 אמת׳ן (פראַגמענט), מאַי 10
אמת׳ן אייערע —

1782 וואָס גייט דאָרט אָן ?, יוני 3
וואָס ווערסטו טאָן ? וואָס גייט דיר אָן ?

1783 פון אַלע...., יוני 3
פון אַלע די לידער —

1784 ניט היט...., יוני 14
ניט היט אַזוי די וועלט —

1785 די ביכעלאַך, יוני 14
די ביכעלאַך די ריינע,

1786 איבער, יוני 14
איבער אונדזערע הויכע דעכער

1787 דעם דיכטערס חוב, יוני 21
ניין, שאַפנדיקע וועלט

1788 דער שפּילער, יוני 21
דער שפּילער אין די הויפן,

1789 פליכט, יוני 21
איז גרינג, צי שווער דיין פליכט —

1790 ווען דאָס הויז, יוני 21
ווען דאָס הויז וועט זיין שוין פאַרטיק,

1791 דער אָנהויב, יולי 12
ס'איז אָנהויב געווען —

1792 קיינער, יולי 19
קיינער קומט ניט גלייך אַריין

1793 מיין גלויבן, יולי 19
איך וועל מיך ניט לאָזן פאַרנאַרן,

1794 די מידע מוטער, יולי 19
די יונגע מוטער שלאָפט —

1795 זונן, יולי 19
זונן אין מיין פענסטער,

1796 דאָס וואָרט, יולי 19
די פרייד פון שטייגן,

1797 דערמאָנונג, יולי 19
דערמאָנען זיך? צו וואָס?

1798 גרינג און שווער, יולי 19
עס איז גרינג זיך אָפצוצאַמען

1799 צוויי אַרבייטער, יולי 26
מען קען זיך ניט שפּילן —

1800 עס ציט, אויג. 2
עס ציט פאַנאַנדערבינדן זיי —

1801 דאָס ליד, אויג. 2
און ווייל דער מענטש איז מיד

1802 טעג, אויג. 2
עס זיינען דאָ טעג

1803 קום, אויג. 9
קום און פאַרוויייל

1804 שטילקייט, אויג. 9
שטילקייט אויף די וועגן

1805 אַליין (עקספּראָמט), אויג. 16
אַליין איז ער באַשיידן

1806 אין צווייפל (פראַגמענט), אויג. 16
עס טוליעט זיך יעדער

1807 פון ווייטן..., אויג. 16
דו קענסט זיך אַלץ ניט צוגעוואוינען,

1808 שאַפונג, אויג. 16
איך וועל דיך באַקומען,

1809 שכנים, אויג. 16
די שכנים אין איין הויז

1810 שיפן, אויג. 23
פון דעם אָנהויב ים,

1811 **אין שטילע פאַרנאַכטן, אויג. 23**
אין שטילע פאַרנאַכטן

1812 **שפּילן קינדער..., אויג. 30**
שפּילן קינדער קעגנאיבער —

1813 **אין שעה'ן, סעפּט. 6**
אין שעה'ן גלויביקע

1814 **שפּעטער, סעפּט. 6**
ס'וועלן נאָך קומען

1815 **שלמה'ס רינג, סעפּט. 6**
האָט זיך אַשמדאַי פאַרנומען

1816 **סעפּטעמבער (אימפּרעסיע), סעפּט. 13**
נאָך זון אויף די גאַסן

1817 **וואָס שיין..., סעפּט. 20**
וואָס שיין איז? ווער האָט דען באַגריפן?

1818 **מיר זאַמלען, סעפּט. 20,** 1951
מיר זאַמלען אַלץ, וואָס אונדז איז טייער

1819 **מאָרגן (פראַגמענט פון אַ בריוו), סעפּט. 27**
מיין פריינט, ניט זאָרג זיך פאַר דעם מאָרגן —

1820 **זילבער־טעג (פאַנטאַזיע), סעפּט. 27**
אין דער בייזער צייט דער גרויער

1821 **ביים הויז, אָקט. 11**
איך זע זיי, די אַרבייטער'ס פרויען,

1822 **דער סטרייקער, אָקט. 11**
עס קען אַזוי רירן

1823 **אַנהויב ווינטער, אָקט. 18**
אין די אַלטע היימען

1824 **לאַנדסלייט, אָקט. 25**
איך זע זיי אָפּט די לאַנדסלייט

1825 **אין קינעמאַטאָגראַף, נאָוו. 8**
איך זיץ אין קינעמאַטאָגראַף

1826 **איך וויים, נאָוו. 8**
איך וויים, עס וועט אַמאָל פּאַסירן

1827 **צום שליח פון פאָלק, נאָוו. 8**
שליח פון פאָלק — וואָס וועסטו דערציילן?

1828 **מיט אייך, נאָוו. 8**
איך זע אייך — ווען איר שטייט

1829 **היים (אַ לידעלע פאַר קינדער), נאָוו. 15**
ברונעמער, הויפן

1830 **עס קומט, נאָוו. 15**
עס קומט אַמאָל אַ וויל

1831 **צו איינעם, נאָוו. 22**
עס וועט זיין האַס ניט שטערן

1832 **פאַרביי דער ריי, דעצ. 20**
ניט דער דאַרף זיך שעמען

פרייע ארבייטער שטימע, נ. י. נאָוו. 7

1833 **ביים ים**
אָוונט... הימל בלויער...

1834 **ווער ציילט?...**
ווער ציילט איצט די יאָרן

1835 **אין פרעמדקייט...**
אין פרעמדקייט פון דער שטאָט,

1836 **פון צווייטן ברעג**
וואָס גייט דיר אָן

1837 **יאָרן**
יאָרן שווערע, פילע —

1838 **ניט צייל (פראַגמענט), „דער פריינד", נ. י. פעב. 10, נומ. 2**
ניט צייל מיט שפּאָט און האַס;

1931

די פעדער, נ. י. אפּריל

1839 **געבורט,** „גערעכטיקייט", נ. י. מאַי 1935, אין אָנקום
און אַלץ, וואָס עס זאָל ניט פּאַסירן

1840 **מען בויט,** „גערעכטיקייט", נ. י. אָקט, 1935, מעשה־בראשית
אַז מען בויט אַ נייע וועלט

1841 **אָנזאָג,** „גערעכטיקייט", נ. י. מאַי 1931
פאַר דעם פרילינגס קומען

1842 **ערב פרילינג, „דער חבר", ווילנע, סעפּט. 1931**
דו האָסט דערקענט די טעג דאָ ווידער

1933

די פעדער, נ. י. האַרבסט, זייטן 12-15

1843 **דאָס באַגרייפן**
איך קום אייך דערציילן

1844 **די קעגנער**
ווער קען דען זיין נאָך איצט אויך קעגן

1845 **וואונדער**
וואונדער קען מען שאַפן

1846 **ווע־מען**
וועמען ס'איז דער מענטש נאָך טייער

1847 **דער זיג**
דער זיג וועט זיך ווייזן אין פּראַכט

1848 **מיר זוכן**
מיר זוכן איצט דאָס נייע וואָרט

1849 **ער און זיי**
פילט דער דיכטער זיך אין רייפן

1850 **פון דער טיף**
עס ווערט דיר אומעטיק אַמאָל

1851 **צו אַ דיכטער**
אויב עס קען דיין בליק ניט שטייגן

1852 שפּילצייג, 1951, שפּילכלאַך פאַר קינדער
קינדער שפּילצייג־זאַכן פאַרקלענערט

1934

פעדער־זאַמלשריפט, נ. י. האַרבסט

1853 **די טעג...**
די טעג שוין ווידער גייען

1854 **אין יענע מינוטן...**
אין יענע מינוטן אין לעבן

1855 **צו די שטערער**
ניט ווייז אָן וואו ס׳איז הייליק די ערד

1856 מיין פאַרלאַנג, 1951
איך וואָלט וועלן טרייסט געפינען,

1857 **אַ סאָנעט ען סאָנעטן, 1951**
כ׳האָב קיינמאָל ניט געהאַט קיין שום פאַרלאַנגען,

1858 **די וועלט**
עס איז די וועלט שוין פאַרטיק,

1859 פון וויטן, 1951, דורך פעלדער
...דורך פעלדער, ווען זיי גרינען

1860 **ווער ווייסט דען?**
ווער ווייסט דען געוויס

1861 פון אַלע טעג
ניין, ניין — חלילה;

1862 **אויך דו**
אויך דו האָסט וואָס געבראַכט

גערעכטיקייט, נ. י. ב. XII

1863 **אַן אַרבייטער מיידל, פעב., נומ. 2**
שוין יאָרן לאַנג, ווי לינע,

1864 **אַזוי פיל.... מאַי־יוני, נומ. 5**
אַזוי פיל גערעדט און באַלערט,

1865 דער אַרבייטסלאָזער, מאַי־יוני, נומ. 5
אין אַ דירה, אין דער הויך,

1866 צום גרויסן ענדער, מאַי־יוני, נומ. 5
צום גרויסן ענדער

1867 ניו יאָרק אין דער פרי, מאַי־יוני, נומ. 5
עס איז שוין אַזוי — זען אין דער פרי

1868 אין ענדערונג, אָקט. נומ. 9
אין ענדערונג פון וועלט און צייט

1869 אין מיט פון צייטן, אָקט., נומ. 9
צוויי צייטן האָב איך ליב

1870 אונדזערע צייטן, „פרייע אַרבייטער שטימע“, נ. י. סעפּט. 14
אונדזערע צייטן

1935

גערעכטיקייט, נ. י., ב. XI

1871 דאָס יאָר, יאַנ., נומ. 1
די יאָרן אין דער היים האָט מען ניט אויסגעציילט

1872 מיר וואַרטן..., פעב., נומ. 2
מיר וואַרטן אויף אים

1873 אַלץ איז דאָ געגרייט, פעב. נומ. 2
אַלץ איז דאָ געגרייט

1874 מאַי־ליד, מאַי נומ. 5
דורך גאָלדענע, רוימיקע בריקן

1875 פרילינג־צייכנס, מאַי, נומ. 5
ס'איז ליב אונדז יעדער צייכן

1876 דער שטראָם, מאַי, נומ. 5
פון טיפעניש, פון תהום,

1877 ברידער אַרבייטער, מאַי, נומ. 5
מיר זיינען פיל טויזנטער ברידער

1878 דער שטרייקער מאַרש, סעפּט., נומ. 9
אין דער ווייט געצויגן

1879 די ערד אין חלום, סעפּט., נומ. 9
וואָס זעט די ערד אין חלום

1880 אין דערוואַרטונג, אָקט., נומ. 10
עפּעס דאַרף אונדז אויפשטורעמען

1881 דורות, אָקט., נומ. 10
ניגון אין ניגון פלעכט זיך אַריין

1882 צוויי צייטן, אָקט., נומ. 10
צוויי צייטן מאַכן טריב

1883 אַ בוך, נאָוו., נומ. 11
אַ בוך איז אַ פריינט

1884 צו אַ פאַרבייִנקטן, נאָוו., נומ. 11
וואָס בייִנקסטו נאָך די לענדער, נאָך די שטעט

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י.

1885 פון לעבנס... מערץ 29
פון לעבנס פון מענטשן דערציילן

1886 מיין שרייב־טיש, מערץ 29
מיין שרייב־טיש וואו צו שטעלן —

1887 אין שעה׳ן, מערץ 29, 1951
אין שעה׳ן טריבע

1888 די שטערן..., מאַי 3
די שטערן פינקלען אין דער ווייט...

1889 יונג־וואַלד, מאַי 3
זיי זיינען מיד

1890 צו דיכטער, מאַי 3
זייט מיט ווערטער ניט קיין שטיפער און קיין שפילער

צוואַנציק יאָריקע יובילײ אויסגאַבע אַרבייטער־רינג כאָר, נ. י.

1891 פון וואַנען, 1951
פון וואַנען שטאַמען די שענסטע לידער? —

1892 צו די דורות
דורות פון דער צוקונפט.

1893 אויך לידער
אויך לידער, מיין ליבער

1894 אין וועג, „שיקאַגאָ״, חודש־זשורנאַל, נאָוו.־דעצ.
עס פלעגן די וועגן צו דרייען

דער פריינד, נ. י. ב. 26, נומ. 5, מאַי

1895 צווייגען
וואו זיך ווענדן

1896 פאַרשפּעטיקטער פרילינג
אין אַ פרילינג־טאָג, אַ קאַלטן,

1897 די פאָנען
העי, פאָנען, מיינע פאָנען

1898 ס׳וועט קומען...
ס׳וועט קומען אַ שעה,

1899 אין יעדער צייט
אין יעדער צייט פון יאָר

1900 דער אָנזאָג
עס שרעקט אונדז ניט מער

1936

פאָרווערטס, נ. י.

1901 ווען ניט די פּאָעטן, פעב. 5, 1951
ווען די פּאָעטן זינגען ניט

1902 וואויל..., פעב. 5, 1951
וואויל איז צו דעם

1903 ערשט איצט, פעב. 5, 1951
ערשט איצט אין גרויסער לייד

1904 צו דער וועלט, פעב. 5, 1951
אָ, וועלט, איך טראַכט פון דיר,

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י.

1905 דער מאַרש, מאַי 1
אַ מאָל איז נאָך ווייניק געזאַנג

דער פריינד, נ. י. ב. 27

1906 דו ווייסט, אַפּריל, נומ. 4
דו ווייסט צו ווענען דו געהערסט,

1907 דער רוף, מאַי, נומ. 5
איבער גאַסן, איבער שטיבער,

גערעכטיקייט, נ. י., ב. XVIII

1908 מיט יאָרן צוריק, מערץ, נומ. 3, 1951
געקומען פון יענער זייט ים

1909 דער נייער וועג, יוני־יולי, נומ. 6, 1951
עס הויבן אָן שוין צו פאַרשטילן

1910 ביים פענסטער, יוני־יולי, נומ. 6
איך זיץ ביים פענסטער שטיל באַרוט

1911 איך קעמף, יוני־יולי, נומ. 6, 1951
איך קעמף פאַר מיין זיין

1912 אַזוי..., יוני־יולי, נומ 6, 1951
אָט אַזוי וועל איך שוין בלייבן

1913 איינמאָל, יוני־יולי, נומ. 6, 1951
איינמאָל דאָ געקומען

1914 צו דער וועלט, אָקט., נומ. 10
ניט פאַרטומל וועלט —

די פעדער־זאַמלבוך, נ. י. ווינטער

1915 פילסט זיך, 1951
פילסט זיך אָפּט אין רייפן

1916 אַזוי ווייט...
אַזוי ווייט דאָס לאַנד

1917 אַלע מאָל, 1951
כבין אַלע מאָל, און עד היום

1918 אין צוואַנג, 1951
צוואַנג אויף דעם געוויסן

1919 טעות'ן לידער
די טעות'ן מיינע

1920 אויפן פאָרם (אימפּרעסיע), 1951, אַ בילד
די גרינקייט פאַר'ן הויז

1921 דער צוג
דער צוג פון אונדזערע יאָרן

1922 די נייע רייד — זיי שאַלן, 1951
די נייע רייד — זיי שאַלן

1923 אַ זעאונג
אין דער ווייט — איך זע אַ סימן

1924 איצטער און שפּעטער
וואָס איך האָב איצטער צו זאָגן

1925 אַ יוואָרט
איך זוך פאַר זיי אַ טרייסט, אַ וואָרט

1926 צייטן אין צייטן, 1951, דער נעכטן
ס'איז קיינער דאָ ניט פון איין דור

1927 אין אַ וואָלקנדיקן טאָג (אימפּרעסיע)
אַ וואָלקנדיקער טאָג

1928 צו מענער פון גייסט, 1951
איר מענער פון גייסט

1929 ביי דער ראַדיאָ, 1951, פאָרווערטס, יולי 16, 1949
ס'איז אומעטיק דאָ

1937

פאָרווערטס, נ. י.

1930 דער שטעג פון די ערשטע, אַפּריל 25, סעקשאָן 4, ז. 2, 1951
דאָס איז דער שטעג פון ערשטע גייער

1931 צו אַ שול־מיידל, אַפּריל 25, סעקשאָן 4, ז. 2, 1951
וואָס פליט דיין שיינעם קאָפּ דיר דורך

1932 יום־טובים, אַפּריל 25, סעקשאָן 4, ז. 2, 1951
מיר האָבן צו פיל די יום־טובים —

1933 וואַרטן, אַפּריל 25, סעקשאָן 4, ז. 2, 1951
האָפן, וואַרטן, האַרן

קאָנווענשאָן זשורנאַל און קינדער רינג, 37טע קאָנווענשאָן פון אַ. ר., אַפּריל 10

1934 **צו אַ קינד**
עס פֿאַרבט און צירט דיין שמייכל

1935 **פּרצ׳ס בילד, „פֿאָרווערטס״, נ. י., אַפּריל 16, 1949, 1951**
ס׳האָט געוואוסט דער גרויסער לערער

1936 **דורך גאָלדענע בריקן, 1951**
דורך גאָלדענע, רוימיקע בריקן,

1937 **אותיות, 1951**
עס ווילן זיך ציען

דער פריינד, נ. י.

1938 **די פרייד פון אַרבייט, אויג.־סעפּט.**
נאָך פרייד פון דער אַרבייט

1939 **די נייע טעג, נאָוו.־דעצ.**
דאָס רופן און דאָס פרעגן

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י.

1940 **העלדן, נאָוו. 12**
העלדן אַמאָליקע

1941 **אידער . . . , נאָוו. 12**
בעסער צו בייגקען נאָך שיינס ערגעץ ווייט,

1942 **אין אַ טאָג, „די פּרעסע״, בוענאָס־איירעס, יולי 22**
אין אַ טאָג פון רעגן,

די פעדער, נ. י.

1943 **אַ בוימעלע פאַר פרילינג**
אַ בוימעלע פאַר פרילינג

1944 **אין דער שעה**
ס׳וואָלט געווען דאָך אַ שאָד

1945 **ווען . . . (עקספּראָמט)**
ווען עס טרעפט און ס׳גייט מיר גוט

1946 **צו דעם איד פון דייטשלאַנד**
דו איד פון דייטשלאַנד — אונדזער ברודער

1947 **די פאַרזאַמלונג**
וואו זיינען זיי אַהין,

1948 **„מאַראַנען״**
זיי זיינען דאָרט מאַראַנען —

1949 **אין דעם טאָג**
איבער שטעט און איבער לענדער

1950 די גרויסע קראַפט
דו האָסט די גרעסטע קראַפט געוויזן

גערעכטיקייט, נ. י., ב. XIX

1951 אַ גוטע וועלט, יאַנ., נומ. 1
...און אַז ס׳וועט זיך בייטן אַ ציפער אויף ציפער

1952 דער מאַנטל־מאַכער, מערץ, נומ. 3
איך קען אים, דעם יידן,

1953 ערב פרילינג, אַפּריל, נומ. 4
פאַלט ,שטראַלכעלאַך, פאַלט,

1954 אין קרייז, מאַי, נומ. 5
איך האָב אַ קרייז פאַרקלערט

1955 וואו זיינען? ...,מאַי, נומ. 5
וואו זיינען אַהין

1956 דאָס לעבן, יוני, נומ. 6
ניין, ס׳איז דאָס לעבן ניט קלאָר —

1957 דו..., יוני, נומ. 6
דו מיט דיין געוויסן,

1958 אין היינטיקער צייט..., יולי, נומ. 7
אין היינטיקער צייט...

1959 דאָס רופן, יולי, נומ. 7
דאָס רופן און זיך ווענדן

1960 זומער פאַרנאַכט, אויג., נומ. 8
אַ האַלבע זונן אין וואָלקן

1961 אין אַ הייסן טאָג, אויג. נומ. 8, 1951
איך האָב ליב אַרומשפּאַצירן

1962 די אַפּיסעס, סעפּט., נומ. 9, 1951
די אַפּיסעס, די גרויע

1963 אויף אָפּרו אין „קאַונטרי״, סעפּט., נומ. 9
זינגט, פייגאַלאַך, זינגט

1964 טירן, סעפּט. נומ. 9
די הייזער הויך, אין פילע גאָרן,

1965 אַ מענטש (עקספּראָמט), סעפּט., נומ. 9
ווילסט עס ניט פאַרשטיין,

1966 פאָלקס יום־טוב, סעפּט., נומ. 9
מתנות יובלען — ווילסט ניט זיין

1967 אַ טאָג, אָקט., נומ. 10
עס טוט זיך אַ מאָל

1968 שוין געוועז..., אָקט., נומ. 10
איז ער שוין געקומען

1969 אַ האַרבסטיקער טאָג..., נאָוו., נומ. 11
אַ טאָג אַ האַרבסטיקער, ווי פּאַר אַ רעגן

1970 מיין גליק, נאָוו., נומ. 11, 1951
איך זוך מיין גליק ניט אויף די אַלטע וועגן,

1971 די ערשטע (צום 40 יאָריקן יובילײ פון „בונד"), דעצ., נומ. 12, 1951
דאָס איז געווען דער אָנהויב טאָגן

1938

גערעכטיקייט, נ. י., ב. XX

1972 פאַרלאַנגען, פעב., נומ. 2
וואָס זיינען דען פאַרלאַנגען

1973 דאָס לעבן, פעב., נומ. 2, 1951
דאָס לעבן גיסט זיך איצט ניט אויס אין פאָרעם

1974 גלייכהייט, פעב., נומ. 2
אויב איינער איז גרויס

1975 אין אַן אַרבייטער יום־טוב, סעפּט. נומ. 9
באַטריבט און פאַרמאַטערט

1976 די זונן, סעפּט., נומ. 9
די זונן איז ווייט און די זונן איז הויך

1977 דער וואונדער, סעפּט., נומ. 9
דער וואונדער פון מענטש

1978 אַ שפּילצייג, סעפּט., נומ. 9
סאיז געווען אַ שפּילצייג

1979 האַרבסט, אָקט., נומ. 10
וואָלקן גייען

1980 די נייע פאָן, אָקט., נומ. 10
ווער האָט אונדזער פאָן פאַרבאָטן,

1981 אַ נייער טאָג, אָקט., נומ. 10
עס טוט אַ פאָך

„שיקאַגאָ", יאַנואַר

1982 שטורעם און זונן
..בליען, וואַקסן בלומען

1983 פאָלקס־מאַרש
זונן שיינט מיט רחבות

1984 דיכטער־פאַנטאַזיע
עס טונקט זיך אָפּ, ווען צער איז גרויס,

1985 אַ באַזוך
...איז געקומען מיך באַגעגענען

1986 **אין אָנהויב...**
ס'איז אָנהויב, אַ מאָל...

1987 **וואו ערגעץ אַ בוים...**
וואו ערגעץ אַ בוים אין דער שטאָט,

1988 **שפּינאָזע,** נ. י. וו., סעפּט. 15, 1944, זיין לערער..., 1951
שפּינאָזאַ — ער דער גרויסער לערער,

1989 **געדיינקט איר נאָך?**
געדיינקט איר נאָך די היימישע,

דער פריינד, נ. י.

1990 **ווען? מערץ־אַפּריל**
די לידער פון קאַמף און לידער פון נויט

1991 **צום פרייוויליקן קיין שפּאַניען, מאַי**
וואו נעמט מען דאָס רעכט, וואו נעמט מען דעם מוט

פופציק־יאָריקער יובילי אידישע שריפטזעצער יוניאָן, לאָקאַל 83, 1888 — 1938

1992 **געמיטלאַך...**
געמיטלאַך איז מיר אין מיין צימער

1993 **אַ בוך**
אַ בוך פון לאַנג — איך נעם אין האַנט —

1994 **אַ מענטש איז אַן אות...**
אַ מענטש איז אַן אות אין גאָטס שריפט,

1995 **ווילנע, „די יידישע לאַנדסמאַנשאַפטן פון ניו יאָרק"**
שטאָט־ווילנע! איך רוף אַן דיין נאָמען

1996 **אונדזער שול, „שול־בלאַט", נ. י., מאַי, נומ 8 (5),** 1951
אין אונדזער שול — אַ פרייד,

1997 **דאָס יידישע ליד, „פרץ שולן בוך", מאָנטרעאַל, מאַי**
איך בין געווען אין קאַלטער קענעדע:

1939

די פעדער, נ. י.

1998 **פיל־אַן...**
פיל אַן מיין האַרץ מיט רחמים

1999 **מיט די אָרעמע**
דיך קענען בלויז אָרעמע ליבן

2000 **אין שפּעטן אָוונט**
דער אָוונט איז שפּעט

2001 **ביים לייענען אַ בוך (אברהם ליעסינס אָנדענק, געהייליקט)**
איך בין געוואוינט — אַמאָל אין שפּעטער שעה

2002 **אין ווינט...**
ווינט, ווינט, ווינט —

2003 **וואַלד אויף בערג...**
וואַלד אויף בערג און וואַלד אין טאָלן

2004 **אין אָרעמען געגנט**
איך גיי דאָ ווידער אום, נאָך שטורעמדיקע יאָרן,

2005 די היים, „גערעכטיקייט", נ. י., אויג., 1941, „עמך"
עס זאָלן אונדז ליב זיין און טייער די היימען

2006 **ווען (געבעט פאַר קינדערס וועגן)**
אַזוי פיל לייד און פּיין,

2007 **אַ רעטעניש**
עס טראָגן זיך די שטורעמס

2008 **אין קרייז**
איך האָב אַ קרייז פאַרקלערט

גערעכטיקייט, נ. י., ב. XXI

2009 **דורות, פעב., נומ. 2**
ס'איז איצט אַזאַ ביינקשאַפט

2010 **און ווייל, פעב., נומ. 2**
און ווייל ס'איז נאָך ניטאָ

2011 **דער מאָרגן, פעב., נומ. 2**
באַקאַנט, אומבאַקאַנט...

2012 **פאַרנאַכט, מערץ, נומ. 3**
נאָכ'ן זונען־פאַרגאַנג

2013 **פאָראויס, מערץ, נומ. 3**
אַלץ וואָס דו וואָלסט וועלן

2014 די שעה, מאַי, נומ. 5, 1951
ס'וועט קומען אַ שעה

2015 פרילינגס רויש, דער פריינד, נ. י. מאַי 1940, נומ. 5, וואַכיקער רויש 1951
רוישיקייט אין גאַס

2016 ערשטער מאַי, מאַ., נומ. 5, 1951
עס קען ניט ווערן אויס

2017 וואַרט, סעפּט., נומ. 9
וואַרט, עס וועט באַלד איינער קומען

2018 דער יונגער פּאָעט, נאָוו., נומ. 11
די ערשטע לידער

אידיש לעבן, נ. י.

2019 דערווייל... (געווידמעט די געטריבענע אידן), יאַנ., נומ. 1, 1951
קומט מען זיך באַהאַלטן

2020 גערדאַנקען (א. לוצקי'ן), יאַנ., נומ. 1, 1951
צי שאַפּסטו גרויס צי שאַפּסטו קליין —

2021 פאַרפרי, יאַנ. נומ. 1
פאַר פרי זאָלט איר קומען

2022 אָפּפאַר (מיין פריינט א. מאַריסאָנען אין גרענד רעפּידס), פעב., נומ. 2
איך בין אין אַ שטאָט געווען אַ טאָג צוויי,

2023 ווי אַזוי עס האָט פּאַסירט, פעב., נומ. 2
אַמאָל — פון ביינקשאַפט נאָך די גלייכסטע וועגן

2024 פאַרשטילט, מערץ, נומ. 3
פאַרשטילטע לידער

2025 אָדר, מערץ, נומ. 3
אַז אָדר קומט אָן

דער פריינד, נ. י.

2026 מיט וועלט, מאַי, נומ. 5
ווערט וואו אַ לאַנד באַפרייט

2027 אין יענע מינוטן, מאַי, נומ. 5
אין יענע מינוטן פון לעבן

2028 וואָלקנס אויפ'ן הימל, אָקט., נומ. 10
וואָלקנס אויפ'ן הימל

אינזיך, נ. י., דעצעמבער, נ. 53, א. לעיעלעס נומער

2029 דיין ליד
דיין ליד האָט געקלונגען

2030 פרי האַרבסט
דאָס פעלד איז אָפּגעשניטן

2031 צו דער זונן
קום וויז זיך פון אונטער דיין וואָך

2032 אין יענע צייטן
אין יענע צייטן וואָס זיינען פאַרגאַנגען,

2033 דאָס בילד פון גלויבן
איך גיב זיך נאָך ניט אונטער —

האַוואַנער לעבן, סעפּט. 13

2034 אין נייעם לאַנד
אויף די בערג, אויף די בערג —

2035 יענע, 1951
יענע ווינטעלאַך, די קילע

2036 זיי אַ שוץ מיר... ב. V
זיי אַ שוץ מיר, זיי אַ שוועסטער

2037 אַני מאַמין, 1951
מיט אַ טרויעריקן ניגון —

קינדער־צייטונג, נ. י. יאַנואַר

2038 בוימער
די בוימער אין שניי, די בוימער אין ווינט

2039 שנייען...
פון דער הויך די שנייען

2040 די ווערטער..., „פ. א. ש.״, נ. י. אָקט 13
די ווערטער צו טרייסטן

1940

פאָרווערטס, נ. י.

2041 דאָס פאָטערלאַנד (נאָך לערמאָנטאָוו׳ן), יולי 21, סעקשאָן 2, ז. 5, 1951
כ׳האָב ליב דאָס פאָטערלאַנד, נאָר מיט אַ מאָדנער ליבע;

2042 ביי דער ראַדיאָ..., יולי 21, סעקשאָן 2, ז. 5, 1951
ביי דער ראַדיאָ, וואו איך זיץ און הער מאָצאַרטן

2043 פראַגמענטאַריש..., „פ. אַ. ש.״, נ. י. יוני 14
ס׳איז די צייט איצט בייז און נאַריש

דער פריינד, נ. י.

2044 ווייט פון שטאָט און ווייט פון שטאָטן...
(לכבוד דעם 25 יאָריקן יובילײ פון א. ר. סאַנאַטאָריום, פעב.־מערץ, 2־3
ווייט פון שטאָט און ווייט פון שטאָטן ..

2045 פאַרנאַכט אין פעלד, פעב.־מערץ, 2־3
די שאָטנס קומען און פאַרהילן,

2046 נאָענט און ווייט, פעב.־מערץ, 2־3, „נ. י. וו.״, מערץ 15, דיין געדאַנק
וואו דיין געדאַנק טוט אַ פלי —

2047 מיט שטרייגקייט..., פעב.־מערץ, 2־3
ניט מיט שטרייגקייט וועט ער קומען,

2048 אין ראָזע פאַרנאַכטן..., פעב.־מערץ, 2־3
אין ראָזע פאַרנאַכטן...

2049 אַ וואָרט אַזאַ, יוני־יולי, נומ. 6־7
קינדער הערט — עס קומט אַ צייט

גערעכטיקייט, נ. י.

2050 דער געגנט, יאַנ., נומ. 1, 1951
דער געגנט אַ באַקאַנטער,

2051 אומעטום, מאַי, נומ. 5, 1951, ערשטער מאַי
וואו מיר זאָלן זיך פאַרזאַמלען

2052 צום גולם וואָס שלאָפט..., יוני, נומ. 6, 1951
אַ, גולם וועק זיך אויף, די העכסטע צייט

2053 אין אַזאַ צייט..., יולי, נומ. 7
ניין — פאַר אַ צייט אַזאַ — איז סיידן שווייגן !

2054 ביכלאַך פון פוילן, אויג. נומ. 8
ביכעלאַך פון פוילן (מיינע קאָלעגן אין חרוב'ן פוילן געווידמעט)

ניו יאָרקער וואָכנבלאַט, מערץ 15

2055 שווער... (געווידמעט דעם פּאָעט יעקב סטאָדאָלסקי
שווער איז היינט צו זינגען צו זיין 20 יאָריקער ליט. טעטיקייט)

2056 אַ פאַרגעסענער פריינט
אַ פאַרגעסענער פריינט,

2057 דיין בוך
דיין בוך מיט יאָרן שפּעטער —

2058 מאַמעס, „קינדערצייטונג", נ. י., נאָוועמבער
עס היטן די היימען

2059 די יידישע שול, „15 יאָריקער יובילייִ אַ. ר. שול 4 בראָנקס", אַפּריל
אין בנין אין ליבן —

1941

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י.

2060 צו אַ אינגל, יאַנ. 17, 1951
איך באַוואונדער, אינגל

2061 זונן אין גאַסן, אַפּריל 18
זונן אין גאַסן... און אַ יוגנט —

2062 פליכטלינגען, אַפּריל 18
די פליכטלינגען וואָס קומען אָן

2063 אין פרילינג (אַלעגאָריש), אַפּריל 18
אין פרילינג טרעפט אַ קאַלטער ווינט —

2064 מיר וואַרטן, אַפּריל 18
מיר וואַרטן לאַנג אויף אים

2065 ניט זיכער־צייט, אַפּריל 25
דו פרייסט זיך מיט'ן לעבן

2066 ער און די וועלט...., אַפּריל 25
אַליין איז ער מאַט

2067 פאָטער צום קינד, אַפּריל 25, 1951
אַריין איז אין מיין וועזן

2068 צייט־פאַנטאַזיע, נאָוו. 28
ער לאָזט זיך, ווען דער צער איז גרויס

2069 דאָס וואונדער־בוך, נאָוו. 28
אַ בוך פון יאָרן — אַלט די שריפט;

2070 בוימער אין שניי, נאָוו. 28
די נאַקעטע בוימער אין קעלט און אין ווינט

גערעכטיקייט, נ. י.

2071 **איך באַהערש..., פעב., נומ. 2**
יאָ, איך באַהערש מיך ווידער,

2072 **איך הער..., פעב., נומ. 2**
איך הער אַ פרעגן

2073 **ביים היימישן ברונעם..., יוני, נומ. 6,** 1951, פון היימישן ברונעם
קומט צום ברונעם שטיל אַ מיידל

2074 **אַלע שיפן..., יוני, נומ. 6**
אַלע שיפן, וואָס זיי שטייען

2075 **קעגן פענסטער, סעפט., נומ. 9**
קעגן פענסטער — אַ וואַנט

2076 **דאָס לעבן (פריי נאָך טיוטשעוו), דעצ., נומ. 12**
צו וואָס דאָס לעבן זאָל ניט גרייטן

2077 **עס שוויגט און עס שעמט זיך זיין גאָט..., „דער פריינד", נ. י.,**
ער שטייט ביי אַ שיידונג פון וועגן נאָוו., נומ. 10

1942

ניו יאָרקער וואָכנבלאַט

2078 **ביים אָנהויב..., יאַנ. 30**
זיי זיינען געווען

2079 **טרייסט..., יאַנ. 30,** 1951
זעסט דער ווינטער פילט זיך מיד,

2080 **אַ וואונדערמאַן, יאַנ. 30**
איך בין אַ וואונדערמאַן

2081 **אין וועלט און צייט..., יאַנ. 30**
אין ענדערונג פון וועלט און צייט

2082 **אין אַ פרילינג טאָג..., מאַי 1**
אין אַ פרילינג־טאָג אַ קאַלטן,

2083 **טעג פון וואונדער, מאַי 1**
יאָג זיך ליד אין צונטער,

2084 **אין דעם טאָג..., מאַי 1**
אין דעם טאָג — די לידער

2085 **פון דאַנען און פון ווייט, מאַי 1**
פון דאַנען און פון ווייט

שול און לעבן, נ. י., יוני
(צו פינסקיס זיבציק־יאָריקן יובילײ)

2086 **דאָס הויז פרץ (פראַגמענט),** 1951, די שבתים ביי פרץ'ן
ווי איצט געדענק איך יענע גאַס —

2087 **אָנהויב...,** 1951
ס'איז אָנהויב געווען —

דער פריינד, נ. י.

2088 די וועלט, אַפּריל־מאַי
וי פיל בייז אויף דער וועלט

2089 די אייביקע פראַגן, נאָוו.־דעצ. „פּ. אַ. ש.״, נ. י. יאַנ. 1, 1943, אַ טרייסט
די זונן, די לבנה, די שטערן

דער וועקער, נ. י.

2090 מיר..., פעב. 1
מיר האָבן ניט באַפרייט די וועלט

2091 פאַרגיט..., פעב. 1
פאַרגיט מיר, יונגע ברידער

2092 שבועה און ניגון, פעב. 1
שבועה און ניגון

די פעדער, נ. י.

2093 אין אַנהויב
געדענקסטו... אַמאָל

2094 איינמאָל
איינמאָל דאָ געקומען —

2095 נאָכן שטורעם..., 1951
און אַז דער שטורעם מאַכט חרוב די שטאָט,

2096 אין אַ טאָג אַזאַ
איך זע אויף מיין טישל אַ צייטונג פון היינט —

2097 דו און די וועלט...
וואָס מיט דיר פּאַסירט, מיין ליבער

2098 ערשטער...
ערשטער פון די אבות האָט

2099 מיר...
מיר האָבן פאַר גאָרנישט קיין מורא —

2100 יידישע ליידן
יידישע ליידן — ווער האָט איך געציילט?

גערעכטיקייט, נ. י.

2101 עס פאַרדריסט, יאַנ., נומ. 1
עס פאַרדריסט מיך, יינגל

2102 מענטשלאַכע ליידן, אַפּריל, נומ. 4
מענטשלאַכע ליידן

2103 די שטערן (אימפּרעסיע), אָקט., נומ. 10
די שטערן פינקלען אין דער ווייט...

2104 אין שטילקייט, אָקט., נומ. 10
אין שטילקייט פון הויז —

2105 גיי אויף..., אָקט., נומ. 10
גייאויף, שטייג־אויף

אידישער קעמפער, נ. י.

2106 דאָרטן..., מאַי 22
אַלע שיינע זאַכן

2107 סודות, מאַי 22
זיי בלייבן שוין — די סודות

2108 צו די ברידער הינטער ווענט, מאַי 22
...איך זוך אַ וועג פאַר אייך

2109 דער אמת, מאַי 22, 1951, איך בין ניט
איך בין ניט קיין מלאך,

2110 איצטער..., מאַי 22
איצטער — אַ ליד אַזוי, סתם —

קינדער־צייטונג, נ. י., מערץ

2111 סוף ווינטער
סוף ווינטער טרעפט, בלאָזט שטאַרק אַ ווינט...

2112 דער דיכטער
קעגן פענסטער אַ וואַנט,

1943

פרייע ארבייטער שטימע, נ. י.

2113 אַ ווינטער־ליד, יאַנ. 1
קלאָרע שנייען פון דער הויך

2114 ניי־יאָר פאַנטאַזיע, יאַנ. 1
דורך שטילן ברעג

דער פריינד, נ. י.

2115 אין שטילקייט, יוני־יולי
שטילקייט אין מיין הויז

2116 פאַרגעסענע לידער..., נאָוו.־דעצ.
פאַרגעסענע לידער פון אַ שיינער צייט,

2117 מיר..., נאָוו.־דעצ., נ. י. וו., סעפט. 1946, מיר זוכן
מיר זוכן נאָך פון לעבן אַלץ דעם זין,

2118 פון דער הויך...
פון דער הויך די שנייען,

די צוקונפט, נ. י., אויגוסט

גענוידמעט די יידישע העלדן, געפאַלן ביים ווידערשטאַנד
קעגן שונא — אין וואַרשע

2119 פרצס הויז...
פרצס הויז און דור פון פרץ;

2120 די יידישע גאַסן
איר יידישע גאַסן —

2121 עס פעלן באַגריפן...
עס פעלן באַגריפן...

2122 דאָס האַרץ..., נ. י. וו., סעפט. 20, 1946, מיר דאַרשטן...
דאָס האַרץ דאַרשט נאָך ניגון

2123 ניי־יאָר, „גערעכטיקייט״, נ. י., יאַנואַר
אָ, ניי־יאָר זאָג — דורך וועלכע וועגן קומסטו אָן,

1944

ניו יאָרקער וואָכנבלאַט

2124 אין דורות, מערץ 31
עס וועלן זיך ציען

2125 פאַרשטעלטע קעניגן —, מערץ 31
פאַראַן קעניגן —

2126 פרילינג־ווינטן, מערץ 31
אין יעדער צייט פון יאָר —

2127 נאָכאַנאַנד..., מערץ 31
נאָכאַנאַנד אַזוי גרויקייט און וואָך...

2128 אין אונדזערע געדאַנקען . . . , מערץ 31
אין אונדזערע געדאַנקען — לויט אַלטן שטייגער

2129 אין אונדזער לאַנד..., מערץ 31
אין אונדזער שטאָט, און אונדזער לאַנד,

2130 היימישער זומער, מערץ 31
ברונימער, הויפן

2131 שבועה און ניגון..., מערץ 31
שבועה און ניגון...

2132 צום בעל־תפילה, סעפ. 15
בעל־תפילה, מיין ליבער, כ׳שעם מיך צו זאָגן

2133 דאָס באַלוינען..., סעפט. 15
אין דעם דיכטערס וועזן

2134 אַלץ געזען..., סעפט. 15
אַלץ געזען און דורכגעדרונגען,

2135 בראשית... (פראַגמענט), סעפט. 15
גאָר פון אָנהויב האָט באַשאַפן

2136 דער זייגער, סעפט. 15
אין הויז, לויט אַלטן שטייגער —

2137 צוויי בילדער..., סעפט. 15
שוין יאָרן לאַנג, אַז ס׳שלענגלען זיך די באַנען

2138 עס איז..., סעפּט. 15
עס איז ניט, ווי עס איז —

גערעכטיקייט, נ. י.

2139 מיין לאַנד..., מאַי
ווען דו זאָגסט: מיין לאַנד — וועלכע פון די לענדער?

2140 די נייע וועלט, מאַי
אַז מען בויט די נייע וועלט —

2141 צייט־פראַגמענט, יוני
...איך לאָז מיך ניט פאַרפירן

2142 דער צוג..., יוני
דער צוג פון אונדזערע יאָרן,

2143 אין יעדן ווינקל..., יוני
אין יעדן ווינקל פון דער ערד

2144 צייט און שטרייט, יולי
אַלץ שטרייט באַוואוסט

2145 נייער פרילינג..., יולי
דורך ליכטיקע — רוימיקע בריקן

די צוקונפט, נ. י., מאַי

2146 דאָס איז שיין
איז דאָס דען ניט שיין?...

2147 דערצייל מיר ניט היינט...
דערצייל מיר ניט מער קיין לעגענדן,

2148 באַרוישונג
זאָגסט: „גלויבן באַרוישט אונדז"...

2149 לויטער גליקן
לויטער גליקן וואָלט זיך אויך דאָ ניט געשיקט;

2150 אין ערשטן מאַי
איך ווענד זיך צו דער ווייט — אין שווייגן

2151 זינג...
זינג אין פרייע טענער,

2152 צו אַ דיכטער...
עס זאָל דיין ליד נבואה זיין,

2153 אַ שטראַל...
ווינטער האָט געהערשט דאָ לאַנג, —

2154 כהאָב ליב...
כהאָב ליב זיך צוהערן אויך צום אַמאָל...

1945

פעדער־זאַמלבוך, נ. י.

2155 איך הער... (לידער און וואַריאַנטן)
איך הער זיי רופן

2156 פליכטלינגען אין פּאָרטוגאַל
די פליכטלינגען, וואָס קומען אָן

2157 אָנהויב (פראַגמענט)
א. ס'איז אָנהויב געווען —
ב. עס האָט זיך געגרייט

2158 וואַרשע... (פראַגמענט), 1951, יענע הויז
ווי היינט געדיינקט זיך יענע גאַס

2159 אין באַנייטן לאַנד...
איך הער, ווי איצטער, נאָך דאָ זייער וואָרט,

2160 דער טאַנץ, „טאָג", נ. י., מערץ 27, 1920, דער נס
ס'האָט פון אָנהויב זיך דערשראָקן

2161 וואַנדער...
אין סאַמע פאַרוואָרפנסטע ווינקלען,

2162 לייזער וואָלף (אין אָנדענק)
ס'איז ניט צום איבערטרייבן,

2163 דערציילט... (עקספּראָמט)
איך האָב פיל דערציילט

2164 פון צוויי וועלטן...
דו ביזט פון צוויי וועלטן אַ גרוס,

2165 יונג...
ווער קען דען איצט זינגען פון יונג,

ניו יאָרקער וואָכנבלאַט, מערץ 23

2166 דער וואונדער — ביים סדר
כ'געדיינק זיי די וואונדער

2167 די קוזניע ביים טייכל...
ביים טייכל איז געשטאַנען

2168 ערב פּסח־שטימונג
ס'איז ליב אַ יעדער צייכן

2169 קומט אַ מענטש...
קומט אַ מענטש פון דאָרטן,

2170 סוד פון שאַפן...
די פעדער אין זיין האַנט

גערעכטיקייט, נ. י., מאַי

2171 אַ יונג בוימעלע אין פרילינג
אין פרילינג ווערט איר גרינגער

2172 דער וואונדער־טאָג...
עס זאָל דער וואונדער טרעפן

די צוקונפט, נ. י.

2173 דער אָנהויב... (פראַגמענטן פון אַ פּאָעמע), אַפּריל
כ'געדענק דעם פרימאָרגן

2174 בית פּרץ —, אַפּריל
ס'איז אין לאַנד געווען

2175 די שבתים, אַפּריל
צייט געווען אַ כמורנע

2176 אייביק...., אַפּריל
וויל ער, פּרץ, אייביק

2177 עפּילאָג, אַפּריל
דאַרף נאָך וועגן פּרץ

2178 ס'קומט, מאַי
ס'קומט ווידער אויף דאָס ניי —

2179 אין ענדערונג, מאַי
עס וועט זיך בייטן נאָך אַ טאָג,

2180 דאָס געהיימע ליד, מאַי
איך האָב אַ ליד געהיט

2181 דאָס אמת'ע וואָרט...., מאַי
דאָס אמת'ע וואָרט

1946

ניו יאָרקער וואָכנבלאַט, סעפּט. 20

2182 זיי קומען
עס שרעקט מיך ניט מער

2183 אַ טאָג... (פראַגמענט)
אַ טאָג אַ האַרבסטיקער, ווי פאַר אַ רעגן,

2184 די לידער...
די לידער פון קאַמף, די לידער פון נויט...

2185 צו אַ וואַנדערער
וואָלקן אויף דיין וועג...

2186 אַזוי...
אַזוי ווי אין האַרבסטיקן טאָג

די צוקונפט, נ. י., נאָוועמבער

2187 פון דער קינדהייט
... זיין קינד האָט אין אָרעמער סביבה — דאָך פריידיק;

2188 אַ תפילה
ס׳הערשט צייטס ירושה

2189 דערפאַר...
פון די ווייטסטע דורות —

2190 יונג...
איך וויל זיין יונג

2191 דו...
אַך, זינט דו לעבסט —

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י., דעצ. 27

2192 צום פרייוויליקן
די ביידע מחנות הילט איין פאָן ;

2193 טייער און הייליק
ס׳איז טייער די ערד, וואו מיר האָבן געוואוינט,

2194 אלול־טעג, „דער יידישער וועג״, שיקאַגע, סעפּט.־אָקט.
שטילע גראָזן ציטערן

2195 וואָס קען..., „דער וועקער״, נ. י. דעצ. 1
וואָס קען אויף דער וועלט שוין פאַסירן,

2196 אליהו הנביא, „קינדער־צייטונג״, נ. י. אַפּריל
דאָס איז שוין געווען

1947

גערעכטיקייט, נ. י., יוני

2197 בראשית, יוני
די ביכלאַך די רייניע

2198 דאָס רופן, יוני
די גאַנצע וועלט רופט :

2199 מען וואַרט..., יוני, 1951
מען וואַרט אויף דיין וואָרט,

2200 פאַרזאַמט ניט..., סעפּט.
פאַרזאַמט ניט צו קומען

2201 ווי אַזוי עס האָט פאַסירט, דעצ.
אַמאָל פון בײנקשאַפט נאָך די גלייכסטע וועגן

פאָרווערטס, נ. י., מאי 25, סעקשאָן 5

2202 אין דער היים (פאַנטאַזיע), 1951
אין דער היים אין אָוונט —

2203 דער שורש...
עס ציט נאָך אַלץ צו יענעם שורש

2204 אין צוג (רייזע אימפּרעסיע), 1951
איך זיץ ביים פענסטער אין וואַגאָן

2205 יאָרן . . .
יאָרן אַ צאָל

2206 פוילן (פון אַ פּאָעמע), 1951
געלעבט אין פוילן פיל יאָרן,

2207 אַך, ווען ? . . .
אַך, ווען און וואו וועט ווייזן זיך שוין איינער

קינדער צייטונג, נ. י.

2208 פייערלאַך, דעצ.
ניט די מאַכט פון דער שווערד, —

2209 יום־טוב׳דיקע טעג, דעצ.
יום־טוב׳ידקע טעג

2210 דאָס לעמפּעלע, דעצ.
אונדזערע ליכטעלאַך

2211 ווינטער אין שטעט, יאַנ. 1951
קלאָרע שנייען פון דער הויך

2212 יעקבס חלום (אויסגעבעסערט), 1951

ניו יאָרקער וואָכנבלאַט, מערץ 28

2213 אַ מוכר ספרים קומט . . . 1951, דער פאַקנטרעגער
זיצט אַן אָרעמער בעל־מלאכה,

2214 דאָס אָרעמע שטיבעלע . . . (פראַגמענט)
דאָס אָרעמע שטיבעלע דיין טאַטנס,

2215 מיר וויסן . . .
מיר וויסן — די פרייהייט וועט קומען

2216 דערהויבענע (פראַגמענט)
. . . איר זייט אַריינגעדרונגען

2217 דאָס לעבן . . .
דאָס לעבן אַ שטראָם —

2218 ניט געלעבט
וואָס מיט דיר און מיט וועלט איז געשען —

2219 איוואָ, 1951
כ׳האָב ליב דעם זאַמלונג „ייוואָ“

1948

פאָרווערטס, נ. י.

2220 די צייט פון ניגונים, יאַנ. 17
ס׳איז געווען אין דער צייט פון ניגונים,

2221 פון יונגן טאָג (פראַגמענט), יאַנ. 17
מיר זיינען זיך אַרויס אין פרי,

2222 דורך אַ פענסטער... (אַ רייזע בילד), יאַנ. 17, 1951
פעלדער אַפּגעשניטן —

2223 אַ יעדער..., יאַנ. 17, 1951
אַ יעדער טראָגט דעם צער געהיים

2224 ס'איז דאָ אַ חן, אַ שיינקייט, יאַנ. 24, 1951
ס'איז דאָ אַ חן, אַ שיינקייט

2225 ווען..., יאַנ. 24
ווען ס'איז דער מענטש נאָך טייער,

2226 אַ לערער (עקספּראָמט), יאַנ. 24, 1951
כ'בין געווען אַמאָל אַ לערער;

2227 ווינטן, יאַנ. 24, 1951
אין יעדער צייט פון יאָר

2228 דו קומסט... (עקספּראָמט), יאַנ. 31, 1951
דו קומסט, זיי מיר מוחל,

2229 געדיינקען, יאַנ. 31, 1951
מיר וועלן געדיינקען

2230 דער רוף..., פעב. 7, 1951
ווילט זיך אויך אַ מאָל פאַרשפּילן,

2231 פון דער טיף..., פעב. 14
עס ווערט דיר אומעטיק אַמאָל,

2232 ביים נייעם וועג (עקספּראָמט), פעב. 14
לאָזן זיך אויף נייעם וועג —

2233 ערב־פּרילינג, פעב. 17
ווען שבט גייט שוין אויס

2234 אַלע..., פעב. 21
אַלע מיר דערוואַרטן

2235 דערמאָנונג, פעב. 21
אַז דו וועסט דערמאָנען

2236 דיין היים, פעב. 28, 1951
דיין היים, ווי געהיים,

2237 אַ שטעטל, מערץ 6, 1951
דער מאַרק און די קרעטשמע פאַר אורחים אַ גרייטע,

2238 אָנהויב פון פרילינג, מערץ 6, 1951
דורך ליכטיקע, לופטיקע בריקן

2239 דער דור..., מערץ 13
דער מענטש פון פאָלק! — אויף לאַנגע יאָר!

2240 צו אַ יונגן שמיד, מערץ 20, 1951
זיין באַרוט, צופרידן,

2241 היימישע אידיליע, מערץ 20, 1951, היימישע פיר צייטן
אַ לוח אין דער היים —

2242 אין זאָרג, מערץ 27, 1951
זאָרג אויף דיין פּנים

2243 אַ צייט־פֿאַנטאַזיע, מערץ 27
דאָס וואָס מיר פּלעגן אַמאָל זאָגן

2244 בייגעשטאַנען..., מערץ 27, 1951
איך האָב אין בייזע קעלטן

2245 אין די שבתים ביי פּרצ׳ן, אַפּריל 3
מען גייט אַריין ניט דרייסט, און שטיל —

2246 פֿאַר פּסח..., אַפּריל 10, 1951
פֿאַר פּסח דערפֿילט מען שוין זומער,

2247 פֿון היימישן ברונעם..., אַפּריל 10, 1951
קומט צום ברונעם שטיל אַ מיידל

2248 פֿילסט זיך..., אַפּריל 17, 1951
פֿילסט זיך ווי אין רייפֿן,

2249 די היימען, אַפּריל 17, 1951
איך געדיינק די היימען

2250 די פֿאַרוואַנדלונג... (אַ פּאָעמע לכּבוד פּסח), אַפּריל 24, 1951
...צי איך גלויב אין וואונדער

2251 וואו מיר ווען..., מאַי 1, 1951
וואו מיר וועלן זיך פֿאַרזאַמלען —

2252 אין אַ מאַי־טאָג (אַלעגאָריע), מאַי 1, 1951
אין אַ מאַי־טאָג, אין אַ קאַלטן,

2253 געבעט צו דער זונן, מאַי 1, 1951
קום, ווייז זיך אונטער דיין וואָך,

2254 פֿון גרונט, מאַי 8, 1951
וואַסער פֿון דעם ברונעם׳ס גרונט —

2255 אַ חתן, מאַי 1, 1951
אין בית־מדרש, אין פֿרימאָרגן,

2256 אַ יונגער טאָג (פֿאַנטאַזיע), מאַי 15, 1951
עס טוט אַ יאָג

2257 קומט אַ ייד... (פֿון אַ פּאָעמע), מאַי 15, 1951
קומט אַ ייד פֿון יענער זייט

2258 בויט־רוף, מאַי 22, 1951
אַלע שיפֿן, וואָס זיי שטייען

2259 בויען..., מאַי 22
„בויען העלפֿט די נייע וועלט"

2260 נאָכאַנאַנד (פֿראַגמענט), מאַי 22, 1951
נאָכאַנאַנד די גרויקייט, די וואָך

2261 פֿון וויטן..., יוני 26, 1951
פֿון וויטן די פֿריינט...

2262 **צום דור . . ., יוני 26**
דו, מיט דיין געווינס,

2263 **די עלטסטע, יולי 3, 1951**
עס איז די וועלט שוין פאַרטיק

2264 **יידיש, יולי 10, 1951**
יידיש, שפּראַך און לשון מיין,

2265 **אַמאָל אין דער היים . . ., יולי 10, 1951**
אַ וואַרעמער טאָג אין מיט־זומער,

2266 **גלויבן אין זיג, יולי 17, 1951**
מיר גיבן זיך ניט אונטער:

2267 **אין מיט, יולי 17, 1951**
מיין וואוינונג וואו צו שטעלן

2268 **אין נייעם וועג . . ., יולי 24**
עס פאַלן שאָטנס פון די בוימער,

2269 **אַ טייל . . . (פראַגמענט), יולי 24, 1951**
אַ טייל פון דיין שטאַם —

2270 **אַ רייזע אין די בערג, אויג. 7, 1951**
וואַלד אויף בערג, און וואַלד אין טאָלן,

2271 **מיט ברידער . . ., אויג. 7**
איך בין געווען — און עד היום,

2272 **אין היינטיקער צייט . . ., אויג. 14**
אין היינטיקער צייט . . .

2273 **אַלע ליבע זאַכן . . ., אויג. 14, 1951**
אַלע ליבע זאַכן . . .

2274 **אַ חתונה שבת נחמו, אויג. 21, 1951**
דער פריילינקסטער שבת פון אַלע

2275 **קערט אום . . ., אויג. 28**
קערט אום די דערהויבונג, דעם יידישן ספר,

2276 **שענער, אויג. 28, 1951, ניט ערשטע**
מיר זיינען ניט ערשטע זיך גרייטן,

2277 **ניט איצט, אויג. 28, 1951**
ניט איצט דער גייסטיק־דופטנדיקער וויין

2278 **צוויי צייטן — צוויי וועלטן, אויג. 28, 1951**
איך בין פון צוויי צייטן אַ ריס

2279 **אין אלול טעג . . ., סעפּט. 4, 1951, מיר שטעלט זיך פאַר**
. . . מיר שטעלט זיך פאַר אַ ווייטער פאַס

2280 **היים־וועלט . . ., סעפּט. 11, 1951**
איך זע ווי עס שטימט —

2281 **אונד'זער ליד . . ., סעפּט. 11**
אונדזער ליד — זי הילכט מיט ציטער

2282 **אין דער ווייטער היים, סעפּט. 11**
אין דער ווייטער היים

2283 **אונדזער יידישע שול (הימן), סעפּט. 11, 1951**
אין אונדזער שול — אַ פרייד

2284 **פאַר אייך, סעפּט. 18, 1951**
איך בין אַליין ניט רייך

2285 **דער וואונדער, סעפּט. 18, 1951**
איין שטוב אויף אַ בערגל געשטאַנען,

2286 **צו די שלוחים..., סעפּט. 25**
געקומען — באַגעגנט

2287 **אַרום הויז..., סעפּט. 25, 1951**
אַרום מיין שטילן הויז

2283 **אין מיין שטעטעלע... (אַ חסידישער מאָטיוו), אָקט. 2,**
אין מיין שטעטעלע צום רבי׳ן 1951, ערב ראש השנה

2289 **שופרות, אָקט. 2, 1951**
שופרות שאַלן, ווי טרומייטן :

2290 **אלול שטימונג, אָקט. 2, 1951**
די שאָטנס קומען און פאַרהילן

2291 **אַ תשרי־טאָג, אָקט. 9, 1951**
אַ תשריטאָג, ווי פאַר אַ רעגן

2292 **עס טרעפט..., אָקט. 9, 1951**
עס טרעפט, ווען ווערטער בלויזע

2293 **געדיינקט איר זיי?..., אָקט. 16, 1951**
געדיינקט איר זיי, די אָרעמע,

2294 **ווי איצט..., אָקט. 16**
ווי איצט געדיינק איך יענע גאַס,

2295 **זאָל די פרייד..., אָקט. 23**
זאָל די פרייד זיך ווייזן ווידער

2296 **נאָך די יום־טוב׳דיקע טעג..., אָקט. 30**
נאָך די יום־טוב׳דיקע טעג...

2297 **אין חדר, נאָוו. 6, 1951**
אָנהויב זמן, שוין אינדערוואָכן,

2298 **אַ פויער אין שטעטל, נאָוו. 13, 1951**
אַ פויער קומט צו רייטן

2299 **פראַגמענט..., נאָוו. 13**
אונדזערע פאַרמעגנס

2300 **אָפּט — דיר דאַכט..., נאָוו. 20**
אָפּט דיר דאַכט, די גאַנצע וועלט אַ חדר

2301 **אין יענע מינוטן, נאָוו. 20**
אין יענע מינוטן פון לעבן,

2302 **נאָך איצטער..., נאָוו. 27, 1951**
... נאָך איצטער, נאָך דעם פליען, לויפן, יאָגן —

2303 **פייערלעכע טעג, דעצ. 7**
פייערלעכע טעג

2304 **איינמאָל..., דעצ. 7**
איינמאָל דאָ געקומען

2305 **אַ בוך פון לאַנג..., דעצ. 7**
אַ בוך פון לאַנג, און קלאָר דער שריפט...

2306 **אין סאַמע מיט... , דעצ. 7**
אין סאַמע מיט פון וועלט,

2307 **דעם טאַטנ׳ס תנכ׳ל, דעצ. 11, 1951**
דעם טאַטנ׳ס תנ״כל

2308 **עס טרעפט..., דעצ. 11**
עס טרעפט נאָך היינט אַפילו!

2309 **פון חומש, דעצ. 18**
עפנט נח אויף דאָס פענסטער

2310 **אין אייגענער סביבה, דעצ. 25**
ס׳איז איינגענאַם צו זיצן

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י.

2311 **צו אַ דיכטער, יאַנ. 9**
אָ, דיכטער מיט די ליריש־בייגקענדיקע לידער — וואָרט!

2312 **ווי אַמאָל...**
ווי אַמאָל דער פרומער ייד

1949

פאָרווערטס, נ. י.

2313 **נאָך אַ יאָר..., יאַנ. 1, 1951**
נאָך אַ יאָר שוין אונטערוועגן

2314 **דאָס נייע בלאַט..., יאַנ. 1, 1951**
נאָך שטורעם טעג,

2315 **אַ היימישער אָוונט, יאַנ. 8, 1951, דריי דורות**
דו וועדסט אַמאָל באַהעלט

2316 **אין חדר ..., יאַנ. 15**
נאָך פאַר רש״י, פאַר גמרא,

2317 **ווינטער אין שטעטל..., יאַנ. 22**
קלאָרע שנייען פון דער הויך...

2318 **דער ווינטער אין אונדזער אַלטער היים, יאַנ. 22**
„דער ווינטער קומט שוין אָן״... „די ווינטן בלאָזן שאַרף״...

2319 בעסער... יאַנ. 29
בעסער צו ביינקען נאָך שיינעם ערגעץ ווייט,

2320 פון וואַנען..., יאַנ. 29
פון וואַנען שטאַמען די שענסטע לידער ? —

2321 צווייערליי..., פעב. 5, 1951
ביי לידער די אַנצאָליקע,

2322 וואַרשע, פעב. 5, 1951
וואַרשע, ניט ביי דיר געבוירן,

2323 אויך דו..., פעב. 12
דו וואָלסט דאָך אויך געקענט באַלאַנגען

2324 פון מיין פענסטער, פעב. 12, 1951
די שטערן פינקלען אין די הויכן,

2325 אַ רייזע־בילד (אימפּרעסיע), פעב. 19, 1951
לאַנג ניט געזען אַזאַ הימל אַ קלאָרן

2326 דיין בליק..., פעב. 19, 1951
דו ווענדסט דיין בליק געהיים

2327 היימישע וועגן, פעב. 19, 1951
עס האָבן געדרייט זיך די וועגן

2328 דער זוכער, פעב. 26
ער שיקט זיין בליק אין יעדער זייט

2329 פייגאַלאַך אין שטאָט..., מערץ 5, 1951
וואו ערגעץ אַ בוים ביי אַ הויז

2330 באַגערן, מערץ 5, 1951
וואָס זיינען דען באַגערן,

2331 אַ גאַס, מערץ 12
גרויס איז אונדזער שטאָט, זיך צעוואָרפן ווייט

2332 צו אַ יוגנט־פריינט, מערץ 12
זינט דו ביזט מיין שוועל אַריבער,

2333 סודות, מערץ 19, 1951
דאָס לעבן פול מיט סודות

2334 וועלט־באַשאַף, מערץ 19, 1951
דו האָסט אָפט ליב זיך ווענדן צום אַמאָל...

2335 זיין לערע (לכבוד אַלבערט איינשטיין), מערץ 19, 1951
דיין רעלאַטיוו־אַנטפּלעקונג פון ווייטסטע ליכט באַהעלט,

2336 פרילינג אין אונדזער היים..., מערץ 26, 1951, פרילינג אין ישראל
מיר שפּרייטן די זוימען

2337 ביים פענסטער, מערץ 26
איך זיץ ביים פענסטער שטיל, באַרוט...

2338 די זונן..., מערץ 26
די זונן אַזוי ווייט און די זונן אַזוי הויך

2339 אַזוי..., אַפּריל 2
אַזוי ווי אין ווינטער אין־מיט

2340 גלויב..., אַפּריל 2
גלויב עס וועט נאָך איינער קומען

2341 פרילינג, אַפּריל 2
פרילינג־זונן — דערמאָנסט די יוגנט

2342 היימישער ערב־פּסח, אַפּריל 9, 1951, ערב פרילינג
עס איז געווען שוין צייכנס

2343 פּרצ׳ס בילד, אַפּריל 16
ס׳האָט געוואוסט דער גרויסער לערער

2344 נאָך פּסח..., אַפּריל 23, 1951
נאָך יום־טוב׳דיקע טעג פאַרקלערטע

2345 זומער פאַרנאַכט..., מאַי 17
אַ האַלבע זונט אין וואָלקן

2346 אַ שבת אין דער היים, מאַי 17
...ס׳איז אָפן פענסטער, טירן

2347 מיט די אָרעמע, מאַי 24
דיך קענען בלויז די אָרעמע ליבן

2348 אין שטיבער, מאַי 24
אין שטיבער, ביי דער מי געבויגן

2349 אין אָוונט..., מאַי 28
פון טומל־רייד, גערודער,

2350 ניו יאָרק אין דער פרי, מאַי 28, 1951
...גייט אַ מיידל אין מאַנטל און הוט,

2351 זומער אויפן מאַרק, יוני 11
די גרינקייט פאַר׳ן אויג

2352 אַמעריקע..., יוני 11
דאָ שפּיגלען די טייכן

2353 די צייט..., יוני 18
די צייט פון הערשאַפט ווערט פאַרשוואונדן,

2354 אָנהויב זומער..., יוני 18
אַ פויגעלע זינגט ביים פענסטער, ביים דאַך,

2355 ווען רוט שוין די וועלט?..., יוני 28
פון קאַמף און פון קראַפט

2356 דיין ליד, יוני 28, 1951
עס זאָל דיין ליד פאַר דאַרשטיקע

2357 אין מיין ליבער היים, יולי 2, 1951
אין מיין ליבער היים, אויף וואַך

2358 נייע היימען..., יולי 2, 1951
עס ווערט אין דער ווייט — וואו אַ ישוב,

2359 דער געגנט..., יולי 16
דער געגנט אַ באַקאַנטער,

2360 שטורעם און זונן..., יולי 16
בליען, וואַקסן בלומען,

2361 ביי דער ראַדיאָ, יולי 16, 1951
ס'איז אומעטיק דאָ

2362 דער בוים ביים זיידנס הויז..., יולי 30, 1951
ביי מיין זיידנס הויז דער בוים

2363 יונג..., יולי 30
דאָס האַרץ איז ביים יונגן איצט קלוג,

2364 וואָלקנס..., יולי 30
וואָלקנס אויפ'ן הימל

2365 שפעט־זומערדיקס..., אויג. 6, 1951, די זונן אין האַרבסט
די זונן אין אירע הויכן,

2366 די וועלט..., אויג. 6, 1951
אַלץ איז דאָ געגרייט

2367 פאָטער און קינד, אויג. 13
אַריין איז אין מיין וועזן

2368 אין שטילקייט..., אויג. 13
אין שטילקייט פון שעה

2369 אַ מוכר ספרים, אויג. 20
...זיצט אַן אָרעמער בעל־מלאכה

2370 פאָלקס יום־טוב, אויג. 20
...מחנות יובלען... ווילסט ניט זיין

2371 אַ וואָרט..., אויג. 27, 1951
קינדער, הערט, עס קומט אַ צייט

2372 ביי דער גרענעץ..., אויג. 27, 1951
ביי דער גרענעץ פון אַ צייט,

2373 פון די בערג, סעפּט. 3, 1951
פון די הויכע בערג, די גרינע גראָזן —

2374 פויגל, סעפּט. 3, 1951
לוסטיק דרויסן

2375 מאַראַנען, סעפּט. 10, 1951
מיר זיינען אָפּט מאַראַנען;

2376 דער צוג, סעפּט. 10, 1951
דער צוג פון אונדזערע יאָרן —

2377 אָנהויב האַרבסט..., סעפּט. 17
דרויסן שטייען שוין די ביימער

2378 ווען..., סעפּט. 17
ווען עס טרעפט און עס גייט מיר גוט,

2379 **צום נייעם יאָר — תש״י, אָקט. 1**
דו יידיש נייער יאָר תש״י — איך פרעג:

2380 **דאָס פּנים פון מענטשן, אָקט. 1**
דאָס פּנים פון מענטש בכלל

2381 **שטערן אין סוכּה, אָקט. 8**
אין דעם הויף, צום הויז געטוליעט

2382 **קהלת, אָקט. 15**
שבת סוכּות; קלינגט דער ניגון

2383 **אַ הויז...., אָקט. 15, 1951**
אין שטילער גאַס אַ הויז דערקאָנט —

2384 **אין קרייז...., אָקט. 22**
איך האָב אַ קרייז פאַרקלערט

2385 **עס טראָגן זיך...., אָקט. 22**
עס טראָגן זיך די שטורעמס,

2386 **אַ רייזע...., אָקט. 29**
שענער ווי אַ ליד, אַ מעשה —

2387 **אין אונדזערע געדאַנקען...., נאָוו. 5**
אין אונדזערע געדאַנקען — דער אַלטער לעבנס שטייגער

2388 **ניט באַרימען זיך...., נאָוו. 5** 1951
ניט באַרימען זיך, חלילה;

2389 **ביכער און ספרים, נאָוו. 12,** 1951
אין שטיבער גאָר אָרעם,

2390 **דער אָנהויב...., נאָוו. 19,** 1951
דאָס איז געווען דער אָנהויב טאָג

2391 **וועלטס פייער־טאָג, נאָוו. 19**
פייער־טאָג פאַר אַלע מידע,

2392 **אין יעדן ווינקל...., נאָוו. 26**
אין יעדן ווינקל פון דער וועלט

2393 **אין דעם נייעם לעבן, נאָוו. 26**
אין דעם נייעם לעבן

2394 **טירן, דעצ. 3**
די הייזער הויך אין פילע גאָרן,

2395 **אַ בוך. .., דעצ. 3**
אַ בוך מיט יאָרן שפּעטער

2396 **פאַראַנען קיניגן, דעצ. 3**
פאַראַנען קיניגן

2397 **מיר האָבן לאַנג געהאָפט אויף אים...., דעצ. 10**
מיר האָבן לאַנג געהאָפט אויף אים...

2398 **דורך די שויבן...., דעצ. 17**
זעט ווי פריידיק, דורך די שויבן

2399 די שווערד און די פייערלאַך, דעצ. 17, 1951
צי איז בלויז אַ נס דאָרט געווען,

2400 ניי־צייט, דעצ. 24
ס'גייט אויף און ס'גייט אונטער

2401 אַנדערע לידער..., דעצ. 24
ס'קומט די צייט שוין מער ניט ווידער,

2402 אַ געזאַנג צו אַלבערט איינשטיין, דעצ. 31, 1951
אין דעם רויש פון האַס און שקר,

די פעדער, נ. י.

2403 אַ שיף, 1951
איך זע די שיף זיך טראָגט

2404 אַרבייט און פרייהייט (וואַריאַנט)
ס'איז דאָ אַ וועלט פון שיינקייט

2405 דער צייכן
ער זיצט נאָך וואו — פאַרבאָרגן

2406 פאַרגעגנער, 1951
כ'בין מיט ווערטער ניט קיין שטיפער ניט קיין שפילער

2407 דער וועג צו אַ נייער שטאָט..., 1951
ביי דעם הייסן מדבר

2408 בוך ראַנדן
בלעטלאַך, מיט קורצע שורות

ניו יאָרקער וואָכנבלאַט, אַפּריל 8

2409 חול־המועד־פסח־רייזע
אַך, אַ שיינע מעשה

2410 דאָס וואָרט
ס'האָט אַ וואָרט פון וויט געוואַנדערט

1950

פאָרווערטס, נ. י.

2411 ערשטע זאַמלונג, יאַנ. 7
וואו זיינען זיי אַהין

2412 ערשטער, יאַנ. 7
ערשטער פון די אָבות האָט,

2413 אין נייעם געגנט, יאַנ. 14
קומסט אַריין אין נייעם געגנט

2414 אין אַ זוניקן ווינטער־טאָג, יאַנ. 21, 1951
אַ טאָג אַ זוניקער אין שבט,

2415 צו אַ שולמית, יאַנ. 22
האָב איך דיך צוערשט געקושט

2416 פון אַלע טעג, יאַנ. 22
איך רים ניט, חלילה —

2417 אויף אַ חתונה, יאַנ. 28
אויף אַ חתונה קומען אַלע —

2418 דער נביא..., פעב. 4
ווען אין צייט דער בייזער, שלעכטער

2419 זעסט דעם ווינטער..., פעב. 4
זעסט — דער ווינטער מאַט און מיד,

2420 צוויי שטעט, פעב. 5, 1951
תל־אביב און ירושלים —

2421 אין אַ וואָלקנדיקן טאָג..., פעב. 5, 1951
אין אַ וואָלקנדיקן טאָג...

2422 מיין לאַנד..., פעב. 11
ווען דו זאָגסט: מיין לאַנד —

2423 ביכעלאַך..., פעב. 11
ביכלאַך, פאַרגאַפן,

2424 דאָס נייסטע ליד, פעב. 18
עס וועט זיך נאָך צינדן

2425 אַ טרייסט (פראַגמענט), פעב. 18
...קלאָגסט זיך: מענטש איז קליין...

2426 חודש אָדר, פעב. 25, 1951
ווען עס קומט דער חודש אָדר

2427 מגילת אסתר, מערץ 4, 1951
...נאָך צוויי טעג און ס'קומט אָן פורים —

2428 די מערב־יידן, מערץ 5 1951
די מערב־יידן, אונדזערע ברידער,

2429 באַקאַנטע גאַסן, מערץ 11, 1951
ווי ליב באַקאַנטע גאַסן זיינען

2430 אין אַ נעפּלדיקן טאָג, מערץ 5, 1951
אין אַ נעפּלדיקן טאָג

2431 די אמת'ע רייד..., מערץ 18
אין אמת'ע רייד —

2432 דער דערוואַרטעטער טאָג, מערץ 18
עס זאָל דער וואונדער טרעפן,

2433 יונגע ביימעלע, מערץ 18
יונג ביימעלע אין פרילינג,

2434 ווינטער אין פרילינג, מערץ 25, 1951
אין פרילנג טרעפט אויך קעלט און שניי;

2435 אַ ליבע דערמאָנונג..., אַפּריל 1
אַ ליבע דערמאָנונג...

2436 חול־המועד־פּסח׳דיקע טעג..., אַפּריל 8
חול המועד פּסח

2437 אַ נאָך־פּסחח מאָטיוו, אַפּריל 15, 1951
היימישער נאָך־פּסח

2438 אַ ליד צום יום־טוב פון ישראל, אַפּריל 22, 1951
עס שאַפּט זיך ווידער

2439 פּאַר די פידלער, מאַי 6, 1951
אַרום שטעטלס סביבה

2440 אַ היימיש ייִנגל, מאַי 13, 1951
אויך דאָ געפינען מיר איצט ווינקלען,

2441 אַ ליד וועגן רות..., מאַי 20, 1951
שרייבט נאָך, שרייבער, אויך אַצינדער,

2442 אין די שטעטלאַך, מאַי 27, 1951
אין די שטעטלאַך אין פּוילן,

2443 בוימער..., יוני 3, 1951
ווייט אין גאַס, אין שטילן געגנט

2444 דער ווינט..., יוני 3
דער ווינט אַ צעשפּילטער

2445 וועגן, יוני 10, 1951
וויפיל וועגן, שטעגן פירן

2446 אין דער ווייט..., יוני 10
דאָרט, אין דער ווייט, אין דער ווייט,

2447 מיט די זאַפּטן..., יוני 17, 1951
מיט די זאַפּטן פון דער ערד, דער היימישער

2448 צום יונגן דור, יוני 17, 1951
מיר ווילן הערן איצט די יונגע

2449 "די גאָלדענע קייט", יוני 24, 1951
מעג ווי שיין אַ מאַנגער זינגען

2450 אַ ליד, יולי 1, 1951
מיר שרייבן דאָס דאָזיגע ליד

2451 ביים גרענעץ פון יאָרהונדערט..., יולי 8, 1951
מיט פופציק יאָר צוריק האָב איך צעביטן

2452 היימישער זומער..., יולי 15, 1951
ערשט געווען חודש תמוז,

2453 דער „צאינה וראינה" — אום שבת חזון, יולי 22, 1951
„צאנה וראינה" — ס'איז אַ נאָמען,

2454 חתונות — שבת נחמו, יולי 29
ווי אין אָנהויב וואָך געקומען

2455 אויף אַ פֿאַרם..., אויג. 5, 1951
איך וואַך צו איך טרוים —

2456 דריי מוטערס, אויג. 5, 1951
קינדערלאַך שפּילן

2457 דורות שכנים, אויג 12, 1951
...עס מישט זיך אַ דור מיט אַ דור

2458 די טרייסט..., אויג. 12
פֿון בייז אַרום — אַ מידער,

2459 ס'וועט קומען אַמאָל..., אויג. 12, 1951
ס'וועט קומען אַמאָל...

2460 אַ פֿרייד..., אויג. 12
אַ פֿרייד, אַ לייד

2461 אַמאָל, אויג. 19, 1951
כ'פֿלעג ליב האָבן צו טראַכטן :

2462 זאָג..., אויג. 19, 1951
זאָג וואָס עס אַרט דיך, אַז ווער ביינקט

2463 אין אלול טעג..., אויג. 26
וועלכע ענדערונג געקומען —

2464 שפּעטע זומער־טעג..., סעפּט. 2, 1951
שפּעטע, שיינע טעג סוף־אלול,

2465 דער שמש וועקט, סעפּט. 9, 1951
דער שמש וועקט פֿרידן

2466 אַ בעל־הבית אַ בעל־תּפֿילה, סעפּט. 16, 1951
בערע ראַשקעס דער בעל־תּפֿילה —

2467 דער יום־כּיפּור'דיקער שפּאַציר..., סעפּט. 23, 1951
נאָך דער כּהנים'ס עבֿודה,

2468 די הייליקע שליחות... (אַ באַלאַדע לויט י. ל. פּרץ), סעפּט. 30, 1951
ס'איז אַ מעשׂה מיט אַ רבין

2469 דערוואַכונג..., סעפּט. 30, 1951
וואו־נאָר דאָ אַ ווינקל ליידיק —

2470 היים לידער, סעפּט. 30, 1951
דאָס זיינען זיי, די שטילע לידער,

2471 דער נס אום שׂמחת־תּורה (אַ מעשׂה אין פֿערזן), אָקט. 3, 1951
אין היים אונדזער ליבער

2472 די אויפֿקלערונג, אָקט. 7, 1951
זאָגט ניט : ביזט דאָ אַ בעל־תּשובֿה,

2473 דאָס לעבן, אָקט. 14
דאָס לעבן גיסט זיך שוין ניט אויס אין פֿורעם,

2474 איך וועגד מיין בליק..., אָקט. 14
איך וועגד מיין בליק אין ווייט —

2475 דער בוים אין האַרבסט, אָקט. 14
דער בוים ביי מיין פענסטער —

2476 ביים ראַנד (פאַנטאַזיע), אָקט. 21, 1951
ביים ראַנד פון דער וועלט

2477 דאָס לעבן, אָקט. 21, 1951
עס איז אַלץ נאָך דאָס לעבן ניט קלאָר,

2478 דער מגיד, אָקט. 28
אַ לאַנגע באָרד, אַ שיינע באָרד,

2479 אַ פאַרלאַנג, נאָוו. 4, 1951
שוין לאַנג, מיט פרייד געטאָן קיין שטיף

2480 דאָס בוך פון לעבן..., נאָוו. 4, 1951
פאַרגלייכסט דאָס לעבן צו אַ בוך,

2481 דער שטראָם, נאָוו. 4, 1951
עס ציט דער מענטשן־שטראָם

2482 אַ שטערן, נאָוו. 11, 1951
איך קוק אויף אַ שטערן —

2483 עס איז... (עקספּראָמט), נאָוו. 11
עס איז ניט ווי דו וואָלסט —

2484 טעג..., נאָוו. 11
עס זיינען דאָ טעג

2485 קינדער שפּילן..., נאָוו. 18
כ'האָב ליב צו זען אין הויף די קינדער,

2486 איר יידישע גאַסן, נאָוו. 18
איר יידישע גאַסן

2487 לאָז זיך זיי שפּילן..., נאָוו. 25
לאָז זיך זיי שפּילן, די מענטשן —

2488 גרויס־שטאָטישע ביינקשאַפט, נאָוו. 25
מיט וואָס פאַרט לעבן אַלע די

2489 אַלט־נייע סדרה'ס, נאָוו. 25
אַך, אַזוי פיל שוין געליטן: —

2490 חנוכה שפּיל, דעצ. 3
זומער'ס סוף הזמן און דאַן

2491 דו פרייסט זיך..., דעצ. 9
דו פרייסט זיך מיט'ן לעבן

2492 צו דער וועלט, דעצ. 9
ניט פאַרטומל, וועלט —

2493 מיט דער וועלט, דעצ. 9
ווערט וואו אַ לאַנד באַפרייט

2494 פאַראויס, דעצ. 16
אַלץ, וואָס דו פאַרלאַנגסט,

2495 קינדער, דעצ. 16
און ווען דו זעסט אין דרויסן

2496 דער אַמאָל ..., דעצ. 16
דער „ס'איז געווען אַמאָל" — ער ווינקט פּול פרייד

2497 גליקן ..., דעצ. 23
גליקן נאָכאַנאַנד — וואָלט אויך ניט געטויגט ...

2498 אין דער ענגער סביבה, דעצ. 23
זאָל ניט ווי אַ גפּעל — שנאה

2499 צום אָנקומענדיקן ניי־יאָר, דעצ. 30
א. זאָג, דו ניי־יאָר — דורך וועלכע וועגן
ב.ניי־יאָר, ברייננ די גוטע בשורה

1951

פאָרווערטס, נ. י.

2500 דאָס געוועזענע, יאַנ. 6
דאָס וואָס עס איז געווען

2501 די איינציקע, יאַנ. 6
און וואָס איז אונדז געבליבן

2502 אין דער ווייט ..., יאַנ. 6
אין דער ווייט — דו זעסט

2503 שטראָלן אין ווינטער, יאַנ. 6
ליב — שטראַלעכלאַך, פּאַלט —

2504 פון וואַנען ?, יאַנ. 13
פון וואַנען קומען־אַן די לידער

2505 דאָס פאַרהיטע ליד, יאַנ. 13
איך האָב דאָס ליד געהיט

2506 פויגלען אין ווינטער, יאַנ. 13
פויגלען אין אַ קופּקעלע,

2507 פאַרוואָס ? (מנחם'ס ליכטיקן אָנדענק), יאַנ. 20, 1951
פאַרוואָס איז שנעל אַוועק,

2508 אַ באַגער, יאַנ. 20, 1951
דו באַגערסט אויך פיל כוונה,

2509 פרייד און דאַנק ..., יאַנ. 27, 1951
פרייד און דאַנק דעם נייעם מענטשן

2510 נאַטור און מענטש, יאַנ. 27
פאַרוואָס זאָל ווער זיך גרויסן,

2511 שבת שירה, פעב. 3, 1951
ווער געדיינקט דעם שבת־שירה

2512 גוטסקייט און אמת, פעב. 10
אַמאָל — אין בייַנקשאַפט נאָך די לייבטסטע וועגן

2513 אין דעם חודש אָדר, פעב. 17
אין דעם חודש אָדר

2514 דער אָנזאָג — נאָך אײדער..., פעב. 24, 1951
די פרײדיקע ליד, וואָס אין אָנהויב געשריבן —

2515 אַ גאָלדענער שטראַל, פעב. 24
אַ גאָלדענער שטראַל אין מײַן לעבן,

2516 אין בוך..., פעב. 24
איך זע אין בוך אַ שורה

2517 דער וואונדער, מערץ 3
ביינקשאַפט האָט מײַן האַרץ באַנומען —

2518 צו די ניי־געקומענע, מערץ 3
וואָס עס זאָל מיט אייך דאָ ווייטער זײַן ?

2519 אַ געבעט, מערץ 10
פיל אָן מײַן האַרץ מיט ליבשאַפט

2520 אַ וואָרט, מערץ 10
איך זוך פאַר זיי — אַ וואָרט, אַ טרייסט, —

2521 פון אַ פענסטער..., מערץ 10
ס'ווערן נאָך קאַמפן געגרייט,

2522 אַלע אָוונט (פראַגמענט), מערץ 10
אַלע אָוונט, נאָכן זונען פאַרגיין,

2523 פורים־געבעקס, מערץ 17
א. אונדזערע ליבע מאַמעס,
ב. קומט די צייט פון פורים,

2524 דער גרויסער ערב יום־טוב, מערץ 24
גלייך ווי פורים איז פאַראיבער,

2525 דאָס געדיינקען (פון אַ פּאָעמע), מערץ 24
אין שטעטל אַ שמחה,

2526 פיל טעג..., מערץ 24
עס זיינען פאַראַנען פיל טעג אין דער וואָך,

2527 אַ פאַרגלייך, מערץ 31
מיט וואָס זאָל מען יאָרן פאַרגלייכן,

2528 יעדע לאַנד... (אַ מתנה די הילפס־פאָנדן), מערץ 31
די גאַנצע וועלט רופט :

2529 אין דער לאַנגער גאַס, מערץ 31
אין רייכערער גאַס — דאָרט וואוינט איינער אַ מייסטער,

2530 אין ערב־פסח'דיקע טעג, אַפּריל 7
מאַמעס, איר ליבע —

2531 די פרייד פון אָנקום..., אַפּריל 14
שוין באַלד ערב פסח — די פרייד זי גייט אויף

2532 ערב פסח — ביים טייך, אַפּריל 21
דער טייך האָט געלאָזט —

2533 דער טאַנץ אין צוג (פון די נייע יידישע באַלאַדן), אַפּריל 28, 1951
ס'האָט אים אָנגעהויבן גרוילן,

2534 דער היטער, אַפּריל 28
ניט מיט בייזקייט וועט ער קומען,

2535 נאָענט..., אַפּריל 28
נאָענט מיין פאָלק מיר אין מי,

2536 דער דיכטער (פראַגמענט), מאַי 5
די וועלט — זיין געדאַנק,

2537 ווייטע שטילקייט (פאַנטאַזיע), מאַי 5
אַלע צווייפלען פון דעם לעבן — וואַכט,

2538 אָרעמע זאָרגן, מאַי 5
אין קליינלאַכע, אָרעמע זאָרגן

2539 פון אָרעמע היימען, מאַי 12
אין אַ דירה, אין דער הויך,

2540 אין ניי־ישראל, מאַי 12
ווער האָט דאָרט אין ניי־ישראל

2541 אַ ל"ג בעומר מאָטיוו, מאַי 19
אַלע שפּילערייען

2542 אַלס יינגל נאָך... (פראַגמענט), מאַי 19
איך האָב אַלס יינגל נאָך די ערשטע פרייד געהאַט

2543 באַפרייאונגס־פייערטאָג, מאַי 26
עס קען ניט ווערן אויס

2544 קעגן פענסטער... (עקספּראָמט), מאַי 26
קעגן פענסטער אַ וואַנט...

2545 אומעטום..., מאַי 26
אומעטום זיך קענסטו שאַפן

2546 שווער דערוויל..., מאַי 26
שווער דערהוויל צו זינגען,

2547 מיין דור, יוני 2
איך האָב אים ליב מיין דור

2548 ענדערונגען, יוני 2
ענדערונגען אויף דער וועלט,

2549 צו די ברידער אין ישראל, יוני 2
ווי פאַראירטער ברודער,

2550 גרינס לכבוד שבועות, יוני 9
אָפּגעדאַוונט אויף־דער־גיך,

2551 די מתנה..., יוני 16
עשירות — ווער האָט דאָן געקענט? —

2552 יעקב׳ס וואוינונגען, יוני 16, 1951
פיל פון זיי אַנטלאָפן, פיל האָט מען פאַרטריבן,

2553 נאָענטע שטעט, יוני 23
אונדזער לערער און דערציער

2554 אויף דער..., יוני 23
אויף דער וואָס איז געווען אַ האַר,

2555 ווערטער און ניגון, יוני 30
וואָס מער דערוווייטערט —

2556 דער סוד פון שאַפן (פראַגמענט), יוני 30
די פעדער אין זיין האַנט,

2557 אייגן לאַנד, יוני 30
איך פיל די פרייד פון ערד,

2558 אַ זומער־שבת אין דער היים..., יולי 7
נאָך אַ שווערער וואָך גמרא

2559 ווען ר׳ חיים נחמן ביאַליק..., יולי 14
ווען ר׳ חיים נחמן ביאַליק...

2560 פראַגן..., יולי 14
כ׳האָב ליב געהאַט די פראַגן,

2561 אַ שיינע וועלט..., יולי 14
עס לאָזט דאָס קינד די שפילצייגס פריידן,

2562 דאָס אָרעמע שטיבעלע (פראַגמענט), יולי 21
דאָס אָר׳מע שטיבעלע דיין טאַטנס —

2563 פון לעבנס..., יולי 21
פון מענטשלאַכע לעבנס דערציילן —

2564 דער שפילער אין קאַפע־הויז (מאָדערנע באַלאַדע), יולי 2
זיצט דער שפילער אין אַ ווינקל,

2565 ניט פאַרגעסט, יולי 28
ניט פאַרגעסט די ברידער דאָרטן,

2566 דער פויגל נאָכ׳ן פרילינג (פראַגמענט פון פושקינס אַ ליד), יולי 28
נאָכ׳ן פרילינג, נאָכ׳ן ליבן,

2567 אַ וואונדער־שאלה, אויג. 4
איז דאָס ניט אַ מאָדנע שאלה,

2568 צוויי צייטן..., אויג. 4
עס איז אַ מענטש געשטאַנען

2569 אין שטילע פאַרנאַכטן, אויג. 11
אין שטילע פאַרנאַכטן

2570 שבועה און ניגון, אויג. 11
שבועה און ניגון

2571 אין רייד פון פאָלק..., אויג. 4, 1951, אין רייד
אין רייד פון פאָלק, וואָסליידט,

2572 **נעכטיקע פרייד, אויג. 4**
קלאַנגען אין הויז

2573 **פאַרביי..., אויג. 18**
כ׳בין פאַרביי אַ מאָל אַ פּאַלאַץ

2574 **זומער פאַרנאַכט, אויג. 18**
צווישן טאָג און נאַכט,

2575 **בשורה, אויג. 18**
פאַר דעם זומער׳ס קומען

2576 **אין נייעם לעבן..., אויג. 18**
ס׳הערשט פאָלק׳ס ירושה

2577 **אַ בריוו (אימפּרעסיע), אויג. 25**
ביים לייענען אַ בריוו שטייען אויף

2578 **ביי אַ היימישער שטוב, סעפּט. 1**
גע׳חלומ׳ט לאַנג ביי פענסטער, טירן

2579 **אַלס יינגל, סעפּט. 1**
אַלס יינגל פלעג איך זיך פאַרנאַכט פאַרקלערן :

2580 **אין אַ דירה, סעפּט. 8**
אין אַ דירה אין דער הויך,

2581 **צום נביא..., סעפּט. 8**
קום אַנטפלעק זיך פאַר אונדז

2582 **יעדע זאָרג..., סעפּט. 8**
יעדע זאָרג פאַרגעסן

2583 **אין די בערג (פראַגמענט), סעפּט. 8**
צווישן ביימער — שטילע רייד

2584 **איבער אונדז, סעפּט. 15**
איבער אונדז פרייד

2585 **אין צוריק־בליק, סעפּט. 15**
האָסט געוואָלט זיך נאַרן

2586 **ווער ווייסט דען ?, סעפּט. 15**
ווער ווייסט אויף געוויס

2587 **דער וואונדער ביים גרענעץ, סעפּט. 22**
ביי דעם גרענעץ דעם פאַרמאַכטן

2588 **גאָר די וועלט..., סעפּט. 22**
גאָר די וועלט אין דיר,

2589 **דאָס העכטע, סעפּט. 22**
צי האָט איר אים פאַרשטאַנען ?

2590 **דודס פידל, סעפּט. 22**
אויף דער וואַנט פון קעניגס חדר,

2591 **צום דיכטער (עקספּראָמט), סעפּט. 22**
דו קעמפסט פאַר דיין זיין,

2592 סוף זומער אין דער היים, סעפּט. 29
די טעג שוין ווערן קלענער

2593 בייער זמן, סעפּט. 29
זומער אָפּגעשפּילט אין פרייען,

2594 גליק פאַר אַלע, אָקט. 6
איך האָב קיינמאָל פאַרלאַנגט קיין גליק,

2595 נעילה, אָקט. 6
פאַרן זונן־פאַרגאַנג

2596 נאָך יום־כפור, אָקט 13
נאָך יום־כפור ; זונן אַרונטער,

2597 דער יינגעלע אין סוכה, אָקט. 13
ס׳האָט דאָס יינגעלע ניט געפּאַסט נאָך

2598 וואונדער אין די הויפן...., אָקט. 27
ווען דו וואַרפסט דיין בליק געהיים,

2599 שבת בראשית, אָקט. 27
שבת בראשית — ערשטער שבת

2600 אַ בוים ביי מיין פענסטער, נאָוו. 3
בוים, דו שטייסט נאָך ווי אַן עדות

2601 דער קוואַרטיראַנט, נאָוו. 10
אין פרעמדער טיר געקלונגען

2602 אין אָרעמע געגנטן, נאָוו. 10
ענג־באַזעצטע געגנטן

2603 דער ווינטער, נאָוו. 10
דער ווינטער קומט שוין אָן — די ווינטן בלאָזן שאַרף

2604 מיין רחמים... (פראַגמענט), נאָוו. 17
מיין רחמים צום בוים,

2605 די וועלט ווי זי איז...., נאָוו. 17
עס איז מיר ליב געוואָרן

2606 אַ תפילה, נאָוו. 17
גאָט, בליק אַראָפּ פון הויכן

2607 ביכלאָך לידער, נאָוו. 24
ביכעלאַך פון היימלאַנד ליבן

2608 וואַנדערלוסט, נאָוו. 24
אַך, ווי אַלץ באַקאַנט שוין דאָ —

2609 אַ היימישער אַרבייטער, דעצ. 1
איך קען דאָ אַ יידן,

2610 זונן און שאָטן (אימפּראָוויזאַציע), דעצ. 1
...מיר וויסן אויך דעם שאָטן,

2611 דער באַרג (פראַגמענט), דעצ. 8
איך בייגק ניט נאָך דעם באַרג,

2612 אידעען, דעצ. 8
עס איז מיט אידעען

2613 אומעטום, דעצ. 8
אומעטום, וואו דו ביזט,

2614 דאָס לאַנד, דעצ. 8
לאַנד פון באַגערן,

2615 ערשטע שנייען, דעצ. 15
ערשטע שנייען, ערשטע שנייען

2616 יידיש לשון, דעצ. 15
דאָס פאָלק, וואָס האָט אין צוואַנג

2617 חנוכה־פריידן, דעצ. 22
יינגלאַך האָבן זיך געפרייט:

2618 אַ לויב צו די ערשטע, דעצ. 29
אַ לויב צו די ערשטע

2619 מיין געדאַנק, דעצ. 29
וואו געדאַנק נאָר טוט אַ פלי,

2620 אין אויפוואַכונג, דעצ. 29
אין אויפוואַכונג פון מידע לייט,

דערציילונגען

אַכפָּרָה דֶער נָאז

אַבּי אַגָאלְדֶעגֶער זֵייגֶער

מִיט 300 רו"כ

אַ בִּילְד פוּן אַ יוּדִישֶׁען שִׁידוּך:

פָאן

א. רייזען

ווילנא

שנת תרנ"ב לפ"ק

פאַקסימיליע פון שער־בלאַט פון רייזענס ערשטער דערציילונג

1892

2621 אַ כפּרה דער גאָז, 32 זייטלאַך

1893-94

2622 אַ זעכציקסטט חלק פון גן־עדן, „דער לאַמטערן", זאַמלהעפט, מ. ספּעקטאָר, וואַרשע

1899

דער יוד, וויען — קראָקע

2623 דער שמעק טאַבאַק, אויג., נומ. 16, ב. VIII

2624 אויס בלאָטע, נאָוו., נומ. 21, ב. II, אברהם דער שוסטער

1900

2625 אָרעמע מצה, אַפּריל 26, נומ. 17

2626 דער מילכיקער טשאָלענט, אויג. 16, נומ. 33 ב. XII

2627 איוב, דעצ. 27 נומ. 52, ב. III

די וועלט וויען

2628 זעקס טעג פריי, יוני 1, נומ 22, ג. וו.

2629 „מאָנטיק" אין ישיבה, יוני 29, נומ. 26

2630 רייזעלע, אויג. 17, נומ. 33, ב. VIII

2631 געפונען, סעפּט. 21, נומ. 38, ג. וו.

2632 אַ שטיקל ערד, נאָוו. 23, נומ. 47

דאָס צוואַנציקסטע יאָרהונדערט, זאַמלבוך, וואַרשע, תר"ס

2633 דער פאַרפרוירענער טייך (פאַנטאַזיע), ג. וו.

2634 בלעטער, ב. XII

1901

דער יוד, וויען — קראָקע

2635 די רירנדע דרשה, יאַנ. 24, נומ. 4, ב. VIII

2636 דער אַלטער טשעסלער, פעב. 14, נומ. 7, ב. VIII

2637 צוריק אויף דער שטעלע, אַפּריל 25, נומ. 17, ב. III

2638 פאַרלאָרן דעם קול, יוני 13, ב. III

2639 דער פאַרביטערטער, דעצ. 19, נומ. 51, ב. IV

2640 דער משכון, „דער פאָלקס פריינט", זאַמלבוך, הלל וויכניק, ווילנע , ב. X

2641 דער בוכהאַלטער, עפּלבערג'ס אילוסטרירטער קאַלענדאַר, וואַרשע, ב. VI

1902

די יודישע פאַמיליע, קראָקע

2642 דער עיבור, פעב., העפט. 2, ב. II
2643 קאַלט, פעב., העפט. 2, ב. III
2644 דער גמילת חסד, מערץ, העפט. 3, ב. III
2645 שטילע טריט, יוני, העפט. 6, ב. IV
2646 די פאַבריק, אויג., העפט 2, ב. XII

דער יוד, קראָקע

2647 דער לערער, מערץ 6, נומ. 10, ב. VII
2648 דער רייכער, אַפּריל 10, נומ. 15
2649 די שפּייזערן יוני 5, נומ. 23, ב. XII
2650 אַ דראַמע איבער פינף קאַרטאָפליעס, יולי 17, נומ. 29, ב. VIII
2651 אין אַ יידיש געוועלב, אויג. 14, נומ. 33, ב. VIII
2652 געבליבן אַליין, אויג. 14, נומ. 33, ב. VIII
2653 ניט קיין ייד, אויג. 14, נומ. 33, ב. VIII
2654 וויבערשער שרעק, אויג. 8־21, נומ. 5־34, ב. III
2655 דער הונט, סעפּט. 4, נומ. 48, ב. IV
2656 אין אַ זומער מאַנטל, דעצ. 4, נומ. 49, ב. IV
2657 במקום ווינט, דעצ. 18, נומ. 51, נ. וו. אַ בעל חוב
„פאַמיליען קאַלענדאַר", זאַמלונג, וואַרשע 1941, זי איז אַ בעל חוב

1903

דער פריינד, פּעטערבורג

2658 די קללה, יאַנ. 8(21), שריפטן ב. 6
2659 דער „רבי", יאַנ. 8 (21), שריפטן ב. 6
2660 דער טרעגער, יאַנ. 8(21), שריפטן ב. 6
2661 די קאַלטע האַנט, מערץ 9, (22), ב. IV
2662 דער קדיש, מערץ 21 (אַפּריל 3), ב. XII
2663 די גזירה, מערץ 24 (אַפּריל 6)
2664 פאַר׳משכנ׳ט זיך אַליין, אַפּריל 16 (29) ב. IV
2665 דער גבור, אַפּריל 22 (מאַי 5)
2666 די מרידה ביי אקדמות, מאַי 18 (31), ב. VIII
2667 דער אויפגעקומענער, מאַי 25 (יוני 7), ב. XII
2668 דער פאָנאַגראַף, מאַי 26 (יוני 8), נ. וו.
2669 אין די רייכע גאַסן, יוני 30 (יולי 13), ק. ל.
2670 ווען עסט חיים מלמד אַ בייגל?, יולי 14 (27), ב. VIII
2671 די לעצטע האָפנונג, אָקט. 11 (24), ב. XII
2672 עס פלאַצט, „מ. פ. ב.", 1912, דער רייכער פעטער
2673 זיך מיאוס געמאַכט, דעצ. 30, גערעכטיקייט, מערץ, 1924,
אַ בילד פון ישיבה

יודישע פאָלקס-צייטונג, קראָקע

2674 יאָזעף אויף דער יידישער גאַס, יאַנ. 7, נומ. 2, ב. II
2675 דער מאָלער, פעב. 4, נומ. 6, ב. VIII
2676 מיינע דריי שונאים, פעב. 25, נומ. 9, ב. VIIX, דריי שונאים
2677 די צוויי שוסטער, מערץ 11, נומ. 11, ב. VIII
2678 די חברה „כלי זמר", אויג. 12, נומ. 33, ב. III
2679 ספרים, אויג. 26, נומ. 35, ב. II
2680 פאַרשפעטיקט, אָקט. 2, נומ. 40, ב. III
„יודישע כרעסטאָמאַטיע" רייזען, וואַרשע 1908, סכך אויף טוכות
2681 די צוויי ברידערלאַך, אָקט. 21, נומ. 43, ב. III
2682 אויף מבינות, נאָוו. 18, נומ. 47, ב. III
2683 ווען בין איך אַ גרויסער געוואָרן, דעצ. 9, נומ. 50
2684 תקיעות און סיגנאַלן, „מ. ס. ב.", נ. י., ב. VIIX, צוויי תקיעות
2685 דאָס טויטע בילד, „מיניקעס יום-טוב בלעטער", נ. י.

1904

דער פריינד, פעטערבורג

2686 דער קוואַרטיראַנט, יאַנ. 6 (19)
2687 דער קראַנקער פינגער, יאַנ. 14 (27), ב. VIII
2688 דאָס בענטשערל, יאַנ. 22 (פעב. 4), ב. III
2689 די געשיכטע פון אַ קראָם, פעב. 8 (21), ב. III
2690 עס שאָקלט זיך, מערץ 12 (25), ב. X
2691 די קנעטערן, מערץ 21 (אַפריל 3), ב. VIII
2692 אברהם דער סאַדאָווניק, מאַי 28 (יוני 10), ב. III, אין סאַד
2693 די שליפעס, יוני 1 (14), ב. IV
2694 די דריי טאָקטן, יולי 25 (אויג. 7), ב. XII

די יידישע וועלט, נ. י.

2695 גאָרניט פריילאַך, יולי 17, נ. וו.
2696 * * *
2697 דער קוש, יולי 17, „מ. ס. ב.", 1906, אַ פאַרשאָלטענע שטוב

יאָרבוך „פראָגרעס", וואַרשע

2698 מען קויפט נישט, ב. IV
2699 אין קריג, ב. III
2700 אין גלות, „מ. י. ב." אַפריל
2701 אָן איין גאַס, „דאָס יידישע וואָרט", „פראָגרעס", וואַרשע

1905

דער וועג, וואַרשע

2702 דער סטאַטיסטיקער, יולי 31, ב. VIII
2703 די גרויסע סוכה, יולי 31, ב. III
„מ. ס. ב.״, נ. י., 1907, אויף „כבוד״ אין סוכה

„די יודישע גאַס״, קליינע פאָלקס־ביבליאָטעק, וואַרשע

2704 דער בוים, ב. II
2705 גלויבן און האָפנונג

דאָס יודישע וואָרט, קראָקע

2706 דער סאַמאָוואַר, יאַנ. 3, 17 פעב. 7, נומ. 1־2, 3, 6, ב. XII
2707 דער מאָדנער, יאַנ. 24, נומ. 4, ב. IV
2708 די ציגיינערן, אַפּריל 19, נומ. 11, ב. IV
2709 געשלאָסן אַ געשעפט, מאַי 5, נומ. 12, ב. VIII

דער צייט־גייסט, נ. י.

2710 די נייע שאלה, סעפּט. 1, נומ. 2, ב. IV
2711 דאָס בעקער יינגל, סעפּט. 8, נומ. 2
2712 דער רוסישער עמיגראַנט, סעפּט. 15, נומ. 3
2713 די לעבעדיקע רעקלאַמע, סעפּט. 29, נומ. 5
2714 די איינגעפונדעוועטע, אָקט. 6, נומ. 6, ב. XIV
2715 דורך אַ שפּאַלט, נאָוו. 3, נומ. 10, ב. XII
2716 דעם טאַטנס שטיוול, דעצ. 22, נומ. 17, ב. VIII
2717 דער מאָדערנער „אָרעם־בחור״, דעצ. 29, נומ. 18
ב. IV, דער באַנקראָטירטער

2718 די באָב פאַרקויפערן אויפ׳ן תלמוד־תורה הויף,
„פאָרווערטס״, נ. י., סעפּט. 2, ב. VIII, די אידענע מיטן באָב

2719 זעקס טעג פריי, „שבועות׳דיקע בלינטצעס״, ליט. יום־טוב בלאַט, וואַרשע
2720 דער שכור, „דער אתרוג״, ליט. יום־טוב בלאַט, וואַרשע, ב. X
„מ. ס. ב.״, 1908, געווינט אום שמחת תורה

1906

פאָרווערטס, נ. י.

2721 צוויי דורות, פעב. 12, שריפטן ב. 6
2722 באַסיאַקעס, אַפּריל 30, ק. ל.
2723 אָן ליבע, מאַי 11, ב. IV
2724 געלט, יוני 7, ב. IV, די ברידער
2725 די אויגן פאַר אַמעריקע, יוני 26
2726 דער פּוילישער גלח, אויג. 5, ב. VIII

2727 דער אַרעסטירטער קרעמער, סעפּט. 13, ב. VIII
2728 אַ יידיש האַרץ, נאָוו. 2, ב. VIII
2729 אויפ'ן בוידעם, דעצ. 11, ב. VIII
2730 צוויי בילדער, דעצ. 19
2731 אָנזיכט קאַרטן, דעצ. 23, ב. X

2732 דער קורצער שלום, דער וועג, וואַרשע, ביילאַגע 13, נומ. 73
ב. III, טעכטער... „מ. פּ. ב.", נ. י., 1914, דריי שוועסטער
2733 די לבנה, דער וועג, וואַרשע, ביילאַגע צו נומ. 213

פאָלקס-צייטונג, ווילנע

2734 דער פּראָלעטאַריער (הומאָרעסקע), מערץ 17 (30), ב. X
2735 די טאָכטער, אַפּריל 7 (20), ב. IV
2736 די סאָפּקע, אָקט. 19 (נאָוו. 1), ב. IV

דאָס יודישע פאָלק, ווילנע

2737 די הייזער, יוני 14, ב. VIII
2738 דער פּ. פּ. ס־ניק, יולי 26, ב. IV
2739 דעם האַנדלערס האָפנונג, סעפּט. 12, ב. VIII

2740 דער אַריסטאָקראַט, „דער וועקער", ווילנע, יאַנ. 27 (פעב. 9), ב. III

1907

פאָרווערטס, נ. י.

2741 וואו איז יושר? יאַנ. 10, ב. X
2742 מיין מאַמע (דערציילט פון אַן אַרבייטער), יאַנ. 17, ב. IV
2743 ביי דאָקטוירים (הומאָרעסקע), מערץ 29, ב. VIII
2744 דער קליין־רעדלערל (אַ פסח בילד), אַפּריל 20, ב. VIII
2745 אויפ'ן גרינעם גראָז, סעפּט. 23, ב. IV
2746 דער עיבור, אָקט. 10
2747 קאַלט, נאָוו. 6
2748 דער פידזשאַק (אַ קאָמעדיע אין איין אַקט), דעצ. 15־16,
ב. VI, גוטע ברידער

צוקונפט, נ. י.

2749 דער פרומער, פעב., ב. X
2750 אונדזער אַננאַ איסאַקאָוונאַ, אויג., ב. X
2751 דער פאַלשער האַלבער־טאָן, „די יידישעווירקלעכקייט", ווילנע, פעב. 7
ב. VIII, דער פאַלשער טאָן
2752 און דער עולם האָט געלאַכט, „דאָס יידישע פאָלק", ווילנע, פעב. 14,
ב. VII

2753 דער קעלנער „ראָמאַנצייטונג״, וואַרשע, מאַי 31 (יוני 13), ב. VII
2754 חברים, „פאָלקס־שטימע״, ווילנע, אויג. 3, ב. IV
2755 גרייזן (סקיצע), „די וועלט״, ווילנע, ליט. זאַמלבוך, נומ. 1, ב. IV, דער קאַרעקטאַר

1908

2756 קאַלט אין אַ פוטער, „מ. ס. ב.״, נ. י.
2757 דס קליינע שטיבעלע, „יודישע כרעסטאָמאַטיע״, רייזען, „פּראָגרעס״, וואַרשע, ב. וו.

פאָרווערטס, נ. י.

2758 אין אַ זומער־מאַנטל, מערץ 27, ב. IV
2759 ליכטיקע אָוונטן, אויג. 10
2760 דער ליטעראַרישער פעטער, נאָוו. 7, ב. X
2761 אויף אַ חתונה (קאמעדיע) נאָוו. 22־23, ב. VI, אויך אַ חתונה
2762 די צווייטע ראָזע (הומאָרעסקע), נאָוו. 28, ב. VII
2763 צוויי חבר׳טעס (סקיצע), דעצ. 6
2764 דעם באַרבערס ווייבל (סקיצע), דעצ. 13, ב. IX
2765 דאָס אייביקע לעבן (סקיצע), דעצ. 20, ב. VIII
2766 דער באַן־בילעט (סקיצע), דעצ. 27, ב. XII

דער צייט־גייסט, נ. י.

2767 שוין שפעט (דראַמ. פראַגמענט), מאַי 15, ב. 3, נומ. 142, ב. VI, צו שפעט
2768 אייגנטום, מאַי 22, ב. 3, נומ. 143
2769 פון הינטן, מאַי 22, ב. 3, נומ. 143
2770 דער פאָטער, מאַי 22, ב. 3, נומ. 143

קונסט און לעבן, וואַרשע

2771 דאָס פאָלקס־קינד, העפט. 1, ב. VII
2772 די נקמה (אַ מעשה׳לע), העפט 1, ב. X
2773 קום מיין ליבער, העפט 1, נ. וו.
2774 דער רעקלאַמענטיילער, העפט 1, נ. וו.
2775 דער אָנהויב און דער סוף, העפט 2, נ. וו.

1909

פאָרווערטס, נ. י.

2776 נישטאָ קיין עצה (עסקיז), יאַנ. 3, ב. VII
2777 דער רעוואָלוציאָנער אין קליינעם בית המדרש, יאַנ. 10, ב. VIII
2779 נאָכ׳ן רב׳ס טויט, יאַנ. 17, ב. III, אַ פאַרגרעבט שטעטל
2780 אַ רואיקע דירה (קאָמישער פראַגמענט), יאַנ. 24, ב. VI
2781 די לשון־קודש׳דיקע (הומאָריסטישער ראָמאַן), יאַנ. 30, ב. VIII

2782 דער רעוואָלוציאָנער, יאַנ. 31, ב. X
2783 די אַנטוישטע, פעב. 7, ב. VII
2784 אויף די הויכע בערג (סקיצע), פעב. 14, ב. II
2785 דער סוד, פעב. 21, ב. IV
2786 מיינע ערשטע האָנאָראַרן (הומאָרעסקע), יוני 19, ב. VIII
2787 ראָטשילד און ראָקעפעלער (סקיצע), יוני 26, ב. IX
2788 דערציאונג, יולי 3, ב. III
2789 דבורה, יולי 11, ב. XI, אַ שאָפ מיידל
2790 דער נייער חסיד (אַ גאַליציאַנער בילד), יולי 18, ב. XII
2791 פרייטיק צו־נאַכט, "יודישע אילוסטרירטע צייטונג", קראָקע, נומ. 26

איראָפעאישע ליטעראַטור, וואַרשע

2792 אויף אַ זייגערל (הומאָרעסקע), העפט 34
2793 מאַדאַם בריינע (אַ בילד), העפט 36
2794 פון וואַנען שטאַמט פילאַנטראָפיע

מיניקעס פסח און סוכות־בלאַט, נ. י.

2795 בולקעס, פסח־בלאַט, ב. VIII
2796 דער אורח, פסח־בלאַט, ב. VIII
2797 די רירנדע דרשה, סוכות־בלאַט
2798 די פאַרלאָרענע שטימע, סוכות־בלאַט
2799 דער אַלטער אַרבייטער, „צוקונפט", נ. י., יאַנואַר, ב. XII
2800 פּראָים אין וואַלד גייט, „קונדס", נ. י., אַפּריל 16, נומ. 8 נ. וו.

1910

דער פריינד, וואַרשע

2801 דאָס שטיבל (סקיצע), יאַנ. 8 (21), ב. III, דאָס קליינע שטיבל
2802 דער פראָלעטאַרישער רעדאַקטאָר (הומאָרעסקע), יאַנ. 22 (פעב. 4), ב. XII
2803 נויטיקע ווערטער (הומאָרעסקע), פעב. 22 (מערץ 7), ב. IX
2804 אָן אַן אַדרעס (סקיצע), אַפּריל 9 (22), ב. IV
2805 דער נגיד, אַפּריל 9 (22), ב. II
2806 דער גימנאַזיסט (פראַגמענט), מאַי 30 (יוני 12), ב. VIII
2807 די קליאַטשע, דעצ. 26, ב. II

פאָרווערטס, נ. י.

2808 סוף הזמן, אַפּריל 21, נ. וו.
2809 פאַרבלאָנדזשעט, אָקט. 14

יונגאַוורג, „שימינס וועלט־ביבליאָטעק", וואַרשע

2810 די פרעמדע תפילה, ב. X
2811 דער זילות

1911

דאָס נייע לאַנד, נ. י

2812 צוויי מיידלאַך אין קאַונטרי (סקיצע), סעפּט. 22, 29, נומ. 2, 3, ב. XI, צוויי אַרבייטער מיידלאַך

2813 אין לאָנדאָן, אָקט. 6, נומ. 4, ב. X, אַ גרויסער מענטש

2814 מיין חבר (עסקיז), אָקט. 27, נומ. 7, ב. XII

2815 די הינקעדיקע טענצערן (עסקיז), דעצ. 15, נומ. 14, ב. IX

פאָרווערטס, נ. י.

2816 אירע ביכער, פעב. 18, ב. VII

2817 אַ בריוו פון פּאַריז, מערץ 19, ב. X, די וועטשערינקע אין פּאַריז

2818 יידישע מטבעות, אַפּריל 8, ב. III

2819 די מלכה, אַפּריל 13, ב. IV

2820 אייפערזיכט, אַפּריל 22, ב. VII

2821 דאָס גאָלדענע טראָמפּייטל, אַפּריל 22, ב. VII

2822 דעם שדכן׳ס טאָכטער (קאָמעדיע), אַפּריל 29, ב. VI, איינאַקטערס

2823 די פאַרוואַנדלונג, מאַי 6, ב. IV, די ניי־געבוירענע

2824 דאָס אינטעליגענטע הויז (סקיצע), מאַי 13, ב.; IV

2825 די דרייצנטע (הומאָרעסקע), מאַי 21, ב. VII

2826 די כלי זמר, מאַי 27, ב. III

2827 דער שפּאַניער (איינאַקטער), יוני 2, ב. VI

2828 דער שפּיל, סעפּט. 10, 11, ב. VII, אַ שפּיל

דאָס נייע לעבן, נ. י.

2829 אין יענער צייט (סקיצע), יוני, ב. 3, העפט 6, ב. VII

2830 די באַגעגעניש (עסקיז), אָקט., ב. 3, העפט 8, ב. XII

פאַמיליע קאַלענדאַר, זאַמלונג, וואַרשע

2831 די אָרעמע מוטער (שטריכן), העפט 1

2832 זי איז אַ בעל חוב (אַ בילד), העפט 2

2833 דער פּראָטעסט, „צוקונפט״, נ. י., מאַי, ב. VII

2834 דער עמיגראַנט, „פרילינגס־בלעטער״ זאַמלונג, וואַרשע

1912

דאָס נייע לאַנד, נ. י.

2835 צוועלף יאָר (ראָמאַן), יאַנ. 12, 19, 26; פעב. 2, 9, 16, 23, נומ. 18־24

2836 אייזן (סקיצע), מערץ 15, נומ. 27, ב. VII

2837 דער קבלת־פנים פאַר טוביה דעם מילכיקן, מערץ 22, נומ. 28

2838 צווישן פרעמדע, אַריל 26, נומ. 32

2839 דער אַלטער, „יאָר־בוך״ „דאָס נייע לאַנד״

צוקונפט, נ. י.

2840 באַליידיקט אַ פרוי, יוני, ב. VII
2841 די וואָס טאַנצן ניט, אָקט.

פאָרווערטס, נ. י.

2842 ליבע אָן אַ היים, מאַי 23, ב. IX
2843 די תשובה, יוני 2, ב. X
2844 אויפ'ן לייוונט (סקיצע), יוני 9, א. א.
2845 די בעטלערן מיט'ן קינד, יוני 23, ב. XII, די בעטלערן
2846 שכנים, יוני 23, ב. VII
2847 די מצולה (דראַמאַטישער פראַגמענט), מאַי 30, ב. VI
2848 די גנבה (סקיצע), יולי 7, ב. VII
2849 דער קליינער מענטש מיט'ן גרויסן קאָפּ, יולי 14, ב. VII
2850 די צוויי געפאַנגענע (היסטאָרישער פראַגמענט), יולי 21
„מ. ח. ב.", 1918, ביי די ווימער
2851 דער ברית־חדשה, יולי 28, ב. III
2852 אַ שטעטל אָן ווייבער, אויג. 4, ב. III
2853 אין פּאַריזש, אויג. 10, ק. ל.
2854 קינדער (אַ סצענע), אויג. 18, ב. IV
2855 דער גאַסט, אויג. 25
2856 דער הומאָריסט (אַ שפּאַס), סעפּ. 1, ב. VI
2857 רחמנות (סקיצע), סעפּ. 7, ב. VIII
2858 די יחסנ'טע, סעפּ. 15
2859 יחוס, סעפּ. 22, א. א.
2860 קאָמפּלימענטן, סעפּ. 30, ב. VII

די ליטעראַרישע וועלט, נ. י.

2861 די איבערגעבליבענע, נומ. 1, ב. II
2862 דער באַזוך, נומ. 3, ב. XI

1913

פאָרווערטס, נ. י.

2863 אַ טאַלאַנט, פעב. 1, וו. פ.
2864 דאָס בילד, פעב. 8
2865 דער פערד־מענטש (אַלעגאָרישע סקיצע), פעב. 15,
„מ. פ. ב.", 1924, עבודת פּרך
2866 די שמחה, פעב. 23, וו. פ.
2867 שבת (מאָנאָלאָג), מערץ 1, וו. פ.
2868 דאָס פאַרקערטע לעבן, מערץ 8, וו. פ.
2869 טשואינג־גאַם, מערץ 15, נ. ל.

2870 די ירושה, מערץ 22, וו. פ.
2871 צוויי פריינט, מערץ 29, וו. פ.
2872 איר גייסט, אַפּריל 5, וו. פ.
2873 חתנים, אַפּריל 8
2874 די אורזאַכע (דיאַלאָג), אַפּריל 12, ב. VI
2875 דער איבערשרייבער (הומאָרעסקע), אַפּריל 19
2876 דער פּסח׳דיקער מאַן, אַפּריל 22, ב. VIII, אַ פּסח׳דיקער טאַטע
2877 דאָס נייע צימער, אַפּריל 26, ב. VI
2878 אליהו הנביא (הומאָריסטישע מעשה׳לע), אַפּריל 28
2879 דער יום־טוב פאַר אַלע, מאַי 1
2880 ביים רייכן הויז, מאַי 3, וו. פ.
2881 דעם קרעטשמערס ביינקען, מאַי 20
2882 ביים פרעמדן פייער (סקיצע), אַפּריל 24, ב. VII
2883 שפּענער (דיאַלאָג), מאַי 31, וו. פ.
„מ. פ. ב.", 1924, דאָס איבערגעבויטע הויז
2884 רבקה׳לע, יוני 7
2885 דער דאָפּלטער יום־טוב, יוני 11
2886 ווער איז שטאַרקער, יולי 26־30 וו. פ.

צוקונפט, נ. י.

2887 דאָס בוך, יאַנואַר, וו. פ.
2888 די וואַזאַנעס, פעב., ק. ל.
2889 דער קופּאָן, אַפּריל
2890 דער פאַנען־טרעגער, מאַי

דער נייער זשורנאַל, פּאַריזש

2891 דער טעות, אָקט. 31, נאָוו. 7, 14
2892 טויט־שרעק, נאָוו. 28, דעצ. 5, ב. VII

2893 אויסווייניק (עסקיז), „מ. פ. ב."
2894 אַ תענית, ב. VIII, מיין באָבעס גליק
2895 די נאַשערן, „מ. ס. ב."

1914

דער גרויסער קונדס, נ. י.

2896 דעם רוס איז גוט, סעפּט. 4, נומ. 36
2897 דער קדוש (צייט הומאָרעסקע), סעפּט. 11, נומ. 37, ה. ב.
2898 דער בעל שמחה, סעפּט. 18, נומ. 38, נ. וו.
2899 דער ברודער (הומאָרעסקע), סעפּט. 25, נומ. 39
2900 די חלוקה, אָקט. 2, נומ. 40, ב. XIV
2901 דער נאַציאָנאַליסט און די אַמעריקאַנערן, אָקט. 9, נומ. 41, ב. XIV

2902 אַ געוועט (הומאָרעסקע), אָקט. 16, נומ. 42
2903 די דריי קמיעות, אָקט. 23, נומ. 43, ב. XIV
2904 דער בריוו־זאַמלער (הומאָרעסקע), נאָוו. 13, נומ. 46, ב. XIV
2905 דער באָס און די סטרייקערס (הומאָרעסקע), נאָוו. 27, נומ. 48, ב. XIV
2906 זי פאַרגעסט דעם יחוס (הומאָרעסקע), דעצ. 4, נומ. 49, ה. ב.
2907 ערשטע ליבע, דעצ. 11, נומ. 50, ב. ו"V

די נייע צייט, נ. י.

2908 חתן־כלה בריוו, פעב. 13, ב. III
2909 דער באַיקאָטירטער, פעב. 20
2910 מיין מאַמע, מאַי 15

פרייע אַרבייטער שטימע, נ. י.

2911 ליטעראַטור און לעבן, אַפּריל 11
2912 ווען עסט די מאַמע, אַפּריל 18, ה. ב.
2913 די תוכחה (הומאָרעסקע), אַפּריל 25

די וואָך, נ. י.

2914 די עלעגיע, דעצ. 4, נומ. 1, ב. IX
2915 דעם זיידנס לאַמטערן (סקיצע), דעצ. 18, נומ. 3, ב. II

2916 אין אויטאָמאָביל, „צוקונפט", נ. י., אָקט., ב. VII

2917 בלומען, „אידישע אַרבייטער וועלט", שיקאַגע, דעצ. 18, ב. XII
2918 די נייע שאלה, „אידישע אַרבייטער וועלט", שיקאַגע, דעצ. 25

1915

טאָג, נ. י.

2919 די צווייטע מוטער רחל, יאַנ. 23, ב. II
2920 די געשיכטע פון צוויי קאַסעס, יאַנ. 27, ב. IX
2921 פלאַקס, יאַנ. 31, פעב. 1, ב. II
2922 די דריי מיידלאַך (דראַמאַטישער עטיוד), פעב. 6, ב. XI איינאַקטערס
2923 דעם ברודערס טשעק (סקיצע), פעב. 10, ב. IX
2924 „ניטשע" (הומאָרעסקע), פעב. 13, ב. X
2925 דער העברעאישער לערער (עסקיז), פעב. 17, ב. II
2926 צוקונפט־אַרטיקלען (הומאָרעסקע), פעב. 20, ב. IX
2927 דער קאַמף פאַר בדחנות (עסקיז), פעב. 24, ב. X, דער בדחן
2928 די אויסגעגנאַרטע קוילן, פעב. 27, ב. VII
2929 די טראַגעדיע פון רייכקייט, מערץ 3, ב. X
2930 „סטאַרס" פון פרייד, גליק און שיינקייט, מערץ 3, ב. X
2931 דער פּראָפעסיאָנאַל, מערץ 6, ב. XIV

2932 אריה־לייזערס פערד, מערץ 10, ב. II
2933 דער קריטיקער (אַ בילדל), מערץ 13, ב. XIV
2934 דער טויטער פעלדמאַרשאַל (דיאַלאָג), יולי 11, ב. VI, איינאַקטער׳ס
2935 דער דערוואָרבענער בית־עולם, יולי 18, ב. II
2936 די צוויי מוטערס (עסקיז), יולי 25
2937 דער פּאַסאַזשיר־שיין (דערציילונג פון אַ גאַליציאַנער פליכטלינג), יולי 29, ב. VI, מאָנאָלאָגן
2938 דער איינציקער בחור, אויג. 8, ב. VII
2939 די לעזערין פון „וואָירלד" (עסקיז), אויג. 24, ב. X
2940 מיידלשער שפּאַס, נאָוו. 28, ב. IX
2941 די לעצטע געסט, דעצ. 5, ב. II
2942 דער נייער לעזער, דעצ. 16, ב. IX
2943 אויף דער וואַך, אַפּריל 3
2944 זיידענע זאָקן, אַפּריל 10
2945 די תנאים (אַן עפּיזאָד פון פּרץ׳ס טעטיקייט), אַפּריל 15
2946 ביכלאַך, אַפּריל 17
2947 כלות (עסקיז), אַפּריל 21, ב. VII
2948 זיך אויסגעלאַכט, אַפּריל 24, ב. XI, גלייכהייט

דער יידישער קאָנגרעס, נ. י.

2949 אַמאָליקע מענטשן, אויג. 19
2950 דער אָפּיציער, אָקט. 15

דער גרויסער קונדס, נ. י.

2951 עס קלינגט (הומאָרעסקע), אויג. 6, נומ. 32, ה. ב.
2952 שהחיינו (הומאָרעסקע), סעפּט. 10, נומ. 37, ה. ב.
2953 אויס פריינט (הומאָרעסקע), סעפּט. 17, נומ. 38 ה. ב.
2954 אָרעמעלייט (עסקיז), אָקט. 8, נומ. 41, ב. VIII
2955 יענע בריוו, אָקט. 15, נומ. 42, ב. II
2956 פאַרשאַכערט זיין נאָמען, דעצ. 3, נומ. 49, ב. XIV

צוקונפט, נ. י.

2957 שותפים (נאָוועלע), יוני, ב. VII
2958 דער פּאָפּולערער מאַן, סעפּט., ב. VI

דער לידים גאַרמענט וואָרקער, נ. י.

2959 די פאַרדעכטיקטע, יולי
2960 דער משפט, נאָוועמבער, ב. VI, מאָנאָלאָגן
2961 מענטשן ליבע (הומאָרעסקע), „די נייע פּאָסט", נ. י., אָקט. 29, ב. IX
2962 שעטנז, „מיניקעס פסח־בלאַט", נ. י., ב. II, דער פרומער שניידער

1916

טאָג, נ. י.

2963 דעם ברודערס קוילן, מערץ 5, ב. X
2964 שטענדיק אַ בעל־חוב (הומאָרעסקע), מערץ 8, ב. X
2965 ערשטע רייע, מערץ 11, ב. IX
2966 ווייסנשאַפטלעכע ליבע (הומאָרעסקע), מערץ 15, ב. IX
2967 די פרוי וואָס אַרבייט, מערץ 18, ב. X
2968 די אילוזיע (עסקיז), מערץ 22, ב. IX
2969 גאָלד, מערץ 26, ב. X
2970 די פאַרטיידיקונג (אַ בילד), מערץ 29, ב. X
2971 געוויסן (הומאָרעסקע), אַפּריל 2, ב. XIV
2972 דער מאָדערנער אליהו הנביא, אַפּריל 5, ב. II
2973 די גרענעצן, אַפּריל 9, ב. X
2974 אין בוכהאַנדלונג, אַפּריל 14, ב. X
2975 גאָלדעס „פרייד", אַפּריל 16, ב. X
2976 די באַרמהאַרציקע שוועסטער, אַפּריל 23, ב. XII
2977 ווי אַזוי זי איז געוואָרן אַן אַקטריסע, אַפּריל 30; מאַי 1, 2, ב. XIV
2978 ליבעס שטייער, מאַי 7, ב. VII
2979 דער געטרייער „מענטש" (עסקיז), מאַי 11
2980 די האַנט, מאַי 14, ב. VII
2981 דער ווייטער יאַריד (געווידמעט דעם אָנדענקען פון „שלום עליכם") מאַי 21, ב. II
2982 די באַשערטע, מאַי 28, ב. XIV
2983 די נייע שבועה, יוני 4
2984 דער וואַלד אין שטוב, יוני 8, ב. II
2985 דער פּאָטער (מאָנאָלאָג), יוני 11, ב. VI, מאָנאָלאָגן
2986 די מאַמע גייט אין לייבערערי, יוני 15, ב. XIV
2987 די אַמעריקאַנער־אייראָפּעאישע, יוני 25, ב. IX
2988 דער מאַמעס פעדערן (עסקיז), יוני 29, ב. II
2989 דער טויטער־לעבעדיקער, יולי 2, ב. II
2990 די לייכטער, יולי 6, ב. II, לייכטער
2991 ער האָט געלאַכט (עסקיז), יולי 9, ב. IX
2992 דער ערשטער שאָס (עסקיז), יולי 12, ב. X
2993 דער יוניע־היטער, יולי 16, ב. X
2994 דער שטיין, יולי 20
2995 די שיידונג (סצענע), יולי 23
2996 די שיקסע, יולי 27, ב. IX, די פרעמדע
2997 דער שלום, יולי 30, ב. X
2998 די מציאה, אויגוסט 6, ב. X

2999 דער אַפּטייקער (הומאָרעסקע), אויגוסט 9, ב. X
3000 די אָפּשפּיגלונג (עסקיז), אויגוסט 13, ב. X
3001 דאָס בילד, אויגוסט 17, ב. XII
3002 וויכטיקע מיטינגען (הומאָרעסקע), אויג. 19, ב. IX
3003 מענדעלע׳ס פּעלדער, אויג. 24, ב. X
3004 דער מאַן קומט, אויג. 26, ב. IX
3005 געשפּילט פאַר׳ן קייסער, אויג. 31, ב. X
3006 דער נייער יחוס (עסקיז), סעפּט. 2, ב. VII
3007 דער רבֿ, סעפּ. 9, ב. IX
3008 די געשטאָרבענע (הומאָרעסקע), סעפּט. 13, ב. IX
3009 דער אומפּעאיקער כלל־טוער, סעפּט. 16, ב. IX
3010 צוויי חברים (עסקיז), סעפּט. 21, ב. XII
3011 דער אויטאָמאָביל (הומאָרעסקע), סעפּט. 23, ב. IX

פאָרווערטס, נ. י.

3012 מאַכט, נאָוו. 19, ב. VI, איינאַקטערס
3013 די טובה, נאָוו. 26, ב. IX
3014 זיי האָבן מורא, דעצ. 3, ב. IX
3015 דער מיטל (עסקיז), דעצ. 10
3016 דער ריכטיקער גרים, דעצ. 17, ב. IX
3017 דער מענטש מיט׳ן בלום אין לאַץ, דעצ. 17, ב. IX
3018 דאָס אָרעמע פּנים, דעצ. 17, ב. IX
3019 דער באַגלייטער (הומאָרעסקע), דעצ. 24, ב. IX
3020 ער און יענער (עטיוד), דעצ. 31, ב. VII

דער גרויסער קונדס, נ. י.

3021 די מתנה (הומאָרעסקע), יאַנ. 7, נומ. 2, ב. XIV
3022 אין דיכטערס צימער (הומאָרעסקע), פעב. 11, נומ. 7, ה. ב.
3023 זיין רייזע אין אַמעריקע (הומאָרעסקע), פעב. 18, נומ. 8, ב. IX
3024 „אַ פּאָר ווערטער", מאַי 26, נומ. 22, ה. ב.
3025 דער געגנאָסע מיט׳ן וויין, אַפּריל 21, נומ. 17, ב. IX
3026 דער קישענאָווער, אויג. 11, נומ. 33
3027 דערפּאָלג, סעפּט. 20, נומ. 39, ה. ב.

צוקונפט, נ. י.

3028 באַצאָלטע טעכטער, פעב., ב. VII
3029 די געפּלאַצטע סטרונע, יולי, ב. XII
3030 די פיר העלדן, יולי, ב. XII
3031 זרח „שותפות" (הומאָרעסקע), „די נייע פּאָסט", נ. י., יאַנ. 28, ב. XII

3032 דעם בעקערס יינגעלע, „די נייע פּאָסט", נ. י., אַפּריל 7
3033 די אַנטדעקונג, „דער לידיס גאַרמענט וואָרקער", נ. י., יולי, נומ. 7

1917

פאָרווערטס, נ. י.

3034 דער געפונענער נאָמען (הומאָרעסקע), יאַנ. 7, ב. X
3035 אַ וויץ (עסקיז), יאַנ. 21, ב. XII
3036 „גיט אין פּוס", יאַנ. 28, ב. X
3037 דער ליגן, פעב. 14, ב. IV
3038 צוויי גרופּן, פעב. 11, ב. X, אין אַ יידישן קאַבאַרעט
3039 פאַרשטעלטע מיליאָנערן (אידיליע), פעב. 17, ב. XII
3040 דאַנקבאַרקייט (עסקיז), פעב. 25
3041 די איינע, מערץ 4, ב. XII
3042 מלכה די אַלטע (עסקיז), מערץ 11
3043 די רייכע כלה, מערץ 15, ב. XII
3044 דער רויבער, מערץ 18, ב. X
3045 וואַרשעווער בלוט (עסקיז), אַפּריל 1, ב. X
3046 אַ פאָלק אין איין הויז, אַפּריל 8, ה. ב.
3047 אַלעלויאַ, אַפּריל 15, ב. XIV
3048 דער רייכער גענאָסע, מאַי 6, ב. XIV, „מ. פ. ב.", ער האָט איבערגעכאַפּט די מאָס
3049 דעם וואַנדערערס יום־טוב, עטיוד, מאַי 13
3050 דער כשר'ער, מאַי 20, ב. XIV
3051 פויגעלאַך פליען, מאַי 27
3052 דער צענזאָר (הומאָרעסקע), יוני 3, ב. XIV
3053 העלענעס ליבעס־בריוו, יוני 10, ב. XIV
3054 דער שלאָפּראָק (עסקיז), יוני 17, ב. XIV
3055 דער רעגיסטרירטער מענטש, יוני 24
3056 מאָראַל, יולי 1
3057 דער גראַטעוועטער גדול, יולי 1
3058 די וועלט, יולי 1
3059 דער טעות, יולי 15
3060 ווער איז דער באַנקיר?, יולי 15
3061 די פרידלאַכע רעפּובליק, יולי 29
3062 מיין שכן (עטיוד), אויג. 12
3063 אין טרייך, אויג. 19, ה. ב.
3064 די שפּיל אין רייכקייט, אויג. 26, ב. XIV
3065 דעם קינדס „גוט־באַי", סעפּט. 5
3066 דער אומצופרידענער, סעפּט. 5

3067 צוויי ברידער (דיאַלאָג), סעפּט. 9, ב. XIV, ברידער
3068 שפּאַרזאַמקייט (הומאָרעסקע), סעפּט. 23
3069 דער אַמאַליקער, סעפּט. 30, ב. XIV, דער אַמאַליקער סאָציאַליסט
3070 שלמה „קהלת" (עטיוד), אָקט. 7, ב. XIV
3071 די באַרוישטע (אַ שפּאַס), אָקט. 14, ב. XIV
3072 דער פאַרפלאָנטערטער אַדרעס (עטיוד), אָקט. 21, ב. XIV
3073 דער אמת'ער ליגן, אָקט. 28
3074 די וועשערין, אָקט. 28
3075 די שטומע וואַנט, אָקט. 28
3076 דער אומעטיקער, נאָוו. 4, ב. XIV
3077 דער האַר פון די וועלדער (עטיוד), נאָוו. 11
3078 פּיגל די פּאַפּיראָסן מאַכערין (פראַגמענט), נאָוו. 18
3079 דער פאַרזיכטיקער (עטיוד), נאָוו. 25
3080 די דריי ברידער און זי, דעצ. 2
3081 דער פּאָליטישער, דעצ. 9, ה. ב.
3082 אַ וועגעלע האָלץ (אַ בילד), דעצ. 16, ה. ב.
3083 דער פריילאַכער, דעצ. 30
3084 אָט איז דאָס (עטיוד), יאַנואַר, ב. VII צוקונפט, נ. י.
3085 אלול סעפּט.
3086 דער עפּל (סקיצע), דעצ.
3087 ווי אַזוי איך בין געוואָרן אַ ציוניסט „מ. פּ. ב." נ. י.
3088 עונג שבת ויום־טוב
3089 יענטעלע, „די נייע וועלט", נ. י., יאַנ. 5, ב. 4 נומ. 1

1918

טאָג, נ. י.

3090 דער פאַרקליידעטער, יאַנ. 13, ה. ב.
3091 צוריק אין דער היים (עסקיז), יאַנ. 19
3092 נאָך דער אָפּערע (עטיוד), יאַנ. 27, ב. XIV
3093 דאָס קראַנקע קינד, פעב. 3
3094 דער איינגעפונדעוועטער, פעב. 10, 11, ב. XIV
3095 איבער'ן קינד, פעב. 23, נ. י. נ.
3096 אַן איבעריקער מענטש, פעב. 23, ב. XIV
3097 דער קאונטרי פּאָעט (הומאָרעסקע), מערץ 2, ה. ב.
3098 דער אַנזאָגער, מערץ 9
3099 רעמבראַנדט (הומאָרעסקע), מערץ 17

3100 דער פּסול אין דער משפּחה, מערץ 23
3101 דער אוצר, מערץ 31, ב. XIV
3102 דער בעל־תשובה (עסקיז), אַפּריל 7
3103 ווי אַזוי ער איז גרויס געוואָרן (עסקיז), אַפּריל 13
3104 די גליקלאַכע מענטשהייט, אַפּריל 21
3105 דער פאַרוואַנדלטער טעאַטער (אַ בילד), אַפּריל 28, ה. ב.
3106 פאַרבאַטענע לידער (עסקיז), מאַי 4
3107 הייליקע ליבע (אַ בילד), מאַי 12
3108 דאָס פאַרפאַלגן, מאַי 19, ה. ב.
3109 נאָכ׳ן באַל (הומאָרעסקע), מאַי 26
3110 קולטור־מענטשן (עסקיז), יוני 9
3111 דער גרויסער שווייגער (עסקיז), יוני 16, ה. ב.
3112 דער פאַרהייראַטער בחור (עסקיז), יוני 23
3113 צוויי פּסוקים (הומאָרעסקע), יוני 30, ה. ב.
3114 די הילפלאָזע (עסקיז), יולי 7
3115 דער אייגענער אויטאָמאָביל, יולי 14, ה. ב.
3116 שטיינער (עטיוד), יולי 21
3117 דער קייבל, יולי 28
3118 די שמייכלענדיקע פּאָר, יולי 28
3119 די נאָנע, אויג 4
3120 דער אַנטלאָפענער פּירער, אויג. 11
3121 דער שמייכל, אויג. 11
3122 די אָראָפּגעריסענע קייט, אויג. 25
3123 דער געפונענער, סעפּט. 1, 2, 9
3124 פּריווילעגיען (עסקיז), סעפּט. 17
3125 דער נייער האַר, סעפּט. 29
3126 דער יום־טוב׳דיקער, אָקט. 6
3127 דער גרויסער פּאַסאַזשיר, אָקט. 13
3128 דער אַנאַלפאַבעטן־פילאָזאָף (עסקיז), אָקט. 20
3129 דער גוי מיט דער ביקס, אָקט. 27
3130 דער באַוויז (הומאָרעסקע), נאָוו. 3
3131 זיין פּאַציענטן (עסקיז), נאָוו. 17
3132 תחית המתים (אַ שפּאַס), נאָוו. 25
3133 די קאָנקורענץ (עסקיז), דעצ. 1
3134 אַ צנועה אין קאַבאַרעט (אַ בילד), דעצ. 8
3135 געוועזענע (סצענע), דעצ. 15, ב. XIV
3136 די פאַרביטענע פענסטער, דעצ. 29, ב. XIV

דער גרויסער קונדס, נ. י.

3137 די באַזיגטע, יאַנ. 11, נומ. 3, ה. ב.
3138 דער באַצאָלטער שמחת־תורה, סעפּט. 27 נומ. 40, ה. ב.

3139 די געניטע כלה, אָקט. 11, נומ. 42, ב. XIV
3140 דער אָפּגרונט, „דער פריינד", נ. י., אָקט., נ. י. נ.
3141 מעות־חטין, „מ. פּ. ב.", נ. י.
3142 פּאָר צוויי יאָר לעבן, „מ. ס. ב.", נ. י.

1919

טאָג, נ. י.

3143 דעם מילנערס לערער (הומאָרעסקע), יאַנ. 5, ב. XIV
3144 דאָס הייליקע פּאָרל (אָ בילד), יאַנ. 12
3145 די טרייסט, יאַנ. 19, נ. י. נ.
3146 די פּראָבלעמע (עסקיז), יאַנ. 26, ה. ב.
3147 אין בח׳ס תבה (ביבלישע פאַנטאַזיע), פּעב. 2, ב. XIV
3148 אָ נאָענטער באַקאַנטער, פּעב. 9, ה. ב.
3149 דער באַנקראָט פון די פריינט (עסקיז), פּעב. 23
3150 ווען און וואו? (עטיוד), מערץ 2
3151 פאַר וועמען ער שפּילט (עסקיז), מערץ 16
3152 דער עסטעטיקער (אָ שפּאַס), מערץ 23, ה. ב.
3153 אין דעם טאָג פון באַפרייאונג (הומאָרעסקע), מערץ 30
3154 דעם יידנ׳ס מתנה (עסקיז), אַפּריל 20, „מ. פּ. ב.", 1922, אָ מתנה צום גראַף
3155 מער ניטאָ (אָ שפּאַס), אַפּריל 23, ה. ב.
3156 פאַרגעסענע לידער, אַפּריל 28
3157 די ערשטע פאָטאָגראַפיע (עסקיז), מאַי 4, ה. ב.
3158 אָ סוחר׳ישע נשמה, מאַי 11, ה. ב.
3159 דער אויסוועג, מאַי 18, ה. ב.
3160 אויף אָ חתונה (עסקיז), מאַי 25, ה. ב.
3161 ברודער און געליבטער (הומאָרעסקע), יוני 1, ה. ב.
3162 זומער־צייט, יוני 8
3163 צוריק געליבטע (הומאָרעסקע), יוני 15, ה. ב.
3164 אָ קאָמישע לאַגע, יוני 22, ה. ב.
3165 די אומרואיקע (עטיוד), יוני 29, ה. ב.
3166 יוגנט (עסקיז), יולי 13, ה. ב.
3167 די שכנה (פראַגמענט), יולי 20
3168 צוויי וועלטן (עטיוד), יולי 27
3169 דער צוריקגעקומענער (עסקיז), אויג. 3
3170 וועמען קומט דער נאָבל־פּרייז? (הומאָרעסקע), אויג 17
3171 דער שוסטער און דער רופא (הומאָרעסקע), אויג. 31
3172 דער ביזנעסמאַן (הומאָרעסקע), סעפּט. 14, ה. ב.
3173 דער ריכטיקער חתן, אָקט. 5

3174 די מאַסקע, אָקט. 12
3175 דער גרויסער אַפּלאָוז, אָקט. 12
3176 מעצענאַט און מאָדעל, אָקט. 21
3177 די אַנטלאָפענע כלה (הומאָרעסקע), נאָוו. 9, ה. ב.
3178 פאַרהערונג (עטיוד), נאָוו. 16
3179 וואָס איז שטאַרקער? (עסקיז), נאָוו. 30
3180 „קימל", דעצ. 7
3181 די גלעזערנע פושקע, דעצ. 21
3182 דער נייער משולח, דעצ. 14
3183 דער לערער אַלס חתן, דעצ. 28

3184 אַ באַזוך, „די צוקונפט", נ. י., פעב.

3185 דער סטרייק־פירער, „דער פריינד", נ. י., פעב.

3186 אַ גאַסט אויף חול המועד פסח, „מיניקעס פסח־בלאַט", נ. י., תרע"ט
3187 דאָס אָנדענקען, „מיניקעס סוכות־בלאַט", תר"פ

1920

טאָג, נ. י.

3188 טאַפלטער מיטגעפיל (עסקיז), יאַנ. 11
3189 דער שותף אין ליבע, יאַנ. 18
3190 אַליין אַ צענזאָר, יאַנ. 23
3191 דער אַלטער יצר־הרע (הומאָרעסקע), פעב. 1
3192 פּראָספּעריטי (מאָנאָלאָג), פעב. 15
3193 דער מיניסטער, פעב. 22
3194 יידישע כלי זמר (אַ בילד), מערץ 7
3195 טיי, מערץ 21
3196 די קליינע דערפינדערן, מערץ 28
3197 אין די פרייע טעג, אַפּריל 4
3198 דאָס גרויזאַמע פאָלק, אַפּריל 11
3199 ווידער יונג (עסקיז), אַפּריל 18
3200 דער קבר (אַ בילד), אַפּריל 25
3201 צוויי זיינען זיי געווען (עטיוד), מאַי 9
3202 אַ טאַטנס אַ קינד, מאַי 23
3203 דער זעלביקער וועג (עטיוד), מאַי 30
3204 דער גבירישער הוסט, יוני 6
3205 די אַנטוישונג, יוני 13
3206 פאַרנומען דעם פּלאַץ, יוני 13
3207 זיין דערפאָלג, יוני 13

3208 דער כהן־גדול, יוני 24
3209 אין ביבליאָטעק, יוני 24
3210 די שיינע פירונג (אַ בילד), יוני 27
3211 דער קאָמישער מאַן (עטיוד), יולי 4
3212 דעם קאַפּעלמייסטערס בענעפּיט, יולי 11
3213 דער העלד פון דער חתונה (עסקיז), יולי 18
3214 ווי אַזוי עס האָט זיך אָנגעהויבן (הומאָרעסקע), יולי 25
3215 דער ייד וואָס האָט געשמייכלט (עסקיז), אויג. 1
3216 דער באַהאַוונטער (אַ שפּאַס), אויג. 8
3217 דער גרינער ייד מאַכט חרוב דעם טעמפּל (הומאָרעסקע), אויג. 15, נ. י. נ.
3218 דער פּאַנאַמע הוט, אויג. 22
3219 דער גאַסט, אויג. 29
3220 אַלטע גבירים, סעפּט. 5
3221 אויף אַ טייך, סעפּט. 16
3222 די נייע קערה, סעפּט. 27
3223 דער אפּיקורס אום שמחת־תורה (עסקיז), אָקט. 5
3224 לאַנגע אָוונטן, אָקט. 10
3225 אַ וועלט־אידעע (עטיוד), אָקט. 17, נ. י. נ.
3226 צוריק אין שאַפּ (הומאָרעסקע), אָקט. 24
3227 קינסטלער, אָקט. 31
3228 די סאָסייטי, נאָוו. 14
3229 די פּריצישע קראָם, נאָוו. 21
3230 די פּראָבע (הומאָרעסקע), נאָוו. 28
3231 אויף אַ פרעמדער חתונה, דעצ. 5
3232 די רעזאָלוציע (סילועט), דעצ. 12
3233 דער פּאָטער (עסקיז), דעצ. 19, נ. י. נ.
3234 דער ליכטיקער פּאַס, דעצ. 26
3235 דאָס שוואַרצע קעסטעלע, „די צוקונפט״, נ. י., מערץ
3236 כל דכפין, „מיניקעס פּסח־בלאַט״, נ. י.

1921

טאָג, נ. י.

3237 די פאַרוואַנדלטע יאָרן (אַ בילד), יאַנ. 2
3238 אַ שטאָט אין נדן (הומאָרעסקע), יאַנ. 9
3239 דער דאָרטיקער, יאַנ. 18
3240 אויס ביזנעסמאַן (הומאָרעסקע), יאַנ. 25
3241 די פאַרייניקונג, יאַנ. 30
3242 די רעטעניש (עסקיז), פעב. 6

3243 דער בייזער (עטיוד), פעב. 13
3244 אַ חלום (הומאָרעסקע), פעב. 23, נ. י. נ.
3245 די באַרואיקונג (עטיוד), פעב. 27
3246 די קאַץ האָט געוואָרנט (עטיוד), מערץ 6
3247 אויך אַ נס (עטיוד), מערץ 13
3248 דער חשבון (עסקיז), מערץ 20
3249 אַ שפּילצייג, מערץ 27
3250 דעם גביר׳ס געבעט (עסקיז), אַפּריל 3
3251 אַ רעוואָלוציאָנער (הומאָרעסקע), אַפּריל 10
3252 אָרעמער וויין (פּסח־בילד), אַפּריל 24
3253 די געניטע (אַ בילד), מאַי 8
3254 ביי זיך אין דער היים (הומאָרעסקע), מאַי 12
3255 זיין גאָרטן (אַ בילד), מאַי 15
3256 אויפ׳ן וועג צו דער רעדאַקציע (עטיוד), מאַי 22
3257 יונגע עלטערן (עסקיז), מאַי 29
3258 צוויי קינסטלער (עטיוד), יוני 5
3259 רות (אַ שבועות־אידיליע), יוני 13
3260 די „קאָמפּאַני" (עטיוד), יולי 7
3261 דער שטיינערנער שטול, יולי 10
3262 דער שעף (הומאָרעסקע), יולי 18
3263 די דערלייזונג, יולי 24
3264 וואוהין (עטיוד), אויג. 7
3265 די געפונענע ליבע, אויג. 14
3266 די באַלוינונג, סעפּט. 4
3267 די דערוואַכטע ליבע, סעפּט. 11
3268 דער אַלטער טיטל, סעפּט. 18
3269 דאָס אייביק־נייע, אָקט. 2
3270 די אָפּגעגנאַרטע, אָקט. 10
3271 נאָכ׳ן טעאַטער, אָקט. 17
3272 דער קהל׳שער אתרוג, אָקט. 23
3273 די נייע קעלנערין, נאָוו. 6
3274 מענער, נאָוו. 27, נ. י. נ.
3275 בויטבאַדערפּטיקע (הומאָריסטישע סצענע), דעצ. 15
3276 דריי האָבן זיך געאיילט (הומאָרעסקע), דעצ. 18
3277 דער אַמעריקאַניזירטער, דעצ. 25

1922

מיניקעס פּסח־בלאַט, נ. י.

3278 וויין אויף די סדרים
3279 דער רייכער פּריינט
3280 „קיינמאָל ניט חתונה האָבן!"

טאָג, נ. י.

3281 די פרייע האַלב־שעה, יאַנ. 1
3282 דער ערשטער (עסקיז), יאַנ. 8
3283 דער אומפּאַרזיכטיקער (הומאָרעסקע), יאַנ. 25
3284 אַלט געוואָרן (הומאָרעסקע), פעב. 5
3285 אויפ׳ן גליטש (אַ בילד), פעב. 12
3286 קאָסעס קלינגען, מערץ פעב. 26
3287 דער רינג, מערץ 5
3288 דאָס צווייטע מיידל (הומאָרעסקע), מערץ 12
3289 דער געפאַלענער (עסקיז), מערץ 19
3290 נאָכ׳ן חוב, מערץ 29
3291 דער באַליידיקטער (עסקיז), אַפּריל 9
3292 אין דער הויך (עטיוד), אַפּריל 22
3293 מוטער און טאָכטער (עסקיז), מאַי 3
3294 דער שענסטער (עטיוד), מאַי 11
3295 דער ליידיקער פּלאַץ, מאַי 14
3296 דער נאַקעטער מענטש (עסקיז), מאַי 21
3297 אומגעצוואונגען (הומאָרעסקע), מאַי 28, נ. י. נ.
3298 די הייסע קויל, יוני 7
3299 די פיר טעכטער, יוני 11
3300 דאָס ידישע בוך (עטיוד), יוני 18
3301 צעשיידטע פריינט, יוני 25
3302 שטר־חובות, יולי 2
3303 אין די בערג, יולי 9
3304 „דקדוק", יולי 16
3305 ביים ברעג(עטיוד), יולי 23
3306 דער שווערד, אויג. 3
3307 די דערווייטערטע, אויג 6
3308 איר שטאָט, אויג. 20
3309 די זיגערן, אויג. 20
3310 אין פרעמדן געגנט, סעפּט. 3
3311 דער גאַסט, סעפּט. 10
3312 ביים עמוד, אָקט. 1
3313 אין די טעג פון סוכות, אָקט. 8
3314 ריוועלע די שיינע, אָקט. 15
3315 דורכגעלעבט (הומאָרעסקע), אָקט. 22, נ. י. נ.
3316 אַ געגעראַלס אַ טאָכטער (עסקיז), אָקט. 29
3317 גרינע קינדער (אַ בילד), נאָוו. 5, נ. י. נ.
3318 קאָנצערטן (המאָרעסקע), נאָוו. 12, נ. י. נ.
3319 צוויי נעמען, נאָוו. 19

3320 מיט אַ שטאָק נידריקער, נאָוו. 26
3321 דער גליקלאַכער טעות, דעצ. 3
3322 די איינציקע, דעצ. 10
3323 דעם חזנ׳ס גנבה, דעצ. 17
3324 אַ באַטעלע מילך (הומאָרעסקע), דעצ. 24
3325 דער גרויסער ציל, דעצ. 31

גערעכטיקייט, נ. י.

3326 פּורים (סקיצע), מערץ 10, ב. IV, נומ. 10
3327 אַ פּסח אין שרעק, אַפּריל 14, ב. IV, נומ. 15
3328 דער חשד, יוני 2, ב. IV, נומ. 22
3329 גוטער הומאָר אַלס פּרנסה, יוני 2, ב. IV, נומ. 22
3330 אויסווייניק, סעפּט. 8, ב. IV, נומ. 36
3331 דער איבערשרייבער, נאָוו. 3, ב. IV, נומ. 44

3332 ווי אַזוי אַ גוי פּראַוועט שמחת־תורה, „מיניקעס פּסח־בלאַט״, נ. י.

1923

טאָג, נ. י.

3333 דער מניך, יאַנ. 7
3334 איין אות (עטיוד), יאַנ. 14
3335 באָקסער, יאַנ. 21
3336 פליגלען, יאַנ. 28
3337 היינטיקע גרינע, פעב. 4, נ. י. נ.
3338 דער כח פון אַ ליד (הומאָרעסקע), פעב. 11
3339 דער מאַן אויף דער שטעלע (אַ בילד), פעב. 18, נ. י. נ.
3340 דער קאַמף פאַר ליבע, פעב. 25
3341 דער באַפרייטער (הומאָרעסקע), מערץ 4, נ. י. נ.
3342 דער איבריקער, מערץ 18
3343 די געפאַלענע, מערץ 25
3344 צוויי קרעפטן (עטיוד), אַפּריל 8
3345 נאָך יום־טוב, אַפּריל 15
3346 אָן אַ ניגון, אַפּריל 22
3347 די זיגערן, אַפּריל 29
3348 אַ פריילאַכער טאָג (עטיוד), מאַי 6
3349 דער באַליידיקטער פריינט (עסקיז), מאַי 13
3350 דער וואונדער, מאַי 20
3351 דער פאַרשלאָג (הומאָרעסקע), מאַי 27
3352 די דערלעבטע פרייהייט, יוני 3
3353 אין פרעמדע שטעט, יוני 24
3354 די טרייסט פון די אָרעמע (עטיוד), יולי 1

3355 אילוזיעס (עטיוד), יולי 8
3356 פאַרפרעמדט (עסקיז), יולי 15
3357 דער גרויסער סאָד (אַ בילד), יולי 22
3358 צוויי דורות (עטיוד), יולי 29
3359 אין צווייפל (הומאָרעסקע), אויג. 19
3360 דער באַשייד, אויג. 26
3361 די אמת'ע מבינים, סעפט. 2
3362 ליפע דער מילנער (אַ בילד), סעפט. 9
3363 די פאַפּיראָסן־מאַכערן, סעפט. 16
3364 די פיר שותפים (אַ בילד), סעפט. 25
3365 דער פאַקנטרעגער, סעפט. 30
3366 אַ באַגעגעניש, אָקט. 14
3367 די געלונגענע רעדע (אַ שפּאַס), אָקט. 21
3368 אַ דערוואַקסענע מיידל (אַ בילד), אָקט. 28
3369 יוגנט (פראַגמענט), נאָוו. 4
3370 דער עילוי (אַ בילד), נאָוו. 18
3371 נאָכ'ן באַנקראָט (אַ בילד), נאָוו. 21
3372 דער שוואַכער צד, נאָוו. 27
3373 צוויי מתנות (עטיוד) דעצ. 2
3374 לעקציעס, דעצ. 11
3375 דער געפאַלענער העלד (הומאָרעסקע), דעצ. 19
3376 דער דערהויבענער (עסקיז), דעצ. 30

נײ־יידיש, נ. י.

3377 אויס יחוס, יאַנ., העפט. 6־7
3378 די טרייסט, מאַי, העפט 10
3379 דערפאָלג, נאָוו., העפט 11־12, נ. י. נ.

גערעכטיקייט, נ. י.

3380 אין פאַריזש, מערץ 9, ב. V, נומ. 10 וו. פ.
3381 אליהו הנביא, מערץ 30, ב. V, נומ. 13
3382 אויפ'ן לייוונט, מאַי 11, ב. V, נומ. 19
3383 דאָס פאַרקערטע לעבן (סקיצע), יולי 6, ב. V, נומ. 27
3384 אין די רייכע גאַסן, דעצ. 21, ב. V, נומ. 51

1924

טאָג, נ. י.

3385 אַ קאַבאַרע (סקיצע), יאַנ. 1
3386 פון דער הויך (סקיצע), יאַנ. 9
3387 די ראָלע, יאַנ. 20, נ. י. נ.
3388 די אומבאַקאַנטע באַקאַנטע (עטיוד), יאַנ. 30

3389 די קראָם, פעב. 24, נ. י. נ.
3390 אַ קאונטרי ייד (פראַגמענט), מערץ 2
3391 דער ניו יאָרקער (הומאָרעסקע), מערץ 13, נ. י. נ.
3392 די קאַנאַפּע (אַ בילד), מערץ 30
3393 נייע ליבע (עסקיז), אַפּריל 6
3394 אָן אַ נאָמען (עטיוד), אַפּריל 13
3395 פאַר די פעלדער (אידיליע), אַפּריל 27
3396 די צווייטע לעקציע, מאַי 6
3397 לייכטזיניקייט (עטיוד), מאַי 13
3398 דער אַלטער רעסטאָראַן (עטיוד), מאַי 18
3399 דער אויפשריפט, יוני 5, נ. י. נ.
3400 דער געענדערטער רבי, יוני 8
3401 ראָמאַנען (אַ בילד), יוני 15
3402 דער שיינער מאַן (עסקיז), יוני 22, נ. י. נ.
3403 עפּל (אַ בילד), יוני 29
3404 פון דעם גביר׳ס ברונעם, יולי 6
3405 דער דערציער, יולי 20
3406 דער קאָנטראָליאָר, יולי 27
3407 אומזיסטע אַרטיקלען (עטיוד), אויג. 17, נ. י. נ.
3408 די צוויי פּאָרלאַך (הומאָרעסקע), סעפּט. 1
3409 געלערנטע קינדער (עטיוד), סעפּט. 7, א. א.
3410 נייע היט (הומאָרעסקע), סעפּט. 16
3411 דער וועג צום עמוד, סעפּט. 21
3412 געסט, סעפּט. 28
3413 צווישן צוויי וועלטן (עטיוד), אָקט. 5
3414 דער פרומער שכן, אָקט. 12, נ. י. נ.
3415 דער ווייטער חתן (פראַגמענט), אָקט. 19
3416 פרעמדע שמחות (הומאָרעסקע), אָקט. 26
3417 די רייכע לעקציע, נאָוו. 9
3418 נאָך דער שיידונג (עטיוד), נאָוו. 15, נ. י. נ.
3419 דער געפאַלענער, נאָוו. 23
3420 אין אַ קאַלטער נאַכט, נאָוו. 30
3421 פליכטן (עסקיז), דעצ. 14
3422 דער ריעל־עסטייטניק (הומאָרעסקע), דעצ. 25
3423 דער פאַרגעסענער בוך (עטיוד), דעצ. 30, נ. י. נ.

גערעכטיקייט, נ. י.

3424 אַ בילד פון ישיבה, מערץ 14, ב. 6, נומ. 11
3425 די ערשטע האָנאָראַרן, יוני 6, 13, ב. 6, נומ. 23, 24
3426 די אומזיסטע שמחה, סעפּט. 26, ב. 6, נומ. 39

3427 די שכנה, נאָוו. 14, ב. 6, נומ. 46
3428 נייע בעלי בתים, צוקונפט, נ. י., מערץ

1925

טאָג, נ. י.

3429 דער ערשטער אויפטריט (עסקיז), יאַנ. 4
3430 פריינט (עטיוד), יאַנ. 11
3431 דער קאָנקורענט (עסקיז), יאַנ. 25, נ. י. נ.
3432 דריי שטופן (עטיוד), פעב. 8
3433 דע רב און דער רבי, פעב. 15
3434 אויף דאָס ניי (עטיוד), פעב. 22
3435 לענדער אין הויז (צייט־בילד), מערץ 1, נ. י. נ.
3436 צוריקגעפונענע, מערץ 8
3437 אַ שווערער צאָלער, מערץ 15
3438 דער שפּאָרזאַמער גביר (הומאָרעסקע), מערץ 22, נ. י. נ.
3439 די לעצטע, מערץ 29
3440 געלע זאַמד, אַפּריל 9, „מ. פּ. ב.״, 1926, אונדזערע היימען
3441 אַ מאָדנע מיידל (עטיוד), אַפּריל 26, נ. י. נ.
3442 די זומערדיקע, מאַי 3
3443 דער שפּיל מיט ערד, מאַי 10
3444 גרויסע אונטערנעמונגען (עטיוד), מאַי 17
3445 דער אָפּגעהיטער (עטיוד), מאַי 24
3446 היימישקייט (אַ בילד), מאַי 31
3447 די שפּאַציר־גאַס (אַ בילד), יוני 7
3448 די צוויי לערער, יוני 21
3449 דער נייער אַפּטייקער, יוני 28
3450 דער איינציקער (אַ בילד), יולי 5, ק. ל., דער איינציקער זייגערמאַכער
3451 דער פּאַטער (עטיוד), יולי 12
3452 דער נייער חזן, יולי 19
3453 פּעלערינעס (עטיוד), אויג. 9
3454 דאָס מזל'דיקע הויז, אויג. 16
3455 די באַליידיקטע (הומאָרעסקע), אויג. 23
3456 די אומפּריינטליכע, אויג. 30
3457 שטענדיק יום־טוב (עסקיז), סעפּט. 7
3458 אַ לאַנד אָן גבירים (עטיוד), סעפּט. 13, נ. י. נ.
3459 די געלערנטע שנור, סעפּט. 27
3460 „דער פּרייגעזאָנענער״ (אַ היימיש בילד), אָקט. 5
3461 זיך אַליין מקנא, אָקט 12
3462 דער לוח־למדן (אַ בילד), אָקט. 25
3463 ווען ער אַרבייט ניט..., נאָוו. 1

3464 געוועזענע פריינט, נאָוו. 11
3465 דער עפּל (סקיצע), נאָוו. 15
3466 אַ העלד, נאָוו. 22
3467 די געביטענע ראָלן, נאָוו. 29
3468 דער איינזאַמער (הומאָרעסקע), דעצ. 6, נ. י. נ.
3469 דאָס נייע פּאָרל, דעצ. 13, נ. י. נ.
3470 אויפ׳ן פאַרהער (עטיוד), דעצ. 20, נ. י. נ.
3471 דער באַאמטער (עטיוד), דעצ. 29

גערעכטיקייט, נ. י.

3472 דאָס קינד, יאַנ. 9, ב. 7, נומ. 2 וו. פּ.
3473 דעם נביא׳ס נקמה (אַ מעשה׳לע), פעב. 6, ב. 7, נומ. 6
3474 אייביקער יחוס (מאָנאָלאָג), מאַי 15, ב. 7, נומ. 20
3475 אין אַן אַרבייטער פאַמיליע (נאָוועלע), יוני 19 ב. 7, נומ. 25, יוני 26, ב. 7, נומ 26; יולי 3, ב. 7, נומ. 27

3476 אין די פרייע טעג, „מ. פּ. ב.״, נ. י.

3477 שופר הערן, „דער מאָמענט״, וואַרשע, סעפּט. 25

3478 די ראָלע, „די פעדער״, נ. י., דעצ.

1926

טאָג, נ. י.

3479 די נאָענט־ווייטע, יאַנ. 3
3480 ליד און ליבע, יאַנ. 10
3481 געטריישאַפט, יאַנ. 17
3482 דער אַנאַלפאַבעט (עטיוד), יאַנ. 27
3483 אַ פּראָסטער ייד, פעב. 1
3484 דאָס שטיקעלע אַמעריקע (עטיוד), פעב. 7
3485 אין צען יאָר אַרום, פעב. 15
3486 אין טרייק, מערץ 21
3487 אין סאַוואַנאַ, מערץ 26
3488 אויף אַ באַנקעט, מערץ 28
3489 שבת אין דזשעקסאָנוויל, אַפּריל 4, 5
3490 פון דזשעקסאָנוויל קיין מייקאַן, אַפּריל 13
3491 גרוסן (הומאָרעסקע), אַפּריל 20
3492 אַ פרעמדע פרוי (עטיוד), אַפּריל 28
3493 אין אַ פרעמדער וואוינונג, מאַי 3
3494 אַטלאַנטאַ דזשאָרדזשיאַ, מאַי 15
3495 די יידישע שול אין אַטלאַנטאַ, מאַי 27

3496 דער אָנקל (עטיוד), יוני 10
3497 נייער יחוס, יולי 4, נ. י. נ.
3498 אין יאָרן אַרום, יולי 14
3499 דאָס געענדערטע הויז, יולי 25
3500 דער אומגעזעצליכער אָבאָנענט, סעפּט. 8
3501 דער אָנהויב, סעפּט. 20

פרייהייט, נ. י.

3502 פרימאָרגנס (עטיוד), אָקט. 3
3503 אַ נייער מענטש (עטיוד), אָקט. 10, א. א.
3504 אין געזעלשאַפט, אָקט. 17
3505 אַ ביכעלע לידער, אָקט. 24, נויט
3506 קאָנקורענטן (הומאָרעסקע), אָקט. 31
3507 אייגענע ערד (פראַגמענט), נאָוו. 7
3508 אַ גליקלאַכער טעות (הומאָרעסקע), נאָוו. 21
3509 אויף דעם זעלבן וועג (הומאָרעסקע), נאָוו. 14
3510 דער מוטיקער ענטפער, נאָוו. 28, נ. י. נ.
3511 נייע מעבל (הומאָרעסקע), דעצ. 5, א. א.
3512 אין אַ געשפרעך (עטיוד), דעצ. 12
3513 אין גרים (מיניאַטור), דעצ. 19, נ. י. נ.
3514 די געביטענע לאַגע, דעצ. 26, א. א.

מיניקעס פּסח-בלאַט, נ. י.

3515 אַ פריילאַכער טאָג
3516 צוויי דורות
3517 דער ווייסער פאָרהאַנג (הומאָרעסקע)

גערעכטיקייט, נ. י.

3518 די טרייסט, יוני 4, נומ. 23, נ. י. נ.
3519 דורכגעלעבט, יולי 2, נומ. 28, נ. י. נ
3520 אויס יחוס, סעפּט. 3, נומ. 36
3521 דער ביזנעסמאַן, אָקט. 29, נומ. 44

1927

פרייהייט, נ. י.

3522 די זינגערן (מיניאַטיור), יאַנ. 2
3523 אַ צימער (הומאָרעסקע), יאַנ. 9
3524 דער העלד אויף אַ וויל, יאַנ. 16
3525 לענין (צום דריטן יאָרצייט), יאַנ. 22
3526 מוטער און טאָכטער, יאַנ. 23
3527 קאַפּריזן, פעב. 6, א. א.

3528 דער וואונדער, פעב. 20
3529 ווי יענע העלדן (עטיוד), פעב. 27
3530 די זכיה, מערץ 6
3531 דער אומדערוואַרטעטער קאָנקורענט (הומאָרעסקע), מערץ 13
3532 די שפּראַך פון ליבע (הומאָרעסקע), מערץ 27
3533 די יינגערע שוועסטער, מערץ 20, נ. י. נ.
3534 צווישן אַרבייטער, אַפּריל 3
3535 די דערלעבטע פרייהייט, אַפּריל 17
3536 די יינגערע חבר'טע, אַפּריל 24, נ. א. ס.
3537 יוגנט, מאַי 1
3538 אַ באַלעבאַטישע מיידל, מאַי 8, נ. י. נ.
3539 צווישן צוויי וועלטן, מאַי 22, ק. ל.
3540 די צוויי צימערן, מאַי 29
3541 אין צווייפל (היימישע הומאָרעסקע), יוני 5
3542 די פאַרפרעמדטע, יוני 12
3543 דריי שטופּן, יוני 19
3544 סטעלאַ'ס וואַנדערונגען, יוני 26
3545 די טרייסט פון די אָרעמע (היימישע הומאָרעסקע), יולי 3
3546 דערווייסער פאַרהאַנג, יולי 3
3547 דערפּאָלג, יולי 10, א. א.
3548 דער קאַמף פאַר ליבע, יולי 17
3549 דער חרוב'ער טעמפּל (אַמער. הומאָרעסקע), יולי 24
3550 דער שעף (אַמער. הומאָרעסקע), יולי 24
3551 ענוועלאָפּס (אַמער. הומאָרעסקע), יולי 31
3552 דער בעל־עגלה און זיין ספר'ל (היימישע אידיליע), אויג. 7
3553 דער ישוב'ניק, אויג. 7
3554 דער רינג, אויג. 12
3555 נאָך דער שיידונג (אילוזיעס), אויג. 14
3556 נאָך דער חתונה (אילוזיעס), אויג. 14
3557 דער יום־טוב'דיקער, אויג. 21
3558 אין אַ וואָכעדיקן טאָג, אויג. 21
3559 נאָענט־ווייטע (אַמער. הומאָרעסקע), סעפּט. 11
3560 דער ניו יאָרקער (אַמער. הומאָרעסקע), סעפּט. 11
3561 אַ דערוואַקסענע מיידל, סעפּט. 18
3562 אויס קראַם, סעפּט. 18, ק. ל.
3563 דער פּראָטעסט, סעפּט. 25
3564 די ערשטע שריט, סעפּט. 25
3565 דעם אַרבייטערס ליבע, אָקט. 2
3566 פאָטער און זון, אָקט. 2
3567 דער גאַסט, אָקט. 9

3568 די געלונגענע רעדע, אָקט. 9
3569 אַ חלום, אָקט. 17
3570 דער ערשטער קאָנצערט, אָקט. 23, נ. י. נ.
3571 דער באַפרייטער, אָקט. 27
3572 אַ פאָרשלאַג, אָקט. 30, נ. י. נ.
3573 די פאַרבלאָנדזשעטע, אָקט. 30, נ. י. נ.
3574 פאַרבייגייענדיק (עטיוד), נאָוו. 13
3575 ליבע מענטשן (עטיוד), נאָוו. 13
3576 די פריילאַכע, נאָוו. 20
3577 אַ וועלט־אידעע, נאָוו. 20
3578 דער שוואַכער צד, נאָוו. 27, נ. י. נ.
3579 דער ערשטער פידלער (עטיוד), דעצ. 4
3580 דיאומזיסטע שמחה (עטיוד), דעצ. 4
3581 די איינציקע, דעצ. 11
3582 קינסטלער (עטיוד), דעצ. 18
3583 דער מאַן אויף דער שטעלע, דעצ. 18
3584 דער יוגנט־אידעאַל, דעצ. 25
3585 „גרינע" קינדער, יולי 31
3586 קאָנצערטן (הומאָרעסקע), יולי 31

דער האַמער, נ. י.

3587 אָן אַן אונטערשריפט, סעפּטעמבער ז"ז 25־27
3588 די געפאַר, סעפּטעמבער, ז"ז 25־27

1928

פרייהייט, נ. י.

3589 געלערנטע קינדער, יאַנ. 1
3590 יוגנט שפּיל, יאַנ. 15
3591 נייע לערער, יאַנ. 22, ק. ל.
3592 דער אונטערנעמער, יאַנ. 29
3593 דער אינטעליגענט אָן אַ שפּראַך, יאַנ. 29
3594 די הייליקע, פעב. 5
3595 דער סודות'דיקער שמייכל, פעב. 12
3596 דער ריעל־עסטייטניק (אַמער. הומאָרעסקע), פעב. 19
3597 דער צענטער (אַמער. הומאָרעסקע), פעב. 19
3598 דאָס מזל'דיקע הויז, פעב. 26
3599 אויפ'ן באַל, מערץ 4
3600 די איינלאַדונג, מערץ 4
3601 נייע ליבע (עסקיז), מערץ 18
3602 יום־טוב'דיקע געסט, מערץ 25

3603 **דער פריגעזאָגנער, מערץ 25**
3604 **דער באַוויז, אַפּריל 1,** ג. י. ג.
3605 די טרייסט (עטיוד), אַפּריל 1, ג. י. ג.
3606 דער באַנקראָט, אַפּריל 8
3607 דער נאַקעטער מענטש, אַפּריל 8
3608 דער פרעמדער (אַמער. הומאָרעסקע), אַפּריל 15
3609 דער גרינער קאָזין (אַמער. הומאָרעסקע), אַפּריל 15
3610 דער מילנער, אַפּריל 22
3611 אַ פריילאַכער טאָג, אַפּריל 22
3612 **אַ פּאַציענטן, אַפּריל 29**
3613 איינער דערציילט (עטיוד), אַפּריל 29
3614 דער רעוואָלוציאָנערער מאַנטל, מאַי 6
3615 די רייכע לעקציע, מאַי 6
3616 איר בילד, מאַי 20
3617 דורות, מאַי 27, ק. ל., זוימען
3618 דער גביר, מאַי 27
3619 דער אייגענער אויטאָמאָביל (אַמער. הומאָרעסקע), יוני 3
3620 אַ נאָענטער באַקאַנטער (אַמער. הומאָרעסקע), יוני 3, ה. ב.
3621 אומגעצוואונגען (הומאָרעסקע), יוני 10
3622 אומזיסטע אַרטיקלען (עטיוד), יוני 10
3623 דער שפּיל אין רייכקייט, יולי 8
3624 איבערן קינד, יולי 8
3625 אַן איבריקער מענטש, יולי 8
3626 דער נייער מגיד, יולי 15
3627 דאָס געסעלע, יולי 15
3628 דער אויפשריפט, יולי 22
3629 ברודער און געליבטער, יולי 22
3630 אַ געלערנטע מיידל, יולי 29
3631 דאָס געענדערטע הויז, יולי 29
3632 דער דערפאָלגרייכער פירער (אַמער. הומאָרעסקע), אויג. 5
3633 לשונות (אַמער. הומאָרעסקע), אויג. 5
3634 אַמעריקאַניזירטע מיידל (הומאָרעסקע), אויג. 5
3635 אַ העלד (עטיוד), אויג. 12
3636 דער נייער יצר־הרע (עטיוד), אויג. 12
3637 צווישן צוויי וועלטן (עטיוד), אויג. 12
3638 דער עילוי (עטיוד), אויג. 19
3639 דער איינציקער בחור (עטיוד), אויג. 19, ב. VII
3640 דער גרויסער סוד (עטיוד), אויג. 19
3641 אין יאָרן אַרום, אויג. 26
3642 דער אומעטיקער, אויג. 26

3643 דער דער־וואַכטער, אויג. 26, נ. י. נ.
3644 ביים פּראַצענטניק, סעפּט. 2
3645 דער פּאַרליבטער שדכן, סעפּט. 9, נ. י. נ.
3646 די צופרידענע, סעפּט. 9, נ. י. נ.
3647 די פאַרביינקטע, סעפּט. 16
3648 ראָמאַנען, סעפּט. 16
3649 ביי די פענסטער, סעפּט. 16
3650 ברידער, אויג. 23, נ. י. נ.
3651 די חרטה, סעפּט. 23, נ. י. נ.
3652 די געטרייע (הומאָרעסקע), סעפּט. 30
3653 די פאַרפאַלגונג, אָקט. 7
3654 גוטסקייט, אָקט. 14
3655 דעם לערערס חלומות, אָקט. 14
3656 דער סוד, אָקט. 21

1929

פאָרווערטס, נ. י.

3657 דער פאַרזאָרגטער פאַסאַזשיר, אָקט. 9
3658 אויף אַ ווילע, נאָוו. 2
3659 דער ראַפּאָרטער, נאָוו. 10
3660 צוויי יינגאַלאַך, נאָוו. 24
3661 יונג געוואָרן (עטיוד), דעצ. 4
3662 דער קלאַסיקער, דעצ. 29

1930

3663 דאָס טישעלע, יאַנ. 5
3664 פּריזיוניקעס, יאַנ. 12
3665 די נסיה (היימישע אידיליע), יאַנ. 19
3666 אין דער ווייט (עטיוד), יאַנ. 28
3667 די פאַרשטעלטע (פון דער סעריע „איינער דערציילט"), מערץ 9
3668 דער יונגער באַגלייטער, אַפּריל 20
3669 איר גלייכגעוויכט, מאַי 31
3670 קענדי (מאָנאָלאָג פון אַ קענדי סטאָרקיפּער), יוני 7
3671 דאָס געדרוקטע וואָרט, יוני 29
3672 דער פייער־לעשער, יולי 20
3673 שטילע טריט, יולי 23
3674 ער וויל ווערן אַן אָרעמאַן, יולי 30
3675 ער און זי, אויג. 6
3676 פרנסה (עטיוד), אויג. 10
3677 דער קראַנקער פינגער, אויג. 13
3678 דער אַלטער קאָנדוקטאָר, סעפּט. 28

3679 דער פּאַרלעזער, סעפּט. 28
3680 דער הונגער־באַנקעט, נאָוו. 2
3681 דער מזל׳דיקער, נאָוו. 16
3682 סאָציאַלע מאַטיוון, דעצ. 7
3683 דער אַמעריקאַנער, דעצ. 7

גערעכטיקייט, נ. י.

3684 דערפאָלג, מערץ 28, ב. 12, נום. 10
3685 היימישע מיידלאַך, אַפּריל 11, ב. 12, נום. 11
3686 די צוויי צימערן, מאַי 1, ב. 12, נום. 12
3687 די העכערע שטופע (עסקיז), יוני 13, ב. 12, נום. 15, נ. י. נ.
3688 דער שיינער מאַן, יולי 9, ב. 12, נום. 17
3689 דער פאָטער, יולי 25, ב. 12, נום. 18, נ. י. נ.
3690 ברידער, אויג. 8, ב. 12, נום. 19

1931

פאָרווערטס, נ. י.

3691 דער געפונענער ברודער, יאַנ. 11
3692 ניטאָ קיין אַרבייט, פעב. 21
3693 אויף אויסצאָלן, מערץ 14
3694 דער דעזיינער האָט ענדלאַך געפונען אַ נייעם סטאַיל, מערץ 21
3695 דער נייער פענזל, מערץ 30
3696 ערשטער מאַי אויף אַ שיף, מאַי 1
3697 אַ גוטע צייטונג, מאַי 12
3698 דער גאָרטן, מאַי 27
3699 דער סטודענט, יוני 13
3700 אַ בירגערן, יוני 6
3701 זעליק דער דרוקער, יוני 20
3702 אַ היימישער רעוואָלוציאָנער, יוני 27
3703 די גיטאַרע, יולי 4
3704 אויך אַן אַרבייטערן, יולי 11
3705 „אחדות״, יולי 18
3706 די באַלוינונג, יולי 25
3707 דעם דאָקטאָרס כלה, אויג. 1
3708 דער סאָד (היימישע אידיליע), אויג. 8
3709 די פּריווילעגירטע, אויג. 15
3710 דערקענט, אויג. 22
3711 אין קאַפע „לי־לאַ״ (פון פּאַריזער לעבן), אויג. 29
3712 אין קריזיס, סעפּט. 5
3713 צווייענדיקער יחוס, סעפּט. 19

3714 דער אויסוועג, סעפּט. 26
3715 דער באַליידיקטער, אָקט. 3
3716 דער פאַרזאָרגטער, אָקט. 10
3717 די טאָפּלטע געשטאַלט, אָקט. 31
3718 אַ נייע קראָם אין שטעטל, אָקט. 31
3719 אַ יינגעלע אַזאַ, נאָוו. 7
3720 „יוראָפּ", נאָוו. 18
3721 באַקאַנטע ניגונים, דעצ. 5
3722 פּראָספּעריטי און קריזיס, דעצ. 12
3723 ווי אַזוי ער איז מיט איר באַקאַנט געוואָרן, דעצ. 19
3724 אַראָן און ליזע, דעצ. 30

1932

3725 שיינהייטן אין שטעטל, יאַנ. 13
3726 איווע'ס פאָטער יאַנ. 16
3727 שיקסעס, יאַנ. 31
3728 אַמעריקאַנער לידער, פעב. 10
3729 אַ באַגעגעניש, פעב. 20
3730 די באָרדערקע, פעב. 27
3731 יאָסל דער שוסטער, מערץ 5
3732 די יום־טוב'דיקע קאַפּאָטע, אַפּריל 30
3733 ליזע און אירע צוויי חבר'טעס, מאַי 21
3734 פילאָזאָפיע און ליבע, מאַי 28
3735 יאָסל בויט אַ הויז (היימישע הומאָרעסקע), יוני 4
3736 לייבעלע'ס יום־טוב (אַ בילד), יוני 11
3737 דעם לענדלאָרדס משפחה, קיין עין־הרע (הומאָרעסקע), יולי 9
3738 נאָך דעם גוטן מיטאָג, יולי 16
3739 דער טייערער טאָג, יולי 23
3740 אין אַן אַריסטאָקראַטיש הויז, יולי 30
3741 די איבריקע, אויג. 20
3742 דער גרוס פון קאַונטרי, אויג. 27
3743 דער מעצענאַט טרינקט ניט (הומאָרעסקע), סעפּט. 10
3744 אַ לעקציע פאַר אַ לעקציע (הומאָרעסקע), סעפּט. 17
3745 קומענדיק פון גבירס הויז, סעפּט. 24
3746 יאָסל באָס, אָקט. 5
3747 דער אפיקורס און דער פריידענקער פון שטעטל, אָקט. 15
3748 דער פידלער, דער פּאָעט און דער דזשעז־אָרקעסטער, אָקט. 29
3749 זיין ערשטער טאָג אין חדר, נאָוו. 5
3750 אַן אַנטוישטער גאַסט, נאָוו. 12
3751 קונצנמאַכער אין שטעטל, נאָוו. 26

3752 דאָס פּאַרקויפטע הויז, דעצ. 3
3753 אַ ספר׳ל אויף יידיש (צום אָנדענקען פון ממ״וס), דעצ. 17

1933

3754 די וואַנדערנדע מיידל, יאַנ. 2
3755 דער הענג־לאָמפּ, יאַנ. 18
3756 דעם מיינערס טאָכטער, יאַנ. 21
3757 העכער און נידריקער, יאַנ. 28
3758 אותיות, פעב. 7
3759 די נייע אָרדנונג, פעב. 11
3760 זיין זונ׳ס תכלית, פעב. 20
3761 זיי זיינען ניט אייפערזיכטיק, מערץ 13
3762 אַן אינטערעסאַנטער גאַסט, מערץ 18
3763 אַ פּאָר שטיוול אויף פסח, מערץ 29
3764 די שטוב איז גרעסער געוואָרן, אַפּריל 12
3765 מעשה׳לאַך וועגן י. ל. פּרץ, אַפּריל 20
3766 צוויי וועלטן (סקיצע), מאַי 3
3767 ער שאַפט אָפּ דעם קריזיס, מאַי 27
3768 דער דייטש אין שטעטל (דערינערונג), יוני 3
3769 ווער וואָלט עס געקאָנט גלויבן, יוני 17
3770 מיידלאַך אין וואַלד, יוני 24
3771 דער שפּאַציר שבת נאָכמיטאָג, יולי 1
3772 די רייטערן (דערינערונג), יולי 8
3773 דער ניגון (דערינערונג), יולי 29
3774 אויף אַ פּרנסה (אַ בילד), אויג. 19
3775 דער היימישער פּאַרמעגן (אַ בילד), סעפּט. 2
3776 צוויי לומדים, סעפּט. 9
3777 ער האָט מורא פאַר פּראָספּעריטי (הומאָרעסקע), סעפּט. 16
3778 דער אַרויסגעשיקטער מילנער, סעפּט. 29
3779 צוויי בעלי־מלאכות (הומאָרעסקע), אָקט. 7
3780 אין אַ יום־טוב׳דיקער שעה, אָקט. 14
3781 אַ שידוך מיט אַ בעל מלאכה, אָקט. 21
3782 דאָס נייע בראָדוויי, אָקט. 28
3783 אַ גרוס צו איר אָנקל, נאָוו. 4
3784 צווישן אייגענע מענטשן, נאָוו. 11
3785 דער „שייגעץ״ און זיינע קאָמפּלימענטן, נאָוו. 18
3786 דער יידישער אַפּטייקער, נאָוו. 25
3787 דער פּאָטער און דער רעוואָלוציאָנער, דעצ. 9
3788 דער „געבאָרגטער״ ניגון, דעצ. 16

3789 חנוכה־געלט..., דעצ. 23
3790 דער קעלנער און זיינע געסט (מאָנאָלאָג), דעצ. 30

1934

3791 זי איז שוין אין אַמעריקע, יאַנ. 6
3792 „באַנקירן" (סקיצע), יאַנ. 13
3793 אַמעריקע ליגט ביי אים אין קאָמאָדע, פעב. 3
3794 צוויי „פּאַרטיס", פעב. 12
3795 זלמן אין פרילינג, מערץ 10
3796 איינע און צוויי, מערץ 17
3797 יעדער האָט זיין פּעקל צרות, מערץ 24
3798 די זונן שיינט לכבוד פּסח, מערץ 31
3799 וואָס מאַכט לאַזאַר?, אַפּריל 9
3800 אַ פאַרלייגערטער פּסח, אַפּריל 14
3801 באַשקע, אַפּריל 21
3802 רעוואָלוציע און ליבע, אַפּריל 30
3803 ביים גביר פון שטעטל, מאַי 12
3804 ער האָט זייער ליב שבועות, מאַי 19
3805 שיינע מיידלאַך, מאַי 26
3806 אַ שבת'דיקער שפּאַציר, יוני 2
3807 פראַדל און אירע העלדן, יוני 9
3808* אַן „אַפּאָינטמענט", יוני 16
3809 זיי האָבן זיך אויסגעגלייכט, יוני 23
3810 אַן אַנדער מענטש, יולי 28
3811 אַ סוד פאַר אַלעמען, אויג. 4
3812 דער שטעטלשער קלוב, אויג. 18
3813 מערי און אירע פריינט, אויג. 25
3814 דער שפּיל אין מלחמות... סעפּט. 1
3815 צוויי וועגן, סעפּט. 8
3816 דער אַדוואָקאַט אין שול, סעפּט. 15
3817 דער יום־טוב פון איינזאַמלען, סעפּט. 22
3818 לייבעלע'ס פּאַן, סעפּט. 29
3819 ביים גביר אין הויז, אָקט. 6

---

* די דערציילונג האָט ביי רייזענען געהייסן 'אַ וואוילע מיידל" אָבער אב. קאַהאַן איז דורכאויס באַשטאַנען אַז זי זאָל געדרוקט ווערן אין „פאָרווערטס" אונטערן נאָמען „אַ מעשה מיט אַן אַפּאָינטמענט". רייזען האָט געוועלט ביים זעצער, אַז מ'זאָל ענדערן דעם נאָמען: — אויב ניט אינגאַנצן ווי ער וויל — זאָלן כאָטש אַרויסגענומען ווערן ד ווערטער „אַ מעשה מיט" און אַזוי איז עס געבליבן 'אַן אַפּאָינטמענט". דאָס האָט מיר רייזען דערציילט שבת אָוונט 20טן אַפּריל 1940, ווען כ'בין געווען צו גאַסט ביי אים אין הויז (ש. ס.).

3820 זי שרייבט אַ בריוו צו איר מאַן אין אַמעריקע, אָקט. 13
3821 דער טאַטע באַנקראָטירט, אָקט. 20
3822 צווייערליי שוועסטער, אָקט. 27
3823 דער חוב, נאָוו. 3
3824 ניטאָ קיין אַרבייט, נאָוו. 10
3825 די זעלבסטווירדע, נאָוו. 17
3826 ...„די רעדער בלייבן שטיל”, נאָוו. 24
3827 די צייט פון ליבע, דעצ. 1
3828 וויטע פייערלאַך, דעצ. 8
3829 אין אַ שבת נאָכמיטאָג, דעצ. 22
3830 אַ ליבער גאַסט, דעצ. 30

1935

3831 אַ קאָפּ־מענטש..., יאַנ. 5
3832 דאָרפס־מענטשן, יאַנ. 12
3833 די טאָפּלטע געליבטע, יאַנ. 9
3834 בוימער רוישן..., יאַנ. 26
3835 נאָך דער רעוויזיע, פעב. 9
3836 איר שמייכל, פעב. 16
3837 זיין ביינקשאַפט נאָך אַ מענטשלאַכער שטימע, פעב. 23
3838 לייזער דער „קאַראַבעלניק”, מערץ 2
3839 נייע מענטשן, מערץ 9
3840 דער פריילאַכער טאָג פורים, מערץ 16
3841 אַ נייער זמן, נייע צרות, מערץ 23
3842 צוויי שניידער, מערץ 30
3843 די צוויי שוועסטער און דער לערער, אַפּריל 6
3844 מען גרייט זיך צו פּסח, אַפּריל 13
3845 „עס וואַקסט!!”, אַפּריל 27
3846 די ניט־געלערנטע קעמפערן, מאַי 4
3847 שטאַרקער ווי ליבע, מאַי 11
3848 די שיינע „אַמעריקאַנערקע”, מאַי 18
3849 ער האָט זי דערקענט, מאַי 25
3850 ער איז פּלוצלונג געוואָרן אַ למדן..., יוני 1
3851 אַן אַנדער מענטש, יוני 8
3852 אין אַ זומערדיקן מאַרק־טאָג, יוני 15
3853 אַמעריקע איז ניט פאַר אים, מאַי 22
3854 אַ שפּאַציר צו דער באַן, מאַי 29
3855 אַן אײדעלער בעל־מלאכה, יולי 6
3856 אַ העלד פון אַ ראָמאַן..., יולי 13
3857 קאָרשן, יולי 20

3858 ער וויל פּאַסטן, יולי 27
3859 דער וואונדער, אויג. 3
3860 מירל פּאָרט אויף אַ „דאַטשע“, אויג. 10
3861 „פּאַריזשער זשורנאַלן“, אויג. 17
3862 די זעלביקע גאַס, אויג. 24
3863 אַ שווערע ראָלע, אויג. 31
3864 צווישן צוויי צייטן, סעפּט. 7
3865 די טאָכטער די פּרנסה־גיבערן, סעפּט. 14
3866 היימישע חבר׳טעס, סעפּט. 21
3867 ערב יום כפּור אין שול, אָקט. 5
3868 דער שמש מיט דעם אתרוג, אָקט. 12
3869 דער פריידיינקער אום שמחת־תורה, אָקט. 19
3870 מען גרייט זיך צום ווינטער, אָקט. 26
3871 די רייזע אין דער גרויסער שטאָט, נאָוו. 2
3872 בריוו צו אַ חתן, נאָוו. 9
3873 דאָס לעבעדיקע ליד, נאָוו. 16
3874 די רעוואָלוציאָנערע מוטער, נאָוו. 23
3875 דער טאַנץ, נאָוו. 30
3876 דעם שמידס מיידל, דעצ. 7
3877 די פּוילישע שנור, דעצ. 14
3878 די רייכע קוזינע, דעצ. 21
3879 שריפטשטעלער און שאַפּ־מיידל, דעצ. 28

צוקונפט, נ. י.

3880 דער טאַטע לאַכט, מערץ
3881 דעם זיידנס זייגער, נאָוועמבער

1936

פאָרווערטס, נ. י.

3882 מצות פאַר שכנים, אַפּריל 11
3883 די מענטשן בייטן זיך, אַפּריל 25
3884 חתונה געמאַכט אַ טאָכטער, מאַי 9
3885 וואָס ער האָט געפונען, מאַי 16
3886 מאַיאָווע טעג, מאַי 23
3887 באַגעגנט אַ יוגנט־פריינט, מאַי 30
3888 די נייע פאַמיליע, יוני 6
3889 די פאַרלאָזערן אויפ׳ן מאַרק, יוני 13
3890 וואָרט און ליבע, יוני 20
3891 אין אַ שבת׳דיקן זומער־טאָג, יוני 27
3892 אַ צייט אָן געלט, יולי 4
3893 דער דאָקטאָר אויף אַ שפּאַציר, יולי 11

3894 דעם וואַסער־טרעגערס מיידל, יולי 18
3895 דער ניגון פון אַמאָל, יולי 25
3896 דריי חתונות, אויגוסט 1
3897 צוויי בלומען, אויגוסט 8
3898 ביי דער וואוינונג, אויגוסט 15
3899 אַ רחמנות אויפ׳ן רבי׳ן, אויגוסט 22
3900 אַ פרעמדע חתונה, אויגוסט 29
3901 דער רעגנשירם, סעפּט. 5
3902 דעם זינגער׳ס ליבע, סעפּט. 12
3903 דער עפּל אויף ראש־השנה..., סעפּט. 19
3904 גערעם אין שניידערשער שול, סעפּט. 25
3905 אַ סוכה אין אַמעריקע, אָקט. 3
3906 נייע קרעפּטן, אָקט. 10
3907 גרינע בלעטער, אָקט. 17
3908 אַ נייער פּאַסאַזשיר, אָקט. 24
3909 אויך אַ רייזע, אָקט. 31
3910 אידעאַל און ליבע, נאָוו. 7
3911 אַ וועלטלאַכער איידעם, נאָוו. 14
3912 אין דער צוקונפט אַריין, נאָוו. 21
3913 אַ יום־טוב׳דיקער מענטש, נאָוו. 28
3914 זיין באַגלייטערן, דעצ. 5
3915 דער טאַטע שפּילט אין קאָן, דעצ. 12
3916 אַ פּאַרליבטע פּאָרל, דעצ. 19
3917 דער יונגער לערער, דעצ. 26
3918 דער יוניאָן לייבל (אַ מאָנאָלאָג פון אַ קאָסטימער), „קעיק בעקערס יוניאָן״, נ. י., אַפּריל 11

די פּרעסע, בוענאָס־איירעס

3919 צוויי עפּל פּאַרקויפערנס, פעב. 23
3920 אַ שידוך אויס ליבע, מערץ 1
3921 אין אַ ווייטן לאַנד, אַפּריל 5
3922 אַ שטיבעלע אין דער הויך, אַפּריל 12
3923 אין דעם דאָקטאָרס וואוינונג, אָקט. 11

צוקונפט, נ. י.

3924 דער נצחון, אַפּריל
3925 נייע גאַסן, מאַי

3926 דער אויפגעקומענער (אינסצענירט פון ש. באַסטאָמסקי), „דער חבר״, ווילנע, יוני

3927 אין גאַס, „דער חבר״, ווילנע, מאַי

1937

פאָרווערטס, נ. י.

3928 אַ טאָג אין איילעניש, יאַנ. 2
3929 אַ גביר׳ישע לאַטע, יאַנ. 9
3930 דער פריינטליכער וויזיט, יאַנ. 16
3931 דער ווייטער ברונים, יאַנ. 23
3932 אין באַהעלטעניש, יאַנ. 30
3933 אַ צייטונג אויף יידיש, פעב. 6
3934 פון דער הויך, פעב. 13
3935 ער קען די שפּראַך, פעב. 20
3936 דער שייגעץ פאָרט קיין אַמעריקע, פעב. 27
3937 די אומזיסטע דירה, מערץ 6
3938 אַ בריה אַ יידענע, מערץ 13
3939 דער פאַרליבטער אַגיטאַטאָר, מערץ 20
3940 פרייע טעג, מערץ 27
3941 מעבל נאָך דער חתונה, אַפּריל 3
3942 אַן איידעם פון דער פרעמד, אַפּריל 10
3943 אין אָנהויב זומער, אַפּריל 17
3944 ראָזעווע פּאַפּיר, אַפּריל 24
3945 דער ערשטער מאַי, מאַי 1
3946 דער וואַנדערנדיקער פאַרליבטער, מאַי 18
3947 אַ שיינער יום־טוב, מאַי 15
3948 די יונגע פּאָר, מאַי 22
3949 דער ייד און זיין פעלד, מאַי 29
3950 פּאָר אַן אָרעמער פאַמיליע, יוני 5
3951 אַ הונדערטער, יוני 12
3952 פאַמיליען־בריוו, יוני 19
3953 דער לענדלאָרד האָט געוואָרט, יוני 26
3954 די פרינצעסן, יולי 3
3955 דער אָרעמער מאָלצייט, יולי 10
3956 יונגע גבאי׳טעס, יולי 17
3957 אונטערן גרינעם בוים, יולי 24
3958 אַ זומערדיקע פרנסה, יולי 31
3959 דער פאַראָרעמטער בעקער, אויג. 7
3960 יונגע לעזער, אויג. 14
3961 די כלה פאָרט צום חתן, אויג. 21
3962 דער באַצאָלטער בעל־תפילה, אויג. 28
3963 אין אַ יידישער בוכהאַנדלונג, סעפּט. 4
3964 די פיר איינציקע אין שטאָט, סעפּט. 11

3965 אַ ליכטיקע סוכּה, סעפּט. 18
3966 גאָלדע אין אַמעריקע, סעפּט. 25
3967 די געביטענע וואוינונג, אָקט. 2
3968 די לעקציע אין דער היים, אָקט. 9
3969 דער רייכער תּלמיד, אָקט. 16
3970 **אַ היימישע זאַך, אָקט. 23**
3971 די ניי־געבוירענע, אָקט. 30
3972 די איינציקע יחסן'טע, נאָוו. 6
3973 דאָס דערהויבענע ליד, נאָוו. 13
3974 דער היימישער קאָנצערט, נאָוו. 20
3975 דער טאָפּלטער יום־טוב, נאָוו. 27
3976 דריי דורות, דעצ. 4
3977 דער אָרעמער קרוב, דעצ. 11
3978 ליבע אין דער פרעמד, דעצ. 18
3879 אַליין ביי דער ראַדיאָ, דעצ. 25

3980 דאָס גרויסע רעטעניש, „שול־בלאַט", נ. י., אָקט., נאָוו.

1938

פאָרווערטס, נ. י.

3981 די צוויי גאַרדעראָבעס, יאַנ. 1
3982 אין ווינטערדיקע טעג, יאַנ. 8
3983 איר שיינקייט (געווידמעט דעם ליכטיקן אָנדענק פון העלענע פּרץ), יאַנ. 15
3984 אַ גאַסט אין דער היים, יאַנ. 22
3985 בלומען אין די פענסטער, יאַנ. 29
3986 דער יונגער שליח, פעב. 5
3987 דער בריוו־שרייבער, פעב. 12
3988 די נייע פאַמיליע, פעב. 19
3989 דער אייגענער וועג, פעב. 26
3990 אַמעריקאַנער שכנים, מערץ 5
3991 דער פאַראָרעמטער טעמפּל, מערץ 12
3992 ער שפּילט פאַר אַלע, מערץ 19
3993 אַ פרעמדער אין דער היים, מערץ 26
3994 **דער סוד, אַפּריל 2**
3995 די פאַרוואַנדלונג, אַפּריל 9
3996 צוריק אין זיין היים, אַפּריל 16
3997 אין די פרייע טעג, אַפּריל 23
3998 צווישן אייגענע מענטשן, אַפּריל 30
3999 ווען דער זומער קומט, מאַי 7
4000 די גראַטענע טאָכטער, מאַי 14

4001 די פּאַראַייניקטע, מאַי 21
4002 דער פּריצטעס קלייד, מאַי 28
4003 די שטוב אין גרינס, יוני 4
4004 די אָרעמסטע פּרנסה, יוני 11
4005 אַ קליין וועלטעלע, יוני 18
4006 דער ארץ ישראל ייד, יוני 25
4007 נייע ניגונים, יולי 2
4008 דעם אָרעמאַנס מתנה, יולי 9
4009 צווישן די בוימער, יולי 16
4010 דער יידישער רייטער, יולי 23
4011 ווייטע שטימען, יולי 30
4012 צווייערליי פּרנסות, אויג. 6
4013 אַ פריילאַכער שבת, אויג. 13
4014 אין גרינעם גאָרטן, אויג. 20
4015 שטילע ליבע, אויג. 27
4016 די ערשטע, סעפּט. 3
4017 אויך אַ פּרנסה, סעפּט. 10
4018 צוויי אַמעריקאַנער, סעפּט. 17
4019 גאָלדעס יום־טוב, סעפּט. 24
4020 אַ שטילער ייד, אָקט. 1
4021 אַ שטוב מיט פליגלען, אָקט. 9
4022 אַ שמחת־תורה־שפּיל, אָקט. 15
4023 די פאַמיליע לייזער־וואָלף, אָקט. 22
4024 דער היימישער גובערנאַטאָר, אָקט. 29
4025 אַ יידישער העלד (צום אָנדענקען פון ברוך־נחמן טשאַרני־וולאַדעק), נאָוו. 5
4026 דער קינסטלער און זיין מוטער, נאָוו. 12
4027 אין דער ווייט, נאָוו. 19
4028 אין אַ שטאָט אַזאַ, נאָוו. 26
4029 אין ווייטע וועלטן, דעצ. 3
4030 די יונגע פּאַרקויפערנס, דעצ. 10
4031 אַ פריילאַכער יום־טוב, דעצ. 17
4032 קרובים אין דער וועלט, דעצ. 24
4033 „ניי־יאָר" — פאַר אַלעמען, דעצ. 31

נייע פאָלקס־צייטונג, וואַרשע

4034 דער ערשטער „ערשטער מאַי", אַפּריל 29
4035 די שוואַכע זיגערן, אָקט. 7
4036 די יונגע קעמפערן, „יוגנט־וועקער", וואַרשע, מאַי 1

1939

פאָרווערטס, נ. י.

4037 דער צייכן, יאַנ. 7
4038 דער משולח, יאַנ. 14
4039 אַן אַמעריקאַנער בירגער, יאַנ. 21
4040 צוריק אין דער היים, יאַנ. 28
4041 דער אָנהייב, פעב. 4
4042 איינמאָל אין אַ יום־טוב, פעב. 11
4043 אברהם־יוסף׳ס לעבן, פעב. 18
4044 וואונדער איבער וואונדער, פעב. 25
4045 היימישע פרייד, מערץ 4
4046 פרילינגס ניגונים, מערץ 11
4047 דער באַצאָלטער חוב, מערץ 18
4048 דער נייער פּלאַן, מערץ 25
4049 ער בייִנקט נאָך העכערס, אַפּריל 1
4050 עמאַ און איר פאָטער, אַפּריל 8
4051 די הי־געבוירענע, אַפּריל 15
4052 די נייע פרייד, אַפּריל 22
4053 אין שיינעם מאַי־טאָג, אַפּריל 29
4054 אַ פאַרמער פון דער היים, מאַי 6
4055 דער באַלעבאָסטעס אַ חבר׳טע, מאַי 13
4056 אין פרעמדער היים, מאַי 20
4057 דער טאָכטערס מתנה, מאַי 27
4058 געסט און „מענטשן״, יוני 3
4059 אין גערויש פון טאָג..., יוני 10
4060 אין גרויען אנצוג, יוני 17
4061 אַ גאַנץ לעבן..., יוני 24
4062 גאַרבן אויפ׳ן פעלד, יולי 1
4063 אַ גרעסערע הוצאה, יולי 8
4064 דער נייער „הויף״, יולי 15
4065 זי און דער לערער, יולי 22
4066 צוליב דעם קינד, יולי 29
4067 דעם שכנ׳ס פעלד, אויג. 5
4068 איינער אין שטאָט..., אויג 12
4069 זיך דערקענט..., אויג. 19
4070 צוויי דורות, אויג. 26
4071 אין אלול׳דיקע טעג, סעפּט. 2
4072 אין טעג פון שלום, סעפּט. 9
4073 דער ניגון פאַר אַלע, סעפּט. 16
4074 אויפ׳ן לומדישן שטייגער, סעפּט. 22

4075 זיין פעסטונג, סעפט. 30
4076 דער גרויסער טאָג, אָקט. 7
4077 דער נייער וואונדער, אָקט. 14
4078 די צוויי ערשטע פּאַסאַזשירן, אָקט. 21
4079 די איבערגעבליבענע, אָקט. 28
4080 אָרעמע היימען, נאָוו. 4
4081 אַ שווערע פּרנסה, נאָוו. 11
4082 געלט קיין אַמעריקע..., נאָוו. 18
4083 דער יונגער לאַנדסמאַן, נאָוו. 25
4084 נייע קרעפּטן, דעצ. 2
4085 דער קאָנצערט אום חנוכה..., דעצ. 9
4086 פרעמדער פּאַרמעגן, דעצ. 16
4087 פיר יונגעלייט, דעצ. 22
4088 אין ניי־יאָר, דעצ. 30

1940

4089 די רייכע קרובה, יאַנ. 13
4090 פֿאַרביטענע ראָלעס, יאַנ. 20
4091 אויף דער רייזע, יאַנ. 27
4092 אַ שטאָט אין דער וויט, פּעב. 3
4093 פֿאַרביינקטע פריינט..., פּעב. 10
4094 ביי די שטיגן, פּעב. 17
4095 ווען די זונן שיינט־אויף, פּעב. 24
4096 געלערנטע מענטשן, מערץ 2
4097 אין דערוואַרטונג, מערץ 9
4098 דער נייער ראָמאַן, מערץ 16
4099 פורים׳דיקע געסט, מערץ 23
4100 די נייע שיינקייט, מערץ 30
4101 דאָס פּאָרל אין דער אָפּערע, אַפּריל 6
4102 נייע קונדן, אַפּריל 13
4103 די חתונה ערב־פּסח, אַפּריל 20
4104 דער מאָדערנער סדר, אַפּריל 27
4105 דער ערשטער אַרויספּאָר, מאַי 4
4106 דאָס אויפגעקומענע פּאָרל, מאַי 11
4107 אין אָנדענק פון אַמאָל, מאַי 18
4108 דאָס ריכטיקע וואָרט, מאַי 25
4109 צוליב פּרנסה, יוני 1
4110 דער נס ערב שבועות, יוני 8
4111 אין טעג אָן אַרבייט, יוני 15
4112 אויף אויסוויינִיק, יוני 22
4113 דעם למדנ׳ס ווייב, יוני 29

4114 אין אַ פרייען טאָג...., יולי 6
4115 אַ חתן פון דער פרעמד, יולי 13
4116 פאַר קינד'ס־קינדער, יולי 20
4117 אונטערוועגנס, יולי 27
4118 אין אַ זומערדיקן פרימאָרגן, אויג. 3
4119 היימישע פילאָזאָפן, אויג. 10
4120 אין אַ פריילאַכן שבת...., אויג. 17
4121 נאָכזומערדיקע סודות...., אויג. 24
4122 די מתנה, אויג. 31
4123 די נייע שנור, סעפט. 7
4124 אין אַ גוט לעבן...., סעפט. 14
4125 דער הייליקער שפּאַציר, סעפט. 28
4126 אין די העכערע וועלטן, אָקט. 5
4127 דער יום־טוב'דיקער שותף (סקיצע), אָקט. 19
4128 דער פאָטער און זיין זון (סקיצע), אָקט. 26
4129 דאָס גליקלאַכע פאָר־פאָלק, נאָוו. 2
4130 דער באַקאַנטער אורח, נאָוו. 9
4131 צוויי שטעט, נאָוו. 16
4132 אַ גוי צווישן יידן, נאָוו. 23
4133 אַ גרויסער פאַרדינער, נאָוו. 30
4134 די אויסצייכענונג, דעצ. 7
4135 די צוויי פאַרהערענס, דעצ. 14
4136 דער נייער ניגון, דעצ. 21
4137 אַ יום־טוב אין ווינטער, דעצ. 28
4138 ווי איז דער דין ?, „גערעכטיקייט", נ. י., יוני

1941

פאָרווערטס, נ. י.

4139 ווען ער קומט אהיים, יאַנ. 4
4140 יונגע טעכטער, יאַנ. 11
4141 ער איז שטאָלץ מיט זיין פאַרמעגן...., יאַנ. 18
4142 די באַגעגעניש...., יאַנ. 25
4143 דער יונגער פאָטער, פעב. 1
4144 נאָך דער אַרבייט, פעב. 8
4145 איר פריינטליכער שמייכל, פעב. 15
4146 די ערשטע באַשטעלונג, פעב. 25
4147 אַמאָליקע חבר'טעס, מערץ 1
4148 אַלץ אויף דאָס ניי, מערץ 8

4149 גלייכע תלמידים, מערץ 15
4150 אַ הויז אין ניו יאָרק, מערץ 22
4151 מעל פון דער וויט..., מערץ 29
4152 אָנהויב פרילינג..., אַפּריל 5
4153 די יונגע מצה־וועלגערנס, אַפּריל 12
4154 דער יום־טוב׳דיקער שפּאַציר, אַפּריל 19
4155 זומערדיקע גערטנער..., אַפּריל 27
4156 אין שיינעם מאַי, מאַי 3
4157 די צוריקגעקומענע, מאַי 10
4158 אַן אַמעריקאַנער ניגון..., מאַי 17
4159 אויף אָרעמע חתונות, מאַי 24
4160 די פאַרוואַנדלונג, מאַי 31
4161 אַ נייער פריינט, יוני 7
4162 די פאַרשטעלטע, יוני 14
4163 דער געהעכערטער לוין..., יוני 21
4164 די צוויי פאַמיליעס, יוני 28
4165 די זינגערן, יולי 5
4166 אין אַ וויטערדיקן גאַנג..., יולי 12
4167 די געביטענע פרנסה, יולי 19
4168 אין אַ היימיש געזינדל, יולי 26
4169 אַ זעלטענער פאַל, אויג. 2
4170 דער גרויסער מיטל, אויג. 9
4171 שוועבנדיקע אותיות, אויג. 16
4172 אויף דער פּראָבע, אויג. 23
4173 אַמאָל אין אַ שטאָט. אויג. 30
4174 די געלערנטע פּאָר, סעפּט. 6
4175 דאָס געבעט, סעפּט. 13
4176 די מתנה, סעפּט. 20
4177 אַן איידעלער איידעם, סעפּט. 27
4178 אונטערן גרינעם סכך, אָקט. 4
4179 צוויי חברים, אָקט. 11
4180 ביי דעם זוניקן פענסטער, אָקט. 18
4181 דאָס באַנייטע הויז, אָקט. 25
4182 דער יחוס פון רש״י, נאָוו. 1
4183 דורכ׳ן גאָרטן, נאָוו. 8
4184 די פרידלעכע פּראָצעסיע, נאָוו. 15
4185 דער העכערער ניגון, נאָוו. 22
4186 אין אַ פרימאָרגן, נאָוו. 29
4187 צו דער באַן..., דעצ. 6
4188 היימישע פייערלאַך..., דעצ. 13

4189 דער וואונדערלעכער מאַנטל..., דעצ. 20
4190 **דער פרומער שמייכל, דעצ. 27**

1942

4191 אַ ניי־יאָר שפּיל, יאַנ. 3
4192 דער הויף פון פרייד, יאַנ. 10
4193 די יונגע גרופּע, יאַנ. 17
4194 אַן אידעלע פאַמיליע..., יאַנ. 24
4195 ווי פויגלען זינגען, יאַנ. 31
4196 אַ וואונדער..., פעב. 7
4197 אַ לערערן, פעב. 14
4198 אויף רייכערע גאַסן..., פעב. 21
4199 אַ פּורים׳דיקער פּדיון..., פעב. 28
4200 ווען דער שניי צעגייט..., מערץ 7
4201 אין אַ געענדערטער צייט..., מערץ 14
4202 די אַנטפּלעקונג, מערץ 21
4203 **שכנים, מערץ 28**
4204 אַ קלייד אויף פּסח, אַפּריל 4
4205 די יאָרליכע מתנה, אַפּריל 11
4206 ביי די היימישע גרענעצן, אַפּריל 18
4207 ערשטע לידער, אַפּריל 25
4208 דער נייער יום־טוב, מאַי 2
4209 די דערהויבענע פּאָר, מאַי 9
4210 דער געקריוודעטער העלד, מאַי 16
4211 אַ שבועות׳דיקער שפּאַציר, מאַי 23
4212 גאַרבן אויפ׳ן פעלד, מאַי 30
4213 אויף דער פריי, יוני 6
4214 די ערשטע שטימען, יוני 13
4215 צוויי פאַמיליעס, יוני 20
4216 אין טעג פון וואַנדערונגען, יוני 27
4217 די אויסדערוויילטע, יולי 4
4218 די צוגעפּאַסטע פּרנסה, יולי 11
4219 אַ יוגנט־פריינט, יולי 18
4220 אין אַ יידישער שטוב, יולי 25
4221 ביים ברייטן וועג, אויג. 1
4222 אַ יידישער ניגון, אויג. 8
4223 די באַלוינונג, אויג. 15
4224 אַ נייער מענטש, אויג. 22
4225 אין גאַנג פון דורות, אויג. 29
4226 פאַרטאָג, סעפּט. 5

4227 אַ פשוט׳ער ייד, סעפּט. 19
4228 אַ סוכות׳דיקער שלום, סעפּט. 26
4229 זיין שמחת־תורה. . . , אָקט. 2
4230 אַ געהויבענער שבת. . . , אָקט. 10
4231 וואַרשעווער טעג. . . , אָקט. 17
4232 אַ שטוב ביים טראַקט, אָקט. 24
4233 אַ צימער אין דער הויך, אָקט. 31
4234 די מאַסקווערן, נאָוו. 7
4235 די צוויי סעזאָנען, נאָוו. 14
4236 אַן אַנדער מענטש, נאָוו. 21
9237 די גרויסע פּירונג. . . , נאָוו. 28
4238 ווינטערדיקע פייערלאַך, דעצ. 5
4239 אין דערוואַרטונג, דעצ. 12
4240 דעם למדנ׳ס פּאָטער, דעצ. 19
4241 אין אַ זוניקן ווינטערטאָג, דעצ. 26

4242 די נייע לאַטע, ״יונגוואַרג״, נ. י., אַפּריל

1943

פאָרווערטס, נ. י.

4243 אין אַ פרימאָרגן, יאַנ. 2
4244 דער גרויסער אורח, יאַנ. 9
4245 די געהויבענע שכנים, יאַנ. 16
4246 די פרוכט פון ארץ ישראל, יאַנ. 23
4247 דאָס געבענטשטע אַלמערל, יאַנ. 30
4248 אויף דער פריי, פעב. 6
4249 אַ ניגון אין צייט, פעב. 13
4250 אַ היימישער דערציער, פעב. 20
4251 דער געהויבענער גאַסט, פעב. 27
4252 דאָס גרייטן זיך, מערץ 6
4253 אין אַ יידישער גאַס, מערץ 13
4254 דער פאַרלייגנגערטער פּורים, מערץ 20
4255 אַ מאַשין, מערץ 27
4256 ביי די היימישע וועגן, אַפּריל 3
4257 די פאַרגרעסערטע וואוינונג, אַפּריל 10
4258 פאַר׳ן ערשטן סדר, אַפּריל 17
4259 די אָנגעפאָרענע געסט, אַפּריל 24
4260 אין אָנהויב, מאַי 1
4261 די היימישע קאַפּעלע, מאַי 8
4262 פאַר גאָרטן און פעלד, מאַי 15

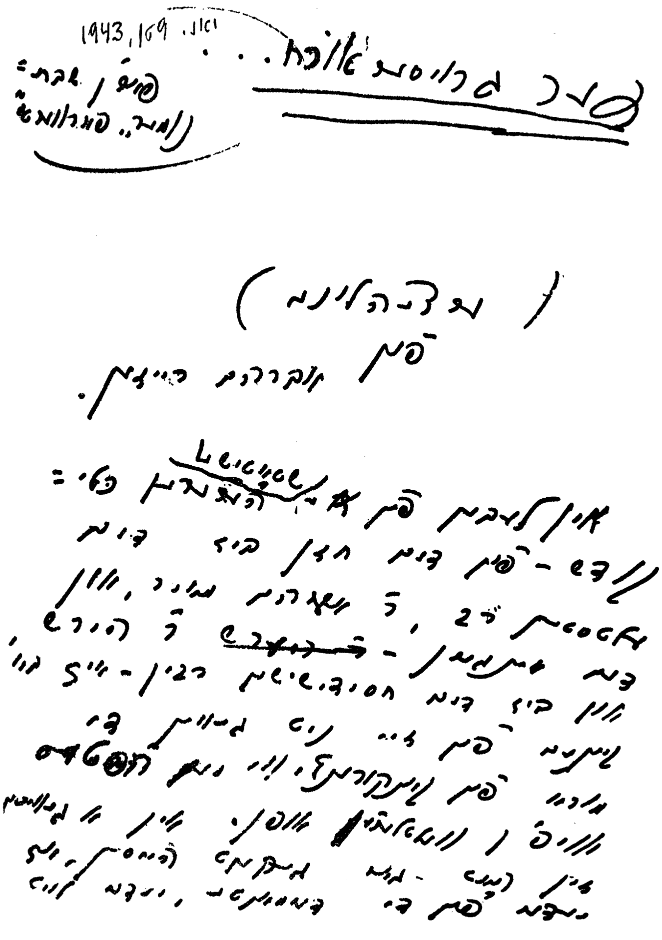
4263 אין אַ גוט־לעבן, מאַי 22
4264 צווישן גרינע צווייגן, יוני 5
4265 אין אַ געהויבענעם מאָמענט, יוני 12
4266 אין זומערדיקע טעג, יוני 19
4267 די שכנה, יוני 26
4268 נאָענטע מענטשן, יולי 3
4269 זומערדיקע געסט, יולי 17
4270 זיין ערשטער אַרויספאָר, יולי 24
4271 די ענדערונג, אויג. 7
4272 אויף אַ מאַנעוורע, אויג. 14
4273 די פרייד פון וואַקסן, אויג. 21
4274 אַ פרנסה־שטוב, אויג. 28
4275 צווישן גרינע בוימער, סעפט. 4
4276 די יונגע טעכטער, סעפט. 11
4277 אַ היימישער אלול־ניגון, סעפט. 18
4278 ערב ראש־השנה׳דיקע קונדן, סעפט. 25
4279 אַ ראש־השנה׳דיקער שפּאַציר, אָקט. 2
4280 צדקה פאַר אָרעמע, אָקט. 8
4281 אין יום־טוב׳דיקער דערוואַרטונג, אָקט. 16
4282 זיינע נייע געהילפן, אָקט. 23
4283 דער געביטענער חדר, אָקט. 30
4284 אין אַלע צייטן, נאָוו. 6
4285 ביי זיך אין דער היים, נאָוו. 13
4286 פאָטער און זון, נאָוו. 20
4287 אַ היימישער מייסטער, נאָוו. 27
4288 אין אַ שטוביקער ביבליאָטעק, דעצ. 4
4289 אין יונגע טעג, דעצ. 11
4290 מתנות אויף חנוכה, דעצ. 18
4291 אין ווינטער טעג, דעצ. 25

1944

4292 אַ יום־טוב אין לאַנד, יאַנ. 1
4293 פאַרשטילטע מחלוקת׳ן, יאַנ. 8
4294 זיין שענסטער עולם, יאַנ. 15
4295 נאָענט אין דער ווייט..., יאַנ. 22
4296 אין אַ פריינטלאַכער סביבה, יאַנ. 29
4297 אַ היימישער ניגון, פעב. 5
4298 דער יונגער קונד, פעב. 12
4299 זיינע ערשטע באַזוכן, פעב. 19
4300 אין טאָג פון דערוואַרטונג, פעב. 24

4301 דער געלערנטער און זיינע קינדער, מערץ 4
4302 אַנטדעקטע ניגונים..., מערץ 11
4303 פּאַר־יום־טובֿ׳דיקע מי, מערץ 18
4304 ווען ער קומט אַהיים..., מערץ 25
4305 ביים זוניקן הויף..., אַפּריל 1
4306 אין אַ היימישן וויין־געשעפט, אַפּריל 5
4307 אין די אַנדערע טעג..., אַפּריל 15
4308 די וואונדערלאַכע באַגעגעניש, אַפּריל 22
4309 אַ היימישע פּאָן, אַפּריל 29
4310 אין לויף פון יאָרן, מאַי 6
4311 אַ פאַרלייגערטער שבועות, מאַי 27
4312 אַ זומערדיקע פּרנסה, יוני 3
4313 אין יונגע טעג, יוני 10

זכרונות


1943, 169

פֿון אברהם רייזען.

פֿאַקסימיליע פֿון אַברהם רייזענס מאַנוסקריפּט

1926

4314 אברהם רייזענס ערשטע ליטעראַרישע שריט, דערציילט פון אברהם רייזען
אַליין, „ליטעראַרישע בלעטער" וואַרשע, יוני 18, 26, יולי 16, אויג. 6

4315 עפּיזאָדן פון מיין לעבן (ליטעראַרישע דערינערונגען)
„פרייהייט", נ. י. נאָוו. 4, 1926 — סעפּט. 1, 1929.
„צוקונפט", נ. י., יאַנ. 1930 — מערץ 1931

1944

פאָרווערטס, נ. י.

4316 דער אָנהייב..., מאַי 13

4317 אין נייעם אויפקום..., מאַי 20

4318 אין נייעם קרייז, יוני 17

4319 צווישן אייגענע..., יוני 23

4320 דער וועג פאַראויס..., יולי 1

4321 אין צוג, יולי 8

4322 אויף נייע וועגן, יולי 15

4323 צווישן ווייט און נאָענט, יולי 23

4324 די ערשטע באַגעגעניש, יולי 29

4325 אַ נייער פריינט, אויג. 5

4326 ביי אַ טישל אין קאַפע־הויז, אויג. 12

4327 די נייע יוגנט, אויג. 19

4328 איבער די וואַרשעווער גאַסן..., אויג. 26

4329 אין אַ פרייער שעה, סעפּט. 2

4330 אַ געהויבענע פאַרזאַמלונג, סעפּט. 9

4331 אין אַ יידישער שולע, סעפּט. 16

4332 די נייע דירה..., סעפּט. 23

4333 נאָך דער דעבאַטע, סעפּט. 30

4334 זייטיקע וועגן..., אָקט. 7

4335 אין רייכן געגנט..., אָקט. 14

4336 די נייע קרעפטן, אָקט. 21

---

* ווי א. רייזען האָט מיר דערציילט איז די סעריע — אָנהויבנדיק מאַי 13, 1944 ביז פעב. 1, 1948 — אויפן פאַרלאַנג פון אב. קאַהאַן, געווען געדרוקט אין „פאָרווערטס" אין פאָרם פון דערציילונגען. אין אמתן אָבער זיינען עס ליטעראַרישע מעמואַרן, דעריבער נעם איך אָט די סעריע אַריין אין דער אָפּטיילונג „זכרונות". (ש. ס.)

4337 אין ערשטן קאַמף, אָקט. 28
4338 די געזאַמלטע גוטס..., נאָוו. 4
4339 אין גוט־פריינטשאַפט..., נאָוו. 11
4340 אין צייט פון אויפבלי..., נאָוו. 18
4341 צווישן צוויי היימען..., נאָוו. 25
4342 די היימישע יוגנט.., דעצ. 2
4343 אַ נאָענטער גאַסט..., דעצ. 9
4344 דער אויסוועג, דעצ. 16
4345 אין יידישער בוכהאַנדלונג, דעצ. 30

1945

פאָרווערטס, נ. י.

4346 אין גלויביקע טעג, יאַנ. 6
4347 די באַגעגעניש, יאַנ. 13
4348 דער אָפקלאַנג, יאַנ. 20
4349 די באַשיצונג, יאַנ. 27
4350 מיט ניי העברעער, פעב. 3
4351 יונגע קאָלעגן, פעב. 10
4352 אַ קאַמף אין פרידן, פעב. 17
4353 צווישן צוויי וועלטן, פעב. 24
4354 אויף די שייד־וועגן, מערץ 3
4355 פון דער ווייט, מערץ 10
4356 אַ היים אויף פסח, מערץ 17
4357 אין די פסח׳דיקע טעג, מערץ 24
4358 אַ יום־טוב׳דיקער שפּאַציר, מערץ 31
4359 דער אָפּפאַר נאָך יום־טוב, אַפּריל 7
4360 ביי אַ היימישער באַן־סטאַנציע, אַפּריל 14
4361 די היימישע יוגנט, אַפּריל 21
4362 אין נייער געזעלשאַפט, אַפּריל 28
4363 אויף אַ זומער־וואוינונג, מאַי 5
4364 פריינטליכע שכנים, מאַי 12
4365 אין יום־טוב׳דיקע טעג, מאַי 19
4366 אין שיינע זומער־טעג, מאַי 26
4367 אַ פאָרווירקלאַכטער אידעאַל, יוני 2
4368 אין יונגן אויפשטייג, יוני 9
4369 די צוגעקומענע פריינט, יוני 16
4370 אין אָפּגלאַנץ פון צייטן, יוני 23
4371 דער מוטיקער ענטפער, יוני 30
4372 דער אָנזאָג, יולי 7
4373 די יונגע פריידן, יולי 14

4374 די פאַרוואַנדלונג, יולי 21
4375 **דער וועג צום פאָלק, יולי 28**
4376 אין נייער געזעלשאַפט, אויג. 4
4377 די וואונדערלאַכע דירה, אויג. 11
4378 אַ ניי לעבן, אויג. 18
4379 אין אומרואיקע טעג, אויג. 25
4380 צווישן נייע פריינט, סעפט. 1
4381 **די באַלוינונג, סעפט. 7**
4382 **אין יענעם זומער, סעפט. 15**
4383 **דער נייער עולם, סעפט. 22**
4384 די דערוואַכונג, סעפט. 29
4385 דער אָנקום, אָקט. 6
4386 צווישן פאָלקס־קינסטלער, אָקט. 13
4387 אַ היימישער רעדאַקטאָר, אָקט. 20
4388 דאָס צויבער־בריוועלע, אָקט. 27
4389 צווישן פרידליכע קעמפער, נאָוו. 3
4390 אין נייעם אויפּברויז, נאָוו. 10
4391 אויף אַ נייעם וועג, נאָוו. 17
4392 פאַר׳ן קריגס־צושטאַנד, דעצ. 1
4393 אויף דער פריי, דעצ. 8
4394 זיין שטראַליקער בליק, דעצ. 15
4395 אין וויטערע טעג, דעצ. 22
4396 דער פאַרוואַנדלטער טעאַטער, דעצ. 29

1946

4397 **געסט אין רעדאַקציע, יאַנ. 5**
4398 די שאַפנדע קרעפטן, יאַנ. 12
4399 די נייע רייזע, יאַנ. 19
4400 די באַרייכערונג, יאַנ. 26
4401 אין די ווילנער טעג, פעב. 2
4402 דער גאַנג פון דורות, פעב. 9
4403 אין יונגער געזעלשאַפט, פעב. 16
4404 לעגענדן און וואָר, פעב. 23
4405 די היים־שטאָט, מערץ 2
4406 אַ נייער צענטער, מערץ 9
4407 דער גרויסער גאַסט, מערץ 16
4408 פאַרהערער און פאַרהערטע, מערץ 23
4409 אין יענער צייט, מערץ 30
4410 יונג און אַלט, אַפּריל 6
4411 די ליבע געסט, אַפּריל 13

4412 ווידער אין וועג, אַפּריל 20
4413 איז נייעם קרייז, אַפּריל 27
4414 ווי דאָס לאַנד האָט זיך באַרואיקט, מאַי 4
4415 ערב זיין רייזע, מאַי 11
4416 אַ באָהעם — אַ נגיד, מאַי 18
4417 דערוואַכטע קרעפטן, מאַי 25
4418 אַמאָל אין בערלין, יוני 1
4419 אין וויטערדיקן גאַנג, יוני 8
4420 אייגענע אין דער פרעמד. יוני 16
4421 די איינלאַדונג, יוני 22
4422 געסט פון אַמעריקע, יוני 29

פאָרווערטס, נ. י.

4423 אין וואַנדערן, יולי 6
4424 צווייערליי צייטן, יולי 13
4425 די הילף איז געקומען, יולי 20
4426 אין אַ שיינעם זומער, יולי 27
4427 אין ווייטער וועג, אויג. 3
4428 ליכטיקע „אָוונטן", אויג. 10
4429 די אויסגעוויילטע, אויג. 17
4430 דער צווייענדיקער יחוס, אויג. 24
4431 די מתנה, אויג. 31
4432 אַ שטעטעלע אין די בערג, סעפּ. 21
4433 דער אויפגעריכטער, סעפּ. 28
4434 אין גליקלאַכן אָנקום, אָקט. 12
4435 צו גאַסט אין אַמעריקע, אָקט. 19
4436 אין נייע היימען, אָקט. 26
4437 דער ערשטער פרימאָרגן, נאָוו. 2
4438 אין אַ נייער סביבה, נאָוו. 9
4439 יונג־אַמעריקע, נאָוו. 16
4440 אין פרייען געמיט, נאָוו. 23
4441 אַ באַגעגעניש אין טעאַטער, נאָוו. 30
4442 אין צוויי וועלטן, דעצ. 7
4443 יענער ליכטיקער אָוונט, דעצ. 14
4444 נייע וואונדער, דעצ. 21
4445 צווישן יונגעאַרטיסטן, דעצ. 28
4446 אין גוטן הומאָר

צוקונפט, נ. י.

4447 געשיכטעס פון הויז און אַ דור, נאָוו., ז"ז 373־376

1947

פאָרווערטס, נ. י.

4448 די צווייי בעלער, יאַנ. 4
4449 געהויבענע פאַמיליעס, יאַנ. 11
4450 אַ העברעאישער פּאָעט אין אַמעריקע, יאַנ. 18
4451 סמנים צום גוטן, יאַנ. 25
4452 די יונגע אין אַמעריקע, פעב. 1
4453 נאָענטע ניגונים, פעב. 8
4454 פון אַלערליי היימען, פעב. 15
4455 אין אַ שטאָט ביי ניו יאָרק, פעב. 22
4456 ווייט און נאָענט, מערץ 1
4457 דער אָפּשייד־אָוונט, מערץ 8
4458 אין אַ זומערדיקן טאָג, מערץ 15
4459 די פאַרגעבונג, מערץ 22
4460 אין נייעם וואַנדערן, מערץ 29
4461 אין אָפּקלאַנג פון טעג, אַפּריל 5
4462 נייע באַזוכער, אַפּריל 12
4463 אין באַנייטע טעג, אַפּריל 19
4464 די ליטעראַרישע געזעלשאַפט, אַפּריל 26
4465 מיט נייע קאָלעגן, מאַי 3
4466 אין יונגן גלויבן, מאַי 10
4467 אין געראַנגל פאַר אידעען, מאַי 17
4468 אַ רייזע מיט אַ חבר, מאַי 24
4469 די געשיכטע פון אַ האָטעל, מאַי 31
4470 דער וועג קיין אַמעריקע, יוני 7
4471 ערב דעם אָפּפאָר, יוני 14
4472 אין וואַגאָן פון דריטן קלאַס, יוני 21
4473 דער ערשטער איינדרוק, יוני 28
4474 אונטערוועגנס, יולי 5
4475 דער אַריינפאָר קיין לאָנדאָן, יולי 12
4476 צו־גאַסט, יולי 19
4477 אין נייעם ליכט, יולי 26
4478 אַ געזעגנונגס־אָוונט, אויג. 2
4479 אַ היימישער פּלאַן, אויג. 16
4480 אין שנעלן גאַנג, אויג. 23
4481 אין רייכן לאַנד, אויג. 30
4482 אַ היימישער גביר אין אַמעריקע, סעפּט. 6
4483 אין טעג פון גלויבן, סעפּט. 13
4484 אַ נאָענטער גאַסט איז געקומען, סעפּט. 20

4485 צווישן גוטע קאָלעגן, סעפּט. 27
4486 אין אַ ראָמאַנטישער צייט, אָקט. 4
4487 די הויכע באַלוינונג, אָקט. 11
4488 אין גאַנג פון צייט, אָקט. 18
4489 דער באַל אין קלינטאָן־זאַל, אָקט. 25
4490 דער פריינטלאַכער רעדאַקטאָר, נאָוו. 1
4491 דער קאָנצערט פאַר דער רייזע, נאָוו. 8
4492 דער גמילות־חסד ביי דער שיף, נאָוו. 15
4493 אַ שטילער מעצענאַט, נאָוו. 22
4494 די אַנטפּלעקונג, נאָוו. 29
4495 אויף ווייטע וועגן, דעצ. 6
4496 נייער אָנהייב, דעצ. 13
4497 פּייערלאַכע טעג, דעצ. 20
4498 נייע קרעפטן, דעצ. 27

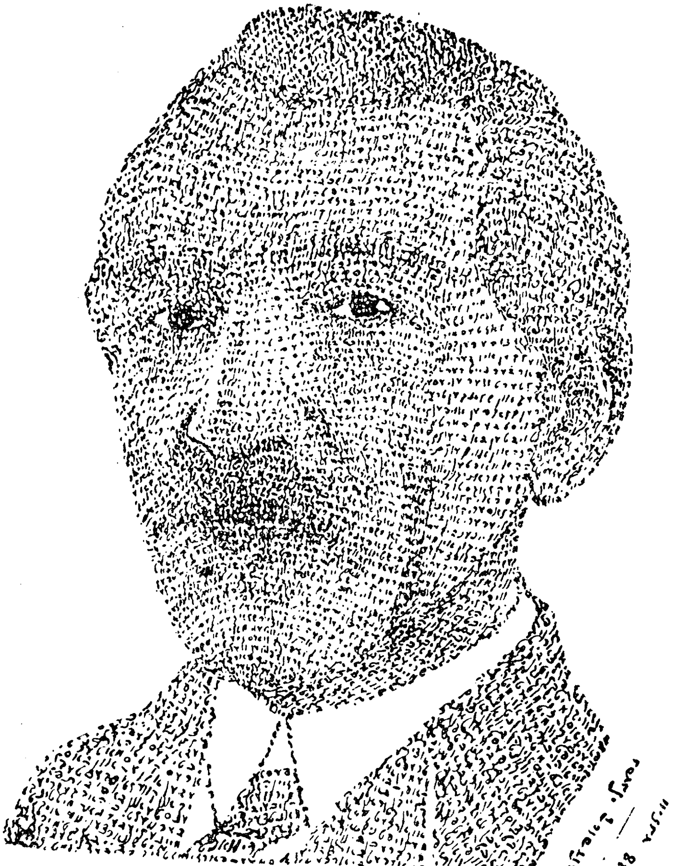
1948

4499 אַמאָל, אין אַ ניי־יאָר, יאַנ. 3
4500 צום נייעם לאַנד, יאַנ. 10
4501 שבת ביי טאָג, פעב. 1

1949

4502 דר׳ הערצל און די יידישע ליטעראַטור־קרייזן פון אַמאָל, אויג. 21
4503 דר׳ הערצל און די יידישע ליטעראַטור, אויג. 28
4504 אין דער שטאָט וויען 45 יאָר צוריק, סעפּט. 4
4505 אין רעדאַקציע פון דר׳ הערצלס צייטונג, סעפּט. 11
4506 ליטעראַרישע באַרימטהייטן אין וויען אין דר׳ הערצלס לעצטע טעג, סעפּטעמבער 18

ליטעראַרישע רעוויוען
ליטעראַרישע נאָטיצן



אברהם רייזען

1900

דאָס צוואַנציקסטע יאָרהונדערט, זאַמלבוך, וואַרשע

4507 דער יוד: צייטשריפט פאַר אַלע יידישע אינטערעסן   בן קלמן: פסעוו.

4508 די יודישע וועלט; אַ זאַמלונג דערציילונגען פון מ. ספּעקטאָר,
וואַרשע, תרנ״ט

4509 צוקערמאַנס פאָלקס ביבליאָטעק

4510 א. גאָסעלניקס אויסגאַבן

4511 יאָסעלע. דערציילונג פון דעם יידישן לעבן פון יעקב דינעזאָהן,
וואַרשע, תר״ס

4512 **די יידישע געשיכטע נאָך פּראָפעסאָר גרעץ**

4513 אַ וואָרט וועגן היינעס יובילעאום.   מ. ווילנער: פסעוו.

1904

יאָר־בוך „פּראָגרעס״, וואַרשע

4514 די יודישע ביבליאָטעק: אַ ליטעראַריש פּאָפּולאַר וויסנשאַפטלעכער
זשורנאַל רעדאַגירט פון י. ל. פרץ. בן קלמן, פסעוו.

4515 הילף: אַ זאַמלבוך פאַר ליט. און קונסט. רעדאַקטירט פון דער
רעדאַקציע פון דער יודישע „פאָלקס־צייטונג״

4516 דראַבקין און יום־כפור: צוויי דערציילונגען פון דוד פּינסקי,
פאַרלאַג „בילדונג״

4517 **ל. קאָברינס דערציילונגען (געטאָ דראַמען), ניו יאָרק**

4518 וויען דעם 6טן יולי. אַ קאָרעספּאָנדענץ פון אברהם רייזען וועגן הערצל׳ס
טויט. בן קלמן: פסעוו. „דער פריינד פעטערבורג, יוני 28 (יולי 11)

1905

דאָס יודישע וואָרט, קראקוי

בן קלמן: פסעוו.

4519 די יודישע צוקונפט. אַ חודש־זשורנאַל פיר לעבן, ליטעראַטור און
וויסנשאַפט. רעד. דר. וואָרטסמאַן   יאַנ. 3

4520 ד״ר בנימין טהאָדאָר הערצל. זיין לעבן און זיינע מעשים פאַרן יידישן
פאָלק פון אליהו בן ברכאל.   יאַנ. 17

פאַרלאַג „פאָלקס־בילדונג״ וויען

4521 די אַלגעמיינע יידישע ענציקלאָפּעדיע. בוכהאַנדלונג „ליכט״,
סט. פעטערבורג   יאַנ. 24

4522 וועגן די ערשטע פינף אויסגאַבן פון פאַרלאַג „קליינע פאָלקס ביבליאָטעק"
וואַרשע. פעב. 14

4523 נ. רובאַקין: די וואונדערליכע דערפינדונגען. באַארבייט דורך ה. וויכנין.
פאַרלאַג „פּראָגרעס", וואַרשע. פעב. 14

4524 משה טייטש׳ס אויסגאַבן ווילנע תרס"ה. 1. ביי דער אַרבייט,
2. לידער זאַמלונג אַפּריל 15

קריטיק:

4525 יידישע אָוונטן אַ בריוו פון ווין יאַנ. 3 א. ווילנער: פסעוו.

4526 בריוו פון קראָקוי יאַנ. 17 א. ק.: פסעוו.

4527 אַן ענטפער ה. ליודוויפּאָל יאַנ. 24

4528 טעאַטער אין קראָקוי יאַנ. 13 R: פסעוו.

4529 אַן ענטפער דעם הערן לעזער פעב. 7 דער אַרויסגעבער

4530 י. י. פּראָפּוס, לידער, סט. פעטערבורג, 1905 פעב. 21 בן קלמן: פסעוו

4531 ליטעראַטור און קונסט. פעב. 21 R: פסעוו.

4532 טעאַטער מערץ 7 R: פסעוו.

4533 העברעאישע פובליציסטן מערץ 7 בן קלמן: פסעוו.

4534 ליטעראַטור און קונסט אַפּריל 19 R: פסעוו.

4535 אונדזער פרעסע אַפּריל 19 ב. ק.: פסעוו.

4536 וועגן די העברעאישע לער־ביכער מאַי 5 R: פסעוו.

4537 טעאַטער

1908

קונסט און לעבן, וואַרשע

בן קלמן: פסעוו.

4538 פאַרטאָג. דראַמאַטישער עפּיזאָד אין דריי אַקטן פון א. ווייטער,
פאַרלאַג „די וועלט", ווילנע העפט 1

4539 ליטעראַרישע זאַמלונג (לכבוד פסח) רעד. פון ה. ד. נאָמבערג העפט 1

4540 די ערד. דראַמע אין דריי אַקטן פון פרץ הירשביין. פ׳ „די וועלט",
ווילנע העפט 2

4541 פרילינג. ליטעראַריש זאַמלבוך. פ׳ „די וועלט", ווילנע העפט 2

4542 פון חדר׳שן פנקס (כתבים פון אַ ליטווישן ייִנגל פון ש. הורוויץ
פאַן ליטווין) פ׳ „די וועלט", ווילנע העפט. 2

4543 ווייבער. פּאָעמע פון מ. בלינקין

4544 נ. שאַפּמאַן. רשימות העפט 3

4545 אַלמאַנאַך פון דער יונגער יידישער ליטעראַטור (רוסיש)
רעד. דורך ס. א. גיביאַנסקי, סט. פעטערבורג העפט 3

4546 ליטעראַטור־וויסנשאַפט. פאַרפאַסט און געזאַמלט פון א. ב. ראָזנשטיין.
רעד. דורך מ. קרינסקי פ׳ „ביכער פאַר אַלע", וואַרשע העפט 3

4547 ירושלים. ירחון ספרותי־ביבליאָגראַפי. העורך י. קרעפּעל,
המו"ל „קהלת" חוברת א־ב בדפוס י. פישער, קראָקע העפט 3

4548 לידער פאַרן פאָלק. געזאַמלט און רעד. פון ל. יפה העפט 3
4549 די ערשטע יידישע שפּראַך קאָנפערענץ (בריוו פון אַן אַנטיילנעמער)
א ר.: פסעוו. „די נייע צייט", זאַמלבוך, ווילנע, ב' 4
4549א ליטעראַרישע כראָניק „דאָס נייע לעבן" נ. י. דעצ.. העפט 1

1909

אייראָפּעאישע ליטעראַטור, ווארשע

ליטעראַרישע נאָטיצן בן קלמן: פסעוו.

4550 גאָרעליק און די טשערנאָוויצער קאָנפערענץ העפט. 28
4551 וועגן בוך פון פייער העפט 28
4552 ציטלין און די דערציאונג העפט 28
4553 ליטעראַרישע נייעס העפט 30
4554 צו דער שפּראַכנפראַגע. זאַמלונג פון אַרטיקלען רעד. דורך
א. קאַטיק (רוסיש) העפט 32 ב. ק.: פסעוו.
4555 **נייע ביכער:** נייע שריפטן פון יהואש. ערשטער און צווייטער באַנד.
פאַרלאַג „יהואש", נ. י. העפט 34

1910

די יידישע ליטעראַטור פאַרן יאָר 1909 (איבערזיכט)
„דער שטראַל", ווארשע, יאַנ. 14, נומ. 3

ביבליאָגראַפישע נאָטיצן ב. ק.: פסעוו.

4556 ד. קאַפּלאַנאָוויטש; שריפטן. פאַרלאַג „די וועלט", ווילנע
4557 ליבע און בייַנקשאַפט: א. ל. באַראָן (אַ לידער זאַמלונג) נ. י.
4558 אויפ'ן ים: ל. שאַפּירא. פאַרלאַג „פּראָגרעס" ווארשע

1911

דאָס נייע לאַנד, נ. י.

4559 **די הערשנדע שקלאַפן. דראַמע אין פיר אַקטן פון דזשייקאָב דזשייקאָבסאָן**
אַקט. 20
4560 די מענטשלאַכע נשמה אין אַ סאָציאַליסטישער געזעלשאַפט, פון
אָסקאַר ווײַלד אַקט. 27 ב. ק.: פסעוו. פאַרלאַג „מייזל", נ. י.
4561 פון צייט צו צייט. זאַמלונג „קונסט־פאַרלאַג", קיעוו
אַקט 27 ב. ק.: פסעוו.
4562 די צוקונפט (נאָוועמבער נומער) נאָוו 10 בן קלמן: פסעוו.
4563 ליטעראַרישע נאָטיצן נאָוו. 24 ב. ק.: פסעוו.
4564 דער אָוונט פון יידישן ליטעראַטן קלוב דעצ. 1 ר.: פסעוו.
4565 טעאַטער דעצ. 29 ב. ק.: פסעוו.
4566 ווער האַלט ביי דער גסיסה? (אַ בריוו אין רעדאַקציע)
„דער פריינד", ווארשע, נאָוו. 6 (16)

4567 געזאַמלטע שריפטן פון י. באָװשאָװער. „פרײַעאַרבײַטער שטימע" נ. י., מאַי 13

פרילינגס בלעטער, זאַמלונג, װאַרשע

ב. ק.: פסעװ.

4568 לידער פון ה. רויזנבלאַט, נ. י.

4569 װעלטעלעך פון אַדערשלעגער, נ. י.

4570 מילכיקס. (אַ ליטעראַריש (?) װיצן־בלאַט.

1912

די ליטעראַרישע װעלט, נ. י.

4571 װאָך נאָטיצן (אַ פּאָר װערטער צום לעזער) דעצ. 13

4572 יידישע ביכער אין פּאָבליק לייברעריס דעצ. 20 א. ר.: פסעװ.

4573 שריפטן זאַמלבוך, נ. י. דעצ. 13 בן קלמן: פסעװ.

4574 פאַרברעכן און שטראָף. פון פ. דאָסטאָיעװסקי, איבערזעצט פון ז. רייזען, פאַרלאַג „פּראָגרעס", װאַרשע דעצ. 13

4575 פאָבלען פון יהואָש פאַרלאַג „יהואָש", נ. י. דעצ. 13

4576 די לערע פון די פאָטערס (פּרקי אָבות) איבערזעצט פון יהואָש דעצ. 13

4577 תנך אין יידיש. איבערזעצט פון ה. ש. גייהויזן, א. הײמאַן (חרל"פ) און אַנדערע, „פאַרלאַג היברו פּאָבל. קאָ", נ. י. דעצ. 13

4578 פון דער רעדאַקציע (באַמערקונג) דעצ. 13

4579 נחום סאָקאָלאָװס באַזוך אין אַמעריקע דעצ. 20

4580 די אונטערנעמונגס פּראָדוקציע אין נ. י. דעצ. 20

4581 מאָרריס ראָזענפעלדס פופציק־יאָריקער יובילײ דעצ. 20 ר.: פסעװ.

4582 יידישע ביכער אין פּאָבליק לייברעריס דעצ. 20 א. ר.: פסעװ.

4583 טאָג און נאַכט. דערציילונגען פון מ. ספּעקטאָר, „צענטראַל", װאַרשע דעצ. 20 ב. ק.: פסעװ.

װאָך נאָטיצן

4584 װעגן די לעקציעס אין „אַרבייטער רינג" דעצ. 27

4585 יידישע שולן דעצ. 27

4586 זיי קומען צוריק דעצ. 27

4587 די בעלי תשובות (דער יובילײ פון דער יידישער פּרעסע) דעצ. 27 סעפּקטאַטאָר: פסעװ.

4588 טעאַטער (װעגן ענגלישע דראַמען אויף דער יידישער בינע) דעצ. 27 א. ר.: פסעװ.

4589 אַ בריװ פון אברהם רייזען צו מ. קאַפּלאַן „אונדזער שריפט", נ. י. (ערשטער יידישער זשורנאַל אין לאַטײנישער שריפט) יאַנ. 1

4590 צו די לעזער (אָנשטאָט אַ לייט־אַרטיקל) „דאָס נייע לאַנד", נ. י. מערץ 8

1913

4591 דער קאָנגרעס פון יידישע לערער אין ניו יאָרק יאַנ. 3
4592 די יידישע פרעסע יאַנ. 3 ספעקטאַטאָר: פסעוו.
4593 טעאַטער נאָטיצן יאַנ. 3 א. ר.: פסעוו.
4594 צום לערער קאָנגרעס יאַנ. 10
4595 די יידישע פרעסע יאַנ. 10
4596 ליטעראַריש־דראַמאַטישע נייעס (בראַנדעס און זיינע געגנער) יאַנ. 10
4597 די יידישע פרעסע (איליאַדאָרס תשובה) יאַנ. 17
4598 די יידישע פרעסע יאַנ. 24
4599 וועגן שרייבער סטרייק יאַנ. 24 ר.: פסעוו.

די ליטעראַרישע וועלט, נ. י.

4600 בראַנדס באַגנאַדיקונג יאַנ. 24
4601 אַ באַלערנדע סטאַטיסטיק יאַנ. 24
4602 דערקלערונג יאַנ. 24
4603 ליטעראַריש־דראַמאַטישע נייעס יאַנ. 24 א. ר.: פסעוו.
4604 דוד איינהאָרן: מיינע לידער, „ווילנער פאַרלאַג פון ב. א. קלעצקין" „צוקונפט", נ. י. אויגוסט, נומ. 8
4605 די פיר זיילן פון דער יידישער ליריק (פרוג, ראָזענפעלד, יהואָש און ליעסין) „מיניקעס סוכות־בלאַט, נ. י. תרע"ד

דער נייער זשורנאַל, פּאַריזש

4606 אַרום דער יידישער פרעסע אָקט. 17 בן קלמן: פסעוו.
4607 דער נביא אָקט. 17 א. ר.: פסעוו.
4608 צו שפּעט דעצ. 12 א. ר.: פסעוו.
4609 ווידער וועגן דער ציוניסטישער צייטונג אין יידיש דעצ. 19 א. ר.: פסעוו.
4610 צו דעם שפּראַכנקאַמף אין פּאָליטעכניקום אין חיפה דעצ. 26 א. ר.: פסעוו.
4611 צום 50 יאָריקן יובילייט פון „מפיצי השכלה" דעצ. 26 א. ר.: פסעוו.
4612 שלום עליכם אין פּאַריזש דעצ. 26 א. ר.: פסעוו.

1914

דער גרויסער קונדס, נ. י.

4613 אַן אינטערוויו מיט אַלגיגעץ נאָוו. 13, נומ 46 א. קלעמענס: פסעוו.
4614 אַ שמועס מיט שלום אַש נאָוו. 20, נומ. 47 א. קלעמענס: פסעוו.
4615 אַ שמועס מיט פּרץ הירשביין נאָוו. 27, נומ. 48 א. קלעמענס: פסעוו.
4616 אַ שמועס מיט שלום עליכם. דעצ. 4 נומ. 49
4617 צום צווייטן יאָרגאַנג (אָנשטאָט אַ לייטאַרטיקל) „דער נייער זשורנאַל פּאַריזש, יאַנ. 2

1915

4618 מיין באַקאַנטשאַפט מיט י. ל. פרץ „די צוקונפט", נ. י. יולי

1916

פרייע ארבייטער שטימע, נ. י.

4619 לידער פון י. ראַלניק יאַנ. 29
4620 שמעון פרוג (אַ פּאָר ווערטער אויפן פרישן קבר) אָקט. 14

1917

4621 מענדעלע (אַ פּאָר ווערטער אויפן פרישן קבר). „פאָרווערטס", נ. י. דעצ. 23

1919

טאָג, נ. י.

4622 די רייזע מיט פּרץ'ן קיין גער אַפּריל 27
4623 יעקב דינעזאָהן (אויפן פרישן קבר) סעפּט. 7

די צוקונפט, נ. י.

4624 א. ליעסינס מוטער (דערינערונג וועגן ליעסינס היים) אַפּריל נומ. 4
4625 יעקב דינעזאָהן (אויפן פרישן קבר פון אַ פאַרשטאָרבענעם פריינט און קאָלעגע) אָקט.-נאָוו., נומ. 10, 11
4626 אַ פּאָר ווערטער וועגן דער ערשטער זאַמלונג קינדער-לידער אין דער יידישער ליטעראַטור. „אין קינדערלאַנד" פון לאה קאַפּילאָוויטש-האָפמאַן, נ. י. 1919

1920

די צוקונפט, נ. י.

4627 די נייע יידישע ליטעראַטור און אירע שאַפער:
די ערשטע ליטעראַרישע צייטשריפט „דער יוד" דער ערשטער ערנ-סטער קריטיקער בעל-מחשבות יולי, נומ. 7
4628 די שאַפער פון דער מאָדערנער יידישער ליטעראַטור:
בעל-מחשבות און די יונגע — א. ליעסין, ליפמאַן לעווין, נאָמבערג און אַש סעפּט. נומ. 9
די ליטעראַרישע פאַרזאַמלונגען — סאָקאָלאָוס ראַפּאָרט.
4629 די יידישע ליטעראַטור און אירע שאַפער: נאָוו. נומ. 11
די ערשטע „גרים" ביי פּרץ'ן אין הויז. יצחק גרינבוים, דר' משורר, סאלאָמאָן פערל, שלמה גראָסגליק און אַנדערע. דער ערשטער פאָרשלאַג וועגן פּרץ'ס יובילייי און וועגן אַרויסגעבן זיינע געזאַמלטע ווערק.

4630 די שאַפער פון דער נייער יידישער ליטעראַטור: **דעצ. נום. 12**
דער ערשטער יובילײ אין דער ידישער ליטעראַטור — די פאַרבאַ־
רייטונג, — דער שטילער קאַמף פון די „יונגע", — די קנאה פון די
העברעער, — פּרץ'ס העברעאישער איבערזעצער, — ישראל שאַף, —
דער באַנקעט, —די רעדעס, דער איינדרוק פון פּרץ'ס געזאַמלטע
ווערק אין איין באַנד מיט אַ טיטול „שריפטן", — די נייע וואָכנשריפט
„פאָלקסצייטונג".

4631 קורציזכטיקע קריטיקער „די פעדער", נ. י. אָקט., נום. 1

1921

4632 י. ח. ברענער (דער הייליקער מאַרטירער אונדזערער) „די צוקונפט", נ. י., יוני, נום. 6

4633 מרדכי ספּעקטאָר (אַן אָפּשאַצונג און אַ שמועס) „דער גרויסער קונדס", נ. י., סעפּט. 23, נום. 39

1922

4634 דוד פרישמאַן (שטריכן צו זיין ליטעראַרישער פּערזענלעכקייט) „טאָג", נ. י., סעפּט. 22

נײ־אידיש, נ. י.

4635 וועגן נייע לידער־זאַמלונגען יולי א. ר.: פּסעוו.
4636 נאָטיצן וועגן נייע ביכער יולי בן קלמן: פּסעוו.
4637 רינגען, זאַמלבוך, וואַרשע אויג.־סעפּט. בן קלמן: פּסעוו.
4638 פון מיין זומער, — לידער פון ראובן אייזלאַנד אויג.־סעפּט. בן קלמן: פּסעוו.
4639 מ. פּערלמוטער — לידער פון אַ גלויביקן אויג.־סעפּט. בן קלמן: פּסעוו
4640 **„אין זיך", רעד. פון א. לעיעלעס. אָקט.־נאָוו. ב. ק.: פּסעוו.**
4641 „די וואָג" פון מלך ראַוויטש, וואַרשע אָקט.־נאָוו. ב. ק—ן: פּסעוו.
4642 „אַרום שטאַל", ראָמאַן פון פּסח מאַרקוס, קאָוונע אָקט.־נאָוו. ב. ק—ן: פּסעוו.
4643 ל. דינסקי, „דערווייל", נ. י. אָקט.־נאָוו. ב. ק.: פּסעוו.

1923

4644 נייע ביכער און זשורנאַלן יאַנואַר בן קלמן: פּסעוו.
4645 לוי גאָלדבערג, „לידער און באַלאַדן", ניו יאָרק־ווין נאָוו. ב. ק.: פּסעוו.
4646 דוד ברוין — „מיט אויג אין האַרץ" נאָוו. ב. ק.: פּסעוו.

1924

טאָג, נ. י.

4647 קריטיקער און שאַפער (אייניקע שטריכן צו דער ליט. פּערזענלאַכקייט פון בעל־מחשבות) יאַנ. 22

4648 מאָריס ראָזענפעלד (צו זיין ערשטן יאָרצייט) יולי 13
4649 ה. ד. נאָמבערג (שטריכן און דערינערונגען) אויג. 31

1925

4650 די ליטעראַרישע פערזענלאַכקייט פון מרדכי ספעקטאָר מערץ 28

1927

פרייהייט, נ. י.

4651 יהואָש (שטריכן צו זיין דיכטערישער פערזענלאַכקייט) יאַנ. 30
4652 וואָס עפּעס אַ זיידע? (צו מאָריס ווינטשעווסקיס יובילייַ) פעב. 13
4653 י׳כ׳נה׳ז (שטריכן צו זיין ליט. פערזענלאַכקייט) אַפּריל 10
4654 דיכטער, קריטיקער און פירער (וועגן מ. אָלגין צו זיין יובילייַ) סעפּט. 17
4655 דער איינפלוס פון דער רוסישער רעוואָלוציע אויף דער יידישער פּאָעזיע נאָוו. 6
4656 הערש דוד נאָמבערג (שטריכן צו זיין קינסטלערישער פערזענלאַכקייט) נאָוו. 27
4657 א. לוצקי. צו דער דערשיינונג פון זיינע לידער: „נעמט עס! ס'איז גוט פאַר אייך" פאַרלאַג „אַבאָנענטן", נ. י. „די פעדער", נ. י. זומער 1927, נומ. 5, ז"ז 34־35
4658 „פּרץ צווישן חסידים" „דער פאַרבאַנד", נ. י., מאַי, 1928, נומ. 48

1928

די פעדער, נ. י., מאַי, יוני, יולי

נאָטיצן:

4659 אין לאַנד פון דער סאָצ. רעוואָלוציע, ערשטער באַנד — באַרג אַראָפּ. וועגן שכנא עפּשטיינס בוך
4660 וואַלד ברונעם און אַנדערע דערציילונגען פון מ. טשעסטער. פאַרלאַג „פרייהייט", נ. י., 1927
4661 שיקאַגער אויפברויז — דריי חודשלאַכער (?) זשורנאַל, רעד. פון א. פּאָזי
4662 יידישע מעלאָדיען פון לאָרד בייראָן — יידיש פון דר' אברהם אייסען
4663 קינדער לידער (פון שטאָט און דאָרף) פון פייוול מעלצער
4664 גאַסן און עוועניוס — לידער — פון אליעזר גרינבערג

1930 — אַפּריל

ליטעראַרישע רעוויו

ביכער:

4665 „לעקסיקאָן" דריטער און פערטער באַנד, זלמן רייזען, ווילנע. 1930
4666 „פּרץ'עס בריוו און רעדעס" געזאַמלט פון נחמן מייזל. פ' „קלעצקין", ווילנע 1930
4667 „נאָכן געראַנגל", ראָמאַן, בנימין רעסלער פ' „קלעצקין", ווילנע 1929

4668 „אידן“, לידער, נפתלי גראָס פ׳ אויפקום, נ. י.
4669 „לאַנד און ליבשאַפט“. עזרא פינינבערג צענטראַל־פאַרלאַג, מאָסקווע
4670 „אייגנס“, לידער. ז. וויינפער
4671 „אַקערצייט“, לידער. אַלעף כץ פ׳ „בידערמאַן“, נ. י.
צייטונגען און זשורנאַלן און וואָכנשריפטן:
4672 די וואָך וואָכנטליך
4673 דער טאָג טעגליך
4674 דער מאָרגן זשורנאַל טעגליך
4675 פאָרווערטס טעגליך
4676 פרייהייט טעגליך

1930

פאָרווערטס, נ. י.

4677 וועגן אַ ברודער (וועגן זלמן רייזען און זיין ליטעראַרישער טעטיקייט) אַפּריל 3
4678 וואָס שלום־עליכם׳ס ביכלאַך האָבן אויפגעטאָן אין די שטעטלאַך יוני 1
4679 וועגן שמר׳ן און זיינע ראָמאַנען דעצ. 6
4680 י. ל. גאָרדאָן דער באַרימטער העבּרעאישער פּאָעט און זיינע יידישע לידער דעצ. 21

1931

4681 היינריך היינע אין דער יידישער ליטעראַטור אַפּריל 19
4682 „אין י. ל. פּרצ׳עס וואוינונג“ אַפּריל 25

וואָכנשריפט פאַר ליטעראַטור, ווארשע

4683 „י. ל. פּרץ — דער רעדאַקטאָר און איבערזעצער“ יולי 10
4684 די יידישע ליטעראַטור און פּרעסע נאָך דער רעוואָלוציע יולי 24
4685 פּרצ׳ס טריאומף אין מינסק אויג. 21
4686 פּרץ אין טאָגטעגליכקייט און פּרצ׳עס גרויסמענטשלאַכקייט סעפּט. 25
4687 וועגן מאַני־לייב׳ן (צו זיין יובּיליי) „אונדזער שול“, נ. י. מערץ 1931, נומ. 3

די פעדער, נ. י., אַפּריל

ליטעראַרישע רעוויו
ביכער:

4688 „אין ראָד“, ערשטער באַנד — בעל מחשבות. אַרויסגעגעבן פון בעל מחשבות קאָמיטע
4689 „פילאָלאָגישע שריפטן“ אַרויסגעגעבן פון ווילנער וויסנשאַפטלעכן אינסטיטוט
4690 „היסטאָרישע שריפטן“ אַרויסג. פון ווילנער וויסנשאַפטלאַכן אינסטיטוט

4691 „טעאַטער בוך“, רעד. פון דר. יעקב שאַצקי, אַרויסגעגעבן פון ווילנער וויסנשאַפטלעכן אינסטיטוט

4692 „וואַרשע, פּעטערבורג, מאָסקווע“ (טרילאָגיע) אַש, שלום

4693 „מדת הדין“ בערגלסאָן, דוד

4694 „אין וואוקס“, לידער זאַמלונג, אַליעווסקי, ב. „צענטראָ־פאַרלאַג“, מאָסקווע, 1930

4695 „נע ונד“, לידער זאַמלונג, פּערסאָוו, מ. (לאַטייניש שריפט)

4696 „דער מענטש“, דערציילונגען, כאַנוקאָוו, נ.

צייטונגען און צייטשריפטן

4697 „ליטעראַרישע בלעטער“ וואָכנטליך וואַרשע

4698 „פרייהייט“ טעגליך ניו יאָרק

4699 „דער פנקס“ פערטל יאָריקער זשורנאַל, אמער. סעקציע פון ווילנער וויסנשאַפטלאַכן אינסטיטוט

4700 „צייטשריפטן“ מינסק

4701 „שריפטן“ קיעוו

4702 „שריפטן“ מאָסקווע

4703 „שטערן“ מינסק

4704 „שיקאַגאָ“

רעצענזיעס: בן קלמן: פסעוו.

4705 פון דער פרעמד לידער — בראָנשטיין, יחזקאל לאָס־אַנגעלעס, קאַל.

4706 „רויטע ווינטן“ לידער — פענצטער, ב. פאַרלאַג „פריינט“, דענווער, קאָל., 1929

4707 „געווען אַ צייט“, דערציילונגען. גאָלדין, א. א., נ. י. 1930

די פעדער, נ. י., מאַי־יוני

ליטעראַרישע רעוויו:

נייע ביכער:

4708 צו דער געשיכטע פון דער יידישער זשורנאַליסטיק אין אַרגענטינע פון פּ. כץ

4709 קין. מיסטעריע, פון לאָרד בייראָן. יידיש פון דר .א. אייסען

4710 אַלט־ניי. לידער פון פיין־טווערסקי, שיקאַגע, 1930

4711 פלאַמען און רויך. ראָמאַן פון אַן אַרבעטער סביבה. פון משה גראָסמאַן, וואַרשע

4712 צושטייער. דריי־חדשים שריפט פאַר ליטעראַטור, קונסט און קולטור, 2טער יאָרגאַנג, נומ. 3

4713 כינעזישע לעגענדן פון לאַפקאַדיאָ האָירן. יידיש פון בערנאַרד וויט, נ. י., תר״ץ

4714 אָ פראַגמענט פון אַ ראָמאַן פון מ. בורשטיין

די פעדער, נ. י., דעצעמבער

ליטעראַרישע רעוויו:

נייע ביכער:

4715 „אינטעליגענט, קונסט און קינסטלער". וו. נאַטאַסאָן, פאַרלאַג „ב. קלעצקין", ווילנע, 1931

4716 „אונדזער ליד פון שפאַניען" י. י. שוואַרץ. אַרויסגעגעבן פון פילאַדעלפיער קולטור צווייג

4717 „יידישער גראַמען־לעקסיקאָן" נ. סטוטשקאָוו. נ. י., 1931

4718 „אַ חתונה אין קאַטראַ" יעקב שטאל. פאַרלאַג „אין צוים", תל־אביב 1931

4719 ערשטע לידער פון כייקע אייבעלסאָן

4720 „אין געוועב" לידער, 2טער באַנד. יהואָש

4721 „אָקטיאַברל" חודש־זשורנאַל קיעוו

4722 וועגן אַ פאַמפלעט קעגן נחמן מייזל א. ר.: פסעוו.

4723 אַ בריוו פון אברהם רייזען

1932

אונדזער שול, נ. י.

4724 ליכטיקע מינוטן וועגן נחום יוד'ס בוך (רעצענזיע) יאַנואַר

4725 די ערשטע יידיש־וועלטלעכע שול אָקטאָבער

4726 פאַרוואָס דאַרפן יידישע עלטערן שיקן זייערע קינדער אין אַ יידישער שול? נאָוועמבער

4727 י. ל. פרץ, ש. אַש, ה. ד. נאָמבערג און א. רייזען נעמען איין גאַליציע... „וואָכנשריפט פאַר ליטעראַטור", וואַרשע, מערץ 18

4728 י. י. לינעצקיס דור. (וועגן ר. גראַנאָווסקיס ווערק „לינעצקי און זיין דור"") „אונדזער פאָלק", נ. י. מערץ 25

4729 די וואַנדערנדיקע יידישע אַקטיאָרן טרופע „פאָרווערטס", נ. י. אַפּריל 23

1933

4730 די ערשטע יידישע כרעסטאָמאַטיע „אונדזער שול", נ. י. אַפּריל

4731 „מעשה'לאַך וועגן י. ל. פרץ" „פאָרווערטס", נ. י., אַפּריל 30

4732 ה. ד. נאָמבערגס לידער „נייע יום־טוב בלעטער", נ. י., פסח־תרצ"ג

די פעדער, נ. י., מאַי־יוני

ליטעראַרישע רעוויו:

4733 „געשיכטע פון ליטעראַטור ביי יידן" פון דר. ישראל צינבערג

4734 „דאָס שפינאָזאַ בוך"

4735 די טענות פון די פעסימיסטן

4736 „אויף ווייטע וועגן", פון דוד איגנאַטאָוו
4737 „די סאָבמאַרין" פון ל. כאַנוקאָוו
4738 „אויף די חורבות פון פלוינע" פון מ. בורשטיין
4739 „צו אַ נייער וועלט" פון ש. בערלינסקי
4740 „אַ בריק איבערן אַטלאַנטיק" פון פסח מאַרקוס
4741 „דער ייד פון בבל" פון י. באַשעוויס
4742 „אַ מענטש אויף דער ערד" פון ג. שאַפּמאַן
4743 „באָוועלן" פון משה גיציס

עסייען:

4744 „ביכער און שרייבער" פון חיים ליבערמאַן
4745 „לידער און עסייען" פון ב. ביאַלאָסטאָצקי
נייע לידער זאַמלונגען
4746 „געקליבענע לידער" פון ז. וויינפּער
4747 „בראשית אין מיטן" פון א. לוצקי
4748 „קמצאָ און בר קמצאָ" פון י. גויכבערג
4749 „נאָענטע" פון לוי גאָלדבערג
4750 „סאָנעטן" פון י. ל. קאַלושינער
4751 „מיט-וועסט-מיירעוו" אַנטאָלאָגיע

נאָטיצן: א. ר.: פסעוו.

4752 אַ נייער בוך לידער פון פּ. גודמאַן
4753 אַ בוך וועגן משה-לייב האַלפּערן
4754 אַ זאַמלבוך אין קאָוונע
4755 דער טעאַטער לעקסיקאָן
4756 ז. סעגאַלאָוויטשעס 30יאָריקער יובילײ
די פעדער, נ. י., האַרבסט, יובל-נומער
4757 אהרן קאַרלין און די פעדער (שטריכן און געדאַנקען צו זייער ביידנס יובילײ)

ליטעראַרישע רעוויו:

ביכער:

4758 „אַ טאָג אין רעגענסבורג" י. אָפּאַטאָשו, נ. י. 1933
4759 „אַ שמאָלץ גרוב" ש. מילער
4760 „אויטאָביאָגראַפישע סקיצן און געקליבענע שריפטן" פון בראָנזווילער סטאָליאַר (ב. גרינפעלד)
4761 „געקליבענע לידער" פון עוזר סמאָלענסקין אַרויסגעגעבן פון דער „היברו ליט. סאָסייטי", פילאַדעלפיא
4762 „צו דיר-צו מיר" א. לעיעלעס
4763 „אין שטאָט פון הונגער" שלום מאַלץ
4764 **„פינף און צוואַנציק לידער פון ה. וו. לאָנגפעלאָ" ייד. פון דר. א. אייסען**

ליטעראַרישע נאָטיצן: א. ר.: פסעוו.

4765 צוויי בענדער דראַמען פון יעקב באָטאָשאַנסקי
4766 עסייען פון יעקב באָטאָשאַנסקי פ׳ „ב. קלעצקין״, ווילנע
4767 „דער גולם חלום׳ט (גאולה קאָמעדיע) ה. לייוויק „צוקונפט״, נ. י.
4768 „מתיות״ א. ליעסין „צוקונפט״, נ. י.
4769 שאול התרשיש
4770 „יידישע שריפטשטעלער״ ז. וויינפער
4771 „עסייען וועגן ש. ניגער צו זיין 50יאָריקן יובילײ״ ז. וויינפער „אויפקום״, נ. י., אָקטאָבער
4772 וועגן יאָסל קאָטלערס באַנד שריפטן
4773 וועגן דערשינענע 3 ביכער פון מ. גראַניטשטיין פ׳ יידיש, בוענאָס-איירעס
4774 „נאַרבונד״ לעאָן קוסמאַן
4775 „געזאַמלטע שריפטן״ י. ל. מאַלאַמוט
4776 „איזראַעל״ (ענגליש) יוסף לעפטוויטש אַנטאָלאָגיע פון 100 יידישע שרייבער
4777 קינדער ליטעראַטור און פעדאַגאָגיק (אין אַמעריקע און אין אייראָפּע) א. ר.„ פסעוו.

ביכער וואָס ווערן דערמאָנט אין דעם אַרטיקל

4778 „דאָס פוילישע יינגל״ י. י. לינעצקי
4779 „שלמה ר׳ חיימס״ ממו״ס
4780 „דאָס ווינשפינגערל״ ממו״ס
4781 „פישקע דער קרומער״ ממו״ס
4782 „וואָס איז נשמה״ י. ל. פרץ
4783 „באָנטשע שוויג״ י. ל. פרץ
4784 „דער קונצנמאַכער״ י. ל. פרץ
4785 „מאָניש״ י. ל. פרץ
4786 „יאָסעלע״ י. דינעזאָן
4787 „הערשעלע״ י. דינעזאָן
4788 „אויב נישט העכער״ י. ל. פרץ
4789 „דער יידישער מוזשיק״ מ. ספעקטאָר
4790 „אַ וועלט מיט וועלטאַלאַך״ מ. ספעקטאָר
4791 „אין אַמעריקע״ שלום אַש
4792 „דער יונגער העלד״ א. ליעסין
4793 „ווילנע״ א. ליעסין
4794 „טשאַלי אין קינדערהיים״ עזרא פינינבערג
4795 „מיט לייב און לעבן״ איזי כאַריק
4796 „לעבעדיקע קלאַנגען״ ש. באַסטאָמסקי און מ. חיימסאָן
4797 „אונדזער וואָרט״ ז. יעפּרויקין און ח. בעז אַ ליטעראַריש געזעלשאַפטלעכע כרעסטאָמאַטיע

1934

4798 מיינע באַגעגענישן מיט חיים נחמן ביאַליק. „די צוקונפט‟, נ. י. דעצ.
4799 שלום אַש אַ יובילײ געפּייערט אין לאָדזש. „לאָדזשער אַלמאַנאַך‟
נ. י., בר. 234 אַרב־רינג.

פעדער־זאַמלשריפט, נ. י., האַרבסט

ליטעראַרישע רעוויו: ז״ז 80־90

ביכער:

4800 „פון אומעטום‟ אַ זאַמלונג לידער פון אליער גרינבערג
4801 „פּאָעמעס‟ מ. נאַטיש, הירש מוליער
4802 „פּאָרטרעטן פון יידישע שרייבער‟. יעקב באָטאָשאַנסקי.
אַרויסגעגעבן דורך די ליטעראַרישע בלעטער
4803 „דאָס טייכל קאַטשעט זיך אויפן בייכל‟ לידער מ. טקאַטש.
פאַרלאַג „צעשינסקי‟, שיקאַגאָ
4804 „פון אַלע זיבן זאַכן‟ ליטמאַן, בוענאָס־איירעס, 1933
4805 „דער גאָלדענער פאַנטאַן‟ י. א. פּינעס. פאַרלאַג „האַוואַנער לעבן‟,
האַוואַנאַ, קובאַ
4806 „טייבעלע‟ רבקה גאַלין. פאַרלאַג „צעשינסקי‟ שיקאַגאָ
4807 „יונג־ווילנע‟ זאַמלהעפט פאַר ליטעראַטור און קונסט, ווילנע 1934
4808 „וואַנדערונגען‟ יודיקא. מאָנטרעאַל, קאַנאַדע, 1934
4809 „אַן ערד אַן אַנדערע‟ עזרא פּינײַנבערג. פאַרלאַג „עמעס‟ מאָסקווע
4810 „פון האַרבסט צו האַרבסט‟ אברהם פּטאָשקין
4811 „פאָלקסטימלאַכע לידער‟. בתיה באַראַד
4812 „גריגאָרי גערשוני בוך‟ אַרויסגעגעבן פון בר. 247 א. ר., נ. י.
4813 „מאָסן‟ מאַנאַטשריפט פסח מאַרקוס, רעד.
4814 „דאָס וואָרט ביבליאָטעק‟ ש. צ. זעצער, רעד.־אַרויסגעבער
4815 וועגן עם הארצות אַ נאָטיץ

1935

4816 זכרונות אברהם רייזען על חיים נחמן ביאַליק. „דבר‟, מערץ 27
4817 אַן ענטפער אויף אַ געשריבענעם סימפּאָזיום וועגן אַ נייער יידישער
וועלטפאַרטיי. „אינזיך‟, נ. י., אַפּריל־מאַי, נומ. 12
4818 דוד קאַסעל „די צוקונפט‟, נ. י., יוני, נומ. 6
4819 אונדזערע קלאַסיקער אַלס דערציער „באַדן‟, נ. י., אָקט.־דעצ. נומ. 3

1936

די פעדער, נ. י., ווינטער

ליטעראַרישע רעוויו: ז״ז 51־68

ביכער:

4820 „פון האַרבסט צו האַרבסט״ לידער אברהם פּטאַשקין
4821 „ברויט און בלײַ״ לידער מ. שולשטיין פאַרלאַג „ניי־בוך״, וואַרשע
4822 „אונטערגאַנג״ לידער יצחק פערלאָוו
4823 „שאָטנס אויפן וועג״ לידער ב. מרדכי
4824 „כּאָטישע טעג״ לידער שמחה דאָן
4825 „מיט אויסגעשטרעקטע הענט״ לידער חיים סעמיאַטיצקי
„ליטעראַרישע בלעטער״, וואַרשע
4826 „מעשה און ליד״ לידער בער שנאַפּער
4827 „נייע לידער״ יוסף ראָלניק נ. י., 1935
4828 „בירא־בידזשאַן״ לידער ז. ווייַנפּער
4829 „דער מענטש אין טאָגן״ לידער מעינקע קאַץ פאַרלאַג „סיגנאַל״
ביים פראָלעטפען, נ. י., 1935
4830 „זיגזאַגן״ לידער י. מ. בערנשטיין
4831 „און איך רייד פראָסט״ (סאָנעטן־זאַמלונג) מאַרק שווייד
4832 „לידער״ בערטע קלינג
4833 „לידער און פּאָעמען״ ח. נ. ביאַליק, יידיש י. י. שוואַרץ
4834 „אונדזערע גייסטיקע ריזן״ 2טער באַנד גרשון באַדער
4835 „אַ בליאַסק אויף טאָג״ ש. מילער פאַרלאַג „ב. קלעצקין״, ווילנע
4836 „ווילנע״ זאַמלבוך, רעד. יעפים ישורין
4837 „געווײַלטע דערציילונגען, סקיצן און פעליעטאָנען״ ז. ליבין
פאַרלאַג „וועקער״, נ. י.
4838 „דאָס וואָרט ביבליאָטעק״ ש. צ. זעצער
4839 „לידער״ אברהם משה דילאָן אַרויסגעגעבן פון חברים, נ י. 1935
4840 „אויף בעסאַראַבער ערד״ לידער יוסף טראַכטענבערג.
פאַרלאַג „צעשינסקי״, שיקאַגע
4841 „מזל טוב״ לידער א. נ. שטענצעל
4842 „די פיר און צוואַנציקסטע שעה״ לידער י. פּאַפּערניקאָוו
4843 „ווינקאַווינקעלע״ לידער דוד ראַדין אילוסטרירט נאָטע קאָזלאָווסקי
4844 „אַדאָס לידער בוך״ לידער אפרים אויערבאַך
צייכנונגען פון סקולפּטאָר מ. גליצענשטיין
4845 „ברידער אַשכּנזי״ י. י. זינגער
4846 „יידן פון אַ גאַנץ יאָר״ יהושע פּערלע וואַרשע
4847 „דריי שטעט״ (ענגליש) שלום אַש
4848 „בונט״ תלוש
4849 „מאָרגנווינטן״ בערל גרינבערג אַרגענטינע

4850 „אויף קובאַנער ערד״ דערציילונגען י. דובעלמאַן קיובאַ, האַוואַנאַ
4851 „לידער״ (אַקאַדעמישע אויסגאַבע) דוד עדעלשטאַט פאַרלאַג „עמעס״, מאָסקווע
4852 „קאָנטאַקט״ לידער ש. האַלקין פאַרלאַג „עמעס״, מאָסקווע
4853 „הונגעריקע הענט״ לידער י. א. ראַנטש
4854 „גורל״ ראָמאַן מ. בורשטיין
4855 „קינדער יאָרן פון יידישע שרייבער״ שלמה סיימאַן
4856 „ליים״, פּאָעמע ה. רויזענבלאַט

ציימונגען, זשורנאַלן און צייטשריפטן

4857 אויפגאַנג
4858 אינזל
4859 סטודיאָ
4860 סיגנאַל
4861 פאָרווערטס
4862 באַוושאַווער — רעוואָלוציאָנערער דיכטער „פרייע אַרבייטער שטימע״, ניו יאָרק, יאַנואַר 3
4863 אברהם וואַלט (ליעסין) „די צוקונפט״, נ. י., מערץ, נומ. 2
4864 אַ שמועס צווישן אב. קאַהאַן און אברהם רייזען וועגן דער יידישער ליטעראַטור. „פאָרווערטס״, נ. י. אַפּריל 18, 25, מאַי 2
4865 נחום סאָקאָלאָוו דער שריפטשטעלער און מענטש „די צוקונפט״, נ. י. יוני
4866 ז. וויינפער (צו זיין אויסדערוויילט ווערן אַלס דעלעגאַט קיין ביראָ־בידזשאַן) „דער אויפקום״, נ. י., יולי־אויג.
4867 א. רייזען באַגריסט דעם אַרגענטינער יידישן ישוב „דער שפיגל״ בוענאָס־איירעס, אויג. 16
4868 מיין פריינט און קרוב הערי בערגער „פון פריינט צו פריינט״ פילאַדעלפיאַ, אָקט. 1936
4869 דער אָנהויב פון דער יידישער ליטעראַטור אין אַמעריקע. „פאָרווערטס״, נ. י., אַפּריל 25
4870 די יידישע ליטעראַטור אין פוילן און אַמעריקע. „פאָרווערטס״, נ. י. מאַי 2

1937

די פעדער, נ. י., זאַמלשריפט לכבוד אברהם רייזענס יובילייז״ז 113־137

ליטעראַרישע רעוויו:

ביכער:

4871 „יאָ״ לידער זאַמלונג חיים גראַדע
4872 „דיאַלאָגן״ בראָדערזאָן, משה — פוילן
4873 „יידישטייטשן״ גלאַטשטיין, יעקב

4874 „אונטער דער לאַסט" עסעלין, אַלטער
4875 „אין שייד" טאַבאַטשניק, א.
4876 „היינט ווי אַמאָל" בערגער, א.
4877 „לידער" יונין, וואָלף
4878 „גורל" ראָמאַן בורשטיין, מ.
4879 „די מענטשן פון גאָלדבאַזשיל" דאַשקין, לייב פאַרלאַג „יידישע אוניוורסאַלע ביבליאָטעק"
4880 „ביי דער וועלט צו גאַסט" טענענבוים, ש.
4881 „טאָלי און טאָבי" מעצקער, י. פאַרלאַג „מתנות", נ. י.
4882 „דער חלום פון אַ פרוי" ראָמאַן זוסמאַן, אסתר וואַרשע
4883 „ווייסע הענט" סקאַלאָוו, ז.
4884 „פאָרמען אין ברען" חסיד, מ.
4885 „אויף אונדזער קולטור־פראָנט" מייזל נחמן
4886 אינזיך און אַרומזיך" ביקל, שלמה
4887 „דיכטער און שאַפער פון ניי־העברעאיש" ריבאַלאָוו, מנחם
4888 „זאַמלביכער" רעד. און אַרויסגעגעבן פון י. אָפּאַטאָשו און ה. לייוויק, נ. י.
4889 „דאָס וואָרט ביבליאָטעק" זעצער, ש. צ. רעד.־אַרויסגעבער
4890 „נ. ב. מינקאָוו" פּאָעט און עסעאיסט, רעד. פון „באָדן"
4891 מאָטל צייטן" ראַסקין, רעי
4892 „דער מענטש ביאַליק" שערמאַן, אליעזר
4893 „געזאַנגען" יאַפּע, יוסף
4894 „שטאָט פון פּאַלאַצן" בערלינער, יצחק
4895 „ווערטיקאַלן" גויכבערג, נ. פאַרלאַג „בידערמאַן", נ. י.
4896 „מעשה שאַפּ" ראַפּאָפּאָרט, אהרן
4897 „אַנטאָלאָגיע פון דער העבר. פּאָעזיע" יאַפּע, מרדכי
4898 בלעטער פון מיין לעבן" קאַהאַן, אב.
4899 „פּופּציק יאָר קלאָוק־אָפּער. יוניאָן" האָפּמאַן, דר. ב. (צביון)
4900 „ייווא בלעטער"
4901 „די אַנטרונענע" גלאַזמאַן, ברוך
4902 לענדער און לעבנס" גלאַזמאַן, ברוך
4903 „קרומע וועגן" קאַהן, יאָסל
4904 „איבערדיכטונגען פון לי־טאַפּע" באָמזע, נחום אַרויסגעגעבן פון יידישן פּען־קלוב, וואַרשע
4905 „25 לידער פון טאָמאַס מור" אידיש פון דר. אייסען, א.
4906 שטאָט אין פּראָפּיל" שטערנבערג, יעקב
4907 „מדרש פּנחס" אַלטמאַן, משה
4908 „קלינטאָן סטריט" כאַווער פּאַוער (גרשון איינבינדער)
4909 „שטילע לעבנס" בערניקער, פּ.
4910 „מאַרי אַנטואַנעט" אָשעראָוויטש, מ.

4911 „ברידער אַשכנזי“ זינגער, י. י.
4912 „די געשיכטע פון ליטעראַטור ביי יידן“ צינבערג, דר. ישראל
4913 „היסטאָרישע שריפטן“ גינבורג, שאול
4914 „לידער פון גן־עדן“ לייוויק, ה. פאַרלאַג „צעשינסקי“, שיקאַגא
4915 „שיידוועג“ עפּעלבוים, ב.
4916 „פאַביוס לינד“ לעיעלעס, א.
4917 „פאָרטרעטן“ לערנער, יאָסל רומעניע
4918 „דאָס פייפל אין די בערג“ שולשטיין, משה פוילן
4919 „אויפן ווינט“ העלער, בונם פוילן
4920 „יידישע לעגענדעס“ שינדלער, אליעזר
4921 „צווישן שטאָלענע רעדער“ באָרנשטיין, מ.
4922 „געשלאָסענע רייען“ מאַרגאָליס־דאַווידסאָן, חיים
4923 „זכרונות פון מיין לעבן“ (ערשטער באַנד) זשיטלאָווסקי, דר. חיים
4924 „באַלאַדע פון אַ טאָג“ גרינבערג אליעזר
4925 „סוזי“ נאָוועלע שאַפּיראָ, ל. געדר׳ אין פערטל־יאָריקן „סטודיאָ“
4926 „מאָרגן־פרייד“ (קינדער־ביכלאַך) שפּריצער, אַוויגדער
4927 „קינד און קייט“ (קינדער־ביכלאַך) וואַסערמאַן, ש. אַרגענטינע
4928 „היים און פרעמד“ סמאָליאַזש, יוסף לאָדז
4929 „האָמערס אָדיסייע“ פון גריכיש דורך פעטשעניק, מ. ל. וואַרשע

ציישונגען און זשורנאַלן:

4930 „יידישער קעמפער“, נ. י.
4931 „דער האַמער“, נ. י.
4932 „טאָג“, נ. י.
4933 „מאָסן“ זאַמלבוך, נ. י.
4934 „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט“
4935 „פאָלקסציישונג“, וואַרשע.
4936 „פרייהייט“, נ. י.
4937 „פאָרווערטס“, נ. י.
4938 „די פרעסע“ בוענאָס־איירעס
4939 „די צוקונפט“, נ. י.
4940 „קינדער־זשורנאַל“, נ. י.

פאָרווערטס, נ. י.

4941 איינדרוקן פון דער יידישער ליטעראַטור און פרעסע אין אַמעריקע אַפּריל 25
4942 דר. נתן בירנבוים — שטריכן און געדאַנקען צו זיין פּערזענלעכקייט מאַי 5
4943 דר. אברהם קאָראַלניק — דער מענטש און שריפטשטעלער יולי 22
4944 אַ בריוו פון אברהם רייזען צום זשורנאַל „שריפט“, נ. י. נאָוועמבער

1938

פאָרווערטס, נ. י.

4945 ב. קלעצקין יאַנואַר 7

4946 דר. יוסף לוריע, רעדאַקטאָר פון „יוד" יאַנואַר 23

4947 אַ יובילײ פון אַ יידישער פּאָעמע (די פּאָעמע „מאָניש" פון י. ל. פּרץ) יולי 15

4948 בערטאָלד פייוול (דער יידיש־דייטשישער ליטעראַט) יולי 24

4949 מ. ווייסענבערג — אַ נאַטור־קראַפט אין דער יידישער ליטעראַטור אויגוסט 22

4950 אברהם רייזען וועגן וולאַדעק'ן נאָוו. 1

4951 חיים גוטמאַן — דער לעבעדיקער „דער לעבעדיקער" זאַמלבוך לכבוד זיין 50 יאָריקן יובילײ, נ. י.

4952 50 יאָר פון פּרצ'ס „מאָניש". „פּאַריזער היינט", אויג. 5

4953 דר' יוסף לוריא, דער גרויסער געלערנטער און פּעדאַגאָג „די פּרעסע", בוענאָס איירעס, פעב. 20

1939

4954 געדאַנקען און מיינונגען וועגן תנ"ך און וועגן איבערזעצונג פון תנ"ך אויף יידיש, דורך יהואש. „פאָרווערטס", נ. י. נאָוו. 12

4955 אַ ליכטיקע פּערזענלעכקייט (וועגן דר. גרשון לעווין) „פאָרווערטס" דעצ. 1

4956 די קינדער קאָנפערענץ פון א.־ר. שולן אין נייענגלאַנד „קולטור און דערציאונג", נ. י. מערץ

פעדער־זאַמלבוך, נ. י.

ליטעראַרישע רעוויו:

ביכער: . .

4957 „מונטיק אינדערפרי" לידער אַשענדאָרף, ישראל

4958 „אויף די חורבות פון פלוינע" נאָוועלע בורשטיין, מ.

4959 „ביי די טייכן פון מאַזאָוויע" נאָוועלע בורשטיין, מ.

4960 „אַ לעבן גייט אויף" נאָוועלע בערלינסקי, ש.

4961 „שטערן", „די ווײנשלבוימער" צוויי לידער בוימוואָל, רחל געדרוקט אין מאָנאַטשריפט „שטערן", מינסק

4962 „הבימה" בן ארי

4963 „סאָנעטן" גאָטליב, יעקב

4964 „די אייביקע וואָך" דערציילונגען גרינבערג, בערל

4965 „פישער־דאָרף" פּאָעמע גרינבערג, אליעזר

4966 „מיין רייזע איבער גאַליציע" גאָטעספעלד, חנא

4967 „יידן" לידער גראָס, נפתלי

4968 „ביאָגראַפיע פון מעדעם" גראָס, נפתלי

4969 „זינג — זינגער“ לידער דאָרפמאַן, זעליג
4970 „קאַמאַרנער פאַרשווינען“ לידער הייזלער, קלמן
4971 „געשעענישן און געשטאַלטן“ שוישפּילן הייזלער, קלמן
4972 „צוויי בעריאָזעס ביים טראַקט“ לידער וואָגלער, א.
4973 „ערשטער קרייז“ סאָנעטן ווילאַנד
4974 „וועלט חשבון“ לידער טרונק, י. י.
4975 „ספינקס“ ראָמאַן טענענבוים, ש.
4976 „בערעלע“ כאַגין, ב.
4977 „מיין היים“ פּאָעמע לערער, יחיאל
4978 „אין טאָל פון טויט“ ליבערמאַן, חיים
4979 „אויף פּאָליעסער וועלדער“ לידער מאָרגענטוי, לייב
4980 „אַ זון מיט אַ רעגן“ מאָשקאָוויטש, אברהם
4981 „אין אַזאַ צייט לעבן מיר“ דערציילונגען מאַרגאָליס־דאַווידזאָן, חיים
4982 „בייטשלאַנד“ מאַרגאָליס־דאַווידזאָן, חיים
4983 „שפּיל און קאַמף“ לידער מאַרינאָוו, יעקב
4984 „יידישע קלאַסיקער און פּאָעטן“ עסייען מינקאָוו, נ. ב.
4985 „דאָס צוגעזאָגטע לאַנד“ דראַמ.־פּאָעמע ניסענזאָן, א.
4986 „טאָלי און טאָבי“ מעצקער, י.
4987 „לידער זאַמלונג“ נעוואַדאָווסקאַ, ראָזאַ
4988 „מאָנאָגראַפיע וועגן ממו״ס ניגער, ש.
4989 „בעסאַראַבער לידער“ סעלצער, דוד
4990 „ראָבערטס ווענטורעס“ סיימאָן, ש.
4991 „אונטער פייערן“ לידער פּאַפּערניקאָוו, י. י.
4992 „צווישן פייערן“ דערציילונגען פּעט, חיים
4993 „דערציילונגען“ פּערשלייסער, ע.
4994 „בוזשע ריינאַרסקי“ ראָמאַן פּאָרום, ל.
4995 „צו זאָגן און צו זינגען“ לידער צעפּלאָוויטש־דאָרסקי, פריידל
4996 „אין שפּיגל פון האַדסאָן“ לידער קוסמאַן, ל.
4997 „אַ קאַזיאָנע גימנאַזיע“ נאָוועלע קאַזשבער, הערש־לייב
4998 „מאַדעלען“ לידער רובינשטיין, יוסף
4999 „מיר איז אומעטיק“ לידער שימל משה
5000 „בלויע ווערטער“ לידער שנאַפּער, בערל
5001 „די ערד רירט זיך“ לידער שודריך, יעקב
5002 פון דער אייביקער שפע“ לידער שינדלער, אליעזר
5003 „די יידישע לאַנדסמאַנשאַפטן פון ניו יאָרק“ ראַנטש, י. א.
5004 „ווען יאַש איז געפאָרן“ גלאַטשטיין, יעקב

וואָכנבלעטער, צייטשריפטן, זאַמלביכער :

5005 „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט“
5006 „פרייע אַרבייטער שטימע“, נ. י.
5007 „דער גרויסער קונדס“, נ. י.

5008 „קינדער זשורנאַל", נ. י.
5009 „קינדער צייטונג", נ. י.
5010 „די ליטעראַרישע בלעטער" וואַרשע
5011 „פּאָראויס" וואַרשע
5012 „דער שפּיגל", אַרגענטינע
5013 „די פּרעסע", אַרגענטינע
5014 „אות", לאָדזש
5015 „די יידישע צייטונג", אַרגענטינע
5016 „גריגינקע בוימעלאַך", ווילנע
5017 „דער חבר", ווילנע
5018 „צען יאָר ייד. קאָמערצ. גימנאַזיע אין קאָוונע"
5019 זאַמלבוך „בלעטער"
5020 „זאַמלביכער פון לייוויק און אָפּאַטאָשו", נ. י.
5021 „שריפטן", וואַרשע
5022 „ליד", לאָס־אַנגעלעס

ליטעראַרישע נאָטיצן:

5023 „ברענענדיק שטעטל" לידער זאַמלונג קאַץ, מעינקע
5024 „יוד" לידער זאַמלונג בראָדערזאָן, משה
5025 „דער רעגן זינגט" לידער זאַמלונג זשיכלינסקי, רייזל
5026 „האָיעסטאָון" ראָמאַן בלעכמאַן, מ.
5027 „ברויט און זאַלץ" לידער זאַמלונג מאַלץ, שאול
5028 „צוג נומער זיבן" נאָוועלע בייזער, א.
5029 גאָלדענער יובילייי"
5030 „פּרוזשאַנער סואוועניר־זשורנאַל"
5031 „די מאָדערנע פרוי" מעדעם, גינאַ
5032 „אַנטראָפּאָלאָגיע" מאַנדעל, דר. א.
5033 „לאַבזיק" כאַוועך־פּאַווער
5034 „צוקונפט" חודש־זשורנאַל
5035 „בעסאַראַבער זומערס" ראַבאַי, א.
5036 „דאָס וואָרט־ביבליאָטעק" זעצער, ש. צ.
5037 „ליטעראַרישע עסייען" לעשצינסקי, יעקב
5038 „יונג־וואַלד" ליטעראַרישע העפטן
5039 „זאַמלבוך צום יובילייי פון חיים גוטמאַן (דער לעבעדיקער)"
5040 „זאַמלבוך צום יובילייי פון דניאל טשאַרני"
5041 „זאַמלונג לכבוד מ. עלקין"
5042 „זאַמלבוך לכבוד ל. שטיין"
5043 „שעקספּיר סאָנעטן איבערזעצונג" אייסען, דר. אברהם
5044 „לידער פון לעבן" מילטאָן, מאַקס
5045 „שוואַרץ און ווייס" קרעפּליאַק, יעקב
5046 „איך בין דער שרייבער פון הייסע מינוטן" ליד כץ, א.

5047 „וואָגלעניש" ראָמאַן תלוש
5048 „הדואר"
5049 „וועגן יואל סלאָנים"
5050 וועגן דוד בערגלסאָן
5051 „וועגן נחמן מייזל"
5052 „וועגן אליהו שולמאַן"
5053 „יידישע טיפּאָגראַפיע און בוך־אויסאַרבייטונג־קונסט"
פראַנק, דר. הערמאַן
5054 „וועגן י. י. שוואַרץ"
5055 „וועגן ברוך גלאַזמאַן יובליי"
5056 „וועגן פופציקסטן יובל פון אהרן גלאַנץ־לעיעלעס"

בלומען אויף מאָנומענטן:

5057 אברהם קאָראַלניק צו דער דערשיינונג פון זיין ערשטן באַנד געזאַמלטע ווערק
5058 ב. וולאַדעק
5059 אברהם וואלט־ליעסין
5060 ש. יאַנאָווסקי
5061 י. ש. פרענאָוויץ
5062 פיין־טווערסקי
5063 הערמאַן־גבריאל הירש־קרעטשמאַר (ליליפּוט)
5064 א. ל. אָווענטאַל
5065 יעקב דוב כ"ץ
5066 זישא לאנדוי אַ זאַמלבוך אַרויסגעגעבן פון זיינע נאָענטסטע קאָלעגן
5067 י. ל. כהן

יובליי־פייערונגען:

5068 משה יונה חאַימאָוויטש יובליי צו זיין 30 יאָריקן שאַפן
5069 ב. ל. שאַפּיראָ
5070 ה. לייוויק פופציק יאָריקער יובל

1940

פאָרווערטס, נ. י.

5071 אברהם גאָלדפאַדען פאָלקס־דיכטער און גרינדער פון נייעם יידישן טעאַטער יוני 30
5072 ר' יהודה הלוי דער גרויסער העברעאישער פּאָעט פון מיטלאַלטער־ליכער שפּאַניע יולי 28
5073 דר. הערצל צו זיין 36טן יאָרצייט אויג. 5
5074 שמר'ס ראָמאַנען נאָוו. 17
5075 אַ בריוול צום אַרבייטער רינג „דער פריינד", נ. י. פעב.־מערץ

5076 אַ באַגריסונג פון אברהם רייזען „15 יאָריקער יובּיליי" א. ר. שול, בראָנקס אַפּריל

5077 די ערשטע דראַמאַטישע קלובּן אין ניו יאָרק און די יידישע פאָלקס־בינע „פינף און צוואַנציק יאָר פאָלקס־בינע", נ. י.

1941

5078 פראַגמענטאַרישע נאָטיצן פון אברהם רייזען „יידישע שפּראַך", נ. י. מאַי־יוני

5079 דער פּועלי־ציוניסטישער לאַמעד־וואָווניק „פּראָלעטאַרישער געדאַנק", נ. י. יוני

5080 שמעון פרוג (צו זיין 25טן יאָרצייט) „פאָרווערטס"", נ. י. נאָוו. 12

5081 ער האָט געזוכט אַ ליד (עטלאַכע ווערטער וועגן אומפאַרגעסלאַכן נחן) „אונדזער צייט", נ. י. נאָוועמבער

5082 אב. קאַהאַן און זיין באַציאונג צו שרייבער „דער ווילנער" זאַמלבוך, נ. י.

1942

פאָרווערטס, נ. י.

5083 דער יובּיליי פון אַ רעדע אין יידיש — (געדאַנקען און דערינערונגען וועגן אב. קאַהאַן) יוני 7

5084 וואָס אַ באַרימטער דיכטער זאָגט וועגן אַ באַרימטן הומאָריסט (רייזען וועגן שלום־עליכם) סעפּט. 18

5085 אברהם רייזען וועגן יידיש „יידישע שפּראַך", נ. י., מערץ־אַפּריל

די פעדער־זאַמלשריפט, נ. י.

5086 יוסף־חיים ברענער און זיין לעבן ז"ז 54־59

ליטעראַרישע רעוויו (וועגן שרייבער, ביכער און צייטשריפטן) ז"ז 85־120

ביכער:

5087 „לידער העפטן" שטענצעל, א. נ.

5088 „פרומע געזאַנגען" פּאָעמע הלוי, יוסף הלל, קראָקע

5089 „למדן" סאָכאַטשעווסקי

5090 „וועגן דער געשיכטע פון די יידן אין פּוילן" מאַרגאָליס, ידידיה

5091 „נייע היימען" דערציילונגען ביזבערג, פנחס

5092 „פּערל פון דער אַלטער יידישער ליטעראַטור" דר. מאַרקוס

5093 „אַ בליאַסק אויף טאָג" נאָוועלע מילער, ש.

5094 „מאָטיוון" דערציילונגען מילער, ש.

5095 „אין גאָלדענעם זומפּ" ראָמאַן גלאַזמאַן, ברוך

5096 „איך בין אַרויס אַ לעבעדיקער" מאַרגאָליס־דאַווידזאָן, חיים

5097 „פאַר אַ נייער וועלט" איגנאַטאָוו, דוד

5098 „אַ הויז אויפן פעלד“ דערציילונגען פעט, חיים
5099 „פון דער מאַמעס קרבן מנחה“ לידער זאַמלונג שאַפּיראָ, למד
5100 „אַרום שטאָל“ מאַרקוס, פסח
5101 „אַ פאָלק ווערט געבוירן“ מאַרקוס, פסח
5102 „דער גולם ווערט אַ מיליאָנער“ מאַרקוס, פסח
5103 ביי די טייכן פון ליטע“ מאַרקוס, פסח
5104 „פענצטער צו דרום“ לידער ראָלניק, יוסף
5105 „נייע לידער“ לאַפּין, ב.
5106 „נאָענטע ערד“ לידער סעגאַל, מאיר
5107 „דער מאַן פון ליד“ טאַבאַטשניק, א.
5108 „אין דער הויך און אין דער נידער“ דערציילונגען בימקאָ, פ.
5109 „ווען יאָש איז געקומען“ גלאַטשטיין, יעקב
5110 „לויטער איז דער אַלטער קוואַל“ לידער אויערבאַך, אפרים
5111 „איינער אַליין“ ראָזענפעלד, יונה
5112 „העלדן און מאַרטירער“ שוב, ד.
5113 „שריפטן“ דערציילונגען אַדערשלעגער, מ.
5114 „אויף אַלטער און נייער ערד“ שער, ז.
5115 „אַ שטעטעלע אין פוילן“ בלום, יצחק
5116 „אַ טעקסי דרייווער דערציילט“ אַדלער, ש.
5117 „יצחק יואל לינעצקי און זיין דור“ גראַנאָווסקי, ראובן
5118 „געזאַמלטע לידער“ לייוויק, ה.
5119 „לידער און באַלאַדן“ ראַוויטש, מלך
5120 „עס ליכטיקט“ לידער שטערן, שלום
5121 „דער מאַן פון נוצרת“ נאָוועלע חאַימאָוויטש, משה יונה
5122 „גאַרמענט צענטער“ ראָמאַן חאַימאָוויטש, משה יונה
5123 „דריי נעכט“ דערציילונג חאַימאָוויטש, משה יונה
5124 „פון די שטאַמען“ לידער ביאַלאָסטאָצקי, ב. י.
5125 „ניט קיין סכך“ לידער שקאָלניקאָוו, א. ש.
5126 „מאַרגנרויט און דעמערונג“ לידער אַפּאַלאָוו, דוד
5127 „ליכט פון טאָג“ לידער שקאָלניקאָוו, א. ש.
5128 „עד מתי?“ לידער בערלינער, יצחק
5129 „פיניען“ פּאָעמע וויינפּער, ז.
5130 „שטאַרק בין איך“ לידער קאָפּשטיין, ברכה
5131 „דאָס ליד פון אויסלייזונג“ טרילאָגיע כהן, צבי
5132 „די ביאָגראַפיע פון ישראל-מאיר הכהן (חפץ חיים) וואָלף, ה.
5133 „עסייען“ באַבינסקי, י.
5134 „ממעמקים“ ליבערמאַן, חיים
5135 „די וויכטיקסטע פיגורן און מאָמענטן אין דער יידישער געשיכטע“ זעצער, ש. צ.
5136 „דפים מפנקסו של ראַבאַי“ רייזין, מרדכי זאב

5137 „כתבי הלל בן זאב מאַלאַכאָווסקי"
5138 „שומרי החומות" בערנשטיין, דר. שמעון
5139 „פון א ביז ת". כץ, אַלעף
5140 „אלף בית מיט ברויט" כץ, אלעף
5141 „אותיות דערציילן" ליפינער, אליהו
5142 „אַ ליכטיקע וועלט" קינדער לידער צעסלער, שמואל
5143 „אַ רייזע צו דער לבנה" גלאַזער, אידאַ
5144 „שיכעלאַך אין חלום" קאַץ, בנימין
5145 „אַ מיידעלע מיט אַ צעפל פאַרזוכט אַן עפל" גאָלד, הערמאַן
5146 „האַמער קלאַנגען" פענטל, יעקב
5147 „שמערל נאַר" ענגליש סיימאָן, שלמה
5148 „דאָס הויז פון די פשוטע" לידער סיגאַל, י. י.
5149 „מוזיק ביי יידן" ראַבינאָוויטש, ישראל
5150 „אויפבוי" גאָטליב, נ. י.
5151 „ווילנע" זאַמלבוך ישורין, יעפים
5152 „דער ווילנער" זאַמלבוך ישורין יעפים
5153 „אב. קאַהאַן ביבליאָגראַפיע" ישורין, יעפים
5154 „טויזנט יאָר פינסק" ישורין, יעפים
5155 „אַמעריקע" לידער טשעסלער, חיים
5156 „פון דאָרף און שטאָט" דערציילונגען טשעסלער, יעקב
5157 „שירים" בבלי, הלל (הדואר גליון האלף)
5158 „על גדות הנמאן" גלעז, מנחם ג. (הדואר, גליון האדף)
5159 „ראובן בריינין בקץ ימיו" שוחט, רפאל (הדואר, גליון האלף)
5160 „בימים אדומים" פלנטובסקי, ג.ח. (הדואר, גליון האלף)
5161 „עלי עוגב" ברינד, משה (הדואר, גליון האלף)
5162 „שירים סונטות" פיינשטיין, מ. (הדואר, גליון האלף)
5163 „שילער אַרבייטן אויף יידישער ליטעראַטור" אין א. ר. י. ל. פרץ מיטל־שול, טאָראָנטאָ, קאַנאַדע

ציימונגען, צייטשריפטן, זאַמלביכער:

5164 „אונדזער צייט" מאָנאַטשריפט, נ. י.
5165 „אַמעריקע" וואָכנשריפט, נ. י.
5166 „ביאַליסטאָקער לעבן" מאָנאַטשריפט, נ. י.
5167 ביאַליסטאָקער שטימע" מאָנאַטשריפט, נ. י.
5168 „גערעכטיקייט" מאָנאַטשריפט, נ. י.
5169 „די פרעסע" בוענאָס איִרעס
5170 „די יידישע צייטונג" בוענאָס איירעס
5171 „דאָס הייליקע לאַנד" זאַמלבוך אַרויסגעגעבן פון י. נאַראָדניצקי און ב. פלעקסנער, זשיטאָמיר, 1890
5172 „המשך" זאַמלביכער, נ. י.
5173 „טאָג" נ. י.

5174 „ייוואָ בלעטער״ נ. י.
5175 „מאָרגן זשורנאַל״ נ. י.
5176 „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט״ נ. י.
5177 „פאָרווערטס״ נ. י.
5178 „פרייע אַרבייטער שטימע״ נ. י.
5179 „צייט״ לאָנדאָן, ענגלאַנד
5180 „צוקונפט״ נ. י.
5181 „קעמפער״ נ. י.
5182 „קינדער צייטונג״ נ. י.
5183 „שטערן״ נ. י.
5184 „הדואר״ נ. י.

1945

די פעדער, נ. י., זאַמלשריפט
פינף און צוואַנציק יאָריקער יוביליי-נומער, 1919-1945

אַ דאַפּלטער יוביליי ז״ז 110-104

נייע ביכער און צייטשריפטן: ז״ז 153-176

ביכער:

5185 „גלות״ כתבים פון אַ פּליכטלינג דער טונקעלער „שרייבער פאַרלאַג, נ. י.

5186 „די סאָנעטן פון וו. שעקספּיר״ דר. אייסען, א.
5187 „דער שטורם״ גאָלדבערג, י.
5188 „געדענק לידער״ גלאַטשטיין, יעקב פאַרלאַג „אידישער קעמפער״ נ. י., 1943
5189 „לידער און באַלאַדן״ ראַוויטש, מלך פ׳ „דער וועג״, מעקסיקע, 1940
5190 „די וויכטיקסטע פיגורן אין דער יידישער ליטעראַטור״ זעצער, ש. צ., „דאָס וונדט-ביבליאָטעק״, נ. י., 1942
5191 „פּוילן״ זכרונות 1טעס בוך טרונק, י. י. „מעדעם קלוב״, נ. י. 1944

5192 „טוביה און מנחם מענדל״ טרונק, י. י.
5193 „בלעטער אויפן ווינט״ לידער טרונק, י. י. „יהואָש בראַנטש 521 א. ר.״, נ. י., 1944
5194 „דאָס נייע הויז״ בערגער, הערץ מעלבורן 1941
5195 „נייע לידער״ גאָטליב, נ. י. „גאָטליב-בוך קאָמ.״, מאָנטרעאל, 1943
5196 „אַמאָל איז געווען אַ מעשה״ כץ, אלף נ. י. 1944
5197 „געזאַנג און געוויין״ אַלמי, א. „שרייבער פאַרלאַג״, נ. י.
5198 „דראַמען״ גאָרדאָן, הירש לייב פאַרל. „בזשאָזאַ״, וואַרשע, 1939
5199 „יעקבס געצעלטן״ אויערבאַך, אפרים
5200 „לידער״ שטיקער, מאיר פאַרלאַג „אַמעריקע״, נ. י.
5201 „דער המן שבהמנס״ דרימער, ה. פאַרלאַג „אַמעריקע״, נ. י.

5202 „דורות דערציילן" ליפשיץ, י. פארלאג „מתנות", נ. י., תש"ד
5203 „משלוש לשונות" ברינד, משה הוצאת „מרחב", נ. י., תש"ג
5204 „ודע מה שתשיב" בלאך, חיים
5205 „אנחנו הדור" אפרת, ישראל
5206 „גאלד און זשאווער" טענענבוים, ש.
5207 „רויט און שווארץ" דערציילונגען מילער, ש.
5208 „דער שרייבער גייט אין חדר" שאפירא, ל.
5209 „דער אנהויב פון דער ייד. ליט. אין אמער. מרמר, קלמן
5210 „אין קריג" טרילאגיע סיגאלאווסקי, נ. נווארק, נ. דזש., 1942
5211 „דאס געזאנג פון גלויביקן" וויינפער, ז.
5212 „מסעות פליגלמאן" ראמאן גראניטשטיין, משה בוענאס איירעס 1943
5213 „בלוט און וויין" דערציילונגען גרינבערג, בערל בוענאס איירעס 1944
5214 „פון אלע מיינע הימען" לידער קויפמאן, משה בוענאס איירעס, 1944
5215 „א פייפל אין פרימארגן" לידער קליגער, קעהאס, בוענאס איירעס 1944
5216 „ווען די וועלט ברענט" דערציילונגען לעווי, יוסף הלל לאנדאן, 1943
5217 „סאלוט 25 יאר רויטע ארמיי" שטענצעל, א. נ. ווייטשעפל, 1943
5218 „וואלדיקס" לידער סוצקאווער, א. „פען־קלוב", ווילנע 1940
5219 „צום זיג" לידער „דער עמעס" מאסקווע 1944
5220 „פון שלאכטפעלד" פייגנבערג, עזרא „דער עמעס" מאסקווע 1943
5221 „פאלקסלידער פון דער פאטערלאנד מלחמה" געזאמלט פון קופערשמיד „דער עמעס", מאסקווע
5222 „לידער פון דער מלחמה אנטאלאגיע" צוזאמענגעשטעלט קיסין, י. נ. י., 1943
5223 „אמעריקאנער ייד. פאעזיע" אנטאלאגיע באסין, מ.
5224 „המשך־אנטאלאגיע" 1819־1943 שטארקמאן, משה
5225 „וועלט אין פלאמען" וויינגארטן ירחמיאל
5226 „קינות פון אונדזער צייט" לידער לי, מלכה נ. י. 1945
5227 „אין מיטן וועלט" לידער טייטעלבוים, דארע נ. י. 1940
5228 „יידישע קינסטלער" עסייען ראשעל, י.
5229 „בויער און שאפער" שערמאן אליעזר
5230 „לידער און גלויבן" סיגאל, י. י. מאנטרעאל, 1944
5231 „יהואש" א ביבליאגראפיע פון זיינע שריפטן וויטקאוויטש, ב. פארל. „א. כהן", קליוולאנד, 1944
5232 „אב הרחמים" לידער איינהארן, דוד
5233 „פיר מאדערנע פרויען" נאוועלן קאברין, ל. „ביכער פאר אלע" נ. י. 1939
5234 „וואריאציעס" לידער ליבמאן, יצחק „וואכנבלאט", נ. י.

5235 „דער פערזענטער" אַן אָפּשאַצונג ליבמאַן, יצחק
5236 „אוונט ביים פרוט" סאָנעטן און לידער פריד־ווייניגער, מ.
נ. י., 1943
5237 „פריילעכקייטן" מאַנפריד, לאַזאַרוס
5238 „וועגן דער ייד. יוגנט" נאַקס, דר. עזריאל
5239 „איך בין אַרויס אַ לעבעדיקער" מאַרגאָליס־דאַווידזאָן, כאַים
5240 „אַט אַזוי זינגט אַ סטאָליער" מאַרגאָליס־דאַווידזאָן, כאַים
פאַרלאַג „וואַרשע"
5241 „מיר וועלן זיין" מאַרינאָוו, יעקב „בעל דבר", נ. י.
5242 „טינט און ליים" לידער ניומאַן־וואָלינסקי, ראָזאַ נ. י. 1942
5243 „דערוואַכונג" דראַמע קאַדער, באַריס
5244 „אין געשפאַן" לידער גודמאַן, פ.
5245 „פינפטער באַנד פון דער אַלגעמיינער ייד. ענציקלאָפּעדיע"
5246 „אַ שטאַט מיט יידן" ביקל, דר. שלמה
5247 „מחשבה ואמת" עמיש, י. ח.

ציימונגען און צייטשריפטן:

5248 אונדזער צייט, חודש'ליך, נ. י.
5249 יידישער קעמפער, פסח תש"ה, נ. י.
5250 בצרון ירחון נ. י.
5251 ברמיזא ירחון נ. י.
5252 געצעלטן חודש'לעך
5253 הדואר שבעון נ. י.
5254 טאָג טעגליך נ. י.
5255 יידישע קולטור חודשליך נ. י.
5256 ייוואָ בלעטער נ. י.
5257 יידישע שריפטן נ. י.
5258 יידישע פרעסע בוענאָס איירעס
5259 די פרעסע בוענאָס איירעס
5260 מאָרגן זשורנאַל טעגליך נ. י.
5261 פאָרווערטס טעגליך נ. י.
5262 פרייהייט טעגליך נ. י.
5263 צוקונפט חודשליך נ. י.
5264 קולטור און דערציאונג נ. י.
5265 קענעדער אַדלער מאָנטרעאַל
5266 דער שפיגל חודשליך

1946

5267 דער גרויסער גייסט (י. ל. פרץ) „פאָרווערטס", נ. י., מערץ 16

1947

5268 „געזאַמלטע שריפטן פון מיכל קאַפּלאַן״, נ. י. פאָרוואָרט פון אברהם רייזען ז״ז X־XII

1948

5269 פּאָעט און קעמפער (אברהם ליעסין צו זיין צענטן יאָרצייט) „פאָרווערטס״, נ. י. דעצ. 19

1949

פאָרווערטס, נ. י.

געשטאַלטן אין דער יידישער ליטעראַטור

5270 צום אָנדענק פון אליהו בחור (אליהו לעוויטאַס) אַפּריל 17
5271 גליקל פון האַמעלן אַפּריל 24
5272 דר. שלמה עטינגער מאַי 8
5273 מרדכי ספעקטאָר מאַי 22
5274 הירש דוד נאָמבערג מאַי 29
5275 דוד פרישמאַן יוני 19
5276 דער קריטיקער בעל־מחשבות יולי 3
5277 די יידיש־וועלטלאַכע שול אין אַמעריקע נאָוו. 20

די פעדער, נ. י.

ליטעראַרישע רעוויו: (וועגן ביכער און צייטשריפטן) ז״ז 179־276
ביכער:

5278 „מלכות געטאָ״ שפּיגל, ישעיה פּאַרל. „דאָס נייע לעבן״, לאָדזש
5279 „ווילנער געטאָ״ סוצקעווער, א. פּ׳ „פאַרב. פון ווילנער אין פראַנקרייך״ 1946
5280 „אויף די חורבות״ גראַדע, חיים פּ׳ „דאָס נייע לעבן״, לאָדזש 1947
5281 „יאָ״ גראַדע, חיים ווילנע 1936
5282 „אין היים״ גראַדע, חיים מאָסקווע 1943
5283 „דורות״ גראַדע, חיים ניו יאָרק
5284 „פליטים״ גראַדע, חיים בוענאָס־איירעס 1947
5285 „פאַרוואָקסענע וועגן״ גראַדע, חיים פּאַריז 1947
5286 „אַ דור פון בראשית״ בערלינסקי, ש. מינכען 1947
5287 „די באַלאַדע פון נעכטיקן וואַלד״ ראָזענפאַרב, חוה לאָנדאָן 1947
5288 „דאָס ליד פון יידישן קעלנער אַבראַם ראָזענפאַרב, חוה אַרויסגעגעבן פון משה עובד לאָנדאָן 1948
5289 „דער יידישער אויפשטאַנד וואַרשע 1943״ אויערבאַך, רחל „צענטר. קאָמ. פון יידן אין פוילן״ וואַרשע 1948

5290 „לאָמיר קינדער זינגען״ העפט 15־16 „צענטר. קאָמ. פון יידן אין פוילן״ לאָדזש 1948

5291 „מינסקער געטאָ״ סטאָליאַר, ה. מלוכה פאַרלאַג „דער עמעס״ מאָסקווע 1946

5292 „אין די יאָרן פון יידישן חורבן״ פאַרל. „אונדזער צייט״, נ. י., 1948

5293 „פינף יאָר אין וואַרשעווער געטאָ״ גאָלדשטיין, בערנאַרד פאַרל. אונדזער צייט״, נ. י. 1948

5294 „פוןביידע זייטן געטאָ מויער״ וולאַדקע „בילדונגס קאָמ. אַ.־ר.״ ניו יאָרק, 1947

5295 „איך בין דער קרבן און דער עדות״ טווערסקי, אהרן נ. י., 1947

5296 „דאָס בלויע שיפעלע״ גרינבערג, בערל בוענאָס־איירעס 1948

5297 „דאָבעלע״ קינדער לידער וואַסערמאַן, שניאור פ׳ „איקוף״ בוענאָס איירעס 1946

5298 „מיין היים״ לערער, יחיאל „צ. פ. פון פוילישע יידן״ בוענאָס איירעס

5299 „געקליבענע שריפטן״ קאַץ, פ. פ׳ „איקוף״, בוענאָס איירעס, 1946

5300 „לידער און לענד״ גיסער, משה דוד בוענאָס איירעס 1945

5301 „ספר השבת״ (יידיש) שוואַרץ, י. י. „נאַצ. אַרב. פאַרב.״, נ. י.

5302 „דער לעצטער אויפשטאַנד״ אָפּאַטאָשו, י. פ׳ „ציקאָ״, נ. י., 1948

5303 „דער שטן פון גאָריי״ באַשעוויס, יצחק פ׳ „מתנות״, נ. י.

5304 „דער שרייבער גייט אין חדר״ שאַפּיראָ, למד פ׳ „מתנות״ לאָס־אַנגעלעס 1948

5305 „שטעט און שטעטלאַך״ אַשעראָוויטש, מ. יובילײ קאָמ., נ. י. 1948

5306 „פון אַ וועלט וואָס איז ניטאָ מער״ זינגער, י. י. פ׳ „מתנות״, נ. י.

5307 „די משומדת׳טע״ שניאור, ז.

5308 „אַ טאָג עולם הזה״ שניאור, ז.

5309 „פשוטע מענטשן״ גאָלדבערג, נח

5310 „אַ ליכט גייט אויף״ גאָלדבערג, נח

5311 „גרויזאַמע יאָרן״ ווידאַנס, עמיל און שמואל פ׳ „קולטור־ליגע״״ וואַרשע 1933

5312 „צווישן ים און מדבר״ (דערציילונגען) אָפּאַטאָשו, דוד „ביכער־פאַרלאַג״, נ. י.

5313 „צווישן שאָטנס״ עפראָן, משה 1945

5314 „אויף צוויי קאָנטינענטן״ געלבאַרט, וואָלף

5315 „לעבנס און געשטאַלטן״ דזשאַקלין, שרה נ. י. 1946

5316 „אויפן שוועל פון יענער וועלט״ טשאַרני, דניאל נ. י., 1947

5317 „אין די לאַנגע ווינטער נעכט״ בערגער, הינדע מאָנטרעאל, 1948

5318 „אָפּגעזונגענע טעג״ פעט, חיים נ. י. 1947

5319 „געקליבענע ווערק״ 9טער באַנד בימקאָ, פ. פ׳ „ניומאַן״, נ. י., 1947

5320 „אויף יענער זייט״ זיפער, יעקב מאָנטרעאל תש״ו

5321 „שניט פון מיין פעלד" טענענבוים, ש. נ. י. 1947
5322 „אין רויטן גלי" פּאָרסייט, אברהם
5323 „רבי עקיבא" ראָזענבערג, שלמה „ראָמאַנען־ביבליאָטעק" 1947
5324 „פּאָטער און זון" איאַלטי, ח. בוענאָס איירעס 1945
5325 „אַ שטעטעלע אין פּוילן" בלום, יצחק נ. י.
5326 „דורות און תקופות אין דער ייד. ליט." מייזל, נחמן „איקוף", נ. י.
5327 „ווידערקלאַנגען" פריילך, י. „אונזער וועג", נ. י. 1948
5328 „אַבי מען לעבט" גאָטעספעלד, חנא נ. י., 1948
5329 „מערקוריאַזן" מערקור, וואָלף „נעבאַכאַליין", נ. י. 1948
5330 „מיין לעבן און מיינע רייזעס" מישקאָווסקי, נח
5331 „געלעבט און געחלומט אין אויסטראַליע" שטיינבערג, י. נ.
5332 „קווערשניט" קענער, יעקב נ. י. 1947
5333 „דאָס בוך פון לעסטערונגען" קעניג, לעאָ לאָנדאָן 1948
5334 „יידן און אַנדערע עטנישע גרופּעס אין די פאר. שטאַטן"
שערמאַן, בצלאל נ. י.
5335 „נעמיראָוו־כראָניק" גויכבערג, י. „מתנות", נ. י.
5336 „משיח'ן אַנטקעגן" טווערסקי, אברהם נ. י., 1946
5337 „געקליבענע לידער" ראָלניק, יוסף
5338 „איצטער" סעגאַלאָוויטש, ז.
5339 „אַ בוך צום לעבן" לוצקי, א. נ. י. 1948
5340 „בן עזאי אין פרדס" פיינבערג, ל. נ. י. 1948
5341 „ניגון אין ווינט" גאָלדבערג, לוי
5342 „אַמאָל איז געווען אַ מלך" דאָרפמאַן, זעליג פ' „אונטערוועגנס",
נ. י. 1948
5343 „שטיל זאָל זיין" בערלינער, יצחק פ' „צבי קעסל", מעקסיקאָ, 1948
5344 „דער מאָרגן איז אייביק" קאָהן, יאָסל
5345 „ביים גרענד קעניאָן" וויינפּער, ז.
5346 „איך גלויב" האָפּשטיין, דוד „איקוף" נ. י., 1945
5347 „רו און אומרו" כמעלניצקי, מלך „איגנאַטאָוו פאָנד", נ. י., 1948
5348 „אַ גאַסט אין פאַרנאַכט" באָמזע, נחום 1939
5349 „אַ שיפסבויערס לידער" פּען, אָשר פ' „בידערמאַן", נ. י.
5350 „לידער און פּאָעמעס" (סערגיי יעסענין) יידיש קאָרמאַן, עזרא
דעטראָיט 1946
5351 „קעניג ליר" (שעקספּיר) איבעדדיכטעט אייסען, דר. א.
5352 „אַן אַנטאָלאָגיע פון דער העבר. פּאָעזיע" יאַפע, מרדכי
5353 „עזרא" קוסמאַן, ל.
5354 „פון דור צו דור" טקאַטש, מאיר זימל נ. י., 1947
5355 „געזאַמלטע שריפטן" קאַפּלאַן, מיכל נ. י., 1947
5356 „מיט זיך אַליין" קריוויצקי, דוד פ' „בידערמאַן", נ. י.
5357 „דאָס טעגלאַכע ברויט" קריזאָווסקי, א. י. פ' חורבן שלישי", נ. י.

5358 „לידער" גוטמאַן, ראָזע
5359 „לידער" באָרדאָ־ריווקין, מינאָ
5360 „שטילע קלאַנגען" פרידמאַן, פלאָרא
5361 „מדבר און מאראַנצן" קודלי, ברכה
5362 „שלום־עליכם פּאַנאָראַמע" (ענגליש) גראָפשטיין, מלך לאָנדאָן, קאַנ.
5363 „אין די טעג פון די נביאים" סיימאָן, שלמה „מתנות", נ. י., 1947
5364 „די עטישע לערע פון די תנאים" יערושאַלימסקי, ישעיה
„די פעדער", נ. י.
5365 „גוט און פרום" צוקער, משה „עטישע געזעלשאַפט", נ. י., 1948
5366 „חסידות און לעבן" אונגער, מנשה 1946
5367 „אומלעגאַלע יידן שפּאַלטן ימים" איזבאַן ש. בוענאָס איירעס, 1948
5368 „יאָסל לאָקש פון כעלם" גלאַטשטיין, יעקב „מחמדים", נ. י.
5369 „די באַציאונג צום פרעמדן" שמן, נ. טאָראָנטאָ, תש"ה
5370 „מזרח־אייראָפּעאישער ייד" העשל, אברהם יהושע „שאָקען בוקס"
נ. י.
5371 „אין תוך גענומען" גלאַטשטיין, יעקב „מתנות", נ. י.
5372 „אברהם רייזען „מערכונים" תרגום ידידיה, בן ציון
„מרכז לתרבות", תל־אביב, תש"ז
5373 „בדרך המחתרת לארץ ישראל" סטאון, י. פ.
5374 „הדים" דמשק, שלמה „בצרון", נ. י. 1948
5375 „לידער פון געטאָס און לאַגערן" — געזאַמלט — קאַטשערגינסקי, ש.
„ציקאָ, נ. י., 1948
5376 „קידוש השם" געזאַמלט און רעד. פון ש. ניגער „לאַמעד פאָנד",
נ. י. תש"ז
5377 „אַ דור" באָריישאָ, מנחם
5378 „אין לויף פון יאָרן" בערמאַן, ל. (לייבעטשקע) „אונדזער צייט", נ. י.
5379 „פּיאָנערן און בויער" מילל, דזשאָן
5380 „דאָס געזאַנג פון איוב" מאַלץ, שאול
5381 „אָט גייט אַ מענטש" גראַנאַך, אַלעקסאַנדער
5382 „חלוצים" גאָטליב, נ. י. מאָנטרעאַל
5383 „מגילת סקאַלאַט"" וויסבראָד, אברהם
5384 „אין רויש פון מאַשינען" סילווערמאַן, מאָטעס נ. י.
5385 „אָט אַזוי לאַכט אַ שניידער" הערשקאָוויץ, אב.
5386 „שבטים געזאַנג" נייגרעשל, מענדל „עפּאָכע" נ. י., 1947
5387 „לידער פון אַ פליכטלינג" לאַנדינסקי, ש.
5388 „ווינטן אויפן ים" לעווינסאָן אַלעקסאַנדער" נ. י., 1948
5389 „50 יאָר צביון"
5390 „ר' יעקב עמדין" ביק, אברהם „איקוף", נ. י.
5391 „פּאָעמע אין פיר בריוו" פרידמאַן, יעקב

צייטשריפטן און זאַמלביכער

5392 „יידישע שריפטן" לאָדזש, פוילן
5393 „זאַמלביכער 6 און 7" רעד. פון י. אָפּאַטאָשו און ה. לייוויק
5394 „פון לעצטן חורבן", נומ. 7 רעד. פון י. קאַפּלאַן
5395 „די פעדער" רעד. פון אהרן קאַרלין נ. י.
5396 „ייוואָ בלעטער" נ. י.
5397 „דאָס וואָרט ביבליאָטעק" רעד.־אַרויסגעבער ש. צ. זעצער נ. י.
5398 „ליטעראַרישע זאַמלונגען" רעד. מ. גיציס און שלמה שוואַרץ, שיקאַגע
5399 „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט" רעד. יצחק ליבמאַן נ. י.
5400 „ביאַלאָסטאָקער שטימע" רעד. דוד סאָהן נ. י.
5401 „קיום" רעד. י. יעפּרויקין פּאַריז
5402 „פרייע האָריזאָנטן" רעד. מ. ח. ליכטשטיין פּאַריז
5403 „דאָס שטעטל זאַראָמב" רעד. ז. יעפּרויקין און ח. בעז נ. י., 1947
5404 „דאָס יידישע וואָרט"
5405 „ליטע" אַ פּראָספּעקט פאַר אַ גרויסן זאַמלבוך
5406 „טשענסטאָכאָווער יידן" רעד. פון דר. רפאל מאַלער נ. י., 1947
5407 „חברשאַפט" סאָוועניר־בוך צו יעפים ישורין יובילײ
5408 „הדואר" רעד. מנחם ריבאָלאָוו נ. י.

איבערזעצונגען פון אברהם רייזען

1902

5409 איז אַוועק צום קריג דער מלך (פון מ. קאָנאָפּניצקאַ),
„דער יוד״ קראָקוי, סעפּט. 4, 1902 ב. XI, 1951
איז אַוועק צום קריג דער מלך

5410 דונער און בליץ (פון וו. לונקעוויטש), פאַרלאַג „פּראָגרעס״, וואַרשע

1904

5411 דער גוטער פּאַסטוך (פון ריכאַרד דעהמעל),
„דאָס יודישע וואָרט״, וואַרשע, „פּראָגרעס״ „שריפטן״ ב. I
לאָזט אונדז ענדלאָך פריילאָך וואַנדלען

5412 די דריי ציגיינער (נאָך לענאַו), „יידישע מאָטיוון״, „אינסליכט״, וויען
„שריפטן״, ב. I, „פּראָגרעס״, וואַרשע
איך האָב דריי ציגיינערס באַגעגנט אַמאָל —

5413 דאָס אומגליק (א. פּ. טשעכאָוו), „קליינע פאָלקס־ביבליאָטעק״,
וואַרשע, 10 זייטן

1905

5414 אידייען (פון מולטאַטולי), „דאָס יודישע וואָרט״, קראָקוי, נומ. 12, ז. 10

5415 די באַלאַגערונג פון טולטשין,
אַ היסטאָרישע דראַמע פון באַגדאַן כמעלניצקיס צייטן אין פינף אַקטן
מיט אַ פאָרלאָג פון ג. מינסקי, פאַרלאַג „קולטור״, מינסק

1907

5416 קריעת־ים (פון וו. קאָראָלענקאָ),
„מיניקעס פּסח־בלאַט״, נ. י., תרס״ג, ז״ז 57־62

1908

5417 אין וואַלד (ד. ליליענקראָן), „קונסט און לעבן״, וואַרשע,
קיין מיטאָג געגעסן האָט ער אַ וואָך צייט יולי 2, בוך 2, ב. V

יאַפּאַנעזישע לידער נאָך דער דייטשער איבערזעצונג

5418 דער אָפּשיד פון פערד, „פאָרווערטס״, נ. י., נאָוו. 11
איך בין אַראָפּ פון פערד און האָב,

5419 אין דער פרעמד, נ. ל.
אין פרעמדן לאַנד בין איך געלעגן

5420 ביינאַכט (פון ביאַליק), 1951
ס׳שיט די שטילע נאַכט מיט סודות

אויס היינע

„שריפטן״ ב. I, פ׳ „פּראָגרעס״, וואַרשע

5421 אין מיין טונקל־לעבן האָט מיר
5422 אָט וואַנדל איך ווידער אַרום אין דער גאַס

5423 שיינע, ליבע, גאָלדענע שטערן
5424 ביזט דו טאַקע מיר אַ שונא
5425 זינט מיין ליבסטע איז מיר ווייט
5426 אַ נייעס ליד
געגנוג שוין מיט דעם אַלטן ליד

1909

5427 צו אַ דיכטער (פריי נאָך לענאו), „דאָס נייע לעבן", נ. י., אָקט.
נאָר דער יעניקער וואָס שאַפט

5428 אַ יידישער ניגון (פריי נאָך בייראָן),
„דער דעקלאַמאַטאָר", געזאַמלט דורך א. רייזען
מיין זעלע איז באַטריבט, אַ זינגער, גיכער קום,

1911

5429 דאָס צוויגעלע (פון רוסיש), נייע ווערק", 2טעס בוך,
אַך, דו ליב צווייגעלע „ביכער פאַר אַלע", וואַרשע, ב. V

5430 איך זיץ (נאָך קנוט האַמסון),
„די יודישע יוגנט" זאַמלבוך, וואַרשע, ז"ז 71־72
איך זיץ און איך גריבל און קען ניט פאַרשטיין

5431 צו אַלווידע —
„גאָט שטראָף דיך, אַלווידע"

1912

5432 די שענסטע ברכה (היינריך היינע),
„דאָס נייע לאַנד", נ. י., יאַנ. 5, נומ. 17
פון אַלע ברכות, וואָס איך האָב געלערנט

5433 קענסטו? (י. ל. פרץ), „דאָס נייע לאַנד", נ. י., מערץ 1
קענסטו מיין ליבסטע דאָס פעלד נומ. 24, ב. V, 1951

5434 די סודות (י. ל. פרץ, פריי איבערזעצט), „דאָס נייע לאַנד", נ. י.
די סודות פון שטערן און הימלען מערץ 8, נומ. 26, 1951

1913

לידער פון פערסישן דיכטער האַפיז

5435 ניט זיי, דו פרומער, אַזוי שטרענג (צו די פרומע), „די צוקונפט", נ. י., יולי
5436 נעמסט אין האַנט דעם אַלטן ספר (צו די פרומע), „צוקונפט", נ. י., יולי

1916

די נייע פאָסט, נ. י., ב. 5

5437 דער האַרבסט (פון רוסיש), מערץ 31, נומ. 295, ז. 7 ב. I
אומעטיקע בילדער

5438 די לעבנס האַרפע (פון דייטש), אָקט. 27, נומ. 325, ז. 7 ב. V
אונדזער האַרץ איז ווי אַ האַרפע

5439 אין וואַלד (פריי נאָכן דייטשן), סעפּט. 29, ז. 321
איך וואַנדל דורך דאָס גרין

5440 די פאַרלאָזענע (פון קאַרמען סילוואַ), דעצ. 8, נומ. 331
ווי פינסטער און שטיל

1918

5441 אַלע (נאָך פ. סאָלאָגוב), „טאָג", נ. י., יוני 29 ב. XIII
אַלע די ווערטער ביי אייך

5442 דער צער (נאָך פ. סאָלאָגוב), „די צוקונפט", נ. י., סעפּט.
איך ליב דעם צער פון דיינע וויטן

5443 אַ רגע (פון וולאַדימיר קאָראָלענקאָ)

5444 קינדער יאָרן (פון מאַקסים גאָרקי), פאַרלאַג „פאָלקסבילדונג", מאָסקווע

„דאָס בוך פון לידער", פאַרל. „יידיש", נ. י., 6טער באַנד
היינריך היינע

5445 איך ווייס ניט, וואָס קען עס באַטייטן,
5446 אזרא, היסטאָריען, ז. 33
5447 דער ענגעל, לאַמענטאַציאָנען, ז. 85
5448 גרעפין גודל פאָן גודלפעלד, לאַמענטאַציאָנען, ז. 86
5449 ווינטער, לאַמענטאַציאָנען, ז. 87
5450 אַן אַלט קאַמינשטיק, לאַמענטאַציאָנען, 88
5451 בענקשאַפט, לאַמענטאַציאָנען, 89
5452 קאַצניאַמער, לאַמענטאַציאָנען, 90
5453 איצט וואוהין, לאַמענטאַציאָנען, 90
5454 וואַנדער, לאַמענטאַציאָנען, 92
5455 אַן אַלט ליד, לאַמענטאַציאָנען, 92
5456 ליבע און לידער, לאַמענטאַציאָנען, 93
5457 די אַלטע רויז, לאַמענטאַציאָנען, ז. 94
5458 צוריקבליק, לאַזאַרוס, ז. 95
5459 תחית המתים, לאַזאַרוס, ז. 97
5460 שטאַרבנדע, לאַזאַרוס, ז. 98
5461 צו אַ פּאָליטישן דיכטער, לאַזאַרוס, ז. 98
5462 די רייכע לייט, לאַזאַרוס, ז. 99
5463 ערינערונג, לאַזאַרוס, ז. 99
5464 פרומע וואָרנונג, לאַזאַרוס, ז. 100
5465 דער אָפּגעקילטער, לאַזאַרוס, ז. 101
5466 די קלוגע שטערן, לאַזאַרוס, ז. 101
5467 שלמה, לאַזאַרוס, ז. 102
5468 גדעעכעניש פייער, לאַזאַרוס, ז. 103
5469 פרוי זאָרג, לאַזאַרוס, ז. 104

5470 אין אָקטאָבער, 1849, לאַזאַרוס, ז. 105
5471 העלענע, לאַזאַרוס, ז. 106
5472 בייזע טרוימעריי, לאַזאַרוס, ז. 106
5473 זי פאַרלעשט זיך, לאַזאַרוס, 107
5474 די צוואה, לאַזאַרוס, ז. 108
5475 פאַרלאָרענע פּאָסטן, לאַזאַרוס, ז. 109
5476 אַ הימן, פון די „צייט לידער", ז. 209
5477 דער פילאַנטראָפּ, פון די „לעצטע געדיכטן", ז. 217
5478 שיר השירים, פון די „לעצטע געדיכטן", ז. 220
5479 לאָטוס בלום, פון די „לעצטע געדיכטן", ז. 222
5480 אין דער פרי, פון די „לעצטע געדיכטן", ז. 223
5481 לאָז די היינטיקע משלים, צום לאַזאַרוס, ז. 224
5482 דאָס לעכצן נאָך רו, פון די „לעצטע געדיכטן", ז. 270

אידישע פּאָעטן און דענקער אין מיטלאַלטער, דר. א. גינזבורג
פּאָרווערטס אויסגאַבע, נ. י., 1טער באַנד

5483 עס האָבן מיך מיינע געדאַנקען געטריבן, ר' משה אבן־עזרא, ז. 123
5484 דער הימל האָט ביי מיין געבוירן, ר' אברהם אבן־עזרא, ז"ז 175־180
5485 קום איך צום גביר, ר' אברהם אבן־עזרא, ז"ז 175־180
5486 כ'האָב אַ מאַנטל איז ער אַלט, ר' אברהם אבן־עזרא "
5487 ניט ווער דערשראָקן, ר' אברהם אבן־עזרא "
5488 צו פינף יאָר איז פול מיט ענטציקן,ר' א. אבן־עזרא "
5489 ווען מיינע טרערן, ר' אברהם אבן־עזרא "

1921

5490 דער בעכער (נאָך נעקראַסאָוו), „טאָג", נ. י., מאַי 14
טרויריק, אַן גליק און אָן ווילן

1941

5491 סטרונעס (דזשיימס דזשאָיס), „ניויאָרקער וואָכנבלאַט", אויג. 24
סטרונעס אין דער ערד און לופט

1942

5492 אַ קלאָג ליד (שאלי שרופה באש...) (פון מאיר בן ברוך פון ראָטענבורג)
„העברעאישע פּאָעזיע" (אַנטאָלאָגיע) י. י. שוואַרץ, אַרויסג. פון א. נ. א. פ.

1950

5493 אַ גאָלדן וואָלקנדל (לויט לערמאָנטאָוו), „פּאָרווערטס", נ. י., אָקט. 14
ס'האָט אַ גאָלדן וואָלקנדל גענעכטיקט

5494 דער זעגל, „פּאָרווערטס", נ. י., אָקט. 21, 1951
וואָס זאָל דער זעגל־רויש באַטייטן —

1951

5495 ווינט, אָ ווינט! (נאָך פּושקין), „פּאָרווערטס", נ. י., נאָוו. 24
ווינט, אָ ווינט, ווי דו ביזט שטאַרק!

אברהם רייזען — רעדאַקטאָר
און אַרויסגעבער

1900

5496 דאָס צוואַנציקסטע יאָרהונדערט
אַ זאַמלבוך פאַר ליטעראַטור וויסנשאַפט און קריטיק, רעדאַגירט דורך אברהם רייזען, אַרויסגעגעבן דורך יוסף קאַפּלאַן, 1טער באַנד, וואַרשע, תר"ס

1904

5497 יאָר־בוך „פּראָגרעס"
אַ זשורנאַל פאַר ליטעראַטור, וויסנשאַפט און קריטיק, דערשיינט יאָרליך, רעדאַקטירט דורך אברהם רייזען, פאַרלאַג „פּראָגרעס", וואַרשע תרס"ד

1905

5498 דאָס יודישע וואָרט
צייטשריפט פאַר ליטעראַטור, וויסנשאַפט, קריטיק און געזעלשאַפטלעכן לעבן, דערשיינט וואָכנטלאַך אין קראָקוי, אַרויסגעבער אברהם רייזען, קראָקוי כ"ו טבת, תרס"ה, נומ. 1־2. (דערשינען 12 נומ. — ש. ס.)

1908

5499 קונסט און לעבן
אַ שריפט פאַר ליטעראַטור, קריטיק, וויסנשאַפט און קונסט, רעדאַקטירט דורך אברהם רייזען, ערשטעס בוך, פאַרלאַג „פּראָגרעס", וואַרשע, 1908 (דערשינען 4 העפטן. —ש. ס.)

5500 אברהם רייזען, יודישע כרעסטאָמאַטיע
אַ לעזע־בוך פאַר שול און הויז, געזאַמלט פון די בעסטע ליטעראַרישע און וויסנשאַפטלאַכע קוועלן, נאָך די נייסטע מעטאָדעס, פאַרלאַג „פּראָ־גרעס" וואַרשע, 1908

5501 ז. און א. רייזען, די מוטער שפּראַך
אַ מעטאָדע צו לערנען לעזען און שרייבן יודיש, מיט גראַמאַטיקאַלישע כללים, בייגעלייגט אַלטע העברעאישע ווערטער, וואָס גייען אַריין אין דער יודישער שפּראַך. פאַרלאַג „פּראָגרעס" וואַרשע, 1908

1909

5502 אייראָפּעאישע ליטעראַטור
געזאַמלטע ווערק פון דער קלאַסישער און מאָדערנער וועלט־ליטעראַטור אין זעקס בענד, רעד. דורך אברהם רייזען, פאַרלאַג „פּראָגרעס", וואַרשע־ניו יאָרק, 1909

1910

5403 דער דעקלאַמאַטאָר

1911

5504 זאַמלונג
דערציילונגען, געדיכטע, ביאָגראַפיעס און וויסנשאַפטלאַכע אַרטיקלען פון פאַרשידענע שריפטשטעלער, מיט בילדער און צייכנונגען. פּרייז 60 קאָפּ. הויפּט פאַרקויף אין פאַרלאַג „פּראָגרעס", וואַרשע־ניו יאָרק. תרע"א — 1911
(אין דער זאַמלונג גייען אַריין 4 פאַרשידענע אויסגאַבן: א. פאַמיליען

קאַלענדאַר, 162 שפּאַלטן; ב. פרייע טעג — 48 שפּאַלטן; ג. פרילינגס בלעטער — 46 שפּאַלטן; ד. דאָס יאָר — 48 שפּאַלטן. אויפן שער־בלאַט פון אָט דער „זאַמלונג" איז ניט אָנגעגעבן קיין נאָמען פון רעדאַקטאָר, אָבער רייזען האָט מיר פאַרזיכערט, אַז דאָס האָט ער רעדאַקטירט די זאַמלונג און דערפאַר נעם איך זי אַריין אין מיין רייזען־ביבליאָגראַפיע — ש. ס.)

1911-12

5505 דאָס נייע לאַנד
אילוסטרירטע וואָכנשריפט פאַר ליטעראַטור, קונסט און קריטיק, רע־דאַקטירט פון אברהם רייזען.
דער ערשטער נומער איז דערשינען פרייטיק, 15טן סעפּט, 1911, **און דער לעצטער, נומער 28, מערץ 22טן 1912. רייזען אָבער האָט** מיר געזאָגט, אַז ס'זיינען דערשינען 32 נומערן. — ש. ס.)

1912

5506 יאָר־בוך — דאָס נייע לאַנד
אַ זאַמלבוך פאַר ליטעראַטור און וויסנשאַפט, רעדאַקטאָר־אַרויסגעבער אברהם רייזען, ניו יאָרק, 1912

1912-13

5507 די ליטעראַרישע וועלט
וואָכנשריפט פאַר ליטעראַטור, קונסט, קריטיק און קולטור־פראַגן, אַרויסגעגעבן פון דער ליטעראַרישער וועלט פּאַבלישינג קאָ., אהרן קאַרלין — סעק.־טרעזשורער, י. ל. כהן — פּרעזידענט, 157 איסט־בראָדוויי, ניו יאָרק.
(דערשינען 12 נומערן, די ערשטע 7 נומערן זיינען רעדאַקטירט פון אברהם רייזען. —ש. ס.)

1913-14

5508 דער נייער זשורנאַל
וואָכנשריפט פאַר ליטעראַטור, קונסט, קריטיק און קולטור, רעד.־אַרויס־געבער אברהם רייזען, אָקט. 1913 — יאַנ. 1914, פּאַריז־וואַרשע־ניו יאָרק
(דערשינען 11 נומערן. — ש. ס.)

1922-23

5509 ניי־אידיש
מאָנאַטשריפט פאַר ליטעראַטור און קונסט, רעדאַקטירט פון אברהם רייזען, ניו־יאָרק.
(דערשינען 12 העפטן, יולי 1922, נאָוו. 1923. —ש. ס.)

פאָלקסלידער — געזאַמלט
דורך אברהם רייזען

5510

גינזבורג און מאַרעק — רייזען־זאַמלונג

אמן ואמן דאָס איז וואָר: ׳קאָוו. גוב.), נום. 13, ז. 14
דאָס הערץ, דאָס הערץ שרעקט אין מיר, נום. 57, ז. 54־55
אין מיטן וועג שטייט אַ בוים, נום. 14, ז. 14
וואָס הערט זיך אויף יענער וועלט, גוטער ברודער?, נום. 30, ז. 33
אַ ראָד אין אַ ראַנע, נום. 86, ז. 76
אַ רויז אויפ׳ן דאַך, נום. 103, ז. 82
זיצט איין אַלטע וויטווע־וויטווע, נום. 106, ז. 83
פייגעלע, פייגעלע! פי־פי־פי!, נום. 109, ז. 84
היי, היי, העמער׳ל, נום. 115, ז.ז 87־88
אַמאָל איז געווען אַ פאַסטוך פון שאָף:, נום. 118, ז. 89
ווער עס האָט נאָר אויסגעקלערט, נום. 145, ז. 116
וויין ניט, דושינקע, וויין ניט, לעבן, נום. 150, ז. 119
עס זיצן מיידעלעך דריי. נום. 166, ז. 129
ווי עס קומט דער ליבער זומער, נום 171, ז. 131
איז דער ווינטער, ווינטער שוין אָנגעקומען, נום. 172, ז. 132
אוי, מאַמעניו, דו זאָלסט וויסן, נום. 183, ז. 143
ווי אַ שטראַל פייער, נום. 194, ז. 154־155
אַ ליבע איז גוט צו שפילן, נום. 216, ז. 173
איין בחור ליבט איין מיידל, נום. 218, ז. 175
אַז איך בין אַלט געווען דרייצן יאָר, נום. 221, ז. 177
עס איז אַרויס אַ מאָדע, נום. 223, ז. 178
חיים, חיים, וואָס וועט פון אונדז זיין, נום. 231, ז. 193־195
אַ שיינע מיידל בין איך דאָך, נום. 247, ז. 199
אָי ווי, מוטער, די קאָץ לעקט די פוטער, נום. 258, ז. 208
זיי־זשע געזונט, מיין געליבטער פאָטער, נום. 263, ז. 214
אָי, איך וואָלט שוין וועלן, נום. 275, ז. 231
— איך לויף אין בית־מדרש, נום. 278, ז. 233
שדכן, שדכן אַ קלאָג צו דיר, נום. 279, ז. 233
אַז איך בין געווען אַ קליינינקער, נום. 292, ז. 244־245
אין פעלד וואַקסט אַ ביימעלע, נום. 301, ז. 252
המבדיל בין קדש לחול —, נום. 304, ז. 254
— אָי, סענדערקע, מיין מאַן, נום. 305, ז. 254
האָב איך מיר אַ בויד, נום. 323, ז. 278־279
אַ שניי גייט, נום. 325, ז. 280
נישט קיין שטוב, נישט קיין באַלקן, נום. 332, ז. 283
סטאַרי אַברם, סיווי אַברם, נום. 352, ז. 309
אליה דער שיינקער, נום. 354, ז. 311
מיידל לעבן, קרוין לעבן, נום. 357, ז. 314
גבאַי, וואָס וויל דער רבי?, נום. 373, ז. 327
זאַיגראַיטע מניע קאַזאַטשינו, נום. 374, ז. 328
אביונים ההולכים איבער די הייזער, נום. 376, ז. 329

אברהם רייזען איבערזעצט
אין אַנדערע שפּראַכן

העברעאיש

1902

1 המשכיל מדור הישן (רשימה) „אחיאסף" וואַרשע, 3־1902 כרך 10 עמ' 241־244

1903

הצפירה, ווארשע

2 גמילות חסד (ציור) יאַנ. 13/26 גליון 11, עמ. 1
3 רואה חשבון (רשימה) פעב. 4/17 גליון 30, עמ. 1
4 העץ (ספור) מערץ 10/23, גליון 70־71, עמ. 1
5 המטבע המזויפת (ספור) מאַי 1/14, גליון 101, עמ. 1־2
6 ה„יחפים" שלנו (מכתב מווארשע), מאַי 13/26, גליון 111, עמ. 1 בן קלמן
7 בית החרשת (זכרונות) מאַי 18/31 גליון 115, עמ. 5־6
8 הציר (שירים בפרוזה) יוני 24 גליון 145, עמ. 1
9 המשכון (שירים בפרוזה) יוני 24 גליון 145, עמ. 1
10 יאַזעפ ברחוב היהודים אויג. 22 גליון 196, עמ. 1־2
11 בתשבותי (פאמה)
12 שנים רבות שבע מצוקה „המאסף", הוספה „להצפירה" גליון 208 (חוברת שניה) וואַרשע, אָקט. 12, עמ. 57־63

1904

13* בעל שמחה „הצפה", וואַרשע, יאַנ. 2/15 גליון 303, עמ. 7־8
14 בסעודת פורים (ציור) „הצפירה" וואַרשע, פעב. 4/17, גליון 40
15 הגבור (ציור) „הצפירה" וואַרשע, מאַי 6/19, גליון 104

„קבץ ספורים לבני הנעורים" הוצאת „האור", וואַרשע, תרס„ה 68 עמודים, בדפוס א. בוימריטטער, פלאַץ קראַשינסקי נומ. 6

16 סגור
17 כברת ארץ
18 מתי הייתי גדול
19 המרידה בשביל אקדמות
20 כצד אוכל חיים המלמד עגה?
21 שלשת שונאי
22 רוזלה
23 הבנשריל (ברכת המזון קטן)
24 ספרים

---

* די דערציילונג האָט רייזען געשריבן אין העברעאיש (ש. ס.)

25 בית חרשת (זכרונות)

26 יאָזעף ברחוב היהודים

27 העץ (ספור)

1906

28 מתי נהייתי גדול (זכרונות מימי ילדותי) תרגם מ. דאַקאָוועך
„המצפה״, קראָקאָ, נאָוו. 14, נומ. 50, עמ. 1־2

29 הנסיון (חזון התול בשתי מערכות) תרגם א. ארליך, ירושלים
16 עמודים. הוצאת ש״ש, בדפוס מערכת ה„השקפה״

1921

30 התפילה „הארץ״, ירושלים, יוני 2. גליון י״ח, עמ. 1.
„לשון וספר״, יעקב פיכמאַן

31 עולה קול רעם מרחוק וואַרשע, 1928, ספר שני, עמ. 52
(תרגום י. פיכמאַן)

1922

32 שני האחים „ציורים ורשימות״ (תרגום) ביבליותיקה „מוריה״
לבני הנעורים ולעם

33* בתוך הגן קבוצה ראשונה כ״א, ירושלים, תרפ״ב, 22 עמודים

1935

35 האם והילד מאידיש: דב שטוק, „ספר השנה״ תל־אביב, דף 191
בעריכת דר׳ י. מאיר ודר׳ י. רבקא. דפוס קראפ „הפועל הצעיר״

36 שמונה בני בית

1936

37 הוא אחר „ביבליותיקה דו־לשונות״ ערוכה ע״י ח. א. פרידלנד
קליבלנד, אוהיו, 1936. חוברת א. 23 עמודים

1938

38 הפרולטרי שואף אויר צח „בעמלה״, תל־אביב, י״ח בסיון תרצ״ח
יוני 17, נומ 11 (177) עמ. 5

1943

„משלוש לשונות״, מאת משה ברינד, „מרחב״, נ. י., תש״ג

דפים קי״א — קי״ד

39 ***
כי ימרו לי החיים

---

* תרגום ח. נ. ביאַליק. „לשון וספר״, כריסטומתיה ספרותית — יעקב פיכמאַן — הוצאת „צענטראַל״, וואַרשע, 1925 — תרפ״ה, עמ. 165־167.

40 לעננים
מה־תזחלו העננים

41 האדם
נכנס עני עיף רצוף

42 מאוסה האדמה
מאוסה האדמה, רעי

43 משפחה בת שמונה

„אחיספר", הוצאת קרן לואיס למד, נ. י., תש"ד עמ. 398-403
תרגום אביגדור גינשפאן

44 מאי קאָ משמע לן?
מאַי קא משמע לן הדלף?

45 המשורר הנקנה
המחיר הוא רק עשרים קשיטה

46 המגיד
זקן ארך, זקן נאה,

47 נרות חנכה
כל כוכבי כבו בחשך,

48 פעמוני מסגדים
פעמונים, מה תצלצלו —

49 סחר־מכר
— הוי, מי אתה, יהודי כואב?

50 בחור ישיבה
מה, בחור, תמרר בבכי

51 הפיטן
הוא מתאבל שאון החלד

52 בעירתי
אל בית מדרשנו באתי:

53 אדע הסוד...
פתרתי פתור

54 על פני היאור
שטה לה תבה קטנה

55 בן כמה אנכי
בן כמה אנכי — תשאלני, רעי,

1947

הדואר, שבעון, נ. י., יאַנ. 31, עמ. 327
משירי אברהם רייזען — תרגם ישראל לעווין

56 מנגינה...
מנגינה אדעה, מה יפה צלצולה:

57 העץ החולני
מתחיל אילן לנבל, לרקב, —

יידישע און העברעאישע לידער פאַר שול און היים

משה קאָנסטאַנטינאָווסקי, פאַרלאַג: אם אין אני לי, מי לי,
בוענאָס-איירעס, 1947, ז. 124

58 פטישון תרגום: משה קאָנסטאַנטינאָווסקי
פטישון, הך נאָ מהר!

מערכונים — בתרגום של בן-ציון ידידיה
ההסתדרות הכללית של העובדים העברים בארץ-ישראל
הוצאת המרכז לתרבות, תל-אביב, תש"ז, 72 עמודים

59 המצביא המת
60 אנשים לשעבר
61 עבר המועד
62 שלוש הנערות
63 אנשים אחים
64 בת-השדכן
65 גם זו חתונה
66 החזרה

ענגליש

1910

69 Two Companions. Trans. by F. B. I.
"The Jewish Spectator," Philadelphia, Oct. 21, pg. 1.

1912

"Yiddish Tales." Translated by Helena Frank
"The Jewish Publ. Soc. of America, Philadelphia, 1912, pp. 385-432.

70 Suit In
71 The Charitable Loan
72 The Two Brothers
73 Lost His Voice
74 Late
75 The Kadish
76 Avraham the Orchard-Keepr

1913

77 Back to His Post
"The Jewish Ledger," New Orleans, Aug. 8.

1917

78 The Ascetic
"The Pagan," N. Y., Dec. 12, Vol. 2, pp. 4-8.

1918

79 The Lam Dancer. Translated by Anna Berman
"The Jewish Review," London March.

1923

"Great Jewish Poetry." Ed. by Isaac Goldberg
"Little Blue Books," No. 488, Publ. by Haldman-Julius Co., Girard, Kansas.

80 Guard Well. Tr. by A. Brody
Guard well the world, O poet.
81 Mai-ko-mashma-lon. Tr. by Henry Greenberg
82 On Life's Journey. Tr. by Elias Lieberman
I seek not a pathway in life.

83 Prophecy Reversed. Tr. by Leah W. Leonard
A holy book—sacred are its pages with years.

84 Pearls. Tr. by Alter Brody
I gave them the gold of my spirit.

85 How Can I? Trans. by Jacob Neustadt
How Can I sing, what can I sing my child?

1926

86 The "Queen" (a Pesach story)
"The Canadian Jewish Chronicle," March 26.

1929

87 Brothers. (a comedy) Trans. by Etta Block
"One-Act Plays," Bloch Publ. Co., N. Y., pp. 53-71.

1930

88 The First Concert
"Dorem Africa," December.

1933

"Isroel." The first Jewish Omnibus. Ed. by Joseph Leftwich
Pub. by John Heritage, London, pp. 616-622.

89 The Rich-Poor Man. Tr. by Himan Berman

90 Returning Home. Tr. by Noah Fabricant
"Story," N. Y., June, pp. 55-77.

1934

91 What Is Her Name? Free trans. by Bella Seltzer
"Jewish Food Merchant," N. Y., Aug., pp. 15-18.

1935

92 The Holy Man. Tr. by Hannau Berman
"The New English Weekly," London, Sept. 19.

1936

93 Silent Footsteps
"Yiddish" Monthly, Morton Deutch, Ed., June, pp: 11-12.

94 A Winter Song. Tr. by Morris Spiegel
"The Jewish Veteran," Hoboken, N. J., April.

1937

"A Golden Treasury of Jewish Literature"
Selected and edited by L. W. Schwartz. Publ. by Farrar & Reinhart, New York - Toronto, pp. 26-27.

95 Healing. Trans. by Maria Syrkin
Sweetheart, kiss the gray from my hair.

96 For Sundown. Trans. by Maria Syrkin.
"The sweetest melody your heart can sing."

97 "Nostalgia." Trans. by Maria Syrkin
"On with another new love."

98 "Pearls." Trans. by Alter Brody
I gave them the gold of my spirit.

99 Lena. (a story)
"The Jewish Spectator," N. Y., June, pp. 17-18.
"The Southwest Jewish World," Phoenix, Arizona, June 11.
"Jewish Western Bulletin," Vancouver, B. C., June 25.
"The Canadian Jewish Chronicle," Sept. 3.
"Jewish Community Press," July 2.

100 Two Basts. (a Rosh Hashone story)
"The Jewish Spectator," N. Y., Sept., pp. 9, 42.
"The American Jewish Times," Sept. p. 7. Two Shofar Blasts.

1938

101 In Moment of Sorrow. (a paryer)
In moment of sorrow when darkness prevails. "The Jewish Post," Winnipeg, Canada, Dec. 1, p. 2.

1939

"The Golden Peacock"
Anthology of Jewish Poetry, by Joseph Leftwich. Sci-Art Publishers. Cambridge, Mass., pp. 7-22.

102 Burn Out, Burn Quick
Burn out my life, burn quick.

103 Fate
If I want rain, the sun will shine.

104 Healing
Kiss my gray hair, my love.

105 Forgiveness
My heart is full of love.

106 The Song
Not the harp, but the sound.

107 My Song
I have written my songs.

108 Life
I would iive, for life can offer.

109 Lonely
It is terribly sad to live alone.

110 I Have Lost
I think, I have lost something on the way.

111 Mai-ko-mashma-lon
What is it the rain is saying?

112 The Sweetest Song
The sweetest song and all.

113 The Everlasting Question
The world keeps asking the same old question.

114 A Family of Eight
A family of eight.

115 The Hammer
I hammer and hammer away.

116 On Life's Journey
I seek not a pathway in life.

117 Prophecy Reversed
A holy book—sacred are its pages with years.

118 Pearls
I gave them the gold of my spirit.

119 Jewish Song
Over distant countries.

120 Greenhorns
On board a strange ship to this land came we.

121 New York
I walk in the bustling streets.

122 Guard Well
Guard well the world, O poet.

123 In Sad Moments
In sad moments.

124 Life's Ironies
You walk in the street, where the people pass.

125 The Watchman
Watchman, watchman on your height.

126 Whom Your Heart Craves
Whom your heart craves never comes.

127 Do You Recall?
Do you recall the folk at home?

1941

128 A Game
"American Jewish Weekly," Chicago, Jan. 23.

1942

129 Like a Distant Brother. (Poem) Tr. by J. Sloan
"Jewish Mirror," N. Y., Oct., p. 24.

130 His Trip to America. Tr. by Pine-Twersky
"Chicago Jewish Chronicle."

131 An Offended Lady. Tr. by Samuel Baron
"Two Worlds Monthly," N. Y., Ed. by Samuel Roth. Vol. 1, No. 2, pp. 150-155.

132 Remebering by Heart
"Jewish Mirror," N. Y., Vol. 1, No. 5, pp. 46-49.

רוסיש

1901

133 Опять на службу «Будущность», Петербург, сент. 21
134 Иов (пер. П. Б.) «Будущность», Петербург, ноябрь 9

1902

135 Фальшивая монета (пер. С. Бибера)
«Будущность», Петербург, май 26
136 Заем «Будущность», Петербург, май 31
137 Фабрика «Будущность», Петербург, окт. 11
138 Возвращение на родину (пер. М. Коримера)
«Иллюстрированный Сионистский Альманах»

1904

139 Палец нарвал (пер. А. В.)
«Будущность», Петербург, май 14
140 В мастерской (эскиз) (пер. Н. В.)
«Будущность», Петербург, июнь 25

1905

141 За ссудой «Еврейская жизнь», январь, 1
142 Ложь (пер. ***) «Восход», Петербург, февраль 2
143 Бедная община (фельетон) (пер. Э.)
«Восход», Петербург, сентябрь 16

1908

Альманах молодой еврейской литературы», С. Петербург
144 Квартирант (пер. С. Гибяцкого) стр. 91-98
145 Вор (три силуэта, пер. Ш. Бишкович) стр. 103-104
146 Проклятие, стр. 104-107
147 Носильщик, стр. 107-108

1911

148 Изо дня в день (пер. Н. Бухбиндер)
«Еврейский мир», Петербург, март 4

1925

А. Рейзен. Рассказы, пер. У. Монастырского
Издательство «Огонек», Москва, 64 стр. Тир. 50.000

149 Наша Анна Исааковна
150 Местечковый социалист
151 В дни реакции
152 Пролетарий на даче
153 Старый рабочий
154 Товарищи
155 Ложь
156 Недовольный
157 Трещит
158 «Нищше»
159 Носильщик
160 Шатается

1929

Авраам Рейзен — Авраам Рейзен: "Humoresken"
Хороший знакомый
пер. с еврейского И. Бекера
Веселая библиотека. Изд-во «Красная Газета»
Ленинград. 40 стр. Тираж 20.000

161 Спас положение
162 Вождь
163 Перлы мировой литературы
164 Хороший знакомый
165 В комнате поэта
166 Собственный автомобиль

А. Рейзен

На чужом берегу (американские рассказы)
Госиздат — Москва — 1929. 76 стр. Том 3

167 Положение изменилось
168 Суд
169 Отец
170 Богатый «товарищ»
171 Професионал
172 Американские европейцы
173 Чековая книга
174 Отданное имя
175 Заготовленные статьи

176 Лишний человек
177 Он смеялся
178 Настоящий грим
179 Человек с цветком в петлице
180 Критик
181 Популярный человек
182 Бездомная любовь
183 Игра в общество
184 Равенство
185 Жарко
186 Летние птицы
187 Девушка из мастерской
188 Чуин-гам рассказ фабричной девушки

Виблиотека Еврейских Писателей
Серия 1 Том 4
А. Рейзен

Избранные Сочинения — Рассказы
Перевод К. Г. Гольденберга, под ред. Н. М. Осиповича
Кооперативное книгоиздательство т-во «Культура и Труд»
Одесса -- 1929. 160 стр. Тираж 3000

189 Три такта
190 Садовник Аврум
191 Братья
192 Музыканты
193 Фабрика
194 Лопается
195 Кухарка
196 Собака
197 Чердак
198 Купон
199 Сам себя заложил
200 Моя мама (рассказ рабочего)
201 Старый рабочий
202 Старый плотник
203 Пролетарий на даче
204 Новый вопрос
205 Праздник для всех

206 Революционер
207 Четыре героя

Рейзен, А. — Рассказы и Новеллы

Перевод с еврейского О. Готлиба

Гиз. Москва — Ленинград — 1929. 180 стр., тир. 3000

208 Лакомка
209 Дочери
210 Цветочные горшки
211 Дерево
212 На высоких горах
213 Богатый
214 На испытание
215 Взаймы
216 Пусть стоит, как стояло
217 Поссорились
218 Родственники
219 Отцовские сапоги
220 Когда учитель Хаим ест бублики
221 Холодно
222 Кормилица
223 Больной палец
224 Енточка
225 Без любви
226 Мадам Брайна
227 Выскочка
228 Две сестры
229 Откуда берется филантропия
230 Товарищи
231 Знаменосец
232 Два поколения
233 Бедная мать
234 Кельнер
235 Не покупают
236 Ошибка
237 Смертельный страх
238 Подозрение
239 Последняя любовь

1930

А. Рейзен Собрание сочинений Том 1ый

Свет и Тени

Перевод с еврейского С. Я. Слонима. 144 стр. Тир. 6000

«Земля и фабрика», Москва-Ленинград

240 Железо
241 Вор
242 Голь неприкрытая
243 Дитя народа
244 Генеральская дочь
245 На чужой квартире
246 Социальное происхождение
247 Запретные улицы
248 Серьезная проблема
249 Праздник для всех
250 Купон.
251 Цензор
252 Благонадежные
253 Границы
254 Халат
255 Колекционер
256 Нищенка
257 Игра
258 Пролетарий на даче
259 Опора семьи
260 Последняя надежда
261 Вечная память
262 Комплименты
263 Гость
264 Щепки
265 У сторожа
266 Было время
267 В эмиграций
268 Протест
269 «Веселое гульбище»

1930

А. Рейзен — Собрание сочинений. Том 2-ой

В местечке

Перевод с еврейского С. Л. Брука, 172 стр., тир. 6000

«Земля и фабрика» Москва-Ленинград

270 Нет болота
271 В саду
272 Торгашеская душа
273 Возок дров
274 Опоздал
275 Ксендз
276 Игра с землей
277 Иозеф на еврейской улице
278 Драма из за пяти картофелин
279 Женские страхи
280 Поцелуй
281 Ссуда
282 Книги
283 Лошади Арье-Лейзера
284 Клад
285 На ту-же работу
286 Два брата
287 Иов
288 Плата за учение
289 Богач
290 Музыканты
291 Музыкантская капеля
292 История одной лавки
293 Старый проповедник
294 У докторов
295 Революция в малой синагоге
296 Арестованный лавочник
297 Железнодорожный билет
298 Переписка жениха с невестой
299 Местечко без женщин
300 Равин и революция
301 Страсти
302 Наизусть

303 Где-же совесть
304 Тайна
305 Рыцарь на час
306 Неисправный плательщик
307 Начало

1947

«Еврейская Поэзия» Альманах

Том первый: Америка

Леонид Гребнев (Л. Файнберг)

Издание Союза Русских Евреев в Нью Иорке, стр. 27-29

308 Победа
Все что ни случилось-бы с нами
309 У нас восемь в семье
У нас восемь в семье
310 Чародей
Кто слова собирать умеет
311 Безобразен мир
Безобразен мир, мой друг
312 Все
Все желают стать
313 Еврейская песня
Все те, кто в звонком дружном хоре

1929

314 Зимова писня (пер. з. Еврейской Ли Купер)
315 Пекарчук (пер. з. Еврейской С. В.)
«Комунист», Харкив, 27 сичня

פראנצויזיש — איטאליעניש — שפאניש

1936

316 A Un Fire. Po'etes Yiddish d'Aujourd'hui
Le Ciel Est En Corile. Joseph Millbauer.
"Les cahiers du journal des Poites—Paris." Serie Anthologique Collection, 1936, Sept. 15.

317 En Gage. Trad. du Yiddish L. Blumenfield
"Anthologie des Conteurs Yiddish." pp. 211-221. F. Aiveder et Co., Paris.

1938

Davar, Milano, Gennairo-Febbraio

No. 1-2, pp. 22-23

318 Mai-ko-mashma-lon

319 O venti Cattivi
Le vostre brutali canzoni ululando.

320 Il Cialeattino al Martello
Raddoppia i tuoi, colpi o martel.

321 Due Letti in Otto
vivon: padre madre e sei figlioli.

La Casetta. Trad. dallo Yiadish di Giorgetta Kalk

322 1. Una Casetta Piccina Piccina

323 2. Anchi la Pioggia Ghignando Gelata

324 3. E Gundo Venne Fiorita, Ridente

1932

Vida Hebria — Buenos Aires

325 La Mano Fria No. 19 pp. 14-15

326 El Revolucianaro Nov. p. 19

327 La Golosa Dec. 16, p. 20, 21

1939

328 Bashke
"El Matutino—Buenos-aires, July 24, p. 8.

דײטש

1901

329 Heimatlos. (aus dem yiddishen—Berthold Feivel)
" 'Sist feirtag, ich sitz am fremdentish."
"Die Welt," Vien, Sept. 27, No. 39, z. 12.

1902

330 Ghetto z. 142
"Einfinsteres loch, zwei decken darein."

331 Das Marktgeld zz. 258-265
"Yiddisher Almanach," Berlin (ubersetzt fon Berthold Feivel).

1903

332 Hijob (nachgebildet von Theodor Zlocisti)
"Ost und West." Berlin, April, Heft 4, z. 274-5.

333 In Ghetto (ubersetzt von Alexis Feldstein)
"Spat . . . die nacht ist kalt und finster."
"Die Welt," Vien, Januar 30, No. 5, z. 20.

1904

334 Der Alte Magid (skizze) Juni 24, No. 26, z. 14-16

335 Verspatet Sept. 23, No. 39, z. 14-16
"Die Welt," Vien.

336 Das "Benchel." (ubersetzt von Joseph Wintermintz)
"Ost und West," Berlin, Oct. Heft 10, z. 705-8.

1908

337 Resele "Die Welt," Vien, April 3
Armanlider—aus dem zyklus "Die grau not."

338 Ein Grab
"Keinem wird sein strebn rühren."

339 Kalte Nacht
"Kalte nacht, das klein stübchen."

340 Runzeeln
"Seine hohe. breite stirne."

341 Ich Warte
"Ich warte auf den tag, den goldig-hellen."
"Die Welt," Vien, Juli 17, No. 28, z. 12.

1909

342 Auf den Hohen Bergen (kitzze)
"Die Welt," Kaln, Juli 2, No. 27, z. 588-89.

343 Zurueck Auf Die Stelle
"Ost und West," Berlin, Nov. helft. 11, z. 66-68.

1915

344 Sterne (Dem Yiddish Nachgebildet—Hugo Zuckerman)
"Leuchtend an dem himmel glänzen alle sterne."
"Yiddisher Nationalkalendar," Vien, 1915-16.

1933

Judishes Bibliothek, Hamburg

345	Der Vornehme Markstand	Feb. 2, No. 5
346	Ererbtes Vermogen	Oct. 26, No. 43
347	Der "Bessere" Bruder	Nov. 23, No. 47

1934

348	Der Dachboden	April 12, No. 15
349	Der Sabbathspaziergang	Juli 5, No. 27

350 Ein Chanukkah-Gedicht
Wenn ich die lichtlein zünd, die acht."
(uebertragung von Dr. Rabinowitz, Leipzig)
"Yiddishe Rundchau."

351 Meine Mutter (Ein monolog) Deutch von A. Suhl
"Yuedishe Bibliothek," No. 33.

ביכער פון אברהם רייזען

[illegible] 62 [illegible] 1918

געשריבן אין דעם ווינטער 1917-18 —

[illegible]

רייזענס דערקלערונג צו דעם ליד

1 אַ כפרה דער נאָז
אַבי אַ גאָלדענער זייגער מיט 300 רו״כ   אַ בילד פון אַ יודישן שידוך
ווילנע — 1892 (32 זייטן)
2 די יודישע טרער
עלעגיע אויף דעם טויט פון הרב הגאון ר׳ יצחק אלחנן ז״ל
ווילנע — 1896 (19 סטראָפן)
3 אברהם רייזען
צייט-לידער (מיט אַ פאָרוואָרט)   פאַרלאַג „פּראָגרעס״ וואַרשע
1901 (48 זייטן)
4 ערצעהלונגען און בילדער
פאַרלאַג „פּראָגרעס״ וואַרשע   1903 (? זייטן)
5 יודישע מאָטיוועז
(אויסגעוועהלטע געדיכטע פון אברהם רייזען)   „פאָלקס ביבליאָטעק״ וויען
1905 (64 זייטן)
6 ליעדער פון לעבען
(אַ נייע זאַמלונג)   פאַרלאַג „פּראָגרעס״ וואַרשע   1905 (95 זייטן)
7 אברהם רייזען
(געזאַמעלטע ליעדער) „שריפטען״ ערשטער באַנד   פאַרלאַג „פּראָגרעס״
וואַרשע   1908 (288 זייטן)
8 מענשען און וועלטען
(ערצעהלונגען) „שריפטען״ צווייטער באַנד   פאַרלאַג „פּראָגרעס״ וואַרשע
1908 (? זייטן)
9 נייע ערצעהלונגען
ערשטער באַנד   די אַלטע וועלט   פאַרלאַג „וועלטביבליאָטעק״, וואַרשע —
1910 (?) זייטן
10 נייע ערצעהלונגען
צווייטער באַנד   יונגוואַרג   פאַרלאַג „וועלט-ביבליאָטעק״ וואַרשע — 1910
(?) זייטן
11 שריפטען פון אברהם רייזען
דריטער באַנד   געשטאַלטען   פאַרלאַג „פּראָגרעס״, וואַרשע, 1910
(?) זייטן
12 נייע ווערק
ערשטעס בוך   ערצעהלונגען   (נייע זאַמלונג)   פאַרלאַג „ביכער פאַר אַלע״
וואַרשע — 1910 (228 זייטן)
13 נייע ווערק
צווייטעס בוך   ליעדער   (נייע זאַמלונג)   פאַרלאַג „ביכער פאַר אַלע״
וואַרשע — 1911 (158 זייטן)

14 נייע ערצעהלונגען
1. די אַלטע וועלט 2. יונגוואַרג פאַרלאַג ב. שימין וואַרשע — 1912
(צווייטע אויפלאַגע) (?) זייטן

15 אַלע ווערק
אין צוועלף בענד ערשטער באַנד — ערצעהלונגען פאַרלאַג „דאָס נייע לאַנד" ניו יאָרק — 1912 (?) זייטן

16 אבענד־קלאַנגען
נייע ליעדער זאַמלונג 1911—1913 ווילנער פאַרלאַג פון ב. א. קלעצקין 1913 (?) זייטן

17 די איבערגעבליבענע
און אַנדערע ערצעהלונגען ווילנער פאַרלאַג פון ב. א. קלעצקין 1914 (?) זייטן

18 נייע ווערק — ערצעהלונגען
דריטעס בוך (נייע זאַמלונג) פּרעמיע צום „מאָמענט" אין יאָר 1914
פאַרלאַג „ביכער פאַר אַלע" וואַרשע — 1914 (?) זייטן

19 געזאַמלטע שריפטן (אַלע ווערק)
באַנד I לידער 246 זייטן
" II דערציילונגען — אַמאָליקע מענטשן 251 זייטן
" III היימישע מענטשן 254 זייטן
" IV דערציילונגען — אין שטאָט 252 זייטן
" V לידער 250 זייטן
" VI איינאַקטערס און מאָנאָלאָגן
" VII דערציילונגען — שטילע ליבע 254 זייטן
" VIII דערציילונגען — אָרעמע געמיינדן 252 זייטן
" IX דערציילונגען — אין אַמעריקע 250 זייטן
" X דערציילונגען — די אָפּשפּיגלונג 205 זייטן
" XI לידער 250 זייטן
" XII בונטע דערציילונגען 232 זייטן
" XIII לידער — דורך פינסטערע טויערן 218 זייטן
" XIV דערציילונגען — צווישן גרענעצן 353 זייטן
פאַרלאַג „יידיש", ניו יאָרק — 1917־20
אַ צווייטע אויפלאַגע פון „פרייהייט", נ. י. 1928
אַ דריטע אויפלאַגע פון „פאָרווערטס", ניו יאָרק, 1933

20 הומאָרעסקען בוך
(1916־1920) פאַרלאַג „נייע צייט", ניו יאָרק — 1920 256 זייטן

21 אברהם רייזען
50 לידער אַ מתנה די קינדער פון די יידישע שולן אַרויסגעגעבן לכבוד זיין 50 יאָריקן יובילי פאַרלאַג „מתנות" ביי דעם שלום־עליכם פאָלקס־אינסטיטוט ניו יאָרק — 1926 גרויסער פאָרמאַט, אילוסטרירט

22 א. רייזען — דערציילונגען
קאָאָפּ. פאַרלאַג „קולטור־ליגע" ביבליאָטעק יידישע שרייבער קיעוו ־ 1929
23 אַווראָם רייזען
זאַמלונג פון לידער און דערציילונגען ווייסרוסלענדישער מלוכה־פאַרלאַג
מינסק — 1929
24 אין אַמעריקע
(דערציילונגען) צענטר. פעלקער־פאַרלאַג פון פ. ס. ס. ר. מאָסקווע ־ 1929
25 פאַרצייטן
(דערציילונגען) צענטר. פעלקער־פאַרלאַג פון פ. ס. ס. ר. מאָסקווע ־ 1929
26 געקליבענע לידער
פון דער סעריע היימישע אידיליעס (אַרויסגעגעבן אין פ. ס. ס. ר. פאַרלאַג)
27 עפּיזאָדן פון מיין לעבן
(ליטעראַרישע ערינערונגען) דריי בענד ווילנער פאַרל. פון א. ב. קלעצקין
1929
28 ניו יאָרקער נאָוועלן
(נייע זאַמלונג) ווילנער פאַרלאַג פון א. ב. קלעצקין 1929 (380 זייטן)
29 נייע לידער
ווילנער פאַרלאַג פון א. ב. קלעצקין 1929 (370 זייטן)
30 אַווראָם רייזען
בויט נאָוועלן און סקיצן מעלוכע פאַרלאַג פון אוקראַינע כאַרקאָוו ־ 1930
31 א. רייזען
פון צוויי היימען „קינדער־פריינט", וואַרשע 1935 (2טע אויפלאַגע 1936)
32 צען לידער
מוזיק פון ליפּא פיינגאָלד

33 געקליבענע דערציילונגען און לידער
שול אויסגאַבע צו אברהם רייזענס 70 יאָריקן יובל צונויפגעשטעלט און
פאַרטייטשט פון יודל מאַרק אַרויסגעגעבן פון דער אַרבעטער־רינג מיטל־
שול ניו יאָרק — 1947
34 אברהם רייזען
לידער צום זינגען אַ מתנה מיינע פריינט אַרויסגעגעבן פון דעם א. רייזען
יובל־קאָמיטעט ניו יאָרק — 1947
35 די לידער פון אברהם רייזען
1891־1951 מיט אַ פאָרוואָרט פון מחבר ניו יאָרק ־ תשי"ב ־ 1951

וועגן אברהם רייזען

א

1 A. פּאָעזיע פון עלנט און נויט. וועכנטלאַכע ליט. ביילאַגע צום „אַר־בייטער פריינט״, לאָנדאָן, 1טן יולי 1904

2 א. ד.: היינט באַגעגענען מיר אַווראָם רייזען, „דער אָדעסער אַרבייטער״ 10טן מערץ, 1929

3 אַדלער, י.: ער — רייזען. „ניויאָרקער וואָכנבלאַטש״, 5טן יוני 1936, ז. 4

4 אַדלער י.: אברהם רייזען. „ניויאָרקער וואָכנבלאַט״, 22 מאַי, 1942, ז. 8

5 אַדלער, ש.: אברהם רייזען איז איינמאָל בייז געוואָרן. 22טן מאַי, 1936, ז״ז 12־13

6 אַדעלמאַן, ס.: אַבראַהאַם רייזען, די פאָלק פּאָעט, „די דזשואיש ספּעק־טאַטאָר״, יולי 1942, ז. 18

7 א־וו, ח.: די באַלאַגערונג פון טולטשין. היסטאָרישע דראַמע פון באָגדאַן כמעלניצקיס צייטן, 5 אַקטן מיט אַ פּראָלאָג פון ב. מינסקי. איבער־זעצט פון רוסישן דורך א. רייזען. פאַרלאַג „קולטור״, מינסק, 1905. „צוקונפט״, נ. י., מאַי 1906, ז. 65 (325)

8 אוסטריק, דר. וו.: אַ קרבן פון „פּינטעלע ייד״, „פרייהייט״, נ. י., 9טן סעפּט., 1929

9 אויסלענדער, נ.: י. ל. פּערעצעס שאַפן איינעם יאָר 1904 (וועגן רייזענס ווירקונג אויף פּרץ׳ן) „וויסנשאַפט און רעוואָלוציע״, קיעוו, יאַנ.־מערץ, 1936 נומ. 1 (8)

10 אויערבאַך, א.: דער פופציק־יאָריקער יובל פון אברהם רייזענס שאַפן. „מאָרגן־זשורנאַל״, נ. י., 26טן אַפּריל, 1942

11 א. ז.: דאָס נייע לאַנד. וואָכנשריפט רעד. פון אברהם רייזען, „צוקונפט״, נ. י., דעצ. 1911, ז. 718

12 א. י.: ווי מינסק האָט באַגעגנט אַווראָם רייזענען. „עמעס״, מאָסקווע. 28טן דעצ., 1928

13 איבנסקי, מ.: אישיותו של המשורר אברהם רייזען. „בצדי דרכים״, נ. י., 1952

עמ. 181־186

14 איגנאַטאָוו דוד: אין אַזאַ צייט. „די פעדער״, נ. י. 1937, ז. 111

15 איגנאַטאָוו, דוד: אַן אויסבעסערונג, „די צוקונפט״, נ. י. יאַנ. 1945, ז. 52

16 אימבער, ש.: איבער די פעלדער העגגט דער אָסיען (ליד). „קונסט און לעבן״, וואַרשע, 1908. בוך 1

17 איינהאָרן דוד: צו שפּעט זיך אַרומגעזען. „דער וועקער״, נ. י., 1929 נומ. 397

18 איינהאָרן, דוד: וועגן אַ ליטעראַט וואָס זיינע ווערק האָבן אים איבערגע־לעבט. „וועקער", נ. י., 1929, נומ. 381; „בייע סאָלקס־צייטונג", וואַרשע, 15טן אַפּריל, 1929
19 איינהאָרן דוד: אברהם רייזענס פּאָעזיע. „די פעדער", נ. י., 1942, ז"ז 6־8
20 איינהאָרן דוד: אברהם רייזען. „צוקונפט", נ. י., נאָוו. 1946, ז"ז 771־772
21 אייסען, דר. א.: אברהם רייזען (דער דיכטער און מענטש). „ליט. בלע־טער", וואַרשע, 24טן אַפּריל, 1936
22 איי: פּאָעזיע פון עלנט און נויט. וועכבנטלאָכע ביילאַגע צום „אַרבייטער פריינט", לאָנדאָן. 1טן יולי 1904, ב. 1, נומ. 16, ז"ז 135־136
23 איפּ, דר. י.: צום רייזען אָוונט אין יידישן ליטעראַרישן פאַראיין „אַפרי־קאַנער". יאָהאַנעסבורג, 1926, נומ. 23
24 אַלגין: „קונסט און לעבן". רעד. פון אברהם רייזען. „יידישע אַרבייטער וועלט", שיקאַגא, 12טן יאַנ. 1926, נומ. 25
25 אַלגין: אברהם רייזענס נאָוועלן. כאַראַקטעריסטיק. „פאָרווערטס", נ. י. 28טן פעב., 1טן מערץ, 1909
26 אַלגין: אברהם רייזען „אָוונט־קלאַנגען". „צוקונפט", נ. י. מאַי, 1914, ז"ז 557־560
27 אַלגין: אברהם רייזען. פון דער סעריע „יידישע ליריקער". „צוקונפט", נ. י., נאָוו. 1915, ז"ז 44־1038
28 אַלגין: אין רייזענס וועלט. אַלע ווערק פון אברהם רייזען אין 12 בענדער. פאַרלאַג „יידיש", נ. י., 1917. „די נייע וועלט", נ. י., מערץ 1, 8, 15, 22, 1918
29 אַלגין: אברהם רייזען. „אין דער וועלט פון געזאַנגען". אַ בוך וועגן פּאָעזיע און פּאָעטן, אַרויסגעגעבן פון „פאָרווערטס", נ. י., 1919. ז"ז 219־242
30 אַלגין: א. רייזען — דער דיכטער פון דורכשניטלאַכן, אומבאַהאָלפענעם מאַסן־מענטש. „יידישע ליטעראַטור", כרעסט., רעד. מ. לעוויטאַן. קיעוו, 1928. ז"ז 303־306
31 אַלגין: אברהם רייזענען אונדזער גרוס. „פרייהייט", נ. י., 15טן מאַי, 1926
32 אַלגין: אוי, אוי, אוי, רייזען גייט אַוועק. „פרייהייט", נ. י., 25 סעפּט. „אָקטיאַבער", מינסק. 20טן אָקט. 1929
33 אַלגין: דער קליינבירגער האָט זיך דערשראָקן. „פרייהייט", נ. י., 8טן סעפּט., 1929
34 אַלין, י.: אברהם רייזענס אויפנאַמע אין ראַנטפאַרבאַנד. „די פרעסע", בוענאָס איירעס. 28טן יאַנ., 1929
35 אַלין, י.: אַ שמועס מיט אַווראָם רייזען. „עמעס", מאָסקווע, 28טן דעצ., 1928
36 אַלמי, א.: אברהם רייזענס עפּיזאָדן. „פ. אַ. ש.", נ. י., 10טן יאַנ., 1930
37 אַלמי, א.: אברהם רייזען שמייכלט. „אינזיך", נ. י. יוני, 1936, ז"ז 5, 9
38 אברהם רייזען צווישן די קריטיקער. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", 16טן אָקט., 1936

39 אַלמי, א.: פשטות, פשט און טייטש. „קריטיק און פּאָלעמיק". פּאַרל. ש. צוקער, וואַרשע, 1939

40 אַלמי, א.: אָפענער בריוו צו אברהם רייזען. „פ. א. ש.", נ. י., יולי 14, 1939

41 אַלמי, א.: אברהם רייזען — פּערזענלאַך. „צוקונפט", נ. י., נאָוו., 1946. ז"ז 794-799

42 אַלמי, א.: אונדזער אַלעמענס אברהם רייזען. „פ. א. ש.", נ. י., 18 מאַי, 1952

43 אַלמי, א.: אברהם רייזען דער דיכטער און מענטש. „פ. א. ש.", נ. י. 10טן אַפּריל, 1953

44 אַלעקס: אַוראָם רייזען אין מינסק. „אָקטיאַבר", מינסק, 6טן יאַנ., 1929

45 אַלפּערין, א.: אברהם רייזען ברייגנט אַ ליבן גרוס. „ליט־בלעטער", וואַרשע, 1928. נומ. 47

46 אַמנאָן, ל.: אברהם רייזען. „יידישע וועלט", פילאַ., 20טן יוני, „קינדער־זשורנאַל", נ. י., יוני־יולי, 1936

47 אַפּין: א. רייזען. „באַפרייאונג־אַרבעטער־שטימע", וואַרשע, 1928, נומ. 40-41

48 אַפּין: אברהם רייזענס יובל. „דאָס נייע וואָרט", וואַרשע, 17טן אַפּריל, 1936, נומ. 89

49 אַש, שלום: אברהם רייזען (צו זיין 25 יאָריקן יובילייִ), „פאָרווערטס", נ. י., 8טן יאַנ., 1917

50 אַשעראָוויטש, מ.: אברהם רייזען אַלס שריפטשטעלער און מענטש. „פאָרווערטס", נ. י., 6טן יוני, 1936

51 אַשעראָוויטש, מ.: די געשיכטע פון פאָרווערטס" (וועגן א. רייזען). „פאָרווערטס", נ. י., 14טן סעפּט., 1947

52 אַשעראָוויטש, מ.: אברהם רייזענס פּלאַץ אין דער ייד. ליט. „פאָר־ווערטס", נ. י., 2טן אַפּריל, 1953

ב

53 באָטאָשאַנסקי, י.: אברהם רייזען. „דרום אַמעריקע", בוענאָס־איירעס, 1926. נומ. 4

54 באָטאָשאַנסקי, י.: שמועסן מיט יידישע שריפטשטעלער. „די פּרעסע", בוענאָס איירעס, 30טן סעפּט., 1931

55 באָטאָשאַנסקי, י.: אברהם רייזען. „פּאָרטרעטן פון יידישע שרייבער", פּאַרל. „ליט.־בלעטער", וואַרשע, 1933, ז"ז 158-165

56 באָטאָשאַנסקי, י.: דער פּערטער און דער ערשטער, וואָס איז יונג גע־וואָרן זעכציק יאָר. „די פּרעסע", בוענאָס־איירעס, 7טן יוני, 1936

57 באָטווינִיק, ב.: אברהם רייזען. „וועקער", נ. י., 15טן מאַי, 1926

58 באָסטאָמסקי, ש.: אברהם רייזען. „שול־פריינד", ווילנע, 1936, נומ. 3-4. „ווילנער טאָג" נומ. 100

59 באַטשעליס, ב.: צו אַ דיכטער־פריינט. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", 27טן דעצ., 1946

60 באַסין, מיכל: צו אברהם רייזענס לויה. „פעדער", נ. י., 1953, ז. 20

61 באַקאַל, מ.: אברהם רייזענס יובילײ אין שיקאַגאָ. „פרייהייט", נ. י., 10טן יוני, 1926

62 בוים, בערל: מיינע באַגעגענישן מיט אברהם רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנ־בלאַט", 27טן דעצ., 1946

63 בוקאַרעצקי, א.: זאָל ניט פעלן די שטים פון רומעניש „בונד". „נייע פאָלקס־צייטונג", וואַרשע, יובל־נומ., 1937

64 ביאַליק, ח. נ.: וועגן אברהם רייזען. „ווילנער טאָג", 27טן יולי, 1926

65 ביאַליק, ח. נ.: ביאַליק לא. רייזען" „גליון כתובים", תל־אביב, 6טן אויג., 1926

66 ביאַלאָסטאָצקי, ב. י.: אברהם רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", 22טן מאַי, 1936

67 ביאַלאָסטאָצקי, ב. י.: פופציק יאָר פון אברהם רייזענס שאַפונג. „גערעכ־טיקייט", נ. י., יוני, 1942

68 ביאַלאָסטאָצקי, ב. י.: פאַרוואָס דער דיכטער איז אַזוי באַליבט. „פאָר־ווערטס", נ. י., 5טן מאַי, 1946

69 ביאַלאָסטאָצקי, ב. י.: דער ניגון פון אַ דור. „גערעכטיקייט", נ. י. מאַי, 1946

70 ביאַלאָסטאָצקי, ב. י.: אַ געזינד זאַלבעאַכט". „פ. א. ש.", נ. י., 27טן דעצ., 1946

71 ביאַלאָסטאָצקי, ב. י.: אברהם רייזען — דער דיכטער און דער דערציילער. „קענעדער אָדלער", 5טן יוני, 1947

72 ביאַלאָסטאָצקי, ב. י.: אברהם רייזען (צו זיין 75טן געבוירנטאָג). „צו־קונפט", נ. י., נאָוו., 1951. ז"ז 408־410

73 ביאַלאָסטאָצקי, ב. י.: מיר באַגלייטן היינט אברהם רייזען צו זיין אייביקער רו. „פאָרווערטס", נ. י., 4טן אַפּריל, 1953

74 ביקל, שלמה: אייבראַהאַם רייזען פאָעט אָף היס פיפל. „קאָנגרעס וויקלי" נ. י., יאַנ. 7, 1947

75 ביקל, שלמה: אייבראַהאַם רייזען פאָעט לאָורעט אָף דזשורי. „די דזשו־איש פאָסט", וויניפּעג, קאַנ. 23טן אָקט. 1947. נומ. 43, ז"ז 3־11

76 בלאָנגער, א.: רייזען אי פראָלעטאַרסקי טשיטאַט. „ראַדנאַיאַ ניוואַ", ביאַלאַצערקעוו, 19טן פעב., 1929

77 בלום, יצחק: אברהם רייזענס „ליטעראַרישע רעוויזען". „פאָלקס־שריפט" נ. י., דעצ. 1946

78 בלום, יצחק: אברהם רייזען (ליד). „פעדער", נ. י., 1953, ז. 20

79 בלומענטאַל, נ.: דער דיכטער פון בייגקשאַפט. „ליט.־בלעטער", וואַרשע, 24טן אַפּריל, 1936

80 בלעכער, משה: אברהם רייזען דער הייניסט. „ייוואָ בלעטער", ווילנע, אויג.-סעפט., 1936, ב. X, נומ. 1-2, ז"ז 2-9. „ווילנער טאָג", נומ. 100

81 בן אָדם: יאָרבוך „פראָגרעס". „די יודישע צוקונפט", קראקוי-לאָנדאָן-ניו יאָרק, נאָוו.-דעצ., 1904

82 בן יקיר: יאָרבוך „דאָס נייע לאַנד". „די יידישע וואָכנשריפט", נ. י., 16טן פעב., 1912

83 בן תמר: אונדזער יוגנט, אברהם רייזען. דערציילונגען און בילדער", וואַרשע, תרס"ג, „פּראָגרעס". „דער פריינד", פעטערבורג, 9טן מערץ, 1903 (ליט. ביילאַגע), ז"ז 11-12

84 בעל דמיון: די יידישע פּאָעזיע „דאָס ליד פונם קבצן". „דאָס נייע לעבן, נ. י., יולי 1910, ז"ז 41-48

85 בעל מחשבות: אברהם רייזען. „שריפטן", ווילנער פאַרלאַג פון ב. א. קלעצקין, ז"ז 92-96

86 בעקערמאַן, אהרן: אַווראָם רייזען. „די פּרעסע", בוענאָס איירעס, 10טן יוני, 1936

87 בערמאַן, פּ.: יידישע פּובליציסטיק מיט פופציק יאָר צוריק. „פאָרווערטס", נ. י., 31טן דעצ., 1950

88 בערנשטיין, ה.: אברהם רייזען און אונדזער שול. „קולטור און דערציאונג", נ. י., נאָוו. 1946

89 בערנאַרד, ל.: אברהם רייזען — דער פּשטן פון דער ייד. ליטעראַטור. „פּאַריזער צייטשריפט", 1953, נומ. 3

90 בר-אדון: אברהם רייזען פייערונג אין ארץ ישראל. „ווילנער טאָג", 22טן אויג., 1926

91 בראָדערזאָן, משה: פּשוט און פּראָסט. „ליט.-בלעטער", וואַרשע, 24טן אַפּריל, 1936

92 בראָנשטיין, יחזקאל: דאָ איז אברהם רייזען געזעסן. „פעדער", נ. י., 1953, ז. 2.

93 בראַס, יעקב: פון דער געשיכטע פון דער יידישער אַרבייטער באַוועגונג אין גאַליציע. „נייע פאָלקס-צייטונג", וואַרשע, 1937, יובל-נומ., ז. 17

94 ברינמאַן, י. ר.: אברהם רייזען. „יידיש אַמעריקע", זאַמלבוך, נ. י., 1929, ז"ז 312-316

95 ברינמאַן, י. ר.: דער „מלך הקבצנים" און זיינע פּאַדאַנעס. „קאַליפאָרניער יידישע שטימע", לאָס-אַנדזשעלעס, 29טן מאַי, 1936, נומ. 35

96 ברענער, י. ח.: מעולם ספרותנו. „רביבים", קובץ ספרותי 11, לבוב, 1908, עמ. 75-77

97 ברענער, י. ח.: רשימות ביבליוגרפיות. „כל כתבי י. ח. ברנר", הוצאת „שטיבל", ארץ ישראל, כרך שני, ספר א., עמ. 108-110

ג

98 גאָטעספעלד, חנא: אברהם רייזען און זיין הומאָר. „פאָרווערטס", נ. י., 13טן פעב., 1947

99 גאָטעספעלד, חנא: אברהם רייזען. „פאָרווערטס", נ. י., 4טן אַפּריל; „פעדער", נ. י. 1953

100 גאָלאָמב, א.: אברהם רייזענס טייל אין דער יידישער שול. „ווילנער טאָג", 18טן דעצ., 1928

101 גאָלד, ה.: נאָבעל פּרייז פאַר אברהם רייזען. „אויפגאַנג", נ. י., אָקט., 1924, נומ. 9, ז. 15

102 גאָלד, ה.: געזאַנג פון אברהם רייזען. „אונדזער בוך", נ. י., מערץ־אַפּריל, 1926, נומ. 2, ז. 67

103 גאָלד, ה.: וועגן אברהם רייזען. „אונדזער בוך", נ. י., מאַי־יוני, 1926,

104 גאָלד, ה.: אַ קאַפּיטל אברהם רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", מאַי, 1936, ז"ז 5־6

105 גאָלדבלום, חיים: אברהם רייזען. „די יידישע פּרעסע", לאָס־אַנדזשעלעס, נאָוו. 1, 1935

106 גאָלדבערג, אב.: דאָס נייע לאַנד. „דאָס יידישע פאָלק", נ. י., 27 אָקט., 1911, ז"ז 4־5

107 גאָלדבערג, אב.: אונדזער שריפטשטעלער קינסטלער. „דאָס יידישע פאָלק", נ. י., 12טן מאַי, 1916

108 גאָלדבערג, איזאַק: סעלעברייטינג מר' רייזען אָף ניו יאָרק. „איווענינג טראַנסקריפּט", באָסטאָן, יאַנ. 17, 1917

109 גאָלדבערג, איזאַק: די ספּיריט אָף יידיש ליטעראַטשור. „ליטל בליו בוק", דזשעראַרד, קענזעס, 1925, פּ. 34

110 גאָלדבערג, בן ציון: אברהם רייזען. „פּ. אַ. ש.", נ. י., מאַי 7, 1926

111 גאָלדבערג, בן ציון: אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., מאַי 9, 1926

112 גאָלדבערג, בן ציון: אברהם רייזען. „נייע פאָלקס־בלאַט", וואַרשע, יוני 4, 1926

113 גאָלדבערג, בן ציון: אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., אַפּריל 13, 1936

114 גאָלדבערג, בן ציון: וועגן טינטער טינט. „טאָג", נ. י., אָקט. 5, 1942

115 גאָלדבערג, בן ציון: אברהם רייזען צום יובילייִ. „טאָג", נ. י., דעצ. 12, 1951

116 גאָלדבערג, בן ציון: אברהם רייזען. „טאָג־מאָרגן־זשורנאַל", אַפּריל 3, 1953

117 גאָלדבערג, לוי: אברהם רייזען. „פּ. אַ. ש.", נ. י., מאַי 15, 1936

118 גאָלדבערג, לוי: אברהם רייזען אין ניו יאָרק. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", אַפּריל 9, 1952

119 גאָלדשמידט, א. י.: אברהם רייזען. „ווילנער טאָג", דעצ. 14, 1928

120 גאָר, י.: דער דיכטער פון עלנט און מיטלייד. „בעלגישע בלעטער", אַנטווערפּן, מאַי 1, 1936

121 גאָרדאָן, ה. ל.: לומדות און חכמות ישראל. „מאָרגן־זשורנאַל", נ. י., יוני 4, 1944

122 גוז־ריווקין, י.: אברהם רייזען. „יידישער זשורנאַל", טאָראָנטאָ, קאַנאַדע, אַפּריל 6, 1936

123 גוטמאַן, ח.: פילאָזאָפיע אין אברהם רייזענס לידער. „פ. אַ. ש.", נ. י., יאַנ. 18, 1952

124 גורני, הלל: אברהם רייזען. „די פראַלעט. שטימע", נ. י., אַפּריל 13, 1923

125 גיבאַלעס, יאַנקעלע: שמייכלען. „די פּרעסע", ב.־איירעס, יוני 7, 1936

126 גינזבורג, דר. א.: דער מענטש פון רחמנות. „פאָרווערטס", נ. י., אויג. 8, 1942

127 גלאָבוס, דר. ד.: אברהם רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", יוני 5, 1942, ז"ז 5־7

128 גלאַזמאַן, ברוך: דער דיכטער פונם גוטן האַרץ. „פרייהייט", נ. י., מאַי 15, 1926

129 גלאַטשטיין, יעקב: וועגן רייזענען. „מאָרגנזשורנאַל", נ. י., מאַי 3, 1942

130 גלאַטשטיין, יעקב: וועגן רייזענס ליט. רעוויזען אין „פעדער". „מאָרגן־זשורנאַל", נ. י., אויג. 16, 1942

131 גלאַטשטיין, יעקב: אברהם רייזען. „יידישער קעמפער", נ. י., יוני 7, 21, 28, יולי 5, 1946

132 גלאַטשטיין, יעקב: אין תוך גענומען. פאַרלאַג „מתנות", נ. י., 1947, ז"ז 514־544

133 גלאַטשטיין, יעקב: מאַי קאָ משמע־לן — יידיש. „יידישער קעמפער", נ. י., פעב. 8, 1952

134 גלאַטשטיין, יעקב: אברהם רייזען ע"ה. „יידישער קעמפער", נ. י., אַפּריל 10, 1953

135 גלאַנץ, יעקב: אַ גרוס אברהם רייזענען. „די צייט"", מעקסיקאָ, יוני 6, 1936

136 גלאַנץ, יעקב: אברהם רייזען. „דער וועג", מעקסיקאָ, מאַי 18, 1946

137 גלאַנץ, א.: אברהם רייזענס אָרט אין דער ייד. ליט. „טאָג", נ. י., מאַי 12, 19־26, 1918

138 גלאַנץ, א.: פופציק יאָר אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., אַפּריל 25, 1942

139 גלאַנץ, א.: דער פּרצוף פון דורות. „טאָג", נ. י., נאָוו. 3, 1946

140 גלאַנץ, א.: אברהם רייזען און 70 יאָר ייד. ליט. „קולטור און דערציאונג", נ. י., נאָוו. 1946, ז"ז 3־5

141 גלאַנץ, א.: געטריישאַפט און מאָראַל. „טאָג־מאָרגן־זשורנאַל", נ. י. אַפּר. 3, 1953

142 ג־ן: א. רייזען — 1) די אָרעמע קהלה; 2) די נייע שאלה. „פאָלקסצייטונג", וואַרשע, דעצ. 25, 1906

143 גראָבאַרד, ב.: „דער קונסטרינג" און אברהם רייזען. „פ. א. ש." נ. י. יוני 1, 1923

144 גראַבאַרד, ב.: אברהם רייזען. „פּראָלעטאַרישער געדאַנק", נ. י., 1926, נומ. 4

145 גראַבעלסקי, עזריאל: ביי אברהם רייזען אין הויז. „פעדער", נ. י., 1942, ז"ז 63־64

146 גראָדזענסקי, א.: דאָס בן־זקונימל אין אונדזער ייד.־קלאַסישער דיכטונג. „אָוונט־קוריער", ווילנע, דעצ. 14, 1928

147 גראַנאָווסקי, ר.: אברהם רייזען. „אונדזער בוך", נ. י., מערץ־אַפּריל, 1926, נומ. 2, ז"ז 68־71

148 גראַנאָווסקי, ר.:ביים דיכטער אין הויז. „קונדס", נ. י. מאַי 4, 1926 נומ. 20, ז. 4

149 גראַנאָווסקי, א.: אברהם רייזען אין קאָונטרי. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", יוני 19, 1936

150 גראַנאָווסקי, א.: אברהם רייזען — דער מענטש. „פעדער", נ. י., 1937, ז"ז 62־63

151 גראָס, נפתלי: דער געגאַרטנער. „פעדער", נ. י., 1937, ז. 13

152 **גראָסמאַן, ב.: ער קען רייזענען פון דער היים. „פאָרווערטס", נ. י., פעב. 3, 1917**

153 **גראָסמאַן, ב.: אַ באַגריסונג צו רייזענען פון אַ יוגנט חבר. „פאָר־ווערטס", נ. י., יאַנ. 31, 1952**

154 גראָסמאַן, משה: גוטסקייט און בייִנקשאַפט. „פעדער", נ. י., 1949, ז"ז 6־8

155 גראָסמאַן, בערנאַרד: אברהם רייזען (דערינערונגען). „פעדער", נ. י., 1953, ז"ז 245־250

156 גרינפעלד, דר. יעקב: אברהם רייזען. „דאָס יידישע פאָלק", נ. י., פעב. 2, 1917, ז. 5

157 גרענט, ח.: אברהם רייזען — דער יידישער דיכטער. „אייגנס", בעיאָן, יולי־אויג., 9136

158 גרינוואלד, א. ר.: אַ נאָוט אָן אייבראַהאַם רייזען" „דזשואיש דיידזשעסט", נ. י., יולי, 1949, נומ. 9

159 גראַפּשטיין, מאַקס וו.: אייבראַהאַם רייזען עט סעווענטי. „די קאַנאַדיען דזשואיש קראָניקל", מאָנטרעאַל, יולי 26, 1946; „דזשואיש לאַיף", טאָ־ראָנטאָ, סעפּ. 1947

ד

160 ד. ב.: אברהם רייזענס שריפטן אין 2 בענדער. „פ. אַ. ש.", נ. י., מאַי 18, מאַי 22, 29, 1909

161 דאָברושין, י.: אווראָם רייזען דער ליריקער. „עמעס", מאָסקווע, יוני 5; „ליט־בלעטער", וואַרשע, פעב. 8, 1929

162 דאַנציס, מ.: אַ שמועס מיט אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., אַפּריל 25, 1936

163 דאַנציס, מ.: באַגעגענישן מיט אברהם רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", יוני 9, 1936

164 דונעץ, ב.: דער דיכטער פון אויפגעוואַכטער נויט און אַרבייט. „שטערן״, מאָסקווע, נאָוו.־דעצ. 1928

165 דימאָוו, אָסיפּ: ווי אַזוי איך האָב זיך אויסגעלערנט שרייבן יידיש. „פאָרווערטס״, נ. י., יולי 20, 1947

166 דמשק, א.: אברהם רייזען — דער דיכטער פון נויט און אַרבייט. „ליט.־בלעטער״, וואַרשע, 1928, נומ. 50

167 דאַרפמאַן, זעליג: אברהם רייזען. „פעדער״, נ. י., 1949, ז. 28

168 דעמביצער, פ.: אברהם רייזען — דער דינער פון פאָלק. „גערעכטיקייט״, נ. י., יוני־יולי, 1936

169 דרוק, וועלוועל: דער דיכטער אברהם רייזען. „ווילנער טאָג״, אַפּריל 12, 1929

170 דרוקער, א.: צום אָנקומען פון דיכטער אַווראָם רייזען קיין ראַטן־פאַר־באַנד. „דער אָדעסער אַרבייטער״, מערץ 3, 1929, נומ. 8 (41)

171 דרייער, ש.: אברהם רייזען קומט. „ווילנער טאָג״, דעצ. 10, 1928

ה

172 האָדעס, י.: יידיש ליטעראַטור. „די דזשוּאיש קראָניקל״, לאָנדאָן, יולי 25, 1913

174 האָכבערג, פ.: דעם אָוונט וועלן מיר ניט פאַרגעסן. „פּראָלעטאַרישע פאָן״, קיעוו, 1928, נומ. 4 (19)

175 האַראַדאָקער :אַווראָם רייזען און זיינע לעזער. „אָקטיאַבר״, מינסק, דעצ. 23, 1928

176 האָראָוויץ, בער: וועגן אברהם רייזענס נייע לידער. „פעדער״, נ. י., אַפּריל 1930, ז״ז 57־58

177 האָרן, י.: פון אַווראָם רייזענס אַמאָליקע יאָרן. „די פּרעסע״, ב.־איירעס, יוני 7, 1931

178 האָרן, י.: זיבעציקער און פופציקער. „די יידישע צייטונג״, ב.־איירעס, דעצ. 11, 1946

179 האָלמס, מערי רעדי.: וואָס פּרץ באַטייט פאַר מיר אַן אַרישע קאַטאָליקין. אַ מתנה דעם יורש פון י. ל. פּרצן דעם ליבן אברהם רייזען צו זיין 75טן יובל־יאָר. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט״, מערץ 14, 28, 1952

180 הייזלער, קלמן: אברהם רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט״, יוני 5, 1936

181 האַלפּערין, פאַלק: וועגן אברהם רייזען. „ווילנער טאָג״, דעצ. 8, 1928

182 הירשביין, פּרץ: צוריק אין ווילנע (אַ בלעטל כרונות). „טאָג״, נ. י., אויג. 3, 1940

183 הלוי, יוסף הלל: א. רייזען און זיין קראָקאָווער פּעריאָד. „טשערנאָ־וויצער בלעטער״, מאַי 20, 1936

184 העלער, א. ח.: דיכטער, פאָלק און שפּראַך. „פעדער״, נ. י., סעפּט. 1921, ז״ז 152־155

וו

185 וואָהלינער, א.: אברהם רייזענס יובילייַ. „פאָרווערטס", נ. י., מאַי 28, 1926

186 וואָוניק, ל.: אַ שמועס מיט אברהם רייזען. „קינדער־זשורנאַל", נ. י., יוני־יולי, 1936

187 וואַלד, פּ.: אַ געזעגנג פון ווייט און נאָענט. „די פּרעסע", בוענאָס איירעס, יוני 11, 1936

188 וויטיעס, משה: אברהם רייזען — דיכטער פון וועלט פאַרנעם. „פעדער", נ. י., 1937, ז"ז 28־32

189 וויטיעס, משה: גלאַטשטיין ווערסוס רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", סעפּט. 11, 1942

190 וויניג, י.: אברהם רייזענס לעבנס־עפּיזאָדן. „אַרבייטער צייטונג", וואַר־שע, 1930, נומ. 17 (ביילאַגע)

191 וויינפּער, ז.: אברהם רייזען. „פעדער", נ. י., אַפּריל 1926, נומ. 4, ז"ז 10־20

192 וויינפּער, ז.: אברהם רייזען. „פ. אַ. ש.", נ. י., מאַי 2, 1930

193 וויינפּער, ז.: אברהם רייזען 60 יאָר. „אויפקום", נ. י., מערץ־אַפּריל, 1936

194 וויינפּער, ז.: אברהם רייזען. „ליטעראַרישע זאַמלונגען", שיקאַגאָ, 1947 ז"ז 297־315

195 ווילנער, א.: נייע וואָכנשריפט (לא ינום ולא יישן אברהם רייזען). „די יידישע וועלט", ווילנע, יאַנ. 1913

196 וויניצקי, ס.: פּאָעט פראַצי אַווראָם רייזען. „קאָמוניסט", כאַרקאָוו, ציר־ניאַ 27, 1929

197 וולאַדעק: אברהם רייזענס לידער. „דער מאָרגנשטערן", ווילנע, נאָוו. 6, 1907, נומ. 1, ז"ז 14־15

198 וולאַדעק: א. רייזען, שריפטן. „ראָמאַנצייטונג", וואַרשע, יוני 19, 1908, נומ. 23, ז"ז 707־710

199 וולאַדעק: ביבליאָגראַפּיע (ש. ניגער וועגן יידישע שרייבער, „צענטראַל", וואַרשע, 1913). „צוקונפט", נ. י., אויג. 1913

200 וועגאַ: פינף און צוואַנציק יאָר „פ. אַ. ש.", נ. י., יאַנ. 27, 1917

201 וועוויאָרקע, א.: אונדזער אַווראָם רייזען. „עמעס", מאָסקווע, יאַנ. 6, 1929

202 וועוויאָרקע, א.: אַווראָם רייזען. „אונדזער שטימע", פּאַריז, אַפּריל 25, 1936, נומ. 17 (19)

203 וואַקסמאַן, דר. מאיר: רייזען אייבראַהאַם. „אַ היסטאָרי אָף דזשואיש ליטעראַטשור פראָם 1880 טו 1935. וואָל. IV, 1941, בלאָך פּאָבל. קאָ., ז. 524, ז. 556

ז

204 זאַק, אברהם: דער דיכטער פון פאָלק. „מאָמענט", וואַרשע, אַפּריל 17, 1936

205 זאַק, אברהם: אַבראַם רייזען. „נאַשע סלאָוואָ"", לאָדזש, נומ. 1 (13)

206 זילבורג, משה: דער אוצר אונטערן „בערגל מיסט". „ליט.־בלעטער", וואַרשע, 1926, נומ. 112

207 זילבערבערג, י.: אברהם רייזען און די יידישע שול. „קולטור און דער־ציאונג", נ. י., נאָוו., 1951, ז"ז 6־7; „צוקונפט", נ. י., נאָוו., 1946, ז"ז 784־785; „טאָג", נ. י., דעצ. 1951

208 זינגער, ש. ד.: אברהם רייזען. „פעדער", נ. י., 1926, נומ. 5, ז"ז 22־23; „קינדער־זשורנאַל", נומ. 3

209 זינגער, ש. ד. אברהם רייזענס „היימישע מענטשן". „אויפן שוועל", נ. י., דעצ. 26, 1946

210 זינגער, ש. ד.: אברהם רייזען (שטריכן וועגן דעם פאַרשטאָרבענעם גרויסן דיכטער). „פעדער", נ. י., 1953

211 זאַלאַציסטי, טעאָדאָר: אַבראַהאַם רייזען. „פאָן יידיש־דייטשער שפּראַכע אונד יידיש־דייטשער ליטעראַטור", אימפּרעסיאָנען, בערלין 1910

212 זעלדין, ה.: די ערשטע יובילײ־אויסגאַבע פון דער בונדישער פּרעסע. „נייע פאָלקס־צייטונג", וואַרשע, 1937, יובל נומער

213 זעלדין, ה.: מענדעלע, י. ל. פּרץ, שלום־עליכם, א. רייזען און אַנדערע יידישע שרייבער צו גאַסט ביי דער בונדישער יוגנט אין וואַרשעווער געטאָ. „פאָלקס־צייטונג", וואַרשע, נאָוו. 1946, נומ. 8

214 זשוקאָווסקי, ס.: רייזען איז מיט אונדז. „פּראָליט" כאַרקאָוו, 1928, נומ. 8־9, ז"ז 80־103

215 זשוקאָווסקי, ס.: רייזען דער דיכטער פונם אַרבייטער און האַרעפּאַשניק, „פּראָל. פאָן"", קיעוו, 1928, נומ. 15

216 זשוקאָווסקי, ס.: אויף די וועגן צום צווייטן אָנשלוס. „פּראָליט", כאַר־קאָוו, 1929, נומ. 1, ז"ז 49־61

217 זשיטלאָווסקי, דר. חיים: אברהם רייזען (געדאַנקען וועגן זיין שאַפן). „פעדער", נ. י., 1937, ז"ז 2־3

218 זשיטניצקי, דר. ל.: אַווראָם רייזען, דער פּריידיקער, דער האַרציקער. „די פּרעסע", בוענאָס־איירעס, יוני 7, 1936

ח

219 חאַימאָוויטש, מ. י.: פון רייזענען ביז מאַני לייב'ן. „דער אַנהויב", נ. י., יוני 18, 1918, נומ. 7, ז"ז 26־27

220 חאַימאָוויטש, מ. י.: אַ פּאָר ווערטער וועגן רייזענען. „פ. א. ש.", נ. י., מאַי 14, 1926

221 חאַימאָוויטש, מ. י.: אַנעקסירט פרעמד אייגנטום. „קונדס", מאַי 14, 1926, נומ. 20, ז. 7

222 חאַימאָוויטש, מ. י.: וועגן ליטעראַרישע ענינים. „פ. אַ.ש.", נ. י., סעפּט. 30, 1932

223 חאַימאָוויטש, מ. י.: אין באַצוג 60 יאָר אברהם רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", מאַי 22, 1936

224 חאַימאָוויטש, מ. י.: אין אומעטיקן טאָן. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", יוני 19, 1936

225 חאַימאָוויטש, מ. י.: א. רייזען און זיינע קריטיקער. „ניו יאָרקער וואָכנ־בלאַט", יולי 28, 1939

226 חאַימאָוויטש, מ. י.: א. רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", אָקט. 13, נאָוו. 7, 1941

227 חאַימאָוויטש, מ. י.: א. רייזען — פופציק יאָר שאַפן. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", מאַי 1, 1942

228 חאַימאָוויטש, מ. י.: אין באַצוג צו 70 יאָר אברהם רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", דעצ. 27, 1946

229 חאַימאָוויטש, מ. י.: א. רייזען — פינף און פופציק יאָר שאַפן. „ניו־יאָרקער וואָכנבלאַט", מערץ 28, 1947

230 חוזק'ס איניקל: אברהם רייזען. „קונדס", נ. י., יוני 4, 1909, נומ 2, ז. 6

231 חידקל, דר. מ.: אברהם רייזען־קינדערהיים געעפנט. „פאָרווערטס", נ. י., יולי 18, 1936

232 חיימסאָן, מ.: אברהם רייזען אין דער שול. „שולפריינד", ווילנע, 1936, נומ. 5־6

233 ח. מ.: דער דיכטער אברהם רייזען איז אַלט געוואָרן 60 יאָר. „גרי־נינקע בוימעלעך", ווילנע אַפּר. 1936

ט

234 טוטשינסקי, ב.: דער סיורפּריז פון אברהם רייזענס קונסט. „פעדער", נ. י., 1937, ז"ז 20־22

235 טונקעלער, דער: אברהם רייזען. „מאָמענט", וואַרשע, אַפּריל 17, 1936

236 ט. ז. (טיגעל, ז.): אברהם רייזען. „דער פאַרבאַנד", נ. י., 1926, נומ. 25

237 טייטש, משה: אברהם רייזען אין מאָסקווע. „די פּרעסע", בוענאָס־איירעס, יאַנ. 29, 1929

238 טענענבוים, ש.: אַ באַזוך ביי אברהם רייזען. „וואַרשעווער שריפטן", 1935

239 טענענבוים, ש.: שעהן מיט אברהם רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", יאַנ. 3; „טשערנאָוויצער בלעטער", מערץ 28, אַפּריל 8, 1936

240 טענענבוים, ש.: אברהם רייזען (מיניאַטור). „שיקאַגער קוריער", אָקט. 25, 1936

241 טענענבוים, ש.: אברהם רייזען. נ. ב. מינקאָווס מאָנאָגראַפיע וועגן אברהם רייזען, „יידישער קוריער", שיקאַגאָ, אויג. 14; 1938

242 טענענבוים, ש.: עטלאַכע ווערטער וועגן אברהם רייזען. „יידישער קוריער" שיקאַגאָ, אויג. 20, 30, 1939

243 טענענבוים, ש.: אברהם רייזען — וועגן נ. ב. מינקאָווס עסיי. „יידישער קוריער", שיקאַגאָ, אויג. 14, 1940

244 טענענבוים, ש.: אברהם רייזען (מיניאַטור). „די שטימע", מעקסיקא, פעב. 21, 1941

245 טענענבוים, ש.: אַברהם רייזענס לידער. „יידישער קוריער", שיקאַגאָ, מאַי 18, 1941

246 טענענבוים, ש.: נאָטיצן וועגן דיכטער אברהם רייזען. „די שטימע", מעקסיקא, פעב. 21, 1942

247 טענענבוים, ש.: אברהם רייזען — דער גוטער מענטש... „יידישער קוריער", שיקאַגאָ, אָקט. 25, 26, 1942

248 טענענבוים, ש.: אברהם רייזען (כאַראַקטעריסטיק). „פּראָלעטאַרישער געדאַנק", נ. י., דעצ. 1946

249 טענענבוים, ש.: אַברהם רייזען דער פּאָעט. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", דעצ. 27, 1946; „דאָס אַרבייטער וואָרט", פּאַריז, יאַנ. 24, 1947

250 טענענבוים, ש.: דער דיכטער און דאָס מיידל „די שטימע", מעקסיקאָ, אַפּריל 12, 1947

251 טענענבוים, ש.: אברהם רייזען. „די שטימע", מעקסיקאָ, יולי 26, 1947

252 טענענבוים, ש.: אברהם רייזען. „יידישער קוריער", שיקאַגאָ, אָקט. 1947

253 טענענבוים, ש.: אַברהם רייזען (עסיי). „די נייע צייט", בוענאָס־איירעס, מערץ 25, אַפּריל 1, 1949

254 אברהם רייזען (צו זיין 75טן געבורטסטאָג). „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", דעצ. 31, 1951

255 טשאַרני, ש.: אָן ראיה׳ס. „טעאַליט", נ. י., דעצ. 1923, נומ. 2, ז"ז 44־45

256 טשאַרני, ד.: ער איז תמיד מיט אונדז. „ליט.־בלעטער", וואַרשע, 1926, נומ. 111

257 טשאַרני, דניאל: אברהם רייזען. „ליט. בלעטער", וואַרשע, 1928, נומ. 50

258 טשאַרני, דניאל: אברהם רייזען (דער געוויסן פון אונדזער דיכטערישן וואָרט). „אונדזער לעבן", אַפּריל 30, 1936; „פּאַליעסער נייעס", בריק, מאַי 8, 1936

259 טשאַרני, דניאל: דער פּייערטאָפּ. „ליט־בלעטער", וואַרשע, אַפּריל 24, 1936

260 טשאַרני, דניאל: צי וויסט איר, „פעדער", נ. י., 1942

261 טשאַרני, דניאל: דער פּייערטאָפּ פון דער יידישער ליטעראַטור. „פּ. אַ. ש." נ. י., דעצ. 27, 1946

262 טשאַרני, דניאל: מיין חוב (אַ קראַנץ פון קאָרן בלומען פאַר אברהם רייזענען). „פעדער", נ. י., 1949, ז"ז 4־5

263 טשעסטער, מ.: אין אונדזער ליטעראַטור. „פעדער", נ. י., יאַנ.־פעב., 1927, ז"ז 14־20

264 מ. ט.: אַווראָם רייזען. „קינדער פריינד", צווייטע אויפלאַגע, וואַרשע, 1936, ז"ז 3־4

265 טשייסין, א.: דער פשטן. „עמעס", מאָסקווע, יאַנ. 6, 1929

י

266 י. א.: ווי מינסק האָט באַגעגנט אַווראָם רייזענען. „עמעס", מאָסקווע, דעצ. 28, 1928

267 יאָ מיך: פאַרגאַנגענהייטן און צוקונפטן. „פרימאָרגן", ריגע, יוני 27, 1926

268 יאַכנאָוויטש, ל.: אברהם רייזען אין אָדעס. „פרייהייט", נ. י., אַפּריל 18 1929

269 יאַסני, א. וואָלף: אברהם רייזען דער באַזינגער פון יידישער עלנט. „לעצטע נייעס", תל־אביב, מערץ 28, 1952

270 יאַפע, מרדכי: אברהם רייזען (סילועט). „אויפגאַנג", סי־גייט, מערץ־אַפּריל; „העפטן", מאָנטרעאַל, מאַי־יוני, 1936

271 יאַפע, מרדכי: אברהם רייזען. „ריגעץ אין דער קייט", עסייען, נ. י., 1939, ז"ז 41־63

272 יהואָש: באַגריסונג צו אברהם רייזען. „ליט.־בלעטער", וואַרשע, נומ. 118; „ווילנער טאָג", יולי 27, 1926

273 יוד, נחום: אברהם רייזען (טריאָלעט). „פ. אַ. ש.", נ. י., אַפּריל 3, 1925; „פעדער", נ. י., 1937, ז. 12

274 יוד, נחום: אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., מאַי 15, 1926

275 יוד, נחום: איניקע שטריכן אין אברהם רייזען. „פ. אַ. ש.", נ. י., יוני 5, 1936

276 יוד, נחום: אברהם רייזען (ליד). „גערעכטיקייט", נ. י., יוני־יולי, 1936

277 יוד, נחום: אברהם רייזען. „וועקער", נ. י., יולי 1942, ז"ז 10־11

278 יורמאַן: רייזען דער ליטעראַט. „דער אַרבייטער", בערדיטשעוו, 1929, נומ. 7

279 יכנה"ז (מינסק): אַן אָפענער בריוו צו אברהם רייזען. „פרייהייט", נ. י., יאַנ. 4, 1927

280 י. מ.: אויפן יאַטקע קלאָץ (יאָר בוך דאָס נייע לאַנד). „קונדס", נ. י. יאַנ. 26, 1912, נומ. 4, ז. 5

281 יעוו־וו., דר.: אברהם רייזענס לעצטע לידער. „פ. אַ. ש.", נ. י. ,אַפּריל 24, 1920

282 י. ה.: אברהם רייזען — דער פאָלקס־דיכטער. „פאָליעסער נייעס", בריסק, נומ. 95

283 י. ה.: אברהם רייזען. „קענעדער אָדלער", מאָנטרעאַל, יוני 8, 1947 ז"ז 4־5

284 ירדני, מ.: אברהם רייזען. ניו יאָרקער וואָכנבלאַט, דעצ. 31, 1951

285 ישורין, יעפים: אברהם רייזען ביבליאָגראַפיע (טרויער אויסדריקן אויף זיין טויט). „פעדער", נ. י., 1953, ז"ז 284־290
286 ישראל, ר.: משורר עממי. „הצופה", תל־אביב, נאָוו. 13, 1942, דף 5

כ

287 כאַשין, א.: דער פאַשטעַן. „עמעס", מאָסקווע, יאַנ. 6, 1929
288 כאַריק, איזי: צו אברהם רייזען (ליד), „אָקטיאַבער", מינסק, 1928
289 כהן, בן צבי: מיט אַ בלייפעדער. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", דעצ. 31, 1951.
290 כץ, אַלעף: אַן אינטערוויו מיט אברהם רייזען. „אויפקום", נ. י., מאַי־יוני, 1936. „אידישע וועלט", פילאַדעלפיע, יוני 12, 1936
291 כץ, משה: אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., סעפּט. 24, 1916
292 כץ, משה: וואולגאַריזאַציע אין דער יידישער קריטיק". „יידישע קולטור", נ. י., יוני־יולי, 1939
293 כץ, משה: אברהם רייזען דער רעדאַקטאָר: „טאָג", נ. י., פעב. 2, 1917
294 כץ, משה: אברהם רייזען — נאָך פופציק יאָר שאַפן. „מאָרגן־פרייהייט", נ. י., פעב. 15, 1942, ז"ז 16־19
295 כץ, שלום: אונטער אַ לויטערן הימל, „פעדער", נ. י., 1937

ל

296 ל.: ביבליאָגראַפיע: קונסט און לעבן. 2טעס בוך. „ראָמאַנצייטונג, וואַרשע, סעפּט. 4, 1908
297 לאָגאָס: אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., מאַי 15, 1926
298 לאַכעדיקער: אברהם רוויזענס אבשידס־אָוונט. „קונדס", נ. י., אַפּריל 16, 1909, נומ. 8
299 לאַנאָוו, ש.: א .רייזען ספיוועץ נוזשדי אי פּראַצי. „ראָדיאַנסקאַ ניוואַ", ביעלאָצערקאָוו, פעב. 19, 1929
300 לאָנדאָן, נויעך: אברהם רייזען דער גּעטרייער „שטערן". כאַרקאָוו, פעב. 3, 1929
301 לאַצקי־בערטאָלדי: אברהם רייזענס זכרונות. „פרימאָרגן", ריגע, אַפּריל 16; „לאָדזשער טאַגעבלאַט", מאַי 2, 1930
302 לוצקי, א.: אברהם רייזען (אימפּראָוויזאַציע). „קונדס", נ.י. מאַי 14, 1926; „פעדער", נ. י., 1953
303 לוצקי, א.: פּאָרטרעט פון אברהם רייזען. „טאָג", נ. י. אַפּריל 9, 1944
304 ליבמאַן, יצחק: אברהם רייזענס יובּיליי — דער יום־טוב פון דער יידישער ליטעראַטור. ניו „יאָרקער וואָכנבלאַט", מאַי 22, 1936, דעצ. 31, 1951
305 ליבמאַן, יצחק: אברהם רייזענס יובּיליי. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", דעצ. 27, 1946
306 ליבערמאַן, חיים: אברהם רייזען — מייסטער דערציילער. „פ. אַ. ש.", נ. י., מאַי 14, 1926

307 ליבערמאַן, חיים: אברהם רייזען — מייסטער דערציילער. „ליטעראַרישע סילועטן", פּאַרל. „יידיש לעבן", נ. י., 1927, ז"ז 63־75

308 ליבערמאַן, חיים: אברהם רייזען ניי אַנטדעקט. „ווילנער טאָג", יולי 15־22, 1927

309 ליבערמאַן, חיים: אברהם רייזען. „פאָרווערטס", נ. י., פעב. 1, 1952

310 ליטוואַקאָוו, מ.: א. רייזען. „יידישע ליט. כרעסטאָמאַטיע", רעד. מ. לעווי־טאַן, קיעוו, 1928

311 ליטוואַקאָוו, מ.: אַווראָם רייזען — דערציילונגען. „קאָאָפּ. פאַרלאַג קול־טור־ליגע", קיעוו, 1929, ז"ז 5־12

312 לייוויק, ה.: דאָס ליד פון רחמים. „טאָג", נ. י., מאַי 2, 1942

313 לייוויק, ה.: באַגריסונג. „פעדער", נ. י., 1949

314 לייבל, דניאל: דער דיכטער פון מענטשלעכן לייד. „די גאָלדענע קייט", תל־אביב, 9,151 נומ. 9

315 ליכצמאַן, מ.: די רייזען טעג אין קיעוו. „פּראָלעטאַרישע פאַן", קיעוו, פעב. 22, 1929

316 לינאָוו, י.: וועגן אברהם רייזענס מעמוארן. „פרייהייט", נ. י., אויג 31, 1928

317 לינדער, נ. ב.: אַ פּאָר אינטערעסאַנטע מאָמענטן אין לעבן פון אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., מאַי 15, 1926

318 ליעסין, א.: עטוואָס וועגן רייזענס אַרטיקל. „צוקונפט", נ. י., סעפּט. 1920, ז. 508

319 ליעסין, א.: אַן ענטפער צו רייזענען: „פאָרווערטס", נ. י., יולי 18, 1931

320 לעבעדיקער: „הומאָרעסקן־בוך פון אברהם רייזען. „קונדס", נ. י., סעפּט. 2, 1921, נומ. 36

321 לעבעדיגער: אברהם רייזען ווי איך זע אים: „פ. אַ. ש.", נ. י., דעצ. 5, 12, 19, 26, 1924, יאַנ. 2, 9, 1925

322 לעבעדיגער דעם אמת :זאָגנדיק. „מאָרגן זשורנאַל", נ. י., אויג. 9, 14, 23, 1942

323 לעבעדיגער: וועגן אברהם רייזענס „ביבליאָגראַפיע" אין „פעדער־זאַמל־בוך", פון 1945; „מאָרגן זשורנאַל", נ. י., יולי 1, 1945

324 לעבעדיגער :אויפן ליטעראַרישן יאַריד (סצענקע). „מאָרגן זשורנאַל", נ. י., פעב. 26, 1950

325 לעוו, אַבע: דער יידישער אַרבייטער־מענטש אין רייזענס שאַפונג. „די גאָר־בער און בערשטער שטימע", מאָסקווע, 1928, נומ. 3, ז"ז 5־7

326 לעוו, אַבע: וועגן א. רייזענ׳ס אומלעגאַלע לידער. „עמעס", מאָסקווע, יאַנ. 8, 1929

327 לעווי, יוסף הלל: אַן אָפענער בריוו. „פעדער", נ. י., 1937, ז"ז 141־142

328 לעיעלעס, א.: אברהם רייזען. „אונדזער וואָרט", נ. י., יאַנ.־פעב., 1917, ז. 17־18

329 לעיעלעס, א.: אברהם רייזען — זכרונות. „טאָג־מאָרגן־זשורנאַל", נ. י., אַפּריל 11, 1953

330 לעשצינסקי, ש.: אברהם רייזען דער פּאָעט. „ליט־העפטן", נ. י., סעפּט.־דעצ., 1946, ז"ז 14־22

331 לעשצינסקי, ש.: אברהם רייזען פּאָעטישער דערציילער. „ליט־העפטן", נ. י., יאַנ.־אַפּריל, 1947, ז"ז 32־35

מ

332 מאַלקין, ד. ב.: צווישן ביכער (אברהם רייזענס דערינערונגען). „נייע פאָלקסצייטונג", וואַרשע, יוני 6, 1930

333 מאַן, ז.: אברהם רייזען. „קונסט־רינג אַלמאַנאַך", בערלין, 1טעס בוך, רעד. פון ק. זינגמאַן

334 מאַנגער, איציק: אַכטונג, הער זלמן רייזען!!! „נייע פאָלקסצייטונג", וואַרשע, יוני 12, 1936

335 מאַני לייב: צו רייזענען (ליד). „פעדער", נ. י., 1937, ז"ז 8־9

336 מאַניעוויטש, דוד: אויף אַחבר'שער סעודה ביי רייזענען. „פרייהייט", נ. י. יאַנ. 4, 1927

337 מאַנפריד, ל.: מיינע זכרונות וועגן אברהם רייזען. „פעדער", נ. י. 1953, ז"ז 250־253

338 מאַסטבוים, יואל: אברהם רייזען. „מאָרגן", לעמבערג, יאַנ. 5, 1929

339 מאַסטבוים, יואל: רייזענס אויגן (עסיי". „אַרבייטער צייטונג", וואַרשע, 1929, יובליי־זאַמלבוך

340 מאָר, י.:אברהם רייזען. „צוקונפט", נ. י., יוני 1926, ז"ז 323־327

341 מאָריסאָן, א. מ.: אין ליטעראַרישן געמייזעכץ. „וועקער", נ. י., יוני 5, 1926

342 מאַרק: אגב־אורחא. „דאָס יידישע וואָרט", וויניפּעג, נאָוו. 29, 1938

343 מאַרק, יודל: אברהם רייזען. „קינדער צייטונג", נ. י., אַפּריל, 1946, ז"ז 11־12

344 מאַרקוס, דר. ישראל וו.: אברהם רייזען — דער קלאַסיקער און מאָדערנער דיכטער. „יידישער קוריער", שיקאַגאָ, אַפּריל 26, 1936

345 מאַרקוס, פּסח: דער ערשטער „פעדער", נ. י., 1937, ז"ז 109־111

346 מאַרקיש, פּרץ: עטאַפּן. „ליט. בלעטער", וואַרשע, 1926, נומ. 111

347 מוקדוני, דר. א.: דער גרויסער בעל רחמים. „פּ. אַ. ש." נ. י., מאַי 7, „ווילנער טאָג", יוני 4, 1926

348 מוקדוני, דר. א. דיכטער און פּאָליטיק. „מאָרגן זשורנאַל"", נ. י., אויג. 15, 1930

349 מוקדוני, דר. א.: אברהם רייזען אַ זעכציקער. „מאָרגן זשורנאַל", נ. י., אַפּריל 22, 1936

350 מוקדוני, דר א.: ביכער און שרייבער. „מאָרגן זשורנאַל", נ. י., יולי 22, 1936

351 מוקדוני, דר. א.: ביכער און שרייבער. „מאָרגן זשורנאַל״, נ. י., סעפּט. 4, 1940

352 מוקדוני, דר. א.: אַ בריוו צו אברהם רייזען. „מאָרגן זשורנאַל״, נ. י., מאַי 6, 1942

353 מוקדוני, דר. א.: אַ דין־תורה מיט אברהם רייזען. „מאָרגן זשורנאַל״, נ. י., סעפּט. 9, 1942

354 מוקדוני, דר. א.: יובילייען און קלאָג־לידער. „מאָרגן זשורנאַל״, נ. י., אויג. 12, 1945

355 מוקדוני, דר. א.: אין אַ פאַרגרעסערונגס שפּיגל. „מאָרגן זשורנאַל״, נ. י., דעצ. 2, 1945

356 מוקדוני, דר. א.: אברהם רייזען. „מאָרגן זשורנאַל״, נ. י., יוני 16, 1946

357 מייער מאָררים: אברהם רייזען. „די צייט״, לאָנדאָן, אַפּריל 3, 1936

358 מייער מנררים: אַן איינלייטונג צו דער יידישער דיכטונג אין שייכות מיט אברהם רייזענס פּלאַץ אין איר. „די צייט״, לאָנדאָן, דעצ. 4, 1936

359 מיכאַלעוויטש, ב.: דער נאָענטער, דער האַרציקער. „פאָלקסצייטונג״, וואַרשע, יוני 11, 1926

360 מינקאָוו, נ. ב.: אברהם רייזען — דער דיכטער פון ליד. פאַרלאַג „באָדן״, נ. י., 1936; „יידישע קלאַסיקער פּאָעטן״, נ. י., 1936, ז״ז 183־224

361 מלאָכי, א. ר.: אברהם רייזען אין העברעאיש. „צוקונפט״, נ. י., נאָוו., 1946, ז״ז 786־791

362 מלאך, ל.: דורך פענסטער בליקן. „די פּרעסע״, בוענאָס־איירעס, מערץ 29, אַפּריל 3, 1927

363 מירסקי, דר. א.: אברהם רייזען פאַרן ווינער געריכט. „די פּאָסט״, לאָנ־דאָן, מערץ 24, 1929

364 מלמד, מ.: אַ ביסעלע קולטור „יידישע וועלט״, פילאַדעלפיע, מערץ 21, 1931

365 מלמד, ש.: ש. ניגער (ניגערס אַרטיקלען וועגן אברהם רייזען אין די ליט. מאָנאַטשריפטן). „יידישע וועלט״, פילאַדעלפיע, מערץ 14, 1937

366 מנחם, ג.: אויפן שפּיץ פון דער פען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט״, דעצ. 27, 1946

367 מנחם, ג.: מימים ימימה. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט״״, דעצ. 31, 1951

368 מעזעס, מתתיהו: פון דער יידישער שפּראַך־קאָנפערענץ אין טשערנאָ־וויץ. „ליט. בלעטער״, וואַרשע, אַפּריל. 10, 1925

369 מעלאַמעד, ב.: צום אָנקומען פון אברהם רייזען. „דער אָדעסער אַרבע־טער״, מערץ 9, 1929

370 מענדעלסאָן, ש.: אברהם רייזען. „דער פריינד״, נ. י., יוני־יולי, 1942

371 מענדעלסאָן, ש.: אברהם רייזען, דער דיכטער פונעם יידישן פאָלקס־מענטשן״. „צוקונפט״, נ. י., נאָוו. 1946

372 מענטשנפרעסער: רוזענס סקיצן. „קונדס״, נ. י., אָקט. 3, 10, 17, 24, 31; נאָוו. 7, 1919
373 מעצקער, י.: ניטאָ מער אברהם רייזען. „פאָרווערטס״, נ. י., אַפּריל, 1953
374 מעריסאָן, ר.: אברהם רייזען. „ווילנער טאָג״, אַפּריל 12, 1929
375 מרמר, קלמן: אברהם רייזען. „יידישע אַרבייטער וועלט״, שיקאַגאָ, פעב. 2, 1917
376 מרמר,קלמן: דער יולי נומער „פעדער״. „פרייהייט״, נ. י., אויג 1, 1926
377 מרמר, קלמן: אברהם רייזען געלייענט אויף דאָס ניי. „פרייהייט״, נ. י., מערץ 23, 1929
378 מרמר, קלמן: אברהם רייזען. „יידישע קולטור, נ. י. יולי, 1946, ז״ז 19־22

נ

379 נאַדיר, משה: בוך איין בוך אויס (אַלע ווערק פון אברהם רייזען אין צוועלף בענדער, פאַרלאַג „יידיש״״, נ. י.). „קונדס״, נ. י., יוני 29, 1917
380 נאַדיר, משה: פון נעכטן ביז מאָרגן. „פרייהייט״, נ. י., מאַי 15, „ווילנער טאָג״, יולי 11, 1926
381 נאַדיר, משה: מיינע הענט האָבן ניט פאַרגאָסן דאָס דאָזיקע בלוט. פאַרל. „ב. קלעצקין״, ווילנע, 1927, ז״ז 30־40, 193־198
382 נאַדיר, משה: טעג מיט אברהם רייזען. „פרייהייט״, נ. י., פעב. 2, מערץ 25, 1929 (טעג פון מיינע טעג).
383 נאַדיר, משה: די ציאָן וואָקכאַנאַליע. „פרייהייט״, נ. י., סעפּט. 14, 1929. פאָלעמיק״, משה נאַדיר; פאַרל. „אידביוראָ״, נ. י. 1936, ז״ז 49־60
384 נאַדיר, משה: פען און ביקס. „פרייהייט״, נ. י., פעב. 2, מערץ 9, אַפּריל 6, 20; יוני 30, יולי 5, 6, 21, 28; אויג. 4, 1930
385 נאַדיר, משה: וואָס צאָרענען די ליט. גענגסטערס. „פרייהייט״, נ. י., אָקט. 4, 1930; „פּלעמיק״, משה נאַדיר, פאַרל. „אידביוראָ״, נ. י., 1936, ז״ז 73־80
386 נאַדיר, משה: נאָטיצן איבער בוך, מענטש און וועלט. „פאָלעמיק״, פאַרל. „אידביוראָ״, נ. י., 1936, ז״ז 89־92, 97־100
387 נאַדיר, משה: אברהם רייזען וועט זיך קאָכן אין צימבל־קאַפּע. „פרייהייט״, נ. י., אַפּריל 22, 1935
388 נאַדיר, משה: פון פען און ביקס. „פרייהייט״, נ. י., יוני 29, 1936
389 נאַדיר, משה: פּאַרפאַסערס, שרייבערס, ליטעראַטן. „פאָלעמיק״, פאַרל. „אידביוראָ״, 1936, ז״ז 117־122
390 נאַדיר, משה: פראַגן און ענטפערס וועגן א. רייזען. „טאָג״, נ. י., מאַי 15, 1942

391 נאָוואַק, ה.: אברהם רייזען און די יידישע שול. „צוקונפט", נ. י., נאָוו. 1946, ז"ז 780–782

392 נאַטיש, מ.: וועגן די ליט. דערינערונגען פון אברהם רייזען. „ווילנער טאָג", פעב. 7, 1930

393 נאַכמאַן: ביי די קינדער. „פּראָלעטאַרישע פאָן", קיעוו. 1928, נומ. 4 (19)

394 נאָמבערג, ה. ד.: דאָס רחמנות פון „קריטיקער". „דער פריינד", וואַרשע, יולי 26, אויג. 8, 1910

395 נאָמבערג, ה. ד.: רייזענס שריפטן. „קונדס", נ. י., מאַי 14, 1926, ז. 7

396 נאָמבערג, ה. ד.: דאָס פאָלקסטימלעכע מיידל. „קונדס", נ. י., מאַי 14, 1926, ז. 9

397 נאָמבערג, ה. ד.: אברהם רייזען. „מאָמענט", וואַרשע, יולי 23, 1926

398 נאָמבערג, ה. ד.: אברהם רייזען. „מענטשן און ווערק". פאַרל.: „קולטור ליגע", וואַרשע, 1930, פ"פ 79–95

399 בודניקעס, די: אונדזער גאַסט. „דער קיבעצער", נ. י., דעצ. 15, 1918, נומ. 9, ז. 2

400 נוסינאָוו, י.: אברהם רייזען און די יידישע רעוו. ליטעראַטור. „עמעס", מאָסקווע, יאַנ. 6, 1929

401 נוסינאָוו, י.: אברהם רוועזנס וועג. „שטערן", כאַרקאָוו, יאַנ. 29, 1929

402 ניגער, ש.: קנייטשן. אברהם רייזענס געזאַמלטע לידער. ליט מאָנאַט־שריפטן", ווילנע, אַפּריל 1908, בוך 3, ז"ז 78–95

403 ניגער, ש.: אברהם רייזענס שריפטן: 1טער באַנד געזאַמלטע לידער. „דערפריינד", וואַרשע, מערץ 5 (18), 1910

404 ניגער, ש.: דאָס זאַמלבוך „יודיש" וועגן רייזענס צוויי לידער: „צום איינזאַמען", „צו איינער". „דער פריינד", וואַרשע, אַפּריל 27 (מאַי 10), 1910

405 ניגער, ש.: רייזענס נייע לידער. „טאָג", נ. י., מאַי 9, 1920

406 ניגער, ש.: א. רייזענס נייע סקיצן. „טאָג", נ. י., יוני 13, 1921

407 ניגער, ש.: אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., מאַי 15, 1926

408 ניגער, ש.: אברהם רייזענס עפּיזאָדן. „טאָג", נ. י., יוני 7, 1936

409 ניגער, ש.: בריוו וועגן דער אַלטער און נייער יידישער ליטעראַטור. „צוקונפט", נ. י., סעפּט. 1938, ז"ז 541–548

410 ניגער, ש.: געלייענט און געשריבן. „טאָג", נ. י., אויג. 6, 1939

411 ניגער, ש.: א. רייזענס ערשטע ליטעראַרישע טריט. „טאָג", נ. י., מאַי 2,

412 ניגער, ש.: פאַרשפּעטיקטע לידער. „טאָג", נ. י., אויג. 1, 1942

413 ניגער, ש.: וועגן רייזענען. „טאָג", נ. י., סעפּט. 27, 1942

414 ניגער, ש.: ש. ניגער וועגן אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., יולי 1, 1945

415 ניגער, ש. געלייענט און געשריבן. „טאָג", נ. י., יולי 21, 1946

416 ניגער, ש.: אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., אָקט. 27; נאָוו. 3, 1946

417 ניגער, ש.: אברהם רייזען. „צוקונפט", נ. י. נאָוו. 1946, ז"ז 758–770

418 ניגער, ש: אָן אַ מחיצה. „טאָג", נ. י., פעב. 2, 1952

419 ניגער, ש.: פּרעמירט פון לאַמעד פאָנד. „טאָג־מאָרגן זשורנאַל", נ. י., נאָוו. 2, 1952
420 ניומאַן־וואָלינסקי, ראָזע: אברהם רייזען. „פעדער", נ. י., 1949, ז. 136
421 ניימאַן, י. מ.: אברהם רייזען. „היינט", וואַרשע, דעצ. 19, 1928
422 נעוואַדאָווסקאַ, ראָזע: אברהם רייזען — ווי איך זע אים. „פעדער", נ. י., 1937, ז"ז 24־26
423 נעמיראָוו, טשאַרלז: אברהם רייזענס ראָלע אין דער וועלט מלחמה". „קונדס", נ. י., אויג. 6, 1920, ז. 10
424 נ. פּ.: אברהם רייזען. „קונדס", נ. י., מאַי 14, 1926

ס

425 סאָלאָמאָן, ג.: פּופּציק יאָר רייזען־ליד. „יידישער קעמפער", נ. י., מאַי 1, 1942
426 סאָקאָלאָווער, א.: אברהם רייזען. „פּ. אַ. ש.", נ. י., מאַי 1, 1936
427 סאָקאָלאָווער, א.: „די פעדער" לכבוד אַברהם רייזענס יובילײ. „פּ. אַ. ש.", נ. י., יולי 2, 1937
428 סוכאָוו, א.: פּרעדיסלאָוויע „אַ. רייזען — ראַזסקאַזי", פּערעוואָד ק. ג. גאָלדענבערגאַ. קאָאָפּ. איזדאַטעלסטוואָ „קולטורא אי טרוד", אָדעסאַ, 1929, סטראַניצי 7־14
429 סוסקאָוויטש, שלוימע: לייענענדיק אברהם רייזען. „די פּרעסע", בוענאָס־איירעס, מערץ 25, 1934; „פעדער", נ. י., האַרבסט, 1934
430 סיגעל, י. י.: אברהם רייזען. „קענעדער אָדלער", מאָנטרעאַל, אָקט. 28, 1928
431 סיגעל, י. י.: סיגעל, י. י.: אברהם רייזען אַ בן שבעים. „קענעדער אָדלער", מאָנטרעאַל, מאַי 20, 1946
432 סיגעל, י. י.: אברהם רייזען. „קענעדער אָדלער", מאָנטרעאַל, יוני 8, 1947
433 סיגעל, י. י.: ווען מ'לייענט דעם איצטיקן אברהם רייזען. „קענעדער אָדלער", מאָנטרעאַל, דעצ. 16, 1946
434 סיגעל, י. י.: אברהם רייזען. „פעדער", נ. י., 1953, ז"ז 14־17
435 סיימאָן, שלמה: אברהם רייזענס קינדער יאָרן. שיקאַגאָ, נאָוו.־דעצ., 1935
436 סלאָנים יואל: און דער וואָס גייט ניט צו דיר (ליד). „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", מאַי 22, 1936, נומ. 9, ז. 6
437 סמאָליאַר, ב.: אברהם רייזענס יובילײ. „ייד וואָרט", וויניפּעג, מאַי 28, 1926
438 סמאָליאַר, ב.: אַ בריוו פון מאָסקווע. „פרימאָרגן", נאָוו. 4, 1929

ע

439 עהרנפּרייז, מ.: אברהם רייזען. „השלח", קראַקא, 1903, כרך י"ב, עמ' 274־282 (השקפה ספרותית)

440 עטע גאָלדעס זון: דאָס צוואַנציקסטע יאָרהונדערט. „דער פאָלקס פריינד", זאַמלבוך, ווילנע 1901, ז. 207

441 על עם: ליטעראַרישע פּראָבלעמען. „פּ. אַ. ש.", נ. י., יאַנ. 23, 1909

442 ענטין,יואל: אברהם רייזען. „מיניקעס פסח־בלאַט", נ. י., 1915, ז. 60

443 ענטין, יואל: אַמעריקעס חלק אין דער יידישער ליטעראַטור. „טאָג", נ. י., נאָוו. 14, 1915

444 עפּשטיין, מלך: אַן אָפענער בריוו. „פרייהייט", נ. י., סעפּט. 9, 1929

445 עפּשטיין ש.: די יידישע ליטעראַטור. „צוקונפט"", נ. י., יאַנ., 1911, ז"ז 41־45

446 עפּשטיין, שכנא: דער יידישער טשעכאָוו. „צוקונפט", נ. י., יאַנ., 1917, ז"ז 52־55

447 עפּשטיין, שכנא: וואָס רייזענס יובילײ־פייערונג האָט באַוויזן. „פרייהייט", נ. י., מאַי 21, 1926

448 עפּשטיין, שכנא: אברהם רייזען. „דער האַמער", נ. י., יוני, 1926, ז"ז 49־54

449 עפּשטיין, שכנא: 1) די נישטיקייט פון דער קליינבירגערלעכער סוויווע אין רייזענ׳ס דערציילונגען; 2) געשטאַלטן פון אַרבעט־מענטשן ביי רייזענען. „יידישע ליטעראַטור", כרעסטאָמאַטיע, מ. לעוויטאַן, קיעוו, 1928, ז"ז 298־303 (פון „האַמער", נ. י., 1926)

450 עפּשטיין, שכנא: אַווראָם רייזענס איבערגאַנג צו דער פרייהייט. „עמעס", מאָסקווע, יאַנ. 6, 1929

451 עפּשטיין, שכנא: אַווראָם רייזען אין סאָוועטן פאַרבאַנד. „פרייהייט", נ. י., מערץ 10, 1929

452 עפּשטיין, שכנא: זאָלן זיי גיין. פרייהייט", נ. י., דעצ. 9, 1929

453 עפּשטיין, שכנא: אַווראָם רייזען. „די רויטע וועלט", כאַרקאָוו, 1929, נומ. 1, ז"ז 79־88

454 ערדבערג, ש.: דער „נביא ישעיה" און דער „נביא יחזקאל". „טאָג", נ. י., יולי 7, 1939

455 הערליך, ה.: גאָר אַמאָל — אברהם רייזען. „נייע פאָלקסצייטונג", וואַרשע, דעצ. 21, 1928

פ

456 פאָגעלמאַן, ל.: די לידער פון אברהם רייזען. „פאָרווערטס", נ. י., דעצ. 9, 1951

457 פאָגעלמאַן, ל.: אברהם רייזען דער דיכטער. „פאָרווערטס", נ. י., אַפּריל 4, 1953

458 פּאַט, יעקב: אברהם רייזען. „נייע פאָלקסצייטונג", וואַרשע, אַפּריל 24, 1936

459 פּאַט, יעקב: שמועסן מיט יידישע שרייבער. „צוקונפט", נ. י., נאָוו., 1951, ז"ז 410־414

460 פּאַט, יעקב: זינג אויס דיין ווי... (ליד). „יוגנט וועקער", וואַרשע, יולי, 1926, ז"ז 21־22
461 פּאַלאַטניק, פּ.: אברהם רייזע [דער ריטער פון די יידישע מאַסן. „יידישע פּרעסע", בראַזיל, סעפּט. 16, 1936
462 פּאָמעראַנץ, י.: אַן אינטערוויו מיטן באַרימטן דיכטער און דערציילער. „פרייהייט", נ. י., מאַי 11, 1929
463 פּאַנער, יצחק: אברהם רייזען. „די גאָלדענע קייט", תל־אביב, 1951, נומ. 9, ז"ז 107־111
464 פּאַסירשטיין, אברהם: אברהם רייזענס לידער. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", דעצ. 27, 1946
465 פוקס, א. מ.: אברהם רייזען. „ליט.־בלעטער", וואַרשע, 1926, נומ. 111
466 פוקס, א. מ.: אברהם רייזען. „פעדער", נ. י., יולי 1926, ז"ז 29־31
467 פוקס, חיים לייב: אברהם רייזען — דער דיכטער פון פאָלק. „נייע פאָלקסבלאַט", אַפּריל 3, 1936
468 פייגין, ל.: צום אָנקומען פון אברהם רייזען אין פוילן. „ווילנער טאָג", דעצ. 14, 1928
469 פיינבערג, ל.: אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., נאָוו. 22, 1941
470 פיינבערג, ל.: אברהם רייזען. „עפּאָכע", נ. י., יוני 1946, נומ. 23
471 פיינבערג, ל.: אברהם רייזען — דער שטאַם־פּאָעטער פון דער ייד. ליט. „טאָג", נ. י., אַפּריל 3, 1953
472 פיינמאַן, יוסף: אַן אברהם רייזען אָוונט אין כפר בלום, ישראל. „פאָר־ווערטס", נ. י., אויג. 2, 1951
473 פיינער, דר. ל.: די בונדישע פּרעסע אין קראָקע, 1905־1930. „נייע פאָלקסצייטונג", וואַרשע, 1937, נומ. 18
474 פינסקי, דוד: אברהם רייזענס יובל. „דער יידישער אַרבייטער", נ. י., מאַי 7, 1926
475 פינסקי, דוד: דאָס איז געווען דער אָנהויב... „צוקונפט", נ. י., נאָוו., 1946, ז. 755
476 פינקעל, א.: אַווראָם רייזען. „אָקטיאַבר", מינסק, דעצ. 23, 1928
477 פינקעלשטיין, לעאָ: יובילייִ־חשבונות. „ליט. בלעטער", וואַרשע, אַפּריל 24, 1936
478 פינקעלשטיין, לעאָ: דער דיכטער פון די האָרעפּאַשניקעס. „טאָג", נ. י., יוני 6, 1936
479 פינקעלשטיין, לעאָ: דזשובילעאוש פּיעווצי בעדנאָטי. „נאַש פּשעגלאָד", וואַרשאַוואַ, קוויעטניאַ 5, 1936
480 פלאָנגער, א.: רייזען אי פּראָלעטאַרסקי טשיטאַט. „ראָדזיאַנסקאַ ניוואַ", ביעלאָצערקאָוו, פעב. 19, 1929
481 פלודערמאַכער, גרשון: וועד האָט ריכטיק אָפּגעשאַצט א. רייזענען. „ליט. בלעטער", וואַרשע, אַפּריל 24, 1936

482 פעט, חיים: מאָמענטן מיט אברהם רייזען. „פעדער", נ. י., 1937, ז"ז 26־27

483 פעט, חיים: אברהם רייזען אין קאָפּע פון די שרייבער. „פ. אַ. ש." נ. י., אויג. 28, 1942

484 פעט, חיים: ביי אַ גלעזל וויין מיט אברהם רייזען. „פ. אַ. ש.", נ. י., יאַנ. 3, 1947

485 פעט, חיים: אברהם רייזען און אהרן קאַרלין. „פעדער", נ. י., 1953, ז"ז 21־22

486 פעלציג, הענע: אברהם רייזען. „שול־אַלמאַנאַך", א. ר. שול 2, בראָנקס, נ. י., מאַי 17, 1936

487 פענסטער, ב.: אַ טאָג מיט אברהם רייזען אין דענווער. „פרייהייט", נ. י., יולי 15, 1929

488 פעסטמאַן, יהודית: אַברהם רייזען. „אונדזער וואָרט", פילאַדעלפיא, מערץ 8, 1945

489 פעפער, איציק: אונטער פיר אויגן. „פראָלעטאַרישע פאָן"(קיעוו, 1928, נומ. 4 (19)

490 פעפער, איציק: מיט רייזענען אין ביעלאָצערקאָוו. „פרייהייט", נ. י., אַפּריל 9, 1929

491 פערלע, יהושע: אברהם רייזען. „מאָמענט", וואַרשע, דעצ. 4, 1928

492 פראַנק, נ.: ווען אברהם רייזען איז געווען אין פּאַריז. „פּאַריזער היינט", נומ. 3375

493 פראַנק, נ.: ווען אברהם רייזען האָט אַרויסגעגעבן דעם נייעם זשורנאַל. „פ. ה.", נאָוו. 9, 1928

494 פערשלייסער, ע.: אברהם רייזענס דערציילונגען. „פ. א. ש.", נ. י., דעצ. 27, 1946

495 פראַפּוס, י. י.: 60 יאָר רייזען. „מאָמענט", וואַרשע, אַפּריל 17, 1936

496 פרומקין, א.: אברהם רייזען. „פ. אַ. ש.", נ. י., אַפּריל 24, 1936

497 פרידקין, א.: דער דיכטער פון דעם שטילן מענטשן. „ווילנער טאָג", דעצ. 18, 1928

498 **פרילוצקי, נח.: אברהם רייזען. „ליט. בלעטער", אַפּריל 24; „ייד. פאָלקסצייטונג", מאַי 22, 1936, וואַרשע**

499 פערסקי, דניאל: אברהם רייזען. „הדואר", נ. י., נוב. 2, גליון ג., דעצ. 5, גליון ה, 1952

500 פרץ, י. ל. אברהם רייזען: „דערציילונגען און בילדער", פּאַרל. „פראָ־גרעס", וואַרשע, תרס"ג; „אַלע ווערק פון י. ל. פרץ", פּאַרל. „יידיש", נ. י., 1920 ב. 10, ז"ז 285־289

צ

501 צביון: דער יידישער אברהם רייזען. „די נייע וועלט", נ. י., פעב. 2, 1927, נומ. 5 (117)

502 צביון: וועגן אברהם רייזען (יידישע אינטערעסן). „פאָרווערטס״, נ. י., אַפּריל 25, 1942

503 צביון: אברהם רייזען און זיינע לידער. „פאָרווערטס״, נ. י. דעצ. 2, 1951

504 צביון: אַ פּאָר ווערטער פון אַ פאַרהערער וועגן דעם גרויסן דיכטער און דערציילער אברהם רייזען. „פאָרווערטס״, נ. י., אַפּריל 11, 1953

505 צדוק, ר׳: אינטערוויו מיט אברהם רייזען. „קונדס״, נ. י. מאַי 14, 1926, נומ. 20, ז. 8

506 צווייג, א. ר.: רייזען דער ליריקער. „שטערן״, מינסק, 1929, נומ. 4, 5, 6

507 צוויר, ה.: אַ גרויסער גאַסט. „יודישע פרעסע״, אַנטווערפּן, נאָוו. 16, 1928

508 צוקער, מ.: די רייזען טעג אין קיעוו. „פּראָלעטאַרישע פאָן״, קיעוו, 1928, נומ. 4 (19)

509 ציטראָן, ש. ל.: דער ערשטער. „ווילנער טאָג״, דעצ. 14, 1928

510 צייטלין, אלחנן: אברהם רייזען. „אונדזער עקספּרעס״, וואַרשע, דעצ. 9, 1928, אַפּריל 24, 1936

ק

511 ק. א.: אַ ליטעראַרישער „סעמפּל״. „פאָרווערטס״, נ. י., יולי 22, 1902

512 ק. א.: רייזענס דערציילונג „געשלאָסן אַ געשעפט״. „פאָרווערטס״, נ. י., יוני 8, 1905

513 ק. אַ. אברהם רייזען איבערזעצט אַ מערקווירדיק בוך פון רוסיש. „פאָר־ווערטס״, נ. י., יאַנ. 14, 1906

514 ק. אַ. דער ערשטער באַנד פון רייזענס געזאַמלטע ווערק. „פאָרווערטס״, נ. י., אַפּריל 26, 1908

515 ק. אַ.: אברהם רייזענס סקיצן. „פאָרווערטס״, נ. י., מאַי 24, 1908

516 ק. אַ.: ניגערס קריטיק אויף רייזענס געדיכטע. „פאָרווערטס״, נ. י., יוני 7, 1908

517 ק. אַ.: רייזען, די צייט אין דער ייד. ליט. ווען ער האָט זיך באַוויזן. „פאָרווערטס״, נ. י., נאָוו. 15, 1908

518 ק. א.: וואָס נאָמבערג זאָגט וועגן בעל־דמיונ׳ס קריטיק אויף מאָריס ראָזענפעלדס און אברהם רייזענ׳ס ווערק״. „פאָרווערטס״, נ. י., אָקט. 2, 1910

519 קאַהאַן אב.: בעל מחשבות וועגן אברהם רייזען. „פאָרווערטס״, נ. י., אָקט. 28, 1928

520 קאַהן, יאָסל: יאַש איז געקומען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט״, אָקט. 16, 1942, ז״ז 10־11

521 קאָוונער, ב.: מעשה׳לאַך וועגן אברהם רייזען. „פאָרווערטס״, נ. י., יאַנ. 28, 1917

522 קאָזלאָווסקי־גלאזער, אידאַ: אברהם רייזען — מיין וועג־ווייזער צו דער ייד. ליט. „ביוויאָרקער וואָכנבלאַט”, יוני 5, 1936

523 קאַזשדאַן, ח. ש.: אברהם רייזען (פאַמפלעט). קאָאָפ. פאַרל. „קולטור־ליגע”, וואַרשע, 1936

524 קאַזשדאַן, ח. ש.: דאָס געזאַנג פון אברהם רייזען. „דער וועקער”, נ. י. יאַנ. 1952

525 קאַזשדאַן, ח. ש.: דער פּאָעט — דער מליץ טוב פון פאָלק. „דער וועקער”, נ. י., אַפּריל 15, 1953

526 קאַלק, איזראַעל: אַבראַהאַם רייזען, „דאַוואַר”, מילאַנאָ, אַננאָ VII, נומ. 1־2, גענגאַיאָ־פעבראַיאָ, 1938

527 קאַן, ב.: דער כח פון אַ ליד. „פּרוזשאַנער לעבן”, מאַי 8, 1936, נומ. 8 (291)

528 ק"ן אַ.: וועגן רייזענס בוך „דורך פינסטערע וועגן”. „פעדער”, נ. י., מאַי־יוני, 1921

529 קאַפּלאַן, ד.: אברהם רייזען — 50 לידער פאַרל. „מתנות”, נ. י. „פאָר־ווערטס”, נ. י., מאַי 11, 1930

530 קאַפּלאַן, נחמיה: אַברהם רייזען (כאַראַקטעריסטיק). „ייד. אַרב. וועלט”, שיקאַגאָ, דעצ. 4, 1914

531 קאַץ, מוישע: אַווראָם רייזען. „עמעס”, מאָסקווע, נאָוו. 6, 1928

532 קאַץ, מוישע: אַבראָם רייזענס אַמעריקע (פאָרעדע). „אין אַמעריקע”, צ. פ. פ. פון פ. פ. ס. ר., מאָסקווע, 1929

533 קאַץ מ.: אַבראַאַם רייזען (ק'יעוואָ פּריעזדו וו'־ס.ס.ס.ר.) „טריבונאַ”, מאָסקוואַ, 1928, נומ. 28

534 קאַץ, מ.: א .רייזען. „סוויעט אי טיענ׳”, סאָבר. סאָטש. טאָם 1, פּערעוואָד ס. י. סלאָנימאַ; „זעמליאַ אי פאַבריקאַ”, מאָסקוואַ־לענינגראַד, 1930, סטראַנ. 3־8

535 קאַץ, פ.: אַוורום רייזען, דער הומאַניסט פון שטעטל. „די פּרעסע”, בוענאָס איירעס, יוני 7, 1936

536 קאַצענעלסאָן, י.: יעווּרעיסקאַיאַ ליט. איוו 1903. „יעווּרעיסקאַיאַ זשיזן”, פּעטערבורג, פּעב., 1904, נומ. 2

537 קאַרלין אהרן: פון רעדאַקטאָר אַליין. „פעדער”, נ. י., 1937, ז. 143

538 קאַרלין, אהרן: אברהם רייזען און זיינע קריטיקער. "טאָג”, נ. י., דעצ. 13, 1942

539 קאַרלין, אהרן: אברהם רייזען אַוועק אין דער אייביקייט. „פעדער”, נ. י., 1953, ז"ז 1־2

540 קאָראַלניק, דר. א.: אומעט. „טאָג”, נ. י., פּעב. 3, 1917

541 קאָראַלניק, דר. א.: מיין ליבער רייזען. „טאָג”, נ. י, מאַי 15, 1936

542 קאָראַלניק, דר. א.: א. רייזען. „דאָס בוך פון וואָרצלען”. פאַרלאַג „אחיספר”, וואַרשע, 1928, ז"ז 97־99

543 קאַראַלניק, דר. א.: אברהם רייזען. „טאָג‟, נ. י., אַפּריל 11, „נייע פאָלקס־בלאַט‟, מאַי 1, 1936

544 קאַרטאַזשינסקי, א.: אַברהם רייזען (פּאָרטרעטן פון מיין אַלבום). „פ. אַ. ש‟, נ. י., נאָוו. 20, 1915

545 קאָרן רחל: אברהם רייזען. „פעדער‟, נ. י., 1953, ז״ז 4־7

546 קיטאַי, מ.: אברהם רייזען. „פרימאָרגן‟, ריגע, אַפּריל 16, 1926

547 קיסין, י.: אברהם רייזען — דער דיכטער פון פאָלק. „יידישער קעמפער‟, נ. י., יוני 5, 1936

548 קיסין, י.: אַברהם רייזען. „דער פריינד‟, נ. י., יוני־יולי, 1936, ז״ז 6־9

549 קיסין, י.: אברהם רייזען. „ליד און עסיי פון י. קיסין‟. נ. י., 1953, ז״ז 164־176

550 קיסמאַן, יוסף דר.: אברהם רייזען אויף דער טשערנאָוויצער שפּראַך־קאָנפערענץ (אַ בלעטל זכרונות). „צוקונפט‟, נ. י., דעצ. 1953, ז״ז 515־521

551 קוק אַרויס: אַ פרישצאַפּלדיקע אינטערוויו מיט אברהם רייזען. „קונדס‟, נ. י., סעפּט. 4, 1914, נומ. 36

552 קליין, ב. י.: אַ יובילעאום פייערטאָגדל. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט‟, יוני 5, 1936, ז״ז 12־13

553 ק—ן: ז. און אַ. רייזען, די מוטערשפּראַך. „ליט. מאָנאַטשריפטן‟, ווילנע, מאַי 1908, העפט 4

554 קעניג, לעאָ: אברהם רייזענס טריאומף אין רוסלאַנד. „מאָרגן‟, לעמבערג, פעב. 9, 1929

555 קעניג, לעאָ: אברהם רייזען. „שרייבער און ווערק‟, פאַרל. „ב. קלעצקין‟, ווילנע, 1929, ז״ז 60־70

556 קענער, י.: אברהם רייזען. „אַרבייטער צייטונג‟, נומ. 30; „די פרייע יוגנט‟, נומ. 12, וואַרשע, 1928

557 קענער, יעקב: מיין באַגעגעניש מיט י. ל. פרץ. „פראָל. געדאַנק‟, נ. י., אַפּריל 1, 1945, ז״ז 10־12

558 קענער, יעקב: אברהם רייזען ביי פאַרשידענע געלעגנהייטן. „קוואַרשניט‟, 1897־1947, פאַרלאַג צ. ק. פון לינקע פ. צ. אין די פ. ש. און קאַנאַדע, נ. י., 1947, ז״ז 292־308

559 קעסנער, ל.: רייזען און יהואש. „פ. אַ. ש‟, נ. י., יולי 13, 20, 27, אויג. 3, 24, סעפּט. 1, 1908

560 קעסנער, ל.: רייזען, בערגעלסאָן און די פאַרשוועגדונג פון קינסטלערישער ענערגיע. „אונדזער בוך‟, מאַי־יוני 1926, נומ. 3, ז״ז 155־158

561 קערטש, י. מ.: קינדער פון אַ יידישער שול אין לאָדזש באַגריסן אברהם רייזענען. „פאָרווערטס‟, נ. י., אַפּריל 24, 1947

562 קרול, חיים: אברהם רייזען. „פרייהייט‟, נ. י., מאַי 16, 1926

563 קרול, חיים: אברהם רייזען. „קאַנאַדער וואָכנבלאַט‟, 1927, נומ. 13

564 קרול, חיים: אַברהם רייזען. „אַרום זיך", פּאַרל. ב. חלעצקין", ווילנע, 1930, ז. 7

565 קריזאַווסקי, א. י.: מיין געזאַנג צו מיין עלטערן ברודער. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט", יוני 5, 1936, ז. 10

ר

566 ראַבינאָוויטש, י.: רייזען ראַזסקאַזשטשיק. „ראַזסקאַזי אי נאָוועלי" גאָסאיז־דאַט, מאָסקווע־לענינגראַד, 1929

567 ראָגאָף, הלל: אברהם רייזען און די פּראָל. ליט. „פאָרווערטס", נ. י., יוני 4, 1936

568 ראָגאָף, הלל: אַבראַהאַם רייזען עט סיקסטי. „דזשוּאיש ספּעקטאַטאָר", נ. י., יוני 1936, ז"ז 15־16

569 ראָגאָף, הלל: אברהם רייזען אין דער ייד. ליטעראַטור און אין די הערצער פון די יידישע מאַסן. „פאָרווערטס", נ. י., אַפּריל 4, 1953

570 ראַדאָשיצקי, י. ה.: מיט אברהם רייזען אויפן גאַס. „די פּרעסע", בוענאָס־איירעס, יאַנ. 1, 1931

571 ראַדאָשיצקי, י. ה.: אברהם רייזען דער דיכטער און קלאַסיקער. „פּע־דער", נ. י., 1949, ז"ז 140־142

572 ראַדאַק, יעקב: אברהם רייזען אין פּאָעזיע און פּראָזע. „יידישע וועלט", פילאַדעלפיע, אַפּריל 26, 1936

573 ראַדאַק, יעקב: אברהם רייזען דער דיכטער און דערציילער. „פּעדער", נ. י., 1949, ז"ז 142־143

574 ראַוויטש, מלך: אברהם רייזען. „נייע פאָלקסצייטונג", וואַרשע, דעצ. 19, 1928; „די פּרעסע"", ב. איירע, יאַנ. 4, 1929

575 ראַוויטש, מלך: אברהם רייזען אין קאַמף מיט ניו יאָרק. „וואָכנשריפט", וואַרשע, 1930

576 ראַוויטש, מלך: אברהם רייזען — יובל־יאָר. „נייע פאָלקסצייטונג", וואַרשע, יולי 1936, נומ. 221; „פ. א. ש.", נ. י., אויג. 7, 1936

577 ראַוויטש, מלך: אברהם רייזען, שלום אַש און אב. קאַהאַן אינמיטן. „פ. א. ש.", נ. י., פעב. 7, 1947

578 ראַוויטש, מלך: אברהם רייזען. „יאָר־בוך" תש"ג, 1946־7, פינפטער באַנד, נ. י. ז"ז פ"א־פו

579 ראָזאָף, ל.: דער דיכטער. לזכרון אברהם רייזען ע"ה. „ליט. העפטן", טויונגאַ, קאַל., יולי־דעצ., 1953

580 ראָזענפעלד, ש.: דער האָלד־אַפּ אויף רייזענס יובילייִ. „טאָג", נ. י., מאַי 23, 1926

581 ראָזענפעלד, יונה: אברהם רייזען אַלס מענטש. „פ. א. ש.", נ. י., מאַי 14, 1926

582 ראָזענצווייג, בן ציון: אברהם רייזען. „טאַגעבלאַט", לעמבערג, מאַי 28, 1926

583 ראָזשאַנסקי, שמואל: אברהם רייזען, דער דיכטער פון גוטסקייט. „די ייד. צייטונג", בוענאָס איירעס, יוני 4, 1936

584 ראָזשאַנסקי, שמואל: דער ליבער פּאָעט מיט זיינע וואַריאַנטן. „די ייד. צייטונג", בוענאָס איירעס, אָקט. 19, 1945

585 ראַסקין, סאָול: אברהם רייזען. „פּ. אַ. ש.", נ. י., יאַנ. 6, 1917

586 ראַסקין, רעי: רייזען און ליבע. „קונדס", נ. י., מאַי 14, 1926, נומ. 20, זייט 6

587 רויכל, ד.: וועגן אברהם רייזענס „עפּיזאָדן פון מיין לעבן". „ליט.-בלעטער", וואַרשע, 19030, נומ. 28

588 ריווקין, ב.: אַ מענטשנפּרעסער אָן ציינער. „קונדס", נ. י., נאָוו. 14, 21, 1919, נומ. 47, 48

589 ריווקין, ב.: אין אַן עקספּעדיציע נאָך אברהם רייזען. „פעדער", נ. י., 1926, נומ. 7, 10

590 ריווקין, ב.: אברהם רייזען. „ייד. וועלט", פילאַדעלפיאַ, יולי 18, 1926

591 ריווקין, ב.: פינף דורות יידישע פּאָעטן אין איין קאָפּ. „פעדער", נ. י., אָקט.-נאָוו., 1926

592 ריווקין, ב.: ווי טשעסטער און רייזען האָבן זיך איינגעטיילט מיט קוי-דאַנאָוו. „פעדער", נ. י., 1928, נומ. 1, 2, 3

593 ריווקין, ב.: אַברהם רייזענס ליד — דאָס ברויט פון לעבן. „טאָג", נ. י., אָקט. 11, 1941, סעפּט. 2, ז. 4

594 רייז, יצחק: מיין פערזענלעכער אברהם רייזען. „טאָג", נ. י., יאַנ. 29, 1917

595 רייז, יצחק: אַ ליבעס דערקלערונג צו אברהם רייזען. „קונדס", נ. י. פעב. 2, 1917, נומ. 6, ז"ז 8-9

596 רייזען, זלמן: רייזען, אברהם. „לעקסיקאָן פון דער ייד. ליט. און פּרעסע". פאַרל. „צענטראַל", וואַרשע, 1914, שפּאַלטן 599-603

957 רייזען, זלמן: רייזען, אברהם. „לעקסיקאָן פאַר דער ייד. ליט., פּרעסע און פילאָלאָגיע. פאַרל. „ב. קלעצקין", ווילנע, 1929, פערטער באַנד, שפּאַלטן 349-364

598 רייזען, שיינדעל: ביי מיין פענסטער (ליד). אַ מתנה מיין פאָטער צו זיין יובּילײ. „פעדער", נ. י., 1937, ז. 15

599 רייזען, שרה: אברהם רייזען. „דער פּנקס", יאָרבוך, ש. ניגער, 1912, ז"ז 197-202

600 רייזען, שרה: אברהם רייזען איז געוואָרן אַ שרייבער. „פאָרווערטס", נ. י., אַפּריל 14, 23, 1936

601 רייזען, שרה: די ליטעראַרישע רייזען פאַמיליע. „פאָרווערטס", נ. י., אַפּריל 25, 1937, סעקצ. 2, ז. 12

602 רעזניק, סאַלאָמאָן: אַבראַהאַם רייזען. „עסקווימאַ דע ליטעראַטוראַ דזשו-דיאַ". בוענאָס-איירעס, 1933, ז"ז 48-49

603 ר. י.: ער פאַרטיילט זיינע אוצרות. „אייגנס״, בעיאָן, יולי־אויג. 1936, נום. 8

604 רובין, פיליפ: אַבראַהאַם רייזען דיען אַף אַמעריקאַן יידיש ווריטערס, „די רעקאָנסטראַקשאָניסט״, נ. י., אַפּריל 7, 1952, וואליום XVIII, ז. 13־16

605 רעגענסבערג, ס.: רייזענס לידער האָבן אונדז געשטאַרקט אין געטאָ, ווייט גערעטעוועטער. „פאָרווערטס״, נ. י., אַפּריל 6, 1953

ש

606 ש.: באַנייטע טראַדיציעס. „עמעס״, מאָסקווע, דעצ. 23, 1928

607 שאַמעס, י.: אברהם רייזען (אַן אינטערוויו). „די פּרעסע״, בוענאָס־איירעס, יוני 29, 1929

608 שאַפּיראָ, ל.: ברוך ה׳ יום יום. „די פעדער״, נ. י., 1937, ז״ז 108־109

609 שאָפּמאַן, ג.: צו אברהם רייזען. „די גאָלדענע קייט״, תל־אביב, 1951, נום. 9, ז. 95

610 שאַפּראַנאָוויטש, א.: אַן אינטערעסאַנטער בריוול צו אברהם רייזען. „פאָרווערטס״, נ. י., יוני 13, 1936

611 ש. ה.: אַברהם רייזען (קורצע ביאָגראַפיע). „דער ייד. וועלט־אַלמאַנאַך״, נ. י., 1927, ז. 330

612 שווארצער יונגערמאַנטשיק: רייזען דער ערשטער. „די יודישע צו־קונפט״, לאָנדאָן, יאַנ. 1905, העפט 1

613 שווארצער יונגערמאַנטשיק: די יודישע פּרעסע. „די יודישע צוקונפט״, לאָנדאָן, מערץ, 1905, העפט. 4

614 שוויד, געלע: אברהם רייזען און די יידישע שולן. „יוגנטרוף״, נ. י. נאָוו.־דעצ., 1946, ז״ז 18־20

615 שוויד, מאַרק: אברהם רייזענס לעבנס־געשיכטע. „פאָרווערטס״, נ. י., אַפּריל 2, 1953

616 שוויד, מאַרק: 10 טויזנט מענטשן ביי אברהם רייזענס לויה. „פאָר־ווערטס״, נ. י., אַפּריל 6, 1953

617 שול, דר. א.: אברהם רייזען. „יודישע ביבליאָטעק״, אויג. 13, 1936

618 שולמאַן, אליהו: אברהם רייזען און די יונגע שרייבער אין אַמעריקע. „ליט.־בלעטער״, וואַרשע, אַפּר. 24, 1936

619 שטאָל, י.: אברהם רייזען 60 יאָר. „יוגנט־שטימען״, תל־אביב, יוני, 1936

620 שטאַרקמאַן, משה: וועגן ביכער און מענטשן. „טאָג״, נ. י., יוני 17, 1939

621 שטאַרקמאַן, משה: אברהם רייזען. „הדואר״, נ. י., יוני 14, 1946

622 שטיק, מ. ב.: אברהם רייזען. „דאָס נייע וואָרט״, וואַרשע, אַפּריל 3, „דאָס וואָרט״, קאָונאָס (נום. 84), 1936

623 שטיינבערג, נח: רייזענס נייע לידער. „די צייט״, נ. י., אויג. 30, 1920

624 שטיינבערג, נח: רייזענס הומאָר און סאַטירע. „די ייד אַרב. שטימע״, נ. י., פעב. 1921, ז״ז 14־17

625 שטיינבערג, נח: רייזענס פּאָרים. „די ייד. אַרב שטימ״ע״, נ. י., מערץ, 1921, ז״ז 11־14

626 שטיף, נחום: אַווראָם רייזען — דער דערציילער. „פּראָל. פאָן״, קיעוו, 1928 אָדער 1929, נומ. 15

627 שטערן, ישראל: אברהם רייזען. „ביכער וועלט״, וואַרשע, יאַנ. 1929, נומ. 1, ז״ז 18־20

628 שטערענבערג, נ.: אברהם רייזען דער פּאָעט. „היינט״, וואַרשע, אַפּריל 24, 1936

629 שטערענבערג, נ.: רייזען דער דערציילער. „היינט״, וואַרשע, אַפּריל 30, 1936

630 שטערענבערג, נ.: אברהם רייזען. שויבן״, בוקאַרעשט, מאַי־יוני, 1936, נומ. 3

631 שיימאַן, יצחק: איינמאָל מיט אברהם רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט״, מאַי 22, 1936, ז. 15

632 ש. מ.: אברהם רייזען. „אונדזער צייט״, נ. י., 1942, ז. 29

633 שמייכעל, טוביה: אברהם רייזען אַלס געלט־מענטש. „פאָרווערטס״, נ. י., יאַנ. 28, 1917

634 שמן, נ.: אברהם רייזען. „די פעדער״, נ. י., 1949, ז״ז 18־23

635 שמעוני, ל.: אברהם רייזען. „נייע וועלט״, תל־אביב, מאַי 22, 1936

636 שנעפּאַל, ס. ק.: אברהם רייזענס נאָוועלן. „צוקונפט״, נ י., סעפּט. 1908, ז״ז 14־18

637 שעפּנער, ב.: אברהם רייזען. „צוקונפט״, נ. י., דעצ. 1942. ז״ז 692־693

638 שער, ז.: די יובליי־פייערונג פון אברהם רייזענס פופציק יאָר ליט. שאַפן. „פאָרווערטס״, נ. י., מאַי 1, 1942

639 שערמאַן, אליעזר: אברהם רייזען. „יידישע וועלט״, פילאַדעלפיא, מאַי 17, 1936

640 שערמאַן,אליעזר: דער מענטש אברהם רייזען. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט״, יוני 5, 1936

641 שערמאַן, אליעזר: אברהם רייזען דער מענטש און דער יום־טוב׳דיקער שרייבער. „ניו יאָרקער וואָכנבלאַט״, אַפּריל 9, 16, 1943

642 שפּיטאַלניק, ל.: אברהם רייזען — זיין לעבן און זיין שאַפן (בראָשירט). נ. י., יוני, 1936

643 שקאַראָווסקי, י.: א. רייזען — פעוועץ טרודאַ אי באָרבי. „קיעווסקי פּראָלעטאַרי״, פעב. 13, 1929

644 שרייבער, ש.: אַן אינטערעסאַנטע זאַמלונג פון יידישע לידער. „טאָג״, נ. י., פעב. 3, 1915